رئيس التحرير

طلال سلمان

سيستمر هذا الفريق بالتعاطي السلبيء. واضاف دزوار الضميس، لن رئيس الجمهورية دلن يعلوض اعتماد المافقات كدوائر انتخابية بشرط عدم حصول تقسيم

لبعضها مَرَاعَاتُهُ لَهُذَه الجِهُةُ أو تَلَكُ» معتبرًا «انه لَيْس هناكُ

من استياب منطقية وراء الطالبة بتقسيم جبل لبنان الى

من الشخف المسلم الله المسلمين المالي المالي المالي و الم اما رئيس الجلس النياني قد يقي هو الآخر على موقفه من المحافظات واكد امام الحريري لدى استقباله له مساء امس: ولقد عقد عشرون تائياً شمالياً اجتماعاً هاماً عند الرئيس

كرامي صبياح اليوم (امس) وقد أعلنوا تمسكهم باعتماد للحافظة كدائرة انتخابية».

حنيلاط: اجتياح جديد

ووسط هذه الاحتواء دلالبندة، رئاسياً، زار الوزير وليت جنبلاط أمس تائب رئيس الحكومة ميشال للر وعقد معه داجتماعاً انتخابياً». وفيم انهما ناقشا البة دالتحالف

الانْتَحَابِي بِينَهِما فِّي الرَّحَلَّةُ القَّبِلَةِ». ورداً علَى سؤال حول

الدائرة الْغُتْرَضَة لهذا التحالف قَال جنبلاط الله والسَّفيرَة:

لكن حَّنيـلاط لَمْ يُحْف استمرار وهواجسه، وقال: وانا ارى

لزمة سياسية حادة على الماريق، واخشى حصول محاولة جديدة الانقضاض على سوريا وحلفاء سوريا في ابنان من

وأوضح جنبلاط: وما يجري يذكرنا بأجواء العام ١٩٨٢.

وماً قد يُحمَّىٰ هو اجتَّياعَ جبديد بالعنى السياسي. والعارضون لسوريا وللخط العربي في لبنان، سيكونون اداة

أي يد الغرب الذي يواصل ضغطه على سوريا بعد قمة شرم

وأكد جنبلاط ان موققه الرافض لبقاء جبل لبنان دائرة

والأمر غير محسوم بعده.

خَلِلْ العملية الانتخابية للقبلة.

هلتف ۲/ ۱۸۰۰۵ ماری ۱۹۰۰۸ کاکا۲۰۸

الجمعة ٢٩ تظر ٢٩٦ - الوافق ١٠ ذو القعدة ٢١١ هـ العدد ٢٤١ المنة الثالثة والعشرون

ضغط حكومي لبت مسألة الأ

خلافات رئاسية تؤجل لقاءات دمشق

جنبلاط: أخشى من ١٩٨٢ ... سياسية!

جريدة لَبِنَانَ فِي الْوطنَ الْعربِي وجريدة الوطن العربِي في لبنان

AS - SAFIR Arabic political daily - March 29, 1996 - № 7349 - The 23rd year

ملفات «السفير»

التريية والتعليم في لبنان

افتتاح مؤتمر المتابعة لقمة شرم الشيخ

ويدعو إلى «خطوات ملموسة ضد الارهاب»

مع هذا العدد

السياسي في إسرائيل مع السفير ايتمار رئينوفيتش، ونائب وزير الخارجية السعودي

ولكن بالرغم من أن واشنطن ــ كـمــا يتــين من

وانتسقسدت واشنطن بلمسان الناطق بياسم الخَّارِجية نيكولاس بيرنَّزْ سوريا ولبنان لغيابهما عن قمة شرم الشيخ ومؤتمر التابعة، وقال بيرنز ان واشنطن کُانت تَرْحُب بهما لو قررا اَلِسُ لَرَكُهُ، واعتبر غیابهما علی آنه و غلطة، کان علیهما آن

وجسود يوهاف بيبرآن مندير قسم التخطيط

بيروت تكرم وتوس في يوم السرح العالى

في واشتكان، آئى تحويل معارضتها السياسية وللإهاب» الى ومجموعة من النشاطات اللموسة» مَن أَجِلَ «مَرْمَة تَجَـّار الرّهاب» كـمـا قَـالٌ وزير الخارجية وارن كريمتوفر في الكلمة التي اقتتع بِهَا المُؤْتِور الذي انعـقـد في مبنى الخـارجيـة

كلمة كريستوفر، ومن مصادر الوفود العربية

وكما كأنّ مُّتوقَّعا كان الحضور على مستوى السَّفْراء ومَّا دونْ، مع بعض الاستَّثْنَاءَات ومنَّهَا

واشنطن ـ هشام ملحم

حثت الولايات التحدة الدول التي شاركت في قمة شرم الشيخ واكافحة الارهلب، في الجلسة الافتحادية الوتمر التابعة الذي افتحاد مساء أمس

والأوروبية ــ رفضت تعديل جحول الأعمال، إلا أنَّها أَضْطُرَتَ الى أَن تَأْخَذُ بِعَينَ الْاعْتَبَارُ مَطَالَبَ بِعَضَ العـرب ويعضِ الأوروبيين التعلقية بمساعدة الفلسطينيين الخساضحين للحسسار الاسرائيلي اقتصادياً.

يكونا هنا وأن يشاركاء.

مـامون الكردي، وصـانَكُ عبريقًـات السـوولُ فيّ السلطة الفلسطينيــة مع ممثل السلطة في واشعان حسن عبد الرحمن ورئيس الخابرات الفلسطينيية. ومثل السفراء الدول العربيية التالية: مُصَر وتُونَسُ والغربُ والبحرين والأردن (شارك أيضاً مسؤولون في الخابرات) بينما مثل الجزائر سفيرها في الإمم المحدة الذي أصطحب معنه خبراء أمنيين وكان تعثيل الكويت ودولة الامارات واليمن علَّى مستوى القَّائم بالأعمال وما دون َّ بعضٌ الدُّولِ الْعَــربيِّــة اوصتُ ممثليــهــا بالحضور فقط وعدم الشاركة.

وفي الّخامسة بعد الظهر دخل كريستوفر الى القاعة حيث كان ينتظره الشاركون وبصحبته رئيسا الؤتمر مسأعده رويرت بيلتترة ومسؤول مَكَأَفُحَةَ الْإِرْهَاتِ فَيلِيبِ وَيلْكُوكُسْ، كَمَا أَصطحب محمده الرفات عيد ويدرس، مع كريستوفر معه دنيس روس، الذي لم يجلس مع كريستوفر ويبلينرو وويلكوكس، بل في مكان اخر في القاعة، والل كريستوفر إن مفتاح نجاح الواتمر يتطلب استراتيجية من شَقين: الاولُّ ويجبُ أنْ ننشَط الآنَ لهـزّيمةُ تُجِـارُ الارهآب، وعلينًا لنْ نجـاوب على قساوتهم بطرح مشترك ورسالة موحدة: بلننا متحدونُ مُعدَّكُم وباننا سنَّستاصلكُم وباننا لن ندعكم تَهْتَلُونِ الْسَلَامِهِ. وثانبًا وعلينًا أنْ نَعَزَزُ مقدرتنا على مكافحة الإرهاب، وعليما ايضاً ان

نعزز بمثنا عن التسوية الشاملة للنزاع العربي

الشعب الفلمطيني لآنه يعاني أيضا من نتانج

رساس». وکشف کریستوفر آنه اتصل قبل لحظات من وکشف کریستوفر آنه اتصل قبل لحظات من افتنَّقاح المؤتمَّر برئيسٌ وزراء إسْرِأَثْيل شمعونٌ بيريز، ويرئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات وبرئيس وزراء التروج السؤول عن اللجنة المؤقتة لُسْلَعْدَةَ الْفُلْسطينْيِنْ، ﴿ وَوَافْقَتْنَا عَلَى تَطويرِ خَطة طارئة مصممة لتحسين الوضع الاقتصادي في غرّة والضفة الغربية». وقال كريستوفر ان الخطة التّي طورها منسق الأمم المتّحدّدة مع إسرائيل والفلسطينيين والدول المانحة تشمل العناصر

التالية: ١ ـ تسهيل دخول مواد البناء الى غزة من أجل تشغيل سكان القطاع وتقليص البطالة. ؟ ــ تعـاون الدول الانحـة لتنظيم خطة توظيف طارئة في الْضَّفَّة والقطاع. ٣ ـ تســهــيل دخــول المواد الضــرورية لخطة

القصاد احبراءات لزيادة حجم التجارة بالانجامين على نقاط العبور لإنهاء النقص في الواد الأولية وزيادة التصدير. • ـ زيادة عدد الشحنات بما في ذلك تصدير الحمضَّياتِ من والى المرافئ الاسرَّانيليـة وتقاطُّ العبور مع الأردن. الأرزيادة الاستبراد عبر مصر عبر زيادة عدد

الاحتلال يعزز قواته في الخليل

إسرائيل تشن أوسع حملة في الضفة:

اعتقال ۱۰ ٪ من طلاب بيرزيت

وأضاف كريستوفر ان القادة الجتمعين في شرم الشيخ يدركون ان الهجمات التي تعرضت لهاً عُملِيةً السَّلام في الشُّهُر الماضيُّ «تهددنا جميعتاء. واضاف «الإرهاب لا يصرف الصدود، ومجملته على الأعراف الحضارية شعرنا بها من أَوْكَلَاهُومًا سيتَي النَّى قطارات طُوَّكَيْو. الأرَّهَابُّ دمرًّ حياة الدنين في فرنسا والجزائر، في مصر والسعودية، في بريطانيا وتركيا... السلمون وَّاليهود وَّالْسَيحَيُّونَ كَانُوا مَنْ بَيِّنْ ضَحَاياه. وَلَذَلْكُ فإن مَن مصلحتنا جميعنا أن نَتَضَافر معا لرص

قوتنا الجماعية في جهود منظمة لوّاجهة وباءً الارهاب بجميع أشكاله وفي أي مكان وجده. وبعد أن قال إن شرم الشيخ كانت بداية جيدة. قال إن لقاء واشنطن علية الخروج بخطوات إضافيةً. وتابع مخاطباً الشاركين ، وعليكم ترجمة قرارات القمة آلى مجموعة من التوصيات العملية التِّي ستقدم لوزراء الخّارجية ليقّرروا بشأنها في

وقال إن القادة الجــتمـعـين في شرم الشـيخ يتوقعون من مؤتمر واشنطن وتحسين التنسيق الثنائي والاقليمي والدولي لوقف أعمال الارهاب وضمانٌ مّعاقبة ٱلقّلائميْن بها، ونحن بحاجة الى أجراءات تحرم الارهابين من اللَّجأ الَّامن وتمنعهم من تجنيد العناصر، وجمع الأموال. والتدريب، وتابع كريستوفر «وعلينا اتّخاذ الخطوّات لكَشّْف

PALAS

البحث عن أوروبا في جو رمادي

الرامنة

جدياً، بمستقبل أفضل ولأن اللث

حدولتك ينشأ ضدها تحالف غريب يشمل أقصى اليسار وأقصى اليمين ويكرر ما يجري في الولايات

النجتماعي فيها كان ضامراً إلى أبعد

التحدة من وتناغمه غير مقصود بين

قوى تعارض التوجهات الاقتصادية

فالتأ أتا استثنينا الوكسبيورغ

فإن أية دولة أوروبية أخرى عاجزة

عن الوفاء بمعايير ماستريخت

(نسبة معينة للدين إلى الناتج

الوطنىء نسبة معينة للعجز فى اليزانية..). لم يتحقق في عدد قليل

من الدول (خمس من أصل خمس

عشرة) إلا ضبط التضخم. وحصل

نلك نتيجة سياسة نقنية صارمة

تلعب دوراً مؤكداً في الركود. ويعني

نلك أن الانضياط بهذه العابير قيل

١٩٩٩ يعد بسياسات تقشفية

قاسية لا تثير حماس المواطئين.

الأوروبيةم والسرعات التفاوتة

شبه قدرالي وموقف يريطاني

بؤيد الانتياض توجيد العملة

على مجالات أخرى.

للتوحد. والنقاشات في منا الجال

متشعبة جنأ يحدها موقف ألاتي

استقلالي ويينهما موقف فرنسي

. ويريطانيا في التمسك بمسلاحيات

البرايان الوطني، ولا يطال ذلك مصير

العملة الوحدة فقط بل يسحب نقسه

خامساً_تعجز أوروبا عن بلورة

الدبلوماسية موحدة ولا الأداة الأمنية.

وعندما تبدو الأولى موحدة فإنها غير

فعالة أما النانية وبعد التحفظ على

بدور الرديف لحلف شمالي الأطلسي

والثال البوسني حاضر ان يشاء أن

يتذكر الضعف الأوروبي، وهو ضعف لا

وأوروبا اكثره من أجل إخفاء التباين

حول الصالح الوطنية غير التجانسة

ستضغط هذه العوامل على

الجتمعين في تورين وسيزيد منها

آن رئيس الوزراء البريطاني جون

يفيدمه الحديث عن ضرورة

الاقتراح الفرنسي الأخير، فتكتفي

شخصية معنوية موحدة فلا

الرؤى التعلقة بـدالهندسة

رابعاً ـ ثمة اضطراب كبير في

تبدأ اليوم في مُعينة تورين الإيطالية اجتمأعات الؤتمر الوزاري الأوروبي التي يمكن لها أن تدوم، بتقطع طبعاً، لخمسة عشر شهراً. الجو رمادي والدولة الضيفة متلهية بأنتخاباتها التشريعية. ومن الشكوك فيه أن تكون الواضيع الطروحة رسمياً على جنول الأعمال مثيرة للامتمام. فالفترض أن منه الدورة

والوضوع واحد قلنون الانتخاب.

القيام بها البوم الْجِيعة.

...-

ΞL

F. ...

THE CLUB

فُقد أَكَدتُ مصلدرُ ٱلْرَؤْساء الْتُلاثة ان موعد القِمة اللبتائية

ـ السورية التي كانت مُتوقعة خلال ساعات، قد تأجل الى

وِقَتَ لاَحْقُ مِنْ ٱلاسبوعِ القَّبِل. وَإِنْ الْرِئْدِسِ البِياسِ الْهِرَّاوِيّ

أُجرى اتصالا بنظيره السوري حافظ الأسد، اتفقاً فيه على اتصال ثان مطلع الأسبوع للاتفاق على الوعد النهائي للقمة.

وقد تضاربتُ العلوْمَات بشأَن أسبابُ التاجيلُ. وقالت

مصادر قصر بعيداً لن الأمر مرتبط بانشخالات القيادة السورية، فيما قالت مصادر الرئيس نبيه بري انه حصل

اشكالُ بسببُ رغبة رئيس الحكومة رقيق الحريزي في عقد

اجتماعات بصورة منقردة في دمشق قبيل موعد القمة. فكانت النتيجة ليضاً الفاء زيارة كان رئيس الحكومة قد قرر

لَكُنَّ الْصَنَّاتُرُ لَمْ تَرْبِعَا مِنْ قَرَارَ تَأْجِيلَ النَّمَةَ وَبِينَ مُوعَد

أ زيارة الرئيس الفرنسي حالة شيراك. وقال الرئيس الحريري الدريري الدريري المالية عبدي يصل

الرئيس القَرنسي. ولا اعتقد ان ثمة فارقاً جوهرياً في حال عقت قمة دمشق قبل هذه الزيارة أو بعدها».

ونفى الرئيس الحريري وجَوّد خُـلافـات بين لركـان الدولة حول قانون الانتــفـاب وقال عن مخلوف البعض من اعتمـاد

صيعة تناسب فريق دون الأخرين: «اعْتَقَد، انه وقيل

الحَامَس عشر من نيعَنَان، سوف ترَصَّل الحكومة الى الجَامِّس النيابي مشروعاً بقلنون الانتخاب وسيكون مناسباً لغالبية

وفي الواقف من للقانون للفندوض اعداده نقل نواب عن

الرئيسُ الهراوي قوله انّه «مستّمر في وضع اللمسّاتُ الأخيرة» على اقتراحه وسوف يعرضه على مجلس الوزراء

قريبًا، لكن نَواباً آخرينٌ خَـٰالغُتُوا فَلَك ويُسيِّ وَا أَلْبِيهُ القُوْلُ:

وأسف لعدم توافير الدعم الكافي لاقت وأخي. وآلى مــــّــى

مخصمية لبحث موشوع الؤسسات (في ١٩٨٥ كان الوضوع فتح الأسواق، في ١٩٩٠ كَانَ معاَّفدة ماستریخت). ویشمل تلك دور الفوضية، وصلاحيات البراءان، وتعريف الأكثرية الوصوفة، ونسب تمثيل الدول المحفيرة، والرئاسة الدورية، الخ... وهذه عناوين ملحة باعتبار أن الاتحاد الأوروبي، وعدد أعضائه ٥ ١ دولة. يعمل بمؤسسات موضوعة لست دول. ويما أنه قيد التوسيع كان لا بد من تغيير

النقاش سياسي في العمق (اتحاد، أم فعرالية، أم منطقة تجارة حرة فحسب؟). ولكن الخطر ماثلُ في ان يتخذ منحى بيروقراطياً يزيد من السافة الوحدانية التي باتت تفصل الواطن العادي عن الشروع

ينعقد للوتمر الأوروبي في ظل معطيات عنينة أبرزها آلتالية: أولًا _ارتفاع نسبة البطالة. لا مجال للتهرب من منه القضية الصاغطة والخانقة. فالعدل الوسطي في أوروبا للبطالة مو ١١٠ في الثة. أي أن مناك ملايين عدة من العاطلين عن العمل ناميك عن ملاين أكثر يعلنون من مشاشة لا سابق لها. لا يعدهم أحد بشيء جدي او مستقبل افضل وذلك جراء تسيطرة دالفكر الوحيدء (اللييراأي طبعاً) على التيارات السياسية الرئيسية. وحين تطلق وعود فإنها إما تكون خادعة (جاك شيراك) أو تهديدية. والثال البارز على النوع النائي ما يمهد له السنشار الألاس

والريناني، لدولة الرعاية: خَفَضَ الأجور ، زيادة ساعات العمل، الرونة . في التوظيف ومتى أدركنا أن البطالة مي تعبير عن تأخر الانتعاش الانتسادي. تراجع نسبة النمو، بات واضحاً سبب الرمانية الحيطة بالاجتماع. ثانياً ـ أن الناخ النفسي الغام في اوروپا سلیں۔ ولو اجریت استفتاعات اليوم حول الاتحاد استعاد النكوة

في البلدان العنية كلها. لم تلهب

ماستريخت خيال أحد لأنها لم تعد،

هلموت كول من إلغاء للنموذج

ميجور سيثير اشكال مجنون البقرء من أجل أن يرفع سوته والاستقلالي،. غير أن النتائج القعلية للاجتماعات ستتأخر كتيراني الظهور لأن الوضوع الطروح لايقل عن موقع أوروبا السياسي في ظل شبه الانفراد الأميزكي، وموقعها الاقتصادي في عالم تحكمه أكثر فأكثر، انتقاعة تتافسية لا ضوابط

. . جوریف سماحة



فويلافون بالستيك تسليم حملة ٦٠،٥٠ \$/٨٢ فويلافون جفصين تسليم جملة ابتداءً من ٧ \$/م٢ أبواب أكوربيون إبتداءً مَن *٢٠ ألبان بدون حمع



مرَّفة، استقبال ونوس لحظة دخوله مصرح للدينة (التقاصيل ص ١٢)

واشنطن_« السفير» أفققد الرئيس القركي سليمان ديميسريل مسا وصنفسه بدعم مسوريا دلُكِرُهُ آبُ، مُعدُّ تَرِكَ بِياً وَإِسْرِائَيْلَ، وملك الْجِنْمَعِ الدولي بألا يشجعها على ذلك، متهما دمشق بتهديد أنقرة بأتها إذا لم تعطها حصصها وحقوقها مَن ميناه نهُر القرات فإنها ستَدفع ثمن ذلك من «دماء الأبرياء».

على بلاده والتوصل الى نوع من لتفاق أو الوثيقة الكثوية مع الدول الأخرى، السفير اليوم

[ص ۲]

اللقاء الوطئي دفاعاً عن «اللبنانية»: دعوة لإسقاط «الشروع الخطير» [ص ۸]

وسحبت قواتها

التقَاش الذي أعقب كُلَمَّةٌ ٱلقاها صباح امس الشميس بدعوة من دمؤسمًـــة واشتعان اســيـاسـة الشرق الأدنى، تركبا تشكل ونموذجا للعالم الاسلامي وهي البديل الوحيد للميول الأصولية. وطالب ديميريل، قبل ساعات من انعقاد مؤتمر التلبعة النبئق عن قمة شرم للشيخ «لكافحة الإرهاب» الجتمع الدولي بوضع حـد لجــمـيع أنواع الارهاب في منطقــة الشــرق الأوسط

مع إسرائيل. وردا على سوال حول نشاطات وحنزب العمال للكردستانيء ومولف سورياً منه، قال ديميريل وسوريا تدعم هذا التثقليم الارهابي وتواصل دعمهء ويعسد أن أشسار ألى الاتمسالات بين البلدين يهذا الشأن قال وان أحدا يجا ألا يشجع سوريا لأنها تدعم الارماب في لَيْنَانَ وَحَتَى ضَند أِسْرِائِيلَ، وَسُورِيّاً تقول إنها لا تقعل ذلك واكنها تواصل

وَّتَحدثُ فيها عَن دور تركياً في النظام الدولي المِديد، واختتمها بالقول ان وعدم التغريق بين تنظيم وآخر، قائلاً

أن هناك دولاً تنعم الارهاب بشكل مُفتوح، ولذلك «من الضَّروريُّ إيجادُ جبهة متحدة لإنهاء الارهاب، أضاف ديميريل من وراء منبر هذه الوسسة للؤيدة لامسرائيل وامسام جسمهور متعاطف معها ومع تركيبا ان اثقرة تسعى دلعلاقات وثيقة مع إسرائيل على كلَّ للمستويات، مشيّرا للَّي أنّ زمارته الأخيرة لآسرائيل وهي أول زيارة يُقَـوْم بِها رُفُيس تَركِي لِأُسْتَراثُيلٌ هَيْ دليل على هذه العلاقة الجيدة.

وأشكر ديميكريل الس ان مسهريا ولبنان ما يزالان خارج اتفاقات السلام مع إسرائيلَ وقال أنَّهُ واثق من لنهـمـاً وسيصلان آلى تقطة يدركان فيها قيمة السلام وسيتوصلان أأى لتماقات سلام

دعم الأرهاب ضد تركيبا... يجب ألا

«لا ضرورة لاتفاق حول الفرات»

وقالٌ إِن المِاءُ الْتَي تصل من تركيا الى كل من مدوريا والعراق كافية، مشيرا الى أن الْقَلْنُونَ الدُولِي لا يقرض

> تراجع التهديدات الإسرائيلية لايرتبط بتطمينات دولية

الصين أنهت مناوراتها [ص ۱۷]

وردا على سـؤلل لـدالسفيره بشأن الخلافات حول مياه الفرات وأتهامات سوريا والعراق لتركيا بأنها تحرمهما من مياه النهر، قال ديميريل «لا يوجد مناك قيانون دولي حيول الانهر التي تعبر الحدود.. وكلُّ ما يمكن ان تتوقعه هو الأنصاف. ايّ ان لا تضّر بالدول التي تعبيرها الانهبر... القيانون الدولى لأ يفرضٌ على تركيا التوصل الى نوع من آلِتَمَاقَ او للوشيقة الكتوبة مع الدول الإخرىء.. وقال ديميريل أن حجم المياه التدفقة عبر الصدود مع تركيا الى سوريا وهو بأعتقلدى عشر مرات اكثر منَّ أحسياً جاتهاءً. ويعد ان اعطى بعض الاحصائبات حول حجم الياه أكتى تعبسر الحسدود وأرتضاعية وانخفاضها وقق نشاطات تركيا المائية

مَّتْلَ تَخَرِّينُ للَّياهِ وَراءَ السَّدَّودِ التَّي تَبِيْهِا فِي جَنُوبِي شَرْقَ البلاد، قال وانَّ تَتَقَلِم النَّهِر (الفرات) حمى صوريا من اضبرار الفييضبآنات واعطاما فيوائد التَـدُفُقُ الهَآدئ للميـاُه... وفي الوُقت الراهن لا تتعصرض سيورينا وآلعيراق لِلرَّضْرَّارِ.. وما مُقُولُه هُو دُعُونًا طَتَقْنَ معا لنتمدث عن احتياجاتكم.

لكنه اضافٌ والشَّكلة هي منا اذا ارادوا (الصوريون والعراقيون) ۖ حصصا في البياه ام حقوقاً، واذا تحدثوا عن حَقُّوقٌ فَهُذَا شيء يجبُ لن يناقش، اما بالنسبة للحصص، فإن تركيا كدولة حضارية لا تريد الأضرار بجيرانها...ه. وادعى أن سوريا تقول لتركيا انها اذا لَّم تَحْسَلُ عَلَىٰ حَقَوْقَهَا وحُصَصَهَا في مياه الفرات فإنها سترغم تركيا على مفّع الثمن «بدّم الإبرياءً، وأنا لا أعتقد ان هُذا صبّح... يُقْـولُـونُ مبّـوف تعطي الدعم للارهابيين لكي يلجناوا الى قتلُ الإطفَّـُالُ وَلَلنُّسُـُاء فِي بِالْأَدِكُم... نـَـدن نرحب بالحوار ومحبورون وسوف توَّاصلْ التوضّيّج للجسميع ما هو

الصواب وما هو للخطأء.

الأسد لوفد شيراك : سوريا مستعدة للتعاون لتقدم عملية السلام

٣٧٦ فلسطيَّنْيا في قرى تخضُع لسُ

اسرائيليـة. معظمَّهِمَ مَن طلابٌ جـامُـعة بيـرزيت، وقامت مَن

ناحية آخرى بقعزيز تواجدها في الخليل، بعد أن أرجـات الانسحاب الجزئي الذي كان مقرراً امس الى أن تقوم سلطة

الحكم الذأتي بسحق المعارضة ألاسلامية وتعديل اليشاق

متهدف سأطأت الاحتلال منذ فترة جامعة بيرزيت الني تَخُرُّج منْهَا القيادي في وحماس ويحيَّى عَياشُ الْذَيِّ آعْتَالِتُهُ الاستخبارات الاسوائيلية.

وقد نُفُذَّت قوات الاحتَّالِ ليل الأريعاء الخميس وفجر أمس

وشملت الحملة قُريتُي ابُو قشْ وابو شُخيدمٌ وبيرزيْت ومي

ونقُدْت الحمَّلة عَناصُر من وحداتُ الطَّلَّيين وحرسٌ الحدود

ُ وَقَالَتِ آذَاعَـةَ الْجَيْشُ ٱلْأُسْ رَاثِيلِي آنَهُ ثَمَ اعْتَقَالَ ٣٧٦ شـُخْـصـاً. وقال نائبُ وَزِيّر الدفاع أوريّ اور انْ الحملة هدفت

وقال مسؤول فلسطيني ان قوأت الجيش دخلت عنابر نوم

وقَالَ قَائِدٌ الصَّفَةَ الغُربِيةِ الجِنرِالْ عَابِي أُوفِيرٍ أَن الحَملة

وتهدف الى البحث عن أسماء الاشخاص الذين نعرف ان

الطلاب ومنازُلُ خاصة. وجُمعت الطلاب في ملعب كرة قدم.

مناطق تخضع لسيطرة مشتركة اسرائيلية فلسطينية.

الى البحث عن المشتبه بآنتمائهم إلى حُرِكَةَ وحماسه.

اكبّر حملة اعتّقالات جماعيّةٌ في الْضفة الغرّبيّةٌ منذ إعادةً

الانْتَشَارِ الاسرائيلي فيها في كانونَّ الاول الماضيُّ.

وحِهَارُ الأمن الداخلي (الشّينُ بيت).

أعلن الرئيس السورى حافظ الأسد لدى استقباله الوفد الشخص للرئيس الفرنسي جاك شيراك، وزير الصحة فيرفي غيمار. امس، في دمشق ان سورياً مستعدة للتعاون مع فرنسا واوروبا في واي جهد يمكن ان يمساعــد علـى تقــدم عــمليــة

وقسال الناطق الرئاسي السسوري جبران كورية ان الأسد «رحب بدور فرنسي فعال ونشط في عملية المسلام وابدى استعمداد مسوريا للتساون مع فرنسا واوروبا في اي جـهـد يمكن أن يسـاعـد على تقـدم عملية السلام».

واوضح كورية ان غيسار نقل الى الأسد درسالة من الرئيس الفرنسي تدور حـــول الاوضـــاع في النطقـــا والعلاقات بين البلدين، وان الرئيس السوري وحمَّله رسالة جوابية ، الى

وقال ان المسادثات خلال الاجتماع الذي حضره وزير الخارجية السورية فاروق الشرع دارت حنول «التطورات في المنطقة وعملية السلام وما آثت النَّه حالياًء.

أضاف كورية ان الأسد اشار الى ان سوريا قدمت مساهمات كثيرة لدفع عملية السلام في اتجاه اهدافها وان الجنائب الاسرائيلي هو الذي عرقل عملية الميلام. وقد سبق لغيمار الذي وصل امس

الاول الى دمسشق أن زار ســوريـا في

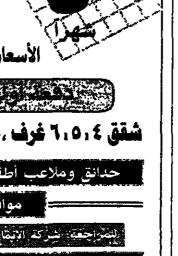
تشَّـرينَ الاول ٩٩٥، وكــان يتــولى

آنذاك منصب وزير الدولة للشيؤون وأقاد كورية ان الجانبين أبديا واهتمامهما بتطوير التحاون والعلاقات بين البلدين.. (اف ب. رویتر، صانا)



الأسعار إبتداءاً من ٤٥،٠٠٠ ؟





يتوقف بعض متتبعي الملف الإقليمي وتطوراته، عند مؤشرات ثلاثة هي: _ ألكلام النسوري اللافت الذي صدر قبل أيام، وقيه رفض واضح للشيروط

الإسرائيلية لاستثناف القاوضات. من دون كشف النقاب عن هذه الشروط. -المور الفرنسي-الصري-العربي الذي يركز على أن تكون الأولوية في احتماعاتٌ واشتَطنَ لَعملية ٱلسَّلام وليسَّ لكافحةُ الرَّهاب، وقلك في إشارَة الىّ حَقَيقة ما يَجْرِي بِينَ عواصم دول قمةٌ شُرَمُ الشيخ بمناسَبةٌ بدءُ اجتمأَعاُت اللَّجِنَةُ وترى مصادر مطلعة ان الدبلوماسية الفرنسية حاولت خلال وبعد قمة شرم

أولاً: إطلاق ميناميكية دولية _ إقليمية الهدف منَّها مواكبة عملية السلام، والايقاء على حيويتها من خلال طرح المزيد من المبادرات والأفكار العملية، حتى لا تبيَّقي ثَانْياً: الا تَكُونَ قَمَةً شَرِم الشِّيخ مجرد لقاء وتعاطفي، مع إسرائيل، انتهى

ممُعوله عند انَّتهاء اعمال القمة، أو أنَّ يتحول الى تياَّر دوليَّ ـ إقليمي يضدم التوجهات الأميركية ـ الاسرائيلية فقط! تُنْلُثاً: الحرَّس على أفقَ مَوْتُمر محريد وثوابِته لقطع الطريق على أية مصاولات تهدف الى طرح آلية مختلفة تحاول أن تُطرحها إسرائيل بالتوافق مع الولايات

المتحدة لإرضَّاء التطرف الاسرائيلي في الداخل، ووالْمُظَّمَّات اليهودِّية ، فَي

تشاركها في وضع القرآرات. وفي تقرير الخطوات التعلقة بالعملية السلمية. ويمعنَى آخر لا تُريد ۗ ،مدريد ثانياء ۖ مَقيد مَن توجهاتها في النطقة وهي التي حاولت

العاصمة الأميركية بدالخطوط الحمره لصالحها السياسية والأمنية والاقتصادية في النطقة، بعد أطلاق فكرة والمتوسطية ،. وبعد مؤتمر برشاونة. ويعد التعاطف الكَّبِيرِ الذي بدر عن دوَّل عربية بأرزة كمصر وسوريا ولبنَّانَ للاتَّخراطُ في «الشروع الأوروبي ــ آلمتوسطيّ . وتشير المسادر الى ان الاتصالات الحبلوماسية التي أجرتها واشتطن مع بعض واصم دول النطقة لتنفيس الاحتقان بعد قمة شرم الشيخ لم تكن متقدمة عن تلك

التي قامت بها باريس. والقاهرة مع كل من طهـران ودمشق وبيـروت وتل أبيب، خصُّوصا أنَّ الدَّعُوَّة آلَى التهدئة لمَّ تكن لصلحة الدَّول التي كأنت نستهدفها التهديدات الإسرائيليـة. بقدر ما كانت اصلحة حكومـة شيمون بيريز، ومصالحها الانتخابية. وحسابات الربح والخسارة التي اظهرت بأن أي عمل عدواني من شأنه أن يفجّرُ أعمالًا مضّادة كُرْدّةٌ فعل يكون وقّعها النفسَّ، والسياسيّ علَّى الناخب الاسرائيلي أدهى بكثير من الوقع الذَّي أحدثته التقجيراتُ السابِقَة داخل إسرائيل. وتُعتَرَّف المصادر بَأنَ تراجُّع الخُطابِ التهديديُّ الإسرائيلي، رافقُهُ مُسْعَى مبلوماسيّ جدي فرنسيّ— أوروبيّ—مصريّ — عربيّ مّع واشتَعلَ وَاسْرائيل لتَحريكُ المَاوضات على السار السوريّ—الإسرائيلي في هذه الفترة بالذات بهدف تحـقيق

الأولَّ: امتصباص الضيفط النفسي. والاحتقان السياسي، والمناخ التهويلي في النطقة ماعتبار أن استثناف الفاوضاً - يخلق بحد ذاته جواً مقايراً للجو الذّي كانّ سائدا عشية أنْعَقَّاد قمة شرم الشَّيخ... ويعدها.

والثاني: أن استمرارية هذه الفاوضات ينطوي على تطمينات لا يمكن الاستهانة بها أبرزها الايتناء بعدم وجود أي رغبة من قبل أي طرف رئيمس الليمي أو دولي بُتَّحَوِّيَّرُ السيرة التَّفَاوُضِيَّة عَنَّ الخَطَّ الذي رسمه لها مؤتمر مدريد، وهذه التطمينات تعتبرها باريس ضرورية وملحة في هذه الرحلة على رغم اعتقادها. كمنا هو حال الكثيير من الدول، بأن الماوضات في مرحلة ما قبل الانتيخابات إلا أن الَّذي جبري، كـمـاً تقبيد الصبادر، هو أنَّ وأشنطن رفضت كل العبروض والمحاولات الَّتِي تَمْت معها بهدفُ الإقدام على خُطوة نُوعية عَلَىٰ هذا الصعيد بحُجةً وان الجو النَّفسي الذي لا يرَّال مصبطرا في إسرائيل لا يشجع على اتخاذ مبادرة من

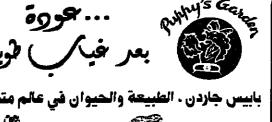
وتعتَّرُف الصَّادَر بأن الرحلة التي بلغتها الانصالات الدبلوماسية مع واشنطن ماذا ستفرز اجتماعات لجنة قمة شرم الشيخ النعقدة حاليا في إلعاصمة

وخَارِج الحنوب، لإحداث مثل هذه المُتقبرات الطلوبة؟... الجواب الوحيد على هذه الأسئلة هو الانتظار، ورصد التطورات؟!

القصر الجمهوري

عواد، اسمَر اسمَر، سعود رُوفانِل، مهى الخوريّ اسعد، ومَانوّيل يونس. '





ــ تراجع الحديث ورآء الكواليس عن عمليات عسكرية إسرائيلة محتملة ضد لبنان. أو دُول أخرى في النطقة، من دون أنّ يعني ذلك صبقوط هذا الاحتمال. أو

الشَّيخُ أَن تَسوقُ لجملة اقتراحاتُ تهدف الى تحقيقُ أغراضٌ عدةً مُنَّهُا:

وتؤكد المسادر ان جوهر التباين القائم بين واشنطن وباريس سرده الى الأولَّ: أن واشنطن لا تريد أن تتحول قمة شرم الشيخ الى مرجعية دولية _ إقليمية

وَلَا تَرَالَ ۗ ١١٠ تَـٰخَلَصَّ، مِن قَيَّود مِمَّدريد الأولَّء، وَمَنْ تَهُميشٌ دور والشَّرِّيك الروسيء والثاني: ان واشنطن لا تريد أن يشخطي النفوذ الفرنسي ــ الأوروبي ما تعتبره

الاسرائيلية لن تؤدي الى أية إيجابية، وستكون مجرد مراوحة في الحلقة الفرغية.

الأميركية من قرارات وخيارات؟ وَهُلُ ٱلاصرارُ عُلَى أُولُوبِيَّةٌ مَكافَحة الارهابِ. هو لتغييب أي بحث في تنشيط عملية السَّلام في الوقت الراهنَّ. وإفساح الجَّالُ وأسعًا لإحَّداثُ الْأَرْيد منَّ للسَّعْيرات في أوضاع المنطقة تجعل استئناف العملية السلمية على أساس ثوابت مدريد أمراً

متعدراً في الستقيل الأتي؟ وهلَّ الأَصْرار على مَكَافَّحة الارهاب سينسف من جديد أجواء التهدئة في الجنوب،

استقبل رئيس الجمهورية امس عدداً من النواب في إطار اللقاء الأسبوعي ويحث معهم في الشأن الانتخابي، والنواب هم: نبيل البستاني، اوغست باخوس، محمود

● زار وزير المغتربين علي الخليل دمشق، حيث اجرى متحامثات مع نائب الرئيس السوري عبد الحليم خدام والامن العام الساعد لحزب البعث العربي الاشتراكي عبد الله الإحمر تتأولت السُتَجِدات على الساحتين الداخلية والإقليمية.

كما سيتفقد فتوش خارل هذه الزيارة حسن سير العمل في الكتب اللبناني للسياحـة، وسيلتـقي بعدد من السـؤولين الفرنسيين يهدف تنشيط الحـركـة

اَنقَطَاع الخَطوط الْهَاتَفْـيـة في شكل منّـواصلٌ في مُنطقَـة زّعْرتا وبالْإسراع في اصلاحُّها. وقد وعد شُلق بِأَجِراءٌ اللازمُ.



• نرجال الأعشمال • للبراج السياحية المنظمة ● لَحَجُ الصَّادَقَ فِيجِيعِ لَعَاءَ العَالَمُ كودُنِيْسُ المُرْمِعَةِ البريرِ ربياية الحابي تاخرين: -10 يَعَلَيْ المَّالِيَّةِ



شتول داخلية وخارجية

عيادة طبية للحيوانات مع خدمة لقص الشعر إ

فلك ان الرئيس السابق للولايات التحدة الأميركية ليس مجرد

«عاطل عَن الْعُملُ»، كما قال بوش نفسه، وإنما له وزَّن وقيفة

ملحوظان في التقاليد الأميركية، وأكثر من ذلك فلهوّلاء والرؤساء السلبقين و استخدامات سياسية في الإدارات الأميركية المتلاحقة،

وان كَانُوا خَارِج السلطة، إمّا عنّ طريق الإستفادة من خبراتهم، لو

ويبدو هذا التقليد واضحا في الإنارة الأميركية الحالية، كما

شَيِّرُ خَبراء مبلوماسيونَ، فالرئيسُ المسابقُ حَيْمَي كارترَ اشرف منذ فترة على الانتشابات الفلسطينية في الضفة (تحت شعار

«دعم الديموقراطية وحقوق الإنسان»). وفي بداية عهد الإدارة الحالية عزم الرئيس بيل كلينتون على تكليف الرئيس كرارتر

خَبِرته النِّي كُونَهَا مَنْ خَلِل رِعَانِتُه لِاتْفَاقُ كَأْمَتِ مُعْفِيدَ عَنْدُمَا كُلُّ

رئيسًا للولاِّياتَ التحدة، لكن الجأنب الاسرائيلي أفصد هذه الخطوة.

والسوم، وعلى الرغم من أنَّ بوش لم يُعَـدُ يحــتل أي منَّ م

رسمي، من جبهة، ومع انه لا منتمي الى الصرب الحاكم في الامارة الحالية من جبهة ثانية، يعكن اعتباره والرئيس السابق والثاني...

مع كَأْرِير - الذِّي لم يَقطُّع صَلتَه بِالإدارة الحَالِية، وَذَّلك من يِّن

اربَعَةً رُؤُساء سُّابِقِينَ ما زَالها على قيد الحياة. أي بالإضافة الْيَ

الرئيس السلبق رونالد ريفان الذي عاب عن الاضواء بسبب مرض

الآخر عَنَّ الْأَنظُارِ لِكُونَهُ الرَّئِيسِ الْأُميرِكِيُّ الْوَحْيِدُ الذِّي لَمْ يَنْتُـٰفُ

من الشُّعُب (حلُّ مَكأن نيكُسُونُ بِاعْتَبَارَ آنه كانَ نائباً لَه بَعْد أَزْمَةُ

. وَمَنْ هَنَا يعتبر الخبراء الدبلوماسيون أن جولة يوش التى قادته

للن مجموعة من الدول العربية، لا يمكن تجريدها من المُصامين

المحريري وجود ذلافات بين الرؤساء

التَّلاثُةُ حُولُ قَانُونَ الانتَخَابُ. وأُوضَح.

في دردشة مع الصحافيين بعد ظهر

س، انه لیس لدیه مشروع خاص به

وَّأَشَـٰارِ الى انه لن يذهب للى دمـشق

التوَّم، فتَّما أستبعدَتُ مصادر حكومية

امكانية عقد قمة لينانية - سورية

موسعًـة السبت في دُمشقَّ، وقالتُّ آن القمة التي كائت مقررة السبت ارجثت بضعة ايام.

وزار الرئيس الحريري في السلبعة

والنصف من مساء امس رئيس مجلس

آلنواب نبيت بري في مقر آلرئاسة الثانية في عبن التينة وعرض معه

الاوضاع السياسية والتطورات الراهنة

وقسال الرئيس الحسريري، قسبل

الاجستسماع: «مسفس زمَّنْ لَم مَلَثَقَّ،

ستشاور في الاوضياع. لا سيما ان هذا

اللقاء يأتي بعد عودة الرئيس بري من

خُلالُ لَقَاء بِعَبْداً (اثناء زيارة الرئيس

المسورية، قَال الرئيس بري: ولا شَيء جديداً، لم يتحدد الوعد بعد.. وننتظر

وسئل الرئيس بري عن مواضيع

البحث مع الرئيس الحريري فمازح الصحافيين مالقول: «ساطلعه على اجواء البرازيل وسيطلعني على اجواء

واجتمع الصريري قبل توجهه الى

عنّ الْتينَّة مع نَّأَنَّتِ رئيس مجلس

لقاءات

واستقبل الرئيس الحريري في عقبه في القصر الحكومي النائب

بري، امس، لذ الت<u>ــقى الســفــيــر</u> القـــنســـ قـــانا

لافون، والسُّفُيرُ الأوستُدرالي الجَّديدَ

يري مع السفير الرومي

ــرنســـي في ابنان جــان بــــار

حامعة البلمنيد

تعلن جامعة البلمند عن بدء قبول طلبات الإئتماب للدورة الأولى للفصل

الأول من السنة الأكاديمية 1997 - 1997 في الكليات الآتية:

- يمكن الحصول على طلبات الإنساب من الأماكن التالية:

كلية العلوم الصحية، مقابل مستشفى القديس جاورجيوس الأشرفية.

٢- كلية العلوم الصحية (مقابل مستشفى القديس جاورجيوس، الأشرفية).

لمزيد من المعلومات، الرجاء الاتصال بمكتب التسجيل في الجامعة على

· تجري امتحانات الدخول بين ٤ أيار و ٣ حزيران ١٩٩٦.

- تعاد طلبات الإنتساب، بين ٢٥ آذار و ٤ نيسان ١٩٩٦ ويين ١٦ و ٢٦ نيسان

١- الأكاديمية اللبنانية للفنون الجميلة - سن الفيل.

الأكاديمية اللبنانية للفنون الجميلة: مجمع البلمند

كلية الآداب والعلوم الإنسانية / كلية العلوم

كلية العلوم الصحية / كلمة الهندسة

٣- عكتب النسجيل – جامعة البلمند.

١٩٩٦، الى احدى الاماكن الآلية:

أ- مكتب النسجيل - جامعة البلمند.

الأرقام التالية: ٢٠٠٧٤-/١/٢/٣ (٢٠).

البرازيل، ولم يتح لنا الحال للم

الأميركي السابق جُورج بوش). وبالنسجة الى القمـة اللينانـ

في لبنان والنطقة.

رومانيا وأوكرانياء.

النَّوابِ ايلِّي الفَّرَّزلي.

لقانون الانتخاب، وانما توجّهات تصب في قانون يأمل ان يجمع اللبنانين ولا

لقاء مسائي بين رئيسي المجلس والحكومة

الحريري: لا خلافات بين الرؤساء

القمة الموسعة أرجئت بضعة أيام

بري والحريري في عين النينة

الى تحسين البنَّى التحتية.

على مدى ساعة

نسيب لحود وعرض معه التطورات

شارع عفيفٌ الطيبيّ بحث معه في اوضاع ومطالب تجار النطقة اضافة

ثم استقبل وفداً من جمعية تجار

واستقبل الرثيس المريري وفدا من

جامّعة ءانسوريون، الغرنسية برئاسة للبرونسور دومينيك شوفاليه، بحضور

رئيس الجامعة اللبنانية الذكتير

ُعَـُد دَيابِ الذي اوْضحُ ان البِــمثُ

تناول تعزّيزُ التَّقَاوُن الْثُقَافَي بِينَ الجامِعتين الفرنسية واللبنانية،

مشيراً الى أنَّ الوفدّ يبحَّث خَلالَ وجوَّده

في لَبْنَانُ وضَّعُ الاَتَفْنَاقَ الْعَقَوْدُ بْيِن

الجامعتين موضع التنفيذ في شكلً

واستقيل يعد ذلك القائم بمقام

مفتى الجمهورية الشمخ الدكتور محمد

رشيد قباني آلذي شكّا البه أباحمة

بعض اجمهزة الاعلام، مشيراً الى أن

أجهزة الإعلام يجب أن تكون قدوة في سبيل قدعيم القيم الاضلاقية الفاضلة.

وقال انه لا يجوز ان تقضد بعض

اجبهزة الإعلام من مصطلح الحبرية

نشاط دبلوماسي لرئيس الجلس

تأييد روسي لتنفيذ القرار ٢٥ ٤

اولينغ بيسريمسبكين. الزيارة الاولى

للتحضير لزيارة الرئيس الفرنسي

حباك شيدراك، فيما زيارتها عارميتر

وبيسريسبكسين بروتوكسوليستسان،

سَالَ يَعَانَيُ مَنَّهُ (فَقَدْأَنَ الْدَاكِرَةَ)، والْرِئيسَ فورِد الَّذِي غَابُ هُو

يمهمة منابعة مفاوضات التسوية ـ كموةد رئاسى ـ مس

من خلال تكليفهم بـ مهمات، لها أكثر من طابع.

رسائل لبنانية رسمية إلى رئيس الولايات المتحدة عبر الرئيس السابق

زيارة بوش ترفع السقف اللبناني في الحوار حول الحظر الأميركي

حولَ زيارة الرئيس الأميركي السابق جُورج بَوْشُ ألَى بيروَّت، فَقد أمنية معينةً، اثطالاقاً من جملة قرآءات سياسية ودبلوماسية لهذه

ولَّقَلُ هَذَا الجَّانَبِ مِنْ الزِّيارَةَ هُو وَالْرَسَالَةَ الْأَمِيرِكِيَّةَ ۗ الْأَمْمُ فَ الجولة، كما يرى الخبراء، التي تحمل معاني سياسية ملحوظة، وإن لم يكن بوش مكلفاً من الإدارة الأميركية بالقيام يهذه الجولة، خصوصاً انها شملت دولاً ورؤساء عرباً يصتاون مواقع وليواراً

المعودي فهد بن عبد العزيز. أماً في بيريت وعلى الرغم من أن زيارة بوش لا تندرج في اطار نِّي سُجِلْت في الدول الأخـري التِّي زارها، فيهي تصمل ـ دلات سياسية رمزية بمكن ملاحظتها، سواء من الجانب الأميركي

أميركيًّا بلبنان كُوطنَّ، خَلَافاً للموقف من السَّلَطة فيه، أي أنها

أمـاً الجـانب اللبـناني وعلى الرغم من أنه لم يـنتظر، أم الكثير من هذه الزيارة. لَكُون بُوشَ لا يحمل أي صفة رسمية أو تقريرية، الاأنه وجد في الرّيارة مناسبة بعث من خلالها برسالة الى الإدارة الأميركية الحالية عن طريق رئيس الادارة السابقة، كما

للبنّان. وأنّ تطلبتٌ هذه الخّطوةُ جهوداً حثّيثة مّنّ الجأنب اللّبنانيُّ منذ يضعة شهور. وخصوصاً بواسطة رجلّ الإعمال تصمام فارس

للسياسية التي تعني الإدارة الحالية. مثل التأكيد على أهمية التحالف الذي قام تحت عنوان «تحرير الكويت»، باعتبار أن الدول التي زارها بوش شاركت في هذا التّحْالفّ، مع الإنسارة للس أن

The state of the s

سة في النطقة، مثَّل ٱلْرَئيس للسَّوري حسافظ الأسد واللك

او من الجانب اللبناني. فالزيارة تعكس بداية، حـ

حِنَّاءُتُ تَعَبِّيرًا وأَضَّحَنَّا عَنِ اهْتُمَّامِ الْوَلِايَاتَ الْتَحْدَةُ بِلِّينَانِ ومصالحها فيه، في خط مواز للمواف من الملطة ـ في الجانب الَّاخر من الْصورَّة ـ الدِّي جرى الْتعبيّر عنه من خلال تجنَّيد الْحطرُ وتَقْرُبُرُ ٱلْخَارِجِيةَ الْأُمْيِرِكُيةَ وَبِيانَ ٱلسَّفَارَةَ فَي بِيرُوتَ، وربِما هذه هُى الرَّمَالَةَ الْأُمْيِرِكِيةَ الْأَكْثَرِ وَضُوحًا فِي هَذُهِ الرِّيأَرِةَ.

وتعتبر هذه الأوساط ان مجرد حصول الزيارة هو مكمب مهم

ستاراً لنشر الإباحية التي تتعارض مع قيمنا الإخلاقية الفاضلة..

اضاف: وانني باسم جــمـ

استنكر كل ما تقوم به بعض احهزة

الاعلام من التعرضُ لأخلاق الشبلاب ونشر الاباحية اللأخلاقية في إجهزة

ُ وَاوْضُحَ انَّهُ طَلَّبُ مِنْ لُلُرُكُ

للحسريري ومن وزيـر الاعسلام أتخسأذ

الإحراءات الكفيلة يحماية محتمعنا

من هذا الانهيار آلخاقي ووضع حد لهذه الإباحية غير الإخلاقية.

واستنقبل الحبريري ايضنأ النائب

لي سكاف الذي اكسد أنسه مسع

مُشَرِّوع قَانونَ الصَّافظات الخمس،

أُلْ نَسْفُسابُ على قياسُ اشتَّساس، وأنَّه

صد مشروع فصل الثيابة عن الوزارة.

من ناحية ثانية، أعشقر الرئيس الحريري عن عدم استقبال الواطنين

مساء اليوم الجمعة، وطوال شهر

نيسان القبل، كمادته من كلُّ أسبوع،

بسبب انشغاله باجتماعات ولقأءآت

سيأسية، على ان يستأنف استقبال

المواطنين بسدءا مسن مسسهسر ليسار

لافون

قال السفير الفرنسي بعد لقائه الرئيس بري: كان اللقاء للبحث في

مروضوع زيارة رئيس الجمهورية

الفُرنسيةٌ جَالُهُ شُيرًاكُ الى لينانَ، وَفَي

الخطاب الذي سيلقيم في الحلس النيابي مساء الخميس للقبل في ؟

سس. ولم يشأ السفير الأوسترالي الإدلاء بأي تصريح، فيما قال السفير الروسي: انا سعيد جما القاء الرئيس يري، وقد

تحدثناً عن العلاقات الثنائية بين

روسيا الانطانية والجمهورية اللبتانية.

. أضاًف: كما تعلمون، انه في ربيع

السنة الماضية زار وفد برلاني روسي لبنان وأجرى لشاءات نشيطة جـدا

وتبلَّدلُ الأرَّاءَ في قنصنايا منهمة

للْبُلَىدِينَ. وَكَمَيًّا فَهِمَتَّ، أَنْ أَلُوفُ.

البريائي الروسي سلّم العـام الماضي دعـوة للرئيس بري لزيارة روسـيــا الاترادية

وقال: والوضوع الأخر الذي تطرقنا

اليــــــه، هو زيارة الرئيس بري الـى البرازيل، وقـال لي ان هناك حــاليــة

لبنانية كبيرة وتعمل بنشاط، ونحن نامل ان تكون لدينا الجالية اللبنانية

نفسسها في روسياً، لأن اللبنايين

يعملون بنجاح، وإن روسيا الكبيرة تحتاج أيضاً الى الخبرة اللبنانية

وتابع: والوضوع الثالث الذي بحثنا

ئيبه، هو انني بصفتي مستَّشرقا

ومؤرخا احببت ان ازور بعض الناطق

التاريخية خُصوصاً في جنوبي لبنان وتحديدا صور وصيدا، والرئيس بري

ساعدني في تنفيذ هذا الشروع. كما

تطرقنا الى بعض القضايا السياسية

خُصوصاً الْتعلقة منها بِالقرار ٥٦٥،

ونحن سؤكد ان روسيها الاتحسادية، الاتصاد السوفي آتي سابقاً، تؤيد تنفيذ هذا القرار بشكل كامل وشامل.

ونامل ان يتم مُنّا في السرّب وقت

واستقبل الرئيس بري نائب رئيس الجلس النسابي ايلي الغرزاي، ثم النواب: ميشال سماحة، نسيب لحود

والْقباولات.

بيسارة وفسي المسارف

اللبنانين، مسلمين ومسي

الإعلام للرثنية وغيرُهاءً.`

بهِشْ مَثَلَ الْآمَارَةَ الأَمْيِرِكِينَةَ مِنْدَشَيْنَ الْمَصْفَارَةَ الْآمُمِيرَكِينَةٌ فَيْ

ألطالية يدعم تتفيذ القرار ٥٦٥. _رقع المطر الأميركي القروض على لبنان منذ العام ١٩٨٥.

أولى عبارة عن « خرق» للحظر الفروض على لبنان، مما يقود عملياً الى رفع للمسقف البناني في الحبوار القسائم بينه وبين الولايات

وإدُّ تَوْكُدُ الْأَوْسَاطُ الرَّسْمِيةَ أَنْ النَّمَاشَاتُ القَمْسِرَةَ بِينَ الرَّسُسِ

الهَرَاوِيّ وَبُوشُ اقْتَصَرِتْ عَلَى عَنَّاوِينَ سِياسِيةَ عَامَّةً، أَوْضَحَتْ أَنْ

ثمة المُدِّاعَاتُ سياسية ايجابية كثيرة لا بد من أن يكون بوش قد

كونها خَلال هذه الزيارة، ومعه وسائل الإعلام الأميركية أأكثيرة

التي حضرت معه الى بيروت، في اشارة الى احتمال نقل السؤول الأميركي السابق هذه الأجواء معه الى الواعات التحدة. وربما الى

وتضيف الأوساط أن يوش سجل مجموعة من للاحظات أثناء وجبوده في لبنان، لم يضفها عن الرئيس الهراوي خلال لقائه الهداعي به، أبرزها شعوره بتحسن الأوضاع الأسية في البلاد، من جيهة، وتعلور الأجواء السياسية والعلاقات بن اللبنائيين، وهو ما

أُسَة في حقَّل العشاء الذَّى شُم مجموعة وأسَّعة من الصياسيين

أَمَا الرَّاسِ اللَّهِ اللَّهِ الْأَبِرِدُ اللَّتِي أَبِلَعُهَا الْجَائِبِ الْلَيْنَائِي الْي

بوش، ومَن خَلِاكَ الَّى الادَّارِةِ الْأَمْيِرِكِيَّةِ، كَمَا تَضَيْفُ الْأَوْمُنَاطَ، فَقَدَّ

برزت في تركيز كلمة رئيس الجمهورية على ثلاثة ثوابت أساسية،

. النَّجَرَةُ حول ملف الحظر.

الرئيس كلينتون شخمساً.

النين يُنْتَمونَ آلى كل الطوائفُ والمناطقُ.

_ وَالْتَمْسِكُ بَعْمَلِيَّةَ أَلْسَلَامٌ عَلَى أَسْلَسَ القّواعد الدِّي رَسَعَتَ فِي ويثَّاءُ عَلَى ذلك تعتقد الأوساط أن الحكم نجح في تمرير الرسَّائِلُ الضَّرُورِيةَ إلى الجانبِ الأميركي، سواء من خُلال أَلْسَوْوَلُ لصَّابِقَ، أو من خَلَالُ وسَائلُ الاعْلام الأُمْيَرِكْية. ولكنّ يبقّى السؤالّ: هل تلقّى الرسائلّ المشار اليها تذاناً صاغية لدى الجانب الأميركي.. إذا وصلت؟

بويز والخضري

يتعلق بحفع عملية المسلام ومواجهة

ومل أطلعت الوزيسر بوييز على

الاتصالات العاجلية التي كان اجراها

الرئيس ميارك مع الولايات المتحدة

الأمنيـرَكـيـة لـــهـدَئة الوضع في

- الْدَبِلُومُ امْنِيةَ الْلَبِثَانِيةَ تَشْيَطَةً،

ومِي في صورة الإنصالات التي تُعتَ.

نَجِن شَارِكُمُا مِأَخُوةً وَأَنْظُلَاقًا مِنْ

التزاماتنا القومية والعربية، وحرصا

على مسيرة السلام والتساوض

شاركنا في محاولة تهدئة الاوضاع

في الجنوب ومع الولايات التحدة

يضبأ وهذا واضح للجميع ونأمل فى

انْ تَزُولُ كُلُّ الْمُ وَقَاتُ الْتُنِّي تَقَفْ فَي

طريق تنشيط المسار المسوري ـ

الامسرائيلي، ثم بعدد ذلك المسار

وقَّـال رداً على سـؤال حول اسـبـابـ

هدوء الوضيع في الجنوب: «دورنا كان

في أطاره العّام أن تعمل وتبذل الجهد

الثَّلا يكون هناك تصعيــد من جـانب

امسرائيل في الجنوب. واتصور أن اي

تَغَاصَيْلَ اوَ ابِعَادُ أَخْرِى دَاخُلِيةَ أَوْ

اللبناني ـ الإسترائيلي فت

الظروف معدة له تمامًا.

الحنوب؟ احاب الخضري:

أبرزها من مسمسؤولين مالين يتخوفون من تقليات الفائدة المبينة والفـــائدة على العمليات.

قضائي كبير بدبلوماسى الماني وتقرر في ضوء اللقاء ان يسلم لبنان

الى السلطات في بون

شخصاً من بين ثلاثة

مطلوب استردادهم في

🦺 تلقت جــهـات أمنيــة

معلومات عن احتمال لجوء

إسرائيل الى أعمال تقجير

في عمق الناطق الحررة،

وقد اتذحت إجحراءات

🥷 تواجه منشساريع

تاسيس مصارف

إسلامية جنيدة في

لبنان عستسات

واعتراضات كثيرة،

مشددة على العابر.

قضاناً مختلفةً.

لَّذَيْ تَرْبِطُهُ عَلَاقَةً وَطَيْدُةً مِعْ بُوشٍ، ذَلِكَ أَنَ الزّيارة هي يدرجية السفير المصري يلتقي بري وبويز:

أعلن سفير مصر لدى لبنان عادل الخضري ان رئيس مجلس الشعب المسريّ أحمّد فتحي سرور سيزور لبنان في النصف الاول من أيار القبل. واعرب عن امله في أن تزول كل العوقات من امام القاوضات وان

واللبتاني. وكان السفير الخضري قد زار امس رئيس مجلس النواتِ نبيه وُقَالُ بعد اجتماعه مع الرئيس بري: «تناولتا العمديد من المواقسينع في مقدمها الترتيبات التي بدأت بإعدادها تمهيدا لزيارة رئيس

سرور للبنان». اضاف: «وان كانت الزيارة ثنائيـة لأثه رئيس الاتحاد البراناتي الدولي فكلنا امل في ان تكون ناجــمـة جــداً وفي ان تضيف بعد زيارة الرئيس

التنفيذي او السَّتوى التشريعيء. وقال: ﴿ تُحدثنا فِي تطورات الوضع الجنوبي اضافة الن اجتماعات واشنطن التي بدأت وتسستسمسر

وكلُّ ما استطيع قوله آلان ان العمل بدأ جدياً في هذا الشأن ولنها ستتم في النصف آلاول من ايار المقبل..

الخارجية وكان السفير الخضري قد زار وزارة الخارجية واطلع الوزير فارس بويرٌ على الأنطباعات الإيجابية الَّتي تركتها زيارة رئيس مجلس الوزراء رفيق المدريري الى القاهرة، وعرض معه آخر آلستجدات في النطقة، والوقف المصدري من اجستمساعسات

في واشنطن.

وكذلك الموقف الصريء. وحسول الخسلافسات بين مسص والولايات المتحدة حول جدول اعمال أجتماعات لجنة التنابعة اقررات شُرم الشبيخ، قَـال الخَصْـري: ﴿ مُن الطبيعي عندما نبحث في كل سأ يتعلق بعملية السلام ان تبحث فر الصعوبات التي تقفُ في طريقهاً. وذكرت منها الإرهاب والعنف وغيرها من العقبات، اما الآن فُموقفنا عَلَى ما هو عليه وهذا هو مـفــهـومتـا الذي طرحناه وتمسكنا به. وفي ما يتعلقُ باجتماعات واشنطن التي تبدأ اليوم

ونحن نعمل في شكل مستوارٌ في ما

الوزير حراجلي ان لجهة كيفية وضعها وتصميمها أو لجهة ابجابية الطرق الجديدة المقترحة، أو لَجَهَّة كلفَّة الشروع البالفة حوالي ٩٠٠ مليون دولار آصافة الى كيفية توزيعها على الْسُنُواتِ الْخُمِسُ وَعُلَى لِلْحَاَّقُطُلَاتِ.

يتم تنشيط السارين السوري

بري، ووزير الضارجية فارس بويز. مجلس الشعب المعري احمد فتحي

الحريري الى مصر اشياء جديدة تدعم اكشر العبلاقيات أللبنائيية الصسرية، ونحن بدانا يتطوير هذه العلاقات الثنائية سواء على السنوي

وعن تصحيد صوعد زيارة رئيس محلس الشعب الصرى للبنان قال:

بعد الاجتماع قنال السفسر الخضري: وتصدثت مع الوزير بويز في تَفَـاْصُـيل الزّيارة الَّتِي قُـاَّمْ بُهَّـا الرئيس رفيق الحريري الى مصر مع وفد رفيع الستوى والتي نتجت عنها اشياء أيجابية كثيرة تعتبر نقلة نوعسيسة في العسلاقسة المسترية ــ اللبنانية. وقد عبر الوزير بويز عن ارتياحه الكبير الى نتائج الزيارة، كما تحدثنا عنّ الوضع في الجنوب وعن اجتماعات واشنعن آلتى تبدأ اليوم (أمس) على مدى يومين، تنفيذا القررات شرم الشيخ في شكل عام حيث أن الوقف اللبناني معروف

(أمس) فلدينًا الفيهوم المسري والاوروبي العسسريي ناته الذي تم مرحه تنسيقاً مع مقررات شرم الشُّيخ واري ان هذه وجهَّة نظرنا

«الأشفال» النيابية تدرس مشروع

شُنكةً الطرقَ عقدت لحنة الاشخال العامة والنقل والموارد المائية والكهريائية جلسة أُمسُ، برئاسُة الْخاتُبُ فُوْآد السُّعِد ومضور وزير الاشفال على حراجلي والنواب المستصين، حيث تم عرض مُصَّرُوعَ تَأْمَيلُ وتُوسيع شبكة الطَّرقَ اللبنانية المستقة وذلك من ضمن خطة

وقالَ النَّائِبِ فَوَّادِ السَّعِدِ الرَّائِيَّاءِ الجلسة لنه ثمت مناقشية الخونة مع



حهل موضوع الاشتعاع النووي، توجه الخبراء والآختصاصيون الصريون ندراسة مدى تأثير للوضوع وابعاده لِثُنَّا لسنا متأكدين بعد. وندن على اتصال مع سوريا في هذا الخصوص. ولننتظر الى ان نحصصل على

معلومات مؤكدة في هذا الشأن. التفاح اللبناني وجول القرار الذي أتخذه الرئيس الصري حسني مبارك حول استعراد

التفاح اللبثاثي قال الخضري: ـ الوزير يويز على اطلاع كأمل على الاتفاق الذي تم بين الجانبين الصري ع واللبشاني في خَسَالِ رَيَارَةَ الرئيسُ الحريري حول القرار المتعلق بالتفاح او غيرها من للواضيع الهمة التي بحثت ونتجت عنها أتغاقات وافكأر الستقبل في خلال أجتماعات اللجنة

النسجسارية المسرية اللبنانيسة الشتركة. وفي مسوضبوع التسفساح هناك تمسهيلات قدمت واذا قرأنا البيان الشترك نجدان العلاقات الوثيقة والاخوية بين مصر ولبنان مستمرة،

فُقدوآفقتَ مصرعكن تصهيلات حـ. لإدخال للتفاح اللبناني. وهل من مسوعد تطبيق الانشاق بِالنَّسِيةِ الى النَّفَاحِ؟ قَالَ الخَصْرِي: -اعتباراً من صدور البيان المشترك

في القاهرة في ١٨ آذاًر الجاري.

وَهُلُّ هِبْأَكُ تَحَـرُكُ مُـصَـرِي عَلَى صُعيد عربي أو دوني الواجهة اللَّجِنة النبيئقة عن قمة شرم الشيخ موضوع تسربُ أَلاشُ عَاعَ النَّووي في ديموناً؟ قال السفير الخصري:

تلفون: ۲۰۱۲۸۰ م

ــ في ضسوء الأنبساء للتي ترددت

خارجية لصت على دراية بها.

TICKETING & RESERVATIONS COMPUTER TRAINING We offer unique hands-on computer training on Reservation systems used by most airlines. We will give you the tools needed to succeed in the travel industry. You only need to know English

with a desire to explore a new career opportunity.

Call today. SIDANI TRAINING CENTER (Beirut)

Istiklal Street - Saridar Bidg. - Tel.:735547 - 372385



الملاج الوحيد

تحرص غلے السربة التامة و الحصوصية الكاماتة في غرف الرائية خاصة دون وجود صالة التعال

a sa ing say

30 ~~,p~=



حضور الاجتماع النيابي الشمالي

قرر عشرون ناثباً شماليا اجتمعوا عند الرئيس عصر كوامي امس، التحيرك بمعالية داخل للجلس وخارجه كتكتل واحد، من اجل تصويب تعاطي الحكومة مع مناطق الشمال سياسيا وإنعائيا، والضغط عليها لتبحقيق مبدا الاثماء ُ لَّاتَ وَازَنَ بِحَقَّةً وَشَغَافَيَةً، وَتَمَنُّونِ * تعاطيها مع القضايا العامة للطروحة ر وابرزها القضايا العيشية والاقتصالية وقضَّليا المريات العامة والإعلامية. ويقض النَّفار عن الانتماءات الحزيب وَلَنْيَابِيةً وَالْمَيَّاسِيةً لَلْنَوَابِ لِلْعَشَّرِيْنَ. فقد أجمع قنواب على مجموعة نقاط

١ ــالتمسك بابقاء محافظة الشمال عدة متكاملة ورفض سلخ اي جزء منها تصمه الى محافظة الجيل، واعتماد صبيفة المسافعات الأخمس دوائر لْتَخْلِية، تَحقيقاً للانميهار الوطني، وانع التراثع بالقاطعة والح الحروم بالماطعة. 7 ـ الموافقة بالإجماع على الالتراح الفيسابي القسم الى رئاسة الجلس، والقاضي بتصديل الأنقده من قانون تنظيم الإعلام الرئي والسموع بحيث

لخصتها مصادر الجتمعين لتعلسقيره

مؤجل تنفيذ للقائمن سنة. ٣_ضرورة اعتماد مبدأ الانماء التوازن ودفع الحكومــة الى مــعــامـلة مناطق الشمال بما يكفل رقع الغين والحرمان عنها ـ لا سيما عكار والمثيلة ـ واعطاء الشمال حصت التي يستحة ها في التعيينات الدارية على مستوى الدولة. ورفع مستوى الخدمات العامة في كل النَّاطَقَ. واعتماد التوازن والعندالةُ في

\$ ـُـ في قَصْيِةً تعيين مجلس لدارة

ب الي قصيب بتين مجس سرب جديد المرق رشيد كرامي الدولي في طرياس، أكد الجتمعون تضامتهم مع الرئيس عمر كرامي، في رقض المبيغة المتعين، والتي تجاوزت نواب طرياس وقد التعين، والتي تجاوزت نواب طرياس وفعالياتها ألم يؤخذ رأيهم بها. لكن النهاب قرروا مراقبة عمل مجلس العارة الجديد وكيفية تعاطيه مع قضلها العرض ومشكلاته. وقالت مصادر النواب الجنمعين ان

النازيمات والاشفال.

الاجتماع مو خطوة على طريق عمل كبير لنواب الشمآل يتناول القضائيا السيام والعامة الطروحة، وسبل مواجهة تعاطي الحكوسة سعيها، لاسيمنا موضوع الانتخابات وموضوع الإعلار

حالصادران المرلن يصل العقد العادي قريبة الاتن التواب راواً ضرورة تشكيلُ حكومة حيادية تديرُ الله القياد وتشرف عليها. وعداما طالب به الرئيس كبرامي في مساتهر محافي عقده بعد الإجتماع، مضيفاً «ان منه الحكومة منحازة ولا تستطيع ان تؤمن الحرية والنزاهة.

بعثبّرون أن الحكومة تـتعاطى معهم ومع قضانا الشمال بتحد وكيد وهو امر لم يعد ممكناً السكوت عنه. وأوضحت أن النواب الجتمعين أستعرضوا خلال الأحتماء اوضّاع مُتَّأَطَقَهم وَإِهمَّالَ لِلحَكومـــّة لهاً. وعرض كل منهم رأيه في نداء الحكومة، والخطوات الواجعة التصويب هذا الإداء، واعتبر معظمهم ان تطبيق بندالانماء . --- واعتبر معظمهم ان تطبيق بندالانماء . -- التوازن الوارد في وليقة الطائف يساهم في الغَنَّاء دُيْول الْصَرْبِ مُهَائِيةً، ويصمح عَلَّاقَةَ المُواطنُّ بِالْمُولِةُ وَبِعِزْزُ ثُقْتَهُ بِهَا.

الاجتفاع

COMPLY

Jest Strott Park

ADAM LETTAL FOR

۔۔ ي

ن محمد ال

المعاودات الأموة عالمة المعاودات الأموة

What war.

Shape K

Sign Com

ينتمي النواب النين حضروا الاجتماع الى مجموعة كتل تيليية مختلفة التَّوجِهُات، منها للعارض يُحدة، ومنها العبارش ونص نصء، ومنها للعبارض الهاديُّ. وَهَكِدًا تُماهِتُ هُذَّه الْكِتَلُ فِي تَكْتَلُ مناطقي واحد. ريما كان فريداً من توعه في مدّاً الْجلس. أَدْ حَصْسر ٱلْاجِـــــــمـــاع

الرئيس كرامي، الرئيس امين الحافظ، سليم حبيب، محمد عبد اللمليف كبارة (تجمع نهاب طرابلس)، سليمن فرنجية، الوزير اسطفان الدويهي، قالر غُصن، طَالُ الرعبي، علي عَيْدَ، سَلَّد عقل، منوال يونس، كسريم الراسي، (التكثل الوطني المنقل)، حسن عز الدين (كتلة الحيزب القومي)، الوزير قيالان عيسى الخوري، وحبيب كيروز (نائبا بشري)، ريض الصراف (كلة الاقلاد والتغيير)، الكلفة الى النواب السخة علي تائلة معوض، جيان عبيد، ومضايل ضاهر

جونية ـ «السفير»

يحث البطريرك للاروني الكاردينال

نصّر اللّه صَنَّفُ بِدِرُمْعَ رُوَّازِهِ امْسَ فِي الاوضاع الراهنة في الباد، وخصوصا

الشّان المتخّابي. استهل صغير نشاطه بنقاء الوزير

انتخابيتين، معتيراً أنه ادا جاز أن تقسم

عنداييتين، معتبرا انه انا خاز ان تصمم سائر الحافظات الى دائرتي لو اكثر، وفيته من اللح وطائية ان تكون محافظة وأسنان دائرة واحسنة ثان هذه الحافظة مي التي تعرضت اشتى انواع التقسيم والشرنمة والتهجيرة.

وتسائل: مانا مرنيد الأفين يطرندون ان وتسائل: مانا التقسيم استنائلية المريدون ان يعيدون ان التقسيم واستنائلية المريدون ان المستحية اللحن ذات التقالم القدام الشائلة العام المستحية اللحن دات اللتمان الشائلة العام المستحية اللحن دات التقالم المستحية اللحن دات التقالم المستحية اللحن دات التقالم الشائلة العام

السيحية والمرزية اللتين انشئتا ألعام

المجاولة والمتالئية تتنيخ الوباس ١٨٤٥ والتالية ١٨٦٠، فهل من الجائزان كرر الصاولة بعد فينية ١٧٥٥، نقسم محافظة حيل لبنان الى قائمةاميتين

وأشار الى ان البطريرك صقير كان آد. اعرب في غير مناسبة ومواقب الله ضد الاست الناءات في تقسيم الحيافظات. إلى النايكون القانون متساوياً ومتوازياً

مسافناة جسبل لبمآن الى دائرتين

وغباب عن الإجسمياع النائب عسد ورحمن عبد الرحمن بداعي السفر،

ومضى كرامي قطّلاً: الانقطابات أصبحت على الابواب، فنطلب ونرجو ان تكون هذه الانتخابات حرة ونزيهة، ونزى من القصرفات التي تحمدً الآن، بأن هذه وسليم سعادة، ووجيه البعريثي، وفتحي يكن واسعد هرموش، حيث لم توجه لهم الحكومة في حكومة منحازة. وفي أدريق ولا يمكن أن تـون هذه للحــرية والـنزاهة. لذلك، نطاب أن تـواف حكومــة جــديــة حكومة حيانية لتدير هذه الانتخابات. ورداً على مسؤال حيول عدم مسادرة للعآرضة الى وضع برنامج للانماء التوازن خَلِلْ عَهُودُ الْحَكُومُ أَتَ لَلْصَابِقَةً؟ قَالَ:

الحكومــاتُ السبابقــة الـتي تألفت بعــّـ

الطائفُ اتت كل منها لهدف مُعين. وحكومة

الرئيس الحسريري لتت لهسدت الاثماء والإعمار لكن كما ترون كل الليلوات

والشاريع محصورة في بيروت الكبرى. وعما أذا كانت الطالبة بتشكيل حكومة

حيّادية تشرف على ألانتخابّات تعنّى

ابته سيطرح الشقة بالحكومة؛ قبال: أمَّ

تُصل الَّى هُذًا الموضوع الآن. لكن يمكن إن

مُعلَّ فِي السَّقَبِلِ ٱلْنِي كُلِ الأَمُورِ. وَالْأَنَّ

ُ دقة الظُّرُوفَ التي يَمْرِ بِهَا الْبِلَدِ هُيِّ الْتَيْ تقييدنا وتدفعنا إلى التروي. فمصلحة

البلَّد العليا تتــقـدم على كل المسالح

والإمال المساسية، ونحَّن تُتحملهاً

ورداً على سيؤال عيميا اذا كيانت

لاجتماعات بدلية لتشكيل نواة اللائحة

الشَّمالية، قال: ولم يبحثُ هذا للوضوع،

ولم تكنُّ هنئك أية نيُّةٌ في هذا الوَّضوَّعُ.

فُحِم يَعْنَا مِنْ قَالَرِيونَ فِي الطَّرُوحِيَّاتَ وبالأهداف وبالتفكير وبالبادئ، وقد رابنا

أنَّه من الضَّروري أن نَجِـتـمع وننسق

مواقفنا ونبحث كل ألامور، وسوف يزداد

عدد النَّوَابُ آلَى ٢٣ نَائِياً، وَهُذَا لَيْسَ قُلْيِلا

على صنعيَّد القرارات، صهاء على صعيَّد

الْجِلْم النَّيابي أَوَّ عَلَى صُعيد الصَّاسَة العامة في البلدة.

علمها بالإجماع.

قرارا بالتلييده.

الانتشابات فالانتضليات نن تكون نزَّيهة،

لأنَّ الذِّي نزاه السوم من تصرفات بعض

الوزراء، وكسمة يوزعسون الخسمسات والوفائقة، والتلقونات والوعود والترهيب

بَالتَّرغَمِبِ لَا بِمِلْ أَنْهُ سَنَّكُونَ هَنَّاكَ نُزَاهُةً

ي الأنتَّضَابِّاتُ، وإن يكونُ هناك تكافَّوُ

بأنَّفرص، فحسماً لا تكون مناك نزامة،

ومن الْمكن ان نطرح الثقة بالحكومة وان تساعدنا القاروف؟

وقال النائب ضاهر دان هذا الاجتماع
 حو صرحة ليعي السؤولون مسؤولياتهم

ب كردت لينكل ليتكامل الإنماء المتوازن» منتقدًا همال الشمال خدماتياً.

حوالي ٢ أشهر، «وكانت مناسبة للبحث في القضايا التي حصلت اثماء مرضي،

مشيرا الى انه سيعقد اليوم مؤتمرا

والتَّـَّقَّى صَفَيْرٌ وَفَحًا مَنَ اصَحَـابِ اتعـقـارات في التن الشيمـالي الدّين

يعا ولهم الأوت وستراد الدائري، اثاروا معه التضمينات الجد عُنْة يدق

عضاراتهم، ثم استقيل وقداً من طَارَبُ

العـــأمد الفنيــة الصناعــيـة في ليتان راجعه في شان شهادة المنياز الفني

شرورة أعلدة زعماء الولرنة الى الساحة

انتخابات حرة وديمواراطية».

ريمون إده.

معدافياً يتحدث فيه عن كل الأمور.

حيل له. هناك بعض النواب لا

وأضاف: أما أأمور للتي جرى التعاول بها والتي اتخفت بشائهما مواقف وقرارات، في ما يتعلق بالفاوضات فهناك

سمع الصافسرون على ان محماقفاة

الجتمعون أبيد أن تكون هذاك خس محافظات إلا يدقق الإنسار الوطني ولم شمل اللبنانين واشتزاكهم جميعاً في الإنتخليات القبلة بد

والمنطقة في ما يتعلق بموضوع الاعلام تحن جميعاً مع تطبيق قانون الاعلام ومع تنظيم الاعلام، واكننا ضد أن يحتكم الإعلام من جهة واحدة لأن هذا أفتئات

وتتيجة سياسات محلية ضيقة اسبح بكبأنه مكمتس عسسسا أنهيذه المحكوم ورئيسها، ونريد ان نؤكد اننا مع الأنماء التوازن، وتؤكد لننا لا يمكن أن تتصامل او تتسأمح يظلم للشمال كما هو حاصل الآن. واما في ما يتعلق بتعيين مجاس لدارة عرض رشيد كرامي الدولي فتقول بأن هذا العرض هو معرض دولي لكل لبنان، وكنا نتسمني أن يعين هذا الجلس من شخصيات اقتصادية وأجتماعية مرموقة ومن كلَّ لينان، من أجلُ دفع هذا العُرض لَى السنوي الذي تتمناه. نَحن لسنا صَد اي شخص يعين في هذا للجلس، تريد ان

العرض او تمويته فسيكون لنا موقف والوزيران عمر مسقلوي وفريد مكاريء

ى بنش في نهم السبث في العشرين من مهر نيسان القبل.

دعم كامل وتليند للسياسة اللبتانية في ما يتعلق بهذا الوضوع ودعم كامل للمسارين اللبناني والسوري وكل ما منج عن ملك من مواقف دوفي مبا يتبعلق بالقيضياء الحلبة

المأفتات وثانياً: في ما يتعلق بكل لبنان، قرر

البادئ التي ندادي بها والتي تؤمن حرية

والإجتماعية ومساعدة الناس على العيش لشريف والكريمء

وتمنى كرامي النجاح للمجلس الجديد للمعرض. مؤكداً دعمه لكل ما من شأنه

وشدد على رقض سلخ قسضساءي البندون ويشري عن منطقة الشمال، مستفريا تعيين مجلس لدارة معرض انجاح العرض، ولكنه قال: سنراتب عن الرئيس رَشيد كَرامي من دون التشاور مع كثب كل التدابير والنشاطات والجهود القدآدات الشمالية وادًا وجدنا ان هذه التعيينات لا يقص ودعا الى عدم التصرع في موضوع مُنها والا الزكرزكات السيّاسية الضيقة الاعلام الرثي والسموع. والصرتقات، وإن الهدف هو تصحيم حديث الانتخابات لدى زوار بكركي

بعد الإجتماع عقد الرئيس كرامي ندوة محماقية، استهلها بالقول: «اجتمع مشرون نائب أمن الشميال للشعاول ومناقشة كثير من الامور للطروحة على الساحية للحلية. ومناك نُواب من الشمال لم نستطع أن توصَّل الينهم الدعوَّة ولكنهم سوف يدعون إلى الاجتماع للقبل الذي سيعقد في منزل النائب سليمان الانجية

للطروضة اولآفي قانون الانتضائيات قلقد الشَّمَالُ هي محافِّقُهُ واحْدةً متكاملة، ولا يمكن باي شكل من الأشكال ان يقـــيـلُ تُوابِ الْشَمَالِ الجِنْمَعُونَ في ان تَقْسَمَ هَذْه

على المُضَرِّيةُ اللَّهُ نُحِن ضَّدان تطبق هذه الحكومَّة قائلون الإعلام، لاتنا تعرفُ بأن هذا التعلبيق والإستنسانية التي تعلمها عنها انما هي مصاميهية للممسؤُّولين ولرجال الألل، نقلك تحن من الثين وقعتا غلى اقتراح للقانون بتأجيل الَّهُإِنَّ لَأَى مِحدَّ سِنَةً، عَــسَى أَنْ تَأْتَيُّ الانتخابات النيايية بمجاس جديد ودم جديد وحكومة جديدة متوازنة تعليق هذه

الرأي الجميع. الرقفاد في ما يتفلق بالاتخاد العمالي: المثلم وتطالحه. تحق قطعة مع الطالات المثلم وتطالحه المتراقط المتعالج العالمة وتدعم مسهرته دعماً كامار الاتنا ترى ان سمامية هذه الحكومة التي ادت الى هذا الجمود الشمبادي الهائل وسياستها مُعراثيبة التي اثقلت على كأهل الواطنين وادت الى أزمة متفاقمة تتفاعل في الشارع بِشكل كبِينٍ. ونخشى ان تؤدي اليّ انفجارٌ كُبِيرٍ. لَذَلُكُ لا بد مَنْ أَعَادَةً النَظُرِيهِذَهُ السياسة الضرائبية باتذاذ كل التدابير وأشتَــراع كل للقَــواثَين التي تَوْدي الْيُ التَـــةِـفـيف من هذه الأرَّمة الاقــتصــادية

وأضاف: وأما في ما يتعلق بعطائب وحقوق للشمال، أننا نرى بأن للشمال

تأكل عنبسا وأن ينطلق هذا العسرض مِالشَّكُلُ الَّذِي يَـُوْمَن تَـحَـــرِيكُ الوَضَّعَ الِاقتَصَادي في كَلَّ مِعْلَقَةُ الشَّمَالَ، لَذَلكُ وأفقنا على مبدأ (B.O.T) في مبذا المرض، وتعتبر إنه قداحق ثلام كبير بمجلس العرض القديم عند أتهامه بأنّه عمير، إن كل اهتمامات الجاس القديم كانت ويحسب الاتفاق مع رئيس الحكومة ومع وزُيّر القنّصاد هي في أعداد دفتر

الهاشم: لا للعودة إلى القائمقاميتين

بالنسبة الى سائر الناطق والحافظات وإما ألا ترتكب هذه الخطيئة الميتة في

وحدّر من أن هذا العلوق الذي يطوقون

به الهازنة تحديداً قد يؤدي الى عزلهم وعبرزالهم وانعزالهم وغي الوات الذي فعلك فينه ملحين أن يشقرطوا في مشروع البولة.

· وَالْتَقِي صَغْيِر رئيسَ حَزْبَ الْكَتَانَاتِ

جورج سعادة وتأثبه منير الصاح، وقال

مسعبادة رداً على سنوال حول استبياب

مَاحِيلِ الوَّبِّعرِ الذِي كَانِّ الحرَّبِ سيعُقده في نهاية الشهر الجاري: أن الحرِّبِ أجل

مؤتمرة إن الاتحاد العمالي العام كان قد قسرر الافسسراب والتظاهر في ٢٨ و٢٩

الشّهُ وَالْجَارِي فِي فِي الْوَلْثُ ٱلّذِي كَانَ مُعْرِرًا أَنْ يَعَقَدُ فِيهَ الْوَلْتُدَّ وَكَذَلِكَ عَنَالُكُ أَعْيِبُدُ لَذِي الطّوائِفُ الْكَانُّ وَلِيكِيةً عَمَا

دعانا الى تأجيله الأسبوع الذي يلي هذه

تستقر الزاء التي يجري تداولها. واستقبل البطريزة صفير النائب

الشمخ رشيد الخاري الذي قال انه شكر منقير على الثقاتية الكريمة اثناء

الوعكة الصحية البتي التعيه واستمرت

ية الى كنقسيمات المارية في ولنون الانتخاب اوضح معادة ان حزية سيعفد الى إعداد ورقة حولها بعد ان

لقاء في الرابية بين المر وجنبلاط خطوة أولى نحو تحالف انتخابي؟



قنام وزير شنؤون المهجرين وليند واعً تسبير ان لبنان هو من الدول الخمس الأولى في العالم التي اعتمدت بنيلاط، فَلَهْر امس، بزيارة نائب رئيس جاس الهزراء وزير الداخلية ميشال ورير العدديية ميشال الرقي منزله في الرابية، والتقي به بحضور النائب أكرم شهيب وعضو محلوب التقدمي الاشتراكي ـ مفوض شؤون الانتخابات ملاح لموالمساء. نظام بعلاقة الهوية الحديد. وأشار الى أنَّ الاستمارات ستوزع على مأموري النقوس والخاتير ابتدا من ٢ نيسان القيل، وسيعان ألدير العام للأحوال الشخصية في بيان ملاح ابو الحسن. ووصنفت والوكالة الوطنية للإعلامه لاحق التفاصيل التعلقة بالبدء بملء

للرسمية اللقاء بأنه خطوة اولى نحو تثبيت تحالف انتخابي بن الرجلين ولَّفْتَ النَّفَارِ الى أنْ الحسمولُ على في محافظة جمل لسنان، والمطات ات للبطاقة الجديدة يستلزم اريعة اشهر من تاريخ تقديم الطلب. اذ أن العلومات أتى قيمل للبدء بإعداد قانون الانتخاب لجديد في الاسبوع القبل، ولا سيمًا الكُومبيوتُر. ثم ترسل إلى للصنع الذيّ لجهة توزّيع الدوائر الانتخابية، وما يدور حــول هذا للوضّوع من آراءً، علَّماً انشئ لطباعـة هذه البطاقات، ويعبد بأنَّ الركان قد زار جنبلًاط في الختارة

شــُـــَـادة، وكــبــاًر مـوظفي الداخليــة ومأموري النقوس في الناطق. وأوضَّح للران الهَّدفَ من الاجتماع هو أصداًر بطاقمة الهوية الجديدة. بعدما استكملت التدابير والتجهيزات أللازمة للمباشرة مخلّياً بالعمل مع

الواطنين ومأموري النفوس والخلتير. `` وقال: ولقد اعطينا التعليمات اللازمة للمأمورين حول كيفية ملء استمارات لصمسول على البطاقية الجحبيدة المغنطة بأسلوب حديث ومتطور. ولا يمكن تنزويرها، خُنصوصاً أن الواطن سيبضم باصابعة العشرة على

اربعة اشهر سيبدأ توزيع نصو ٢٥٠ تبل شهور. الُّفُّ بطاقة شُهرياً، وهنَّ قُدْرة الْصنع الإنتاجية، وستستمر العملية ستة وكان الرقد رأس قبل الظهر في مكتبه في وزارة الداخلية، اجتماعاً ضم الدير العام للاحوال الشخصية عسان عشر شهراً، لتوزيع اربعة ملايين بطاقة على الهاطنين، وطبعاً ستقدم البطاقة الأولَى لُرشيسٌ الْجُمهورية والشَّانيـة والتالثة للرؤساء.

والثانث للزوات. وأشار الى ان الرسم الذي سيدفعه الواطن عند تسلمه البطاقة أن يزيد عن ثلاثة او اربعة دولارات. ورداً علَى ســؤال حــول مـوعـد إنجــاز قَانُونَ الْانتَـــَـــاب، قَالَ الر: مكل مواد قانون الانتخاب جاهزة تقريبا باستثنَّاء ١٠ في الْمُهُ الرَّبْطَة بتحَّدُيد للدوائر الانتخابية التي لا تتعلب اكثر من أربعة او خمسة ايام. وأوضح أن هذا الأمسر ويتطلب قدارا سيأسيا لَّكيّ ننجزه نهائياً ونرسٰله الْي

حزب، الكتائب، يطرد كرامة

واسف المُكتب لان يكون هذا الـقــــرار بمعنى الادانة لا بمعنى قبول الاستقالة. ايو خليل الى ذلك. برر امن عسام الكتسائد

جـوزف ابو خلیل قرار طرد کـرامـة، بانه ومن أجل أن يكون في الكت النب سلطة واحدة وقرار واحد تدير الصرب حسب خياراتها، مشيرا الى أنه او قبل كرامة ان يلتعب لعسبة التسمسايُّش صَّمَّ التُوْسَسات لكان دلك ممكناً ومنيسراً، لكنْ الذي حسمل يشكل خسروجها من المؤسسات وعليها. ووصف قرار المزب بأنه كان مصعبا

وتوقع ابو خليل، في حـــوار مع والسَّفِيرِ وَ أَنْ يَؤْدِي القِّرَّارِ الى رِدُ فَعَلَّ، موضحاً أن «القياً دة لديهًا تصور لكلُّ الإحتمالات وقد اعدت لكلُّ احتمالُ عدة

المواجهة والحسم اللازمة والمؤاتية. ورأى أن ردات الفعل لن تأخذ ظاهرة تَقَسِّيمُ للْحَزْبِ، مشيرًا الَّى ان النَّقدير الاقرب الى وأقع المسأل هو ان تحصل عملية خلط أوراق، فقد يفقد للحرّب بعضٌ عناصرةٌ ولكنه في الوق*ت نفس*ُهُ قد يربح اعداداً آخرى هي الآن اما على الحياد أو محبطة، ويقدر ما تثبت القيادة الصالية قدرتها على تطوير مواقفها السياسية وبلورتها في ضوء الاستراتيجية العامة التي تعتمدها بالنسبة آلى مستقبل لبنان ومصيره. بقدر ما تنجح في استقطآت عناصّر

جُديدة، وبخاصة في اوساط الشباب. وآذ استبعد إن يُكون وراء استقالة قرباحي وقبله الحادي صلاح مطر خطة مرجماً احتمال تلاقي المسالح، اعتبر ان مرجماً عند التحقيق المسالح، اعتبر ان الحُـوار مع الرئيس أمين الجَـمـيلُ لم ينقطع، وأنَّ ما يُحول دوَّن بِلُوغه نَّتائجُ سسية هو وجوده خارج البلاد. وان ما حصلٌ قد يُكُونُ قُرصة لُلدُخُولِ في حُوار بـاد وحاسم معه، كما قد يكون سببًا

لفراق. وُوصف الاستسقسالات في الاحسزاب السياسية بانها ظاهرة طبيتعية يدخل الآلاف ويتسسرك الآلف، ولو من دون استقالات رسعية. وقال: ومَنْ خَنْلال تجربتي في الحزب حصلت استقالات عديدة من هذا الطراز

ومن اشخــاص مرموقينَّ ولكنَّهَا طَلَّت فَيْ حدود اللياقة ولم تكنّ واسطة لاستغلال وراى ان الكتائب في مرحلة اعادة بناء كانت ضرورية بعدد الظروف الصعبة التي مرتّ فَيَّهَا في الحرب، بل انها عملية تعيير واسعة تشمل الفكر والاستراثيجيةً والتُنظيم، فانا اتيح لها أَنْ تَكَتَمُلُ يُكُونُ الْحَرْبِ قَدْ حَقَّقَ فَي ذَلْتَهُ نهضة واسعة

كرامة وفي وقت لاحق علق كرامة على قرار الكتب السياسي للمزب. فاعتبره بأنه وخير دليل على صوابية ما نذادي به في دفاعنا عن الخط التاريذي للحزب وأصالته،

ووصف القرار بأنه ءهزيل ولايتعدى بتصفية كل القوى الحزبية وضرب الحياة الديموقراطية، وبجعل هذا الُّحرَّب التَّأَريِّذِيُّ مُجِردٌ جُمِّكِية لاصحاب منافع شخصية مشتركة». وقال: ولا يد من الاعتراف بأنَّ الدكتور سعادة أند نجح فعد في الهمة الوكة اليه لتصفية الحزب قيادات

أضاف: «أن القرار لا يعنيه لا من قريب ولا من بعيد لاسباب عديدة. ليس الكَّهَا انتَا لا نَعْتَرَفَ بِشُرِعِيةَ الْمُحِودِينَ في الصيفي، وقد تقدم الرفاق: انطوان معربس، آنطوان جـزار، شاكـر عون، حديث نادر، انطوان ريشا وميشال جبور بمراجعة طعن في شرعيتهم لدى القضاء الختص، ولذلك لا قيمة قانونية لهذا القرار فكل ما بني على باطل مو

وخَّتَم مؤكداً انه وسييقى على الخط من أجل الدَّفاع عن القَفُّسَةَ اللَّمْنانية التِّي منَّ أجلها أنتسبت الى الكتائب.

غَيِّبِ الموت مؤخرا دبلوماسيا لبنانيا توقع له رؤساؤه وزملاؤه وعبارفوه مستقبلا ببلوماسيا واعداً. انه الشيأ ورمرود وسرور رشيد الدحـداح نجل أمن عـأم وزارة الخـّـارجيـة الأسـبـة رسب المسيخ تجيب المحماح، كان ناجحا في أداء السفير الشيخ تجيب المحماح، كان ناجحا في أداء عمله في مختلف الراكز التي تبوأها في الخارج طوال خمس عشرة سنة تقريبا وكان آخرها مركز مستشار بعشة لبنان الدائم لدى الأمم التصدة، وساء القدر ان

— حد بيس التحديم عدى الامم بالتصدد، وساء الشعر أن يغيبه في ربيع عمره فخصرته عائلته كما خصره السلك الديلوماسي اللبناني، انها خسارة فادحة أبكت العيون وادمت الافتدة، وتجمع حول جشمانه بجانب الأهل والأصدقاء عد كبير من الزمالاء وكوكبة من سفراء لبنان للتقاعدين النين تربطهم أواضر الحبه والتقدر والاحترام بالفقيد ووالده، وقد رثاه أمين عام الخارجياً الدكت ور ظافر الحسن فاحسن وأجاد. كانت خطب قصيرةٌ لكنها انطوت على كل معاني التقدير كما أبرز فيها ما كان يتحلى به الفقيد من نجاح وتفوق في عمله ومًا كان يَنْمِيزُ به من خلق وخَصالٌ وَدَمَاثَةً. وَأَنْهَى خطبته يتقليد الدبلوماسي الفقيد وسام الاستحقاق اللبناني باسمٌ رئيسٌ الجميُّهورية. آنهٌ التقُدير والتكريمُ بعد الوفاة مع العلم أن أكثر من بلد قدره وكرمه وقلده وساماً وهو على قيد الحياة. وشُقان بين تقليد وتقليد. تقليد ينشر الفرح والبهجة والسعادة في النفس وتقليد يكونَ مُصدرُ أَسفُ وَأُسَى وَدهشة واستَقْراب. لقَدَ جلب مَذَا الشقليدُ، ولا شكَّ، حَرَقَة للأملُ وللزملُاءُ من اعضاء السلك الديلوماسي، وللسَّفْراء التقاعدين، على الأخص

ان قاعدة تقليد الأوسمة بعد الوفاة تقديرا وتكريما للمـــّــوَفَى الذّي آدى ۗ حُــحمــات جلّبِلة لوطنّه تُنتافّى والعــراقــة اللبنانيــة، كـمـا تـتنافى والاحكام والانظمــة التقاليد المرعية الإجراء ف*ي* البلدان المتحضرة وكذلك فر بِلَدَانَ الْعَالُمُ الشَّائُتُ، أَنَ الْقَاعَدَةَ الْعَامَـةَ فَي مَا بِتَعَالُ يَقَلَبُد الأوسمة. تَخْتَلَفُ مِن بِلَد الى بِلَد فَبِيعُض الْبِلَدانُ تُمنَحُ اوسمَّة لِأعضاء السلكُ الدَّبلوماسي المعتمديَّن لُديها وبعضَّها يتبِّع قاعدة العاملة بالثلِّ. وبعضها يسمَّح لُواطنيهُ بِتَعَيْلُ الأوسمة وغيرها لا يسمح بُدْلك، ولكنَ هذه البلدانُ جُميعها تكرم موقَّافيها منَّ جَميع الفِّئات، وخُاصَّةُ أعضًاء السلكُ الدبلوماسي، بتقليدهم الأوسمة

والإلقات وهم على قعد الحيأة. نتغثى ونباهي ونفاخر بالأصالة اللبنانية وكنلك بالعراقة والتّاريخُ والدور الْكبير الذي لعبه لبنان في بناء الحضارة العالمية ونشرها. ولكن علينا عدم تجاهلُ أنْ نُمة بلداناً كنبرة لَّها تَارِينْها والها عراقتها وأصالتها وتقاليدها، وإذا كُنا نحن لا نعير هذا التراث اللبناني آلاهتمام الذيّ يستحقّم فإن تلك البلدان تصافظ علم

التراث وتحييه بالعمل بموجب اعرافه. أن الملكة التحدة وفرنسا وجم هورية مصر العربية وبلجيكا وغيرها من البلدان الغائرة في التاريخ مثلتا تَقَدر مَوظَ فيها وسفّراءُها وتقلدهم اوسَّمة تعّكس هذا التَمَديرُ وهم عَلَى قيد الحياة فيغمرهم الفرح والصُّور. انهم جَدُّواْ وكُدُوا فَي صبيلٌ وطنهم، وكل منهمٌ في الحقلَ الذي يُعمَلُ قيه، وتالواً جيزًاء وعرفان هذا الجَّد والكد

فالملكة المتحدة مثلا لا تقلد الدبلوماسيين العتمدين لديهها اوسمة او ألقابا انما تقلد مواطنيها الوظفين واعتضاء السلك الدبلوماسي، وثمنة زمالاء كشيرون بريطانيون عملنا معا قدرت حكوماتهم اعمالهم وتوجت تُقْدِيرِهَا لَهُم بِأَن اسبِغْت عليهم لُقبِ «سير» Sir ، ويتم ذَلَكَ فَي خَلَالُ حَفَلَةَ تَتْرَأُسِهَا ٱلْلَكَةَ، كُمَا انْ مُلْكَةَ بِرِيطَّانِيا نفسهاً اعتادت ان تنعم بالأوسمة والألقاب على موظفر مستعمراتها السابقة التي استقلت وانضمت الى منظمة الكومنولَّثُ، وكانتُ اللائحيُّة تشمل الْعديد من الْموظفين من قَمَّة الهرّم الوظيفَي حــتى القّاعدة. ويستَّمَّر هَذَّا التَقليد حِتَى يعلنَ البلدِ النظام الجـمهوري فتنتفي لْلَكِيةَ وَيِنْتَفِي مَعِ ذَلَكَ تَقَلَيد الأَوْسَمَـٰةَ اذْ يَغُدُّو مَنْ مَهَا حكومة البلد نُفسه، كذلك فإن فرنسا تمنع موظفيها وديلوماسيدها من مختلف الفئات الأوسمة من مختلف الَّدْرُجْـات كَـمَّا انْ مملكة بلجبيكا تنهج نفس الَّنهج، وإن جمهورية مصر العربية تقلد موظفيها الأوسمة وخاصة اعَضَّاءً السلكَ الدِّبْلُوماسي فَّما أنْ يصَّدر مترضوم الدبلوماسي مرفعا ألى درجة وزير مفوض حتى يصدر مرسوم آخر بمنحه وساما.

وَادْرُج هَذَّهُ النماذَّج وهي غيض من فيض لأخلص الى القـولُ أَنْ البلدان التي تُقلَّد مُوفَافَيِّها الدَّبلوم استينَ اوسمَّة تَفْتَحُ لَهُمْ بِابِّ قَبِولِ اوسَّمة الْبِلْحانِ الْتِّي يعملُونْ فيّها اذ ان الّعرف يقضيّ بأنّ يكون الْدبلوماسيّ حـاصّلًا على وسام بلده قبل ان يتلقى اوسـمة البلدان الأخرى، ان هذه الْقَاعَدَة غيرٌ معمُّول بها في لبِنان ومع ذلك فإنَّ الدبلومـاسي اللَّبِنَّاني مسَّمُوح لَهُ بِأَنْ يَتَقَّبُّلُ اوسمَّةٌ البِلْدَانَ النِّي يَعَتُّمُدُ قَيِهَا، وَيَبِّقَى الْسَوَّالِ لِمَاذَا لَمْ تَمْنَح الحكومات آللبنانية التعاقبة موظفيها أو ديلوماسسه وسمَّة تقدير ومم على قيد الحيَّاة في الوَّقت الذي تنَّعم بِهَا على جميعٌ الدبلوماسيين الدِّين يُعتمّدون فيَّ لينانُ غُمر آبهة او مُقَمِدة بِقاعدة العاملة بالمثل الَّتِي تُرعاها

وتتقيد بها النول الاخرى؛ إنّ ملكة الكرّم والأريّحية متأصلة متجذرة عندنا هذا ما لا نَنكُره ابدا لكُنْ ٱلذِّيُّ نُطالب به ان يطَالُ رِدَادَها ايضًا المواطنين اللبنانيين الذين تشهد لهم أعمالهم بانهم اهل

لاذا الأوسمة... بعد الوفاة فقط؟

فوزي صلوخه

حق واستحقاق. هذه الشريحة من الجنود الجهولين الذين خدموا لبنان وأعلوا شأنه في شنى انحاء المعمورة والحسافل والمنظمات الدوليسة وحسافظوا على مصسالح مغتربيه ودافعوا عنها في أصفى الأيام وأحلكها على حد سواء. وطدوا روابط الصداقة مع البلدان الضيفة ونشطوا العلاقات ونموها واستمروا في ترقيتها حتى بلغت شأوا عاليا من المتائمة ودرجة قصوى من الاحترام القبادل وغدت رأسمال لبنَّانُ العنوي في الشَّدائد والحن. وبات مؤلاء السفراء والدبلوماسيون على مختلف درجاتهم محط انظار وموضع احترام. وقد قدرتهم وكافاتهم حكومـات الدول العـتـمحين لديهـا وقلدتهم الأوسـمـة الختلفة الدرجات وقد خصت السفراء يأعلاما حتى يات اكثرهم يحدُّفُظ بلٌ يكتنز مجموعةٌ منها فهي بالنُّسية اليهم كنز من التقدير لا يثمن.

فَهَل يَهُونَ عَلَى حَكُومَة مَن الحكومات ان تقدر وتكرم حكومات الدول الشقيقة والصديقة مواطنيها وتحرمهم هي من هذا الحق؟ ثمَّ تأتيَّ هذه الالتَّفَّاتَة الْكريمة على بتنة هامدة لا حول لهنا ولا طول تزيد حرّ الغنصبة ونار

ومل يهون على سفير ان يزين ياقة سترته بشارة وسام بلد ما يتباهى به ويحترز عليه ارثا عزيزا يُخففُ عنه غلواء التجاهل والحرّمان من قبلٌ حكوّمتُه؟ وهل يجـوز لكوكبـة من السفّـراء للتقاعمين الذين شاركوا في تقديم التهاني بعيد الاستقلال في العام الماضي وقد علق كل منهم شارَّة وسام يعود لهذا آلبلد او ذاك في مشارق الارض ومغاربها وليس من بين هذه الشآرات شأرة واحدة تَمثُلُ وَسَامَ الْاسْتَحْقَاقُ اللَّبِنَانَي لأي من هُؤلاء السَّفَرَاء؟؟ وكي اكون موضوعياً صادقاً وفيا اسارع الي القول ان سفُيرِين لَبْنَانيِّين فَقَطَّ تقلعا وسنَّامَ الاستَحقاقَ اللبِنَّانيُّ وهما على قيد الحياة. وقد تكون لكل منهما قصة وحكاية. كُذَلك لا بِدُّ مَنْ انْ قَمَاعِدَةٌ ٦ و٦ مُكْرِر قُد رُوعِيت كما تَراغَى في جميع الامور. ولا احد ينكر أن كلاَّ منَّ السفيِّرينَ نحق هذا التَّقْديرُ وبالتالي الوسام، كما انه ليس مَنَّ شُّك ابداً في ان جمَّيَّعَ السفرَّاء ٱلمتقاعدين والعَاملين الذين ٰينتظّرونُ التقاّعُد يستّحبقون هذا التّقدير وهنّاً الوسام وهم على قيد الحياة اذ انهم ابلوا ويبلون في اعمالهم البلاء الحسن وما ضنوا وما بخلوا وما أستكانوا بل كانوا وما يرّالون شعلّة وضاءة تذوبُ عملاً متواصلا في خُدمة لَبِئَانَ ٱلْوَاحْدَ الموحد أرضا وشعبًا ومؤسسات. وأنَّ هذا التمني ينطبق ايضا على الديرين العامي وكبار الأساتــَّذَة وُغَيّرهـمْ وَغُيّـرهم من الموطَّفَيْنَ الكادحـيْن كل في

إنَّ فَقَةَ السَّفَرَاءَ المَّقَاعِدِينَ، الجنود المجهولين، كما اشرت اليهم آنفا. تتمتع بحرمة ووقار واحترام وميزات في مختلف بلدائها بعود ذلك للمبدأ القانوني العام القائل بـأن هؤلاء السفّراء كانوا يمثلون بلوكهم ورؤساء جمهورياتهم، يمثلون البلد بكاملة وعلى اكمل وحه لذلك يحق لهم لدى تقاعدهم أن يحافظوا على بعض من هذه الهالية التي كانت تمييزهم عن غيرهم من الوظفين. أن بلدانا كثيرة تساعد المُنفير التقاعد في الحصول على منزل مربح بأوي اليه في تقاعده كما تُخصه مسانة وخآدم ومرتب تقاعدي يكفي لتغطية نفقاته وعونه على عُيشَ لَاثُقّ، كَـمـا تَوْمَنَ لَه عَضويةَ في مجلس ادارة في احُـدُى المؤسساتُ والشركاتُ والصَّارفُ الحكوميـةُ

وتتمادى يعض الدول اكثر من ذلك فتوزع السفراء التقاعمين مستشارين على وزارات الدولة تفيد من خبراتهم وتجاربهم ونُمَّتجهم وُطَأَقَاتهم. أما في لبنانّ فالحال مختلف جيدا عيما هو عليه في تلك ألبلدان. فالسفراء التقاعدون لايتمتعون بهذه اليزات التي تغدقها الحكومات على زملائهم الاجانب. إنهم يتركون لشانهم، يُهملُونَ، يُنبِدُونَ فيدُوقَفَ عليهم عندنُدُ مدى فاعليتهم في مجدّم عهم وانخراطهم وبروزهم فيه او يتَآكِلُهُمُ الْنُصِّيانَ. ولكن مَمَّا يدعُو الى ٱلْفُخْسَارُ ورَاحَةً النفس ان العدد الاكبر منهم يستثمر طاقاته في خُدمة مجتمعه، مستمراً في العطَّاء، غيرٌ آبه لضالَّةٌ مرتب تَقَاعُدي او انتقاص في حق اذان من نَدَر نفسه للخدمة العامةً أنَّ يمَّل عملَه وعطأؤه في طريق عمره عما قدم لوطنه في ربيع شبابه.

ولكن يَبِيقَى على الدولة العادلة ان تيدي اهتماما خـاُساً بـُهْدُه ٱلْمُئـةَ من آلوظفين وان تنظرُ في اوضاعهم واحوالهم ومعاناتهم، ان تعطيهم كما اعطوا لا ان تاخب منهم كي لا نقول تحرمهم حقوقهم وميزاتهم. فهل يعقل ان يتقاضَى سفير كدح مدة اربعين سنَّة خدمة متواصلة اقَلَّ وَهِل يَعَقَّل ان تَقَتَر الدولـة على مُثِّل هُذَه ٱلـفَتْـة مَّنَّ الوظفين فتتحرمهم تتعويضنات وزيادات اقبرها قانون فُعُطَلُهَا قَرَارِ؟ لا شُكَ أَنَ أَهَلُ الْأَخْسَصَاصَ عَلَى عَلَمَ بِذَلُكَ فالرجّو، وسلسلة الرتب والرواتب امام الحلس النبابي الموقر للدرس والإقرار، أن يوفر الجلس الكريم التقاتة

فَاعَلَهُ فَيصُوبُ الخُطأُ ويصحَحُ الْإهمال. وأختَّم مُنْعتَنْدُوا مَنْ رُمتَلائي اني بُحت بما يدور في خلدهم ويشغل بالهم لعل افئدة تهوى اليهم فتنهض بهم وتعطيهم حقوقهم وساما كان نلك الحق ام مرتبا لائمًا كَّافَيا لَّمَنْدُ الْحَالَّجَةُ فَي زَمَنَ القَهَرِ والتَضْخُمَ والانفَلاش. سفير لبناني متقاعد.

ربعد اتهامه بتصرفات انقلابية،

يستطعيون أن يأخذوا قرارات من دون الرجوع الى قواهم السياسية؛ فقال: ولقد قــرر للكتب الســيــامـي في حـــرْب الكتـــائب طرد رئيس الحــرب الســـابق لبواً الإجتماع، وتم طرح كلفة الواضيع وصوتها على هذه القررات التي تم التوافق الدكشور أيلي كرابة من صفُّوفه وشطب سم المحامي ايلي قرداحي من سجلات وحول موضوع للعرض، قال كرامى: إن الحرُّب، معتَّبراً أنَّ هذا الإجَّراء يالنُّسبة سوف وع المصرية حاء بناء لعلب اشركات التي التزمت العرض. من هنا الى الثناني هو بمعنى الإدانة له، وليس الى المحدي من المستقالة . وبرر طرد كرامة . يانه جاء تتيجة «لتصرفات انقلابية». كان أصوارنا على مبدأ الحصر. لكنّ مع ولاحظ أسرار طرد كسراسة ان السرسم المسابق للحــزب يقــاطع الحــزب منذ المتــادين عـشــر من حــزيران ١٩٨٦،

حال المعروب عن ميم المسعود عن من المعمود المعمود المعمود المعمود المعمود المعمود المعمود المعاون المع بيروت الى الرئيس الخريري مُ عَثَرَضُينَ مُقِال لهم: است صروا بعملكم ولديكم ويمسك نفّسه عنّ اجْتيازٌ عُتّبة بيت الكتائب الركزي معتبرا ان كرامته منتـــان، وليس هناك قرار حــمُــريّ. وارسل هذا الكلام الى الســــفــــارات الشخصية قد مُمَّت، لانُ الْدكُّنُور جورج والقناصل في الخارج، فهنا تكمن النوليا. سعادة ترشح لقصب رئاسة الحزب في نَنْكَ الحينُ وَفَارَ عَلَيْهُ بِفَارِقَ ١٢ صُوتًا. والعارض التِّي كانْتُ معدة لان تَقامُ فَي طرابلس الفيت وجاءت التي بيدوت، والعارض التي سوف تقام في طرابلس هي معارف التي سوف تقام في طرابلس وقبال أن كلّ المسأولات قيد فيشلت لحمله على الرجوع عنَّ هذه السلبية، وهذا ما يدل على تحجيم العرض، بزيارته في منزله مسرات عسدة، إلاان ٌ ورداً على سـؤلل حولَّ قانون الأعلام في حــال لم تتم الوافسة، على تعديد للهلّ كرآمة بدلامن تقدير هذه البادرات اصر على جعل الأمر خصومة شخصية لا الخطوات التي ستنخذ في هذا الصيد؟ -تنتبهن الإبالغياء الخصيم، أو على الإقل آجاب: دنجن ديموقراطيون، فـاذا صار تصويت في الجلس، والاسترية صوتت ضد تعديد الـهل، فهنا ملذا نستطيع ان كل مُما نتج عن انتخابات حمريران

.1447 واتهم القرار عحدا من المسؤولين تعمل؟ نحن نقوم بكل واجبنا وقد اختنا الكنَّائِينِينِ السَّابِّقِينِ بِالتَّلِّقِي مِع كَرَامَةً بِالنِيلِ مِن شَـِخْص رئيسِ الحَــزبِ، وحول عدم مشاركته في حفل تكريع فنقلوا النزاع الى العلن واستعبانوا الرئيس الميركي جورج بوش في بعيداً قال: «هكذا حقات طقش وفقش ودبك لا بالبيانات والتصريحات، الى حداقامة دعوى على سعادة امام القضاء طعنا في شُرعية انتخابه وفي شرعية من معه في قيادة الحزب، كما في نزاهته ورداً على مسؤال حبول طلب تغيير المحكومة واشراقها على الانتخابات، قال: داذا اشسرفت هذه الحكومـــة على هذه

وقىال: أن قيهادة الحرّب قيابات هذه الحملة بالصمت، حرصا منها على تلاقي الدّخول في اي سُجِـال من شانهُ تعميق النزاع وآلس بالكرامات، ورغبة ليصًا في لبقًاء كل الإيواب مفتوحة على الصللحة والتصوية وقرنت هذا الوقف بالدعوة التكررة التي ذلك، والى فتح باب التقاش والحوار وأسعا يبن الجميع للتوافق على احكام جميدة تيموةراطية تنظم عملية أنبئاقُ للسلطة من القاعدة من التناوب على هذه المعلطة. والتغيير ليضا في الإشخاص والشاركة الواسعة في القرار.

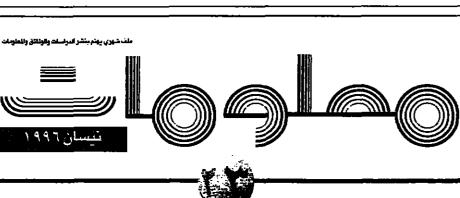
واشار الَّى انَّ الْتَجاوبِ كان من قبل الجميع على هذه البيادرة، باستثناء كرامة ومن معه في الحملة. وخلص القرار آلى انه حيال هذا كله مِرِى الْكَتَّبُ الْمَنْيَّاسِيِّ الْآتِي: ١- ان مُسقِّبًا بلة الحسملة المُدَّسِورة بالصمت قد شجع اصحابها على الضّيّ فيها حتى عُدا المر عملية ابتزاز لا نهاية لهُـّاً، لَذُ كُلُّمَـا لَبِدَتُ السَّيِّـادةَ ٱلْحَـزِيبَـةَ

تساهلا، حرصاً على وحدة المعف، قُوْيل ثلك بعكسه للوصول ألى الزيد ؟ ـ أن للكتائب نُفْسَها قَد بُدَّاث تتاذى في ايضًا في سمعتها كما في وجودها كتنَّظيم سياًسي وفي حضورهًا تتيُّجة التشكيك التواصل في قيادتها واعتصام هذه القيادة بالصمت تأديا.

٣- أنَّ فَعَلُّ الدكتور أيلِّي كرامة ومن عه بات بشكل أذية كبرى للكتائب كانتُ دولَقُه و واسْبِلِبْهُ, عَلَى الْأَلَّلُ إِنْهُ يصنع سابقة خطيرة على مستوى الْتِنافِسِ على السلطة. فساذا لم يتم منعها أفضتح البساب واسعنا اسأم كل طعوح في للسنقبل التعبير عن نقصه على هذه الصورة الانقلابية». وتضمن القرار الذكور توجيه تنبيه

في التصنيف والمنتوى وما وصلت الية الاتصالات مع للسؤولين في شانها. واست قبل صفيد الشيخ سامي جرمائوس الذي ليد مواقف البطريرك وأشاد بمواقف الوطنية، وأشار الى علني الى عدد من السوولين السليقين في للحسرَب، وهم: انطوآن مُسعسريس، انطوان جـزار، شاكر عون، خليل ناسر وانطُّوان ريشاً، واعفاء رئيس قسم قرن الشباك مجيد العيلي من مهامه. وفي ما خص قـرداحي، فقداعـت

السياسية في لبنان ولأسيماً للعميد آــرار شطــــه. ان دعــوته الــى مـــؤتمر صحافي لأعلان أستقالته امرلامسوغ سي .--. والتقى صفير أيضاً الأبلتي بهاس له على الاملاق ولا مبرر، فهو من الناحية نَعُـمَـانُ وَرِئِيمِنَ الْحَـرِكَـةُ اللَّبِّنَانِيةً السِموقراطية جاته تامر الذي لوضح انه العملية مستقيل من مسؤولياته في لقليم الشوف منذ فترة طويلة، فضلا عنَّ طالب البطريرك بمواف وطني يحسرم القاطعة الانتخابات، دوكان رايه ان نلك أن مُثَل هذَّه الاستقالة لا تتطلب مثل هذا الأعلان، فضلا عن انها تشكلُ مضَّالَفَة مرتبط بوجود أعانون انتخابي وطني وعصري يقصل على قياس الوطن وليس صريحة لا ينص عليه النظام العام في موضوع الانتماء للى الحزب والاستقالة على أنياس الأشخاس، ويحميول



التربية والتعليم في لبنسان

الهيكلية الجديدة للتعليم في لبنان

المدرسة الرسمية تتشابه مع الخاصة وتفتح على هاوية التفتت البكالوريا اللبنانية على مشرحة النقد والتقويم

منير أبو عسلى - بهية المريري - بطرس حرب زهير هواري ـ عدنان الإمين ـ نجلاء نصير بشور



دمشق مهاجرين ـ مرابط ـ سكة _ هاتف: ١٤٠٠ ٣٧١

بيروت ــ الحمراء ــ مبنى جريدة «السفير» / هاتف: ١ / ٨٠٠٨٠ ــ .٨٠٢٥٢ من. ب ١٣٥/٨٨٢ تلكس: LE 21484

ملف شهري يهتم بنشر الدراسات والعلومات والوثائق بطب من «الركز العربي للمعلومات»

تجارة الشقق السكنية

وضرورة تنظيمها بقوانين عصرية

التحقيق للصحافي الذي أجرته فاتن قبيسي (السغير ١٩٦/٣/٨) حول تجارة

الأبنية والشقق المكنية جاء ليلقي الضوء على مأساة اجتماعية طاولت وتطاول عشرات اللوف من العائلات التي أوقعتها الازمة السكنية الخانقة في حبائل اولئك النين أسمتهم الحققة بـ دباعة الإرهام»، لكي بجد الضحاما أنفسهم وقد خسروا

جني العمر الذي حصلوه في للشارق والغارب، أو التعويضات التي حصلوا عليها

مِن صندوق للهجرين بعد أنَّ قبَلُوا يد هذا الرَّعيم أو ذاك، واقتطع منها السماسرة ما

فَعَنْ فَلِكَ وَالْتَاجِرِهِ الذِّي يَضْعِ فِي أَرْضَ عَرَاءَ، يَقْبِينَ فِيمَا بِعَدَانَهَا مِنْ الإملاك

العامة، لليلا من البحص والحجارة والحديد ليوهم الشَّاري بان هناك «مشَّروعاً»،

الى قلك الذِّي يبيع دعلى الخارطة، طابعًا خامسًا في بتًّاء لم يرخص له فيه الإ

بِلْرِبِعَـةَ طَوَاتِّقَ، ٱلْنَى ذَلَكَ ٱلدِّي يَكِينَ قَدَ أَتَـفَقَ مِعِ مَالِكُ الْإِرْضُ عَلَى وَلَأَشَارِكُـةَ ۖ

فَيِنِيعِ الشَّقْقُ لَلْغَيْرِ عِلَى انْهَا وَآتَعَةً في ملكه ثمَّ يستلم اللَّلْ وَيَشْتَرِّي بِه سندات

خَزَيْنَة ويِتِولَرِي عِنَ الْاِتطَار تَارِكَا الشَّارِيِّ والمالهُ يَنْدِيانَ حَظَهَا. الى ثَلْكَ الذي لا

معمل البناء، الى نلك الذي يرتكب مخالفًات غير قليلة للتصوية لويع جزعن أداء

تَكَالَيْفُ تَسْوِيةً ٱلْخَالِقَةَ، أَلَى ذَلِكُ الذي لِا يتقيدٌ بِّالخُروطة لَاتِّي يَكُونَ قَدْ بَاعٌ عَلَى

أساسها، الى تلك الذي لا يتقيد بالماضّعات مُواْء لناحّية السَّاحات والواصفات

او الوصل بالجارير الـقمومية وتأمين للاء والكهرياء، واخْيرا الى ذلك الذي يعجز

لِأَلْفُ سَبِّبُ وَسُبِّكِ عَنَ التَّسْجِيلُ فَي الصَجْلُ الْعَقَارِيِّ، ويتَّهَرَبُ مِنْ دَفَعَ ٱلرَّسُومُ

والضرائب ويأكل مال الخزينة، إلى ذلك الذي يبيع الشَّقة الى أكثر من شار. انها

قَصة لُلْعَانَاةَ التِّي يِذَّهِب ضُحيتَها الواطنونُ وعَائلًاتِهم في دجنة الأقتصاد الحرُّه

وتُستقيدُ مافيًا للبينًاء هذه (ولا حاجة للقول أن هذه اللقيا ليست لها ادنى علاقة

يتجارة البِّينية والشقق الـتي لآيزال مناك في البلَّد من يمارَّسها بشكل شريفًا) من

التقمى في الأحكام الثانوية التي كان من شأنها. لو وحدث، أن تنظم الأمور في هذا

فَفَى الوقت الذي يبِعوف به لن لدى العولة اتجــاها «لتنقليم» كـل شيء يطال

مُبِلُوٓ اللَّهِ عِنْبِغِيِّ انْ يَحْرِكُ الْهُواطن ان قانون العقوبات لا يوفر له سوى مجال

ضيقَ، وَضَيَّقَ جُداً، لِلرَّحْقَةَ «تجَّار آلوهَم» اوْلَنْك. فانْ توفر عُنَّاصُر جرمْ الْاحتْيالُ

ليمنَّ بِالْأِمرُ ٱلْآكِيْدِ فِي ظَلَ تَشْرِيعُنا ۗ الْجِزَائِي ٱلقَائم، لَذَ انْ هُناكَ ثَغْرَاتُ فَي القَانَهِنّ

يقع تحت طائلُهما آلاً أوَلِنْكَ الدِّينَ تَصِلُ مَمَارِسَاتَهِم النَّ حَدود قَصُوى، كَشَأَنْ ذَلِكُ

الْتَآجِرِ الذي أَشَارِ التَحَقِيقَ الصَّحَافِي الى حَالَتِهِ وَالذِي اقْيِمْتَ عَلِيهُ ٥٤ \ دعوى..

يريدون ان «يكحلواء عشــرات الألوف من الدولارات التيّ يكونون قد نفعــوها الرُّ

ٱلتَّاجِرَ بِٱلْوِفْ احْرَى مِي تَكَالَيفُ تَحْضَيَّر مَلْفُ ٱلدعوى وَأَتْعَابُ لِلحَامَاةِ، فَضَلاعن

عدم ثقَّتُهم بالعقوِّيات ٱلْحَقيقَة نسبيا ٱلَّتِّي ينص علَّيْهَا القانون لحالات الاحتيالُ

والتي شرعت اصلًا في زمانٌ غير زُمانناً، وَلجرائم ذَات طابعَ فردي إجمالًا ولا

تُتَنَاقُلُ مَسَالُةَ هَامَةً كُحُقَ لَلْرَءُ فَيَ الْسَكَنَ. انَّا أَخُذَنَا كُلُ نَكُ بُعِينَ الْاعْتَبَار تبينَ لنا كم اننا بحاجة الى أحكام قانونية تنظم مهنة تجارة الإبنية والشقق السكنية.

تُوفِر الصَّمَانَاتُ لَنْ مِرْبِد أَنْ يَشْتُرِّي مِن أَجِلُ السكن، منذُ الْجِدَاية وقبل أن تكون

الحد الأُمنى من الضَّمانات التَّعلقة بملكية الرض، بِالشَّروطُ الْأَسَاسِيةُ لَلْعَقْدُ الَّتَي

ينبغي ان يَكونَ لبعضها طلبع الانتظام العـآم بحيث لا يَجُوزُ للأفرقاء الاتفاق علىَّ

عقارية موقَّتة ، تكون هي مدار العقد لُحين اتمام البنَّاء والتممجيل وبحيث تضعن

حقوق الشاري وكذلك حقوق الباثع تجاه الشارين الذين قديدًا لفون شروط العقد (ومؤاء مع دائما أقلية ضفيلة باعتبار أن الخالفات والارتكابات تصدر في غالبية الحالات الكبرى عن البائعين)، وصولا إلى اشتراع نصوص قانونية خاصة

بما يمكن تصميته بجراثم الحرمان من السكن، يجري من خلالها توسيع المهوم

القانوني لجرم الاحتيال لكي يطال سائر الناورات الاحتيالية التي يلّجأ اليها

لولئك والْتَجِـارُهُ، والِتِيِّ اصَبِحْتْ تَتَعَدى الْفهومُ التَقليدي لَلمَنَاوِراتُ الْآحَتِيـاليَّة،

بَحِيثُ لا يُعْوَد بِإَمْكَأْنُ مِنْ يِرَاهِنْ عَلَى حَاجَّةً للنَّاسُ أَلَى السَّكْنِ، الذي هُومْن

حقوق الانسان الاساسية. لكي يحـقق أرباحا خيالية باسم الحرية الاقتَّصاُّديةٌ

وماذاً أيضًا عن الطريقة التي تسمح إن نألَ حكما قضائيا بوجه «التاجره بان

ينفُّذ على أمواله؟ في الغيالي تكون قلك الأموال مودعيَّة في المسارف. ويرى

والتاجرة أن من الإفضَّال له البِّقاء بمُنعة اشْهر بأن مِحتَّى بضع سنواتٌ فَي

السجن بدلا مَن أن يسعد مثلث الألوف من الدولارات. الْأَقْضَل ان يقيم في السجن

لبعض الوقت بينما تكون امواله الودعة في الصارف تدر عليه فوائد ستوية لا تقل

هُنا تَصلُ الى وقدس الإقداس، في النظام الذي وينعم، به اللبنانيون ويباهون

به الامم في مشارق الأرض ومعاربها، عنيت به تظام السرية للصرفية بالشكل

العمول به في لبنان والذي يستغلُّه أمثال أولنَّك الذين نَبَدِّيثُ عَيْهِم، لَكِي تَصِيعُ

اموالهم للودعة في الصَّارفُ في مأمن من الصِّيرْ ومن التَّفيدُ عليها. قَمَا عُدا حَالَةٌ

الأفلاس، وهي حالَّة يصعب توفَّر كامل عناصرها في حالتنا هذه. ويتعذر عمليا على الضحية القيام بالراجعات القضائية الوقية اليها. تكون أموال اولئك

تجاهه ويضطر الى القبول ب- «مصالحات» يهدر فيها جزءًا كبيرا من حقوقه.

«التَّجار» للوَّدعة في الصارَفُ بمأمن من الحَدِّنْ، بَحَيْثَ يَضْعَفُ مُرْكِزَ الْصُحْدِةِ ﴾

وهكذاً نَرى كيفَ أَنْ الْنَقَصْ فِي التشريعِ يساعدُ على تُناقم هُذَه الْأَساةُ. وكيف

انه قد أصبح من الضروري أن يُنطور تشريعنا مع تطور الحياة الاقتصادية.

الاجتماعية، وما يتأتى عن ذلك من مفاطر على نوعية الحياة ومستوى معيشة

الحامى ألبير فرحات

ويستقبل الطران باشا المؤمنين في

١ -أحد العبد: حالا بعد القداس في

؟ ` نهار الاثنين: بعد القحاس في

كويتر

ويرأس رثيس أساقفة صيدا ودير

القمر للروم الكاثوليك العلران جورج

كهتر احتفالات الشعائي واسبوع

الآلام والفصح الجيد في كاتدرائية مار

أ احدالش عبائين ١٩٩٦/٣/٣١

-الانتن الثلاثاء الاربعاء ١-٢-

صلاة الختن: للساعة الرابعة ب. ظ.

ر بر سعوم. -الخميس ١٩٩٦/٤/٤ قبل الظهرة

صــلاة الزَّيتَ والْقَـداس الســاعــة ٩

بعد الظهر: مسلاة الآلام والصلب

ــالجمعـة ٥ / ١٩٩٦ قبل الظهر:

يعد الظهر: الجناز السيدي الساعة

سيعة ١٩٩٦/٤/٦ رتبة

ــاحد القصح الجيد ٧/ ١٩٩٦/٤

صلاة الهجمة والقُعاس الساعة ٧

النور والقداص الساعة ٩ صباحا.

رتبـة التنزيل عن الصليب الساعة ٩

كنيسة الخلص، شارع الدحداح، ويعدّ

الظّهر من السّاعة الرابعة حـ

السبتية ويعد الظبهر من الساً:

الرابعة حتى السابعة والنصف.

السابعة والنصف في السُبِتية.

مناسبة العيد:

عقولا في صيدا:

مع مواعظ الصوم.

الساعة ٤ يعد الفلهر.

الرابعة بعد الظهر.

القداس الساعة ٢٠.٣٠.

وتحتُّ رعاية صاحب الجِّلالة وأقتَّصادُ السُّوقِ، العُظمُّ.

لها، ويحيث تكون مازمة ۖ حتى او خلا العقد فيها، بأستحداث ،صحائف

وإذا اختنَّا بعين الاعتبار أن اغلبية الضَّحايا يعبِّزونَ عن اقامة الدعاوي لانَّهم إلا

تَفْيِد منَّها الْكَثِيرُونَ مَن مُزَّلِّهُ والتَّجْلُرِّ، لَوْقَالُتُ مِنْ الْلَاحِقَةُ وَالْعَقَابُ بحيثُ لا

حياةً الْكِثْرِيةَ مَنْ النَّاسُ _ أي اولنك الذين يعيشون من دون خط الوس خطَّ الفَقْرِ او دونه - من اجِّل زيَّادةٌ واردات الخَزينَة من مداخيلَ الفقراء، أن غياب

التي تنعم بالحيآة فيها، دويما رادع او رقيب او حسيب.

التشريع في هذا البيان ييدو أمّرا نافُّعًا،

قصف وتمشيط في القطاعين الأوسط والشرقي ٨ قتلى و٢٦ جريحاً إسرائيلياً في آذار

بالقصف الدفعي مناطقٌ في التَّطاعين ألاوسط والشرقي. واختبرق طيرانه الحربي جحار اتُصُوت فُوقٌ الجِنُوب والسُّقَّــاع الغَّــريي.. في ظل عــودة للخباوف من إقدام العبدو على إبعباد تناشطين فلسطينيين الى الاراضي اللبنانية. في حين بينت الاحصاءات دت حــوالۍ ۸۰ عمليـة صد الاحتلال والتعاملين معه خلال سهر آذار قتل فيها نمانية اسرائيلين واربعة لمدين وجرح ٢٢ اسرائيليا وتلَّاثة لحديين.

النبطية عبدنان طياجية ان قُواتُ الأحتلال قصفت مشكل متقطع قرابة الخامسة والنصف صباح امس محيط واطراف مزرعتي الحما والحمرا وزوطر الشُرْقية وِمُجْرِيُّ نهر الليطاني. وتُرْأُمنُ مناطق الوادي الاخضر ومجرى نهر

وكأن مصَّدرُ الاعتداءات مواقع الاحـتلالُ غَّى ٱلزفاتة وقلعة الشَّّــة وحلق الطيسران الاسسرائيلى على

وجددت قوات الاحتلال الاصرائيل قصضها بالقنابل الدخآنية أحي واطراف سررعتي الحيميا والحيمرا وكفرتبنيت وزوطر الشرقية قرابة الْثانية والنَّصفُ بعد ظهر أمس، وكانت سحب ألدخان الإبيض الكثيف تفعلى سماءً النَّاطقَ السَّتَهَدُّفَة. وتُزَامنَ ذلكُ مع تصركات آليـة اسـرائيليـة على الطّريق الّترابية التي تصّلٌ بين الحيّ الشّرِفي ليلدة إربون ومواقع الاحتـلال في قلَّعيَّةُ السَّقِيفُ. `

وأقاد مراسل ء السفير ، في القطاع الشَّرقي انَّ الهدوء الذي تُشْهِدُه النَّطقَّةُ منذ آياًم عَدة خَرقه فُصفُ اسرائيلي فجر امس من تلة الشريقة بانجاه

المجذوب يحاضر في «يوم الأرض» ندوة في برج البراجنة واحتفالات



المجذوب يتحدث وإلى يساره العبد لاله محتنفل الشعب الفلسطيني في

الداخل والشتات غمأ الصبت بيبوم الأرض، وتشهد مخيمات لبتأن احتفالات ومسيرات بالتأسية. وقد حاصر عضو الجلس الدستوري الدكتور محمد المجذوب، بالمناصية ع «حقّ الْعودة». في «دار الندوة». بدعوة من النقدى القومي العربي، بحضور

تعانية ، عنوف رئيس المستسينية اللبنانية لحتقوق الأنسان المسامى ابرأهم العبد الله مالحاضر، ثم تحدث الجذوب فأعتبران حق العودة هو حـُحـر الزاوية في أي حل للقـصــ الفلسطينيــة. والعودة مي النقيض الباشر لاعبر خطرين يتهددان الشتات القُلسطّيني اليوم: التهجير والتوطين. ثم تناول الراحلُ التي مسرَ بَهِــا حق العودة والتطورات التي شهدها. وعرف حـق العـــودة في القَـــانـون الدّولّـى للعاصر، مشيراً ألَّى الوثيقَّةَ الأساسُّ له وهي ءالاعتلان العبالي لحسقوق الإنسانْء، الذي صَعرت بِعُده ٣ وثاثُقُ دوليسة نصت يصسورة اوضح على هذا الَّحَقُّ وهي: اتَفْاقيَّةٌ جُنيفٌ الرابِّعة والاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التسيير العنصري والعهد الدولي للحبقوقُ الْمدنية والسَّيَّاسيَّة.

الى حانب وثائق اقلىمية. وخلصت الى الـقول. ان فلسطين مــا العودة. وكل محاولة لإكراد اسرائيل على تخفيد الإنفاق بات والقبرارات

وسجل أطلاق رشقات رشاشة

اطراف الدلافة وتليبا ومرتفعات جبل ارتفّاع مُـتوسطٌ فَي سماء منطقتي اقليم التفاح والنبطية قبل ظهر اس ومشطت قوة لحسية مسرعبة عند التأسعة صباح اس خَط التّماس في وقام بطلعات استكشافية عدة. قطاع زغلة ـ أبوقمحة ـ الحاصباني ـ سوق النخان – كوكدا. واشسار المرأسل الي ان الطائرات الحربية الاسرائيلية حلقت في طلعات عدةٌ قَبْلَ فَلَهُرْ أَمْسَ فَي تَشْكِيلُاتَ مِضْمَ كل منها أربع طائرات فيوق متاطق

الإيعاد

البقاع واخترقت جدار الصوت في اكثر

على مسعيد المهديدات الاسرائيلية بإبعاد فلسطينيين من ارضهم آلي الإراضي اللبنانيسة، نقلت الإناعسة الأسيرأنيلية عن رئيس وزراء العجو شُمعون بيريز قوله في أعقاب جلسة مجلس الوزراء الاسرائيلي الصغر ان عملية الأبعاد للعدد من تاشُّطي حركتي ، حماس أ و الجهاد الإسلامي َّ، هو أحدّ القرارات التخذة في خطة مًا أسماه واوضح أنّ عملية الإسعباد لن تشمل ويتخوف سكان الشريط المنتل من

انعكاس تصريحات بيريز على عملية اعلدة فتح بوآية العبور في زمريا امام حــركــة مرور الإهالي القــاطنين في الشريط المتلَّ. في سحياق آخسر، تواصل قوات الاحثثَّلال حُصلًارها لبلَّدة بنت جبيبل والقرى المبطة بها. وأشسارت المعلومسات للس ان قسرى شهدت عمليات مداهمة وتفتيش فآم يها عناصر من البليشيا وفيم: كمال فُياض. كمال العيشي وقوزي الصغير واستنهدفت الواطئين النبين عرف

منهم: سمير سعد، خالد سعد. حسام

أقتيدوا الى معتقل الخيام ومركز الــ٧ ١

بزي، رامي جسابر وعلى بزى الذين للتحقيق معهم وما يزال مصيرهم

المقاومة

من جــهــتــهـا، أصمورت للـقــاومــة الاسلاميــة بيــانا امـس اشارت فيه آلى انها رصدت عند الصاعة الرابعة من عمسرامس تجمعنا صهيونيا في منطقةٌ طير حرفاً، وعلى الفور قامت وحدة الاستاد الناري باستهدائه بالاسلحة الناسبة محققة فيه اصابات

من جهة ثانية، نشرت والوكالة

الوطنية للاعلام احبصناء لعمليات القاومة خلال شهر آذار جاء فيه: القاومة هٰذا الشهر ضدموأقع العدو والعسلاء ودورياتهم حوالى تأمانين اربعية عناصر من الميليشيات العملية

مبيًّا ح أمس من موقع تلة كوكيا باتجاه

او على مستوى مياه الشرب.

خطوط الدفع، وتأهمل لّبـــــ الشككات القبائمية ويتناء خيزانات وتطوير لاوضباع الميساء وتحسب واصلاحات على بعض شبكات للصرف الصمس واجراء دراسآت لخطوط العقم

بحمدون، عاريا، بزيدين، الكنيسة، عَيْن الملزون، حببره ون بعاصياً، الكسيارات. معناصر بيت الدين، بمريم. الحاملية. الكحالةُ: رَسُمِيّاً. عَالَيْهُ المستور والمن الاعلى، نفق متلون الفريديس، بطلون، الوداييا، السيرة، للعبوش، عباريا، البياروك، عين الدب، روسية النعميان، عن الفيرييس، التُّعزانية. عين الجنينَّةُ، كَفُرْعُمْيةٌ، بيت العين. نبع المسقَّما. مت القلعة. منصورية بمعمون، الناعمة، بضشتيه، عن ترازّ، سوق الغرب. القَّصيَّةُ، بحوَّارة، وادي السَّدِّ، شوريت، كفرحي، السمقانية، دوير الرمان، بهزريدةً، سَلَمُايا، الرَّجِمة، ٱلْرُويسَاتَ، ضَّهُورَ عَنْ تَرِيزُ. اصَافَةَ الى مُشَارِيع مُنْتَقِّةً فِي قَرِي مَتَفَرِقَةً فِي الصرف

التي ساهم في ترميمها أو اعادة بثائها من خـلال لجنة اعبادة دور العــــِــادة

عبرض رئيس الصنعوق الركيزي المهجرين انطوان اندرواس مع الفريق الفنى التبابع للمبندوق إراحيل العيمل التي قطعتها أعمال البش التحتمة التيُّ ينفذها الصندوق بالنَّعاون مُّع وزارة الوارد المائية والكهريائية في قري مشتروعنا وتهدف الى تأمين آلياه

للعائدين، أن على مستوى مياه الري ٌ ووزّع الصّندوق لأحسة بالشساريع اللّذية التي تم تنفيه ذما على مذا الصعيد، وتُلَّكُ الَّتِي بِأَشْرِهَا وتوزَّعَت بي تموين و صفر آبار وتنفيد امحادات اشتخاب " بكات الري وميأه الشرب ولبعض

والجرقي القرى والبلدات الاتية: - الدانسور: النبيسة، البسرجين، مجدلونًا، بعقلين، عين عنوب، جمرا، حومال، الجاهلية، راس الحرف، عين ارصون، زندوقة، برتي، جورة ارضون، جون، سبنيه، شرتون، فالوغا، مجدل عَيِّدَاتَ، كَيْفُونَ. شُوْيِت، دَيْرِ القَمْرِ. الزاهرية، الرميلة، الفهارة، الطلة.

وفي قنضناء عناليبه وفي منطَّقتة الْأَتْ وهزع الصندوق لائحة بدور العبادة

القنانوني لدفت رالاحكام والشبروط

العامة الذِّي تخضع له عقود الاشغال

في لبنان بتعدما مضى على وضعه نصف قرن ويؤثر سلباً على مصار

البارز في اعمال اليوم الناني الذي

ركز أبحاثه على داعتماد العقوده هو

الشركيز على البادئ العامة أياكان

ودعا السنشار في مجلس شورى

الدوَّلة الفرنسي فُرأَنْسوا لِأَفُوند الَّى ضرورة اعتماد مبدأ الشفافية، اذ ان

مختلف القضائح لم تبرز سوي

بمناسبات تلزيم الآشفال ٱلْعَامُة.

وقال: «يجب تنتَّقَايم النافسة لجهة

ارساء الالقرامات بحيث يعرف بها

الجميع ويلتزمون بشروطها ازآء لجنة

القاَّنون الْحَاصُ عُنْدُما بِرتبك الأمر في

شورى الدولة خليل ايو رجيلي لوضع

القَـانون اللبناني وبينُن مُـواقّع الْحَلِّلُ

فأئدة تعجبل التشربع مالنصت

Centre Saouma, Antélias Tel.: 04 - 921593

فيه لجَّهَة تَلْزُيمِ الْأَشْخَالُ الْعَامَةُ وِبِينَ

للاسبراع في تشطيب الاشتُ فيال بأقل خسارة ممكنة.

ثم قدم البروف سور رمزي جبريج

عملية اعادة الأعمار في لبنان.

نوع العقد المعتمد.

القانون العام.

بلغ مجموع العمليات التي نفنتها عماسة تمثلت بهجمات وتفجير عيوات ومهاجمة مواقع ودوريات وصد محاولات تقدم اسرائيلية. وكانت المصيلة ٨ قستكي من الجنود الحلسة المساحية أمس الاسرائيليين بينهم خمسة ضباط برتب كببيرة واصبابة ٢٢ جنيبا تخستهم ندوة عيقبود الأشبطيال الفرنسية _اللبنانية أعمالها، بعد أسرئيليا آخرين خمسة مثهم جروحهم ظهبر اليبوم بإعبلان النتبائج التى نْطَيْرَةً. كما سُقط في هذه العَمْلِياتُ توصلت آليها خُلال جلسات درّاسيةً استمرت ثلاثة ايام. وجرح ثلاثة أخرون.

وسقط للمقاومة في هذه العمليات سيعة شهداء، فيما أدت الاعتداءات الإسرائيلية الى جرح ثمانية مواطنين في النبطية الفوقاً وكفررمان والقطاع

الجرد من القوة لا يعيد حقاً، ولا يصلح فـــســـاداً. ولأيرد تنازّحـــاً الى وطنه واسرائيل والقآنون ضدان لايجتمعان الَّا فَيَّ الْأَخُرَةُ. ومع نَّلَكُ فَحَقَّ ٱلْعُودةَ في القائنون الدولي لا يموت بمرور الزمن ولعل الامل مسعثقود على قيسام دولة فلسطينية تتولى شؤونها حكومة حرة تشرف وحدها على العابر وتفتح ابواب العودة لكل فلسطى.

ندوة فتح الانتفاضة

واقسامت حسركسة القسمسرير الوطئي الفلّسطيني فتّح ـ الانتشاضّة، أمسَّ. ندوة سيباسية في المركز العربي الفلسطيني في مخيم برج البراجنة لناسبة ذكرى معركة الكرامة ويوم الأرض تحدث خلالها مسؤول العلاقات السياسية لحركة فتح ـ الْأَنْتَفَاضَة فى لبنآن أبو فادي حماد وعضو الجلس لسياسي لحزب الله ابو محمد حدرج. وآكد تماد أن روح معركة الكرامة ودلالة يوم الأرض تتسجلى بكل فسعل جهادي مقباوم ويكل موقف حياسم وجاد بمواجهة سلم الذَّل والعار، وحياً لقاومين الصامدين المتمسكين بتحرير أرضهم في فلسطين وسوريا وأبثان. وتعساءل حسدرج: «أي ارهاب منا الذيّ يشحلُدثون عَنَّه! أيَّ أرَّهـابُ هذا الذي يجلدون امتنا وشعوينا بإثارته واثأرة الصحيث عنه ليل نهآر ليبحثوا عَّن أُسباب هَذَا الذي يُسْمَوْنَهُ أَرَهَاباً فَيْ ادارتهم السياسية للقضايا الدولية سطينى ومع قسسيسة الشسعب اللبناني ومثَّع قُضَّايا امتناً على امتداد عالَنا الّعربي والاسلاميه.

الدولية ستمنى بالفشل. فَالقَانُون

أول مسلسل مدبلج إلى اللغة العامية

الأحد والإثنين الساعة ٨٠٣٠

تلفزيون لبنان

صندوق المهجرين ووزارة الموارد: شمس الدين ويكن يدينان خطف الرهبان ١١٦ مشروعاً في قرى العودة *في الج*زائر أدان رئيس الجلس الس الشيعي الأعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين خاطة اختطاف سيعة

مَشَّمَلَتَ اللَّائِحَةَ كَتَلَنُّسَ فِي الشَّوفَ: بعدران، الذريبة، المشرف، بعقلين، الضقارة، علمان، بمسايا، البياروك، الهردانية، عن زحلتا، شوريت، ظُهْر الْقَارَةُ، كَفُرِحْيَمْ، عَينْبِالْ، نُبْيَعَ الصَفَّا، الجعابل، كفرتيس، الحمرات الدامور، مجدل العوش، غريفة، عماطور، اغسد

وكتائس في منطقة عاليه: رشمما، سوق الغرب، رويسة النعمان، الحي الغربي ـ عاليه، وفي بولونيا وفالوغا وشمّلت معابد ومجالس للعروز فر

الباروك (آل كرباج) ودير كوشه (آل ضوا. وكفر فاقود (آل نصر)، الجنيدة (الشُّوفُ)، عَينَ عُنوب، العبد الفريي والعبد الشرقي في بيصور، نسخاً، بَعدران، العروانيَّة (عَالَيْه)، الْصَمقَانية، مرستي، حصروت ومجلس نصر الدمن (كُفَر قُاقود)، الْورمَانيَة، اضافَّة الَّي الوقفُّ العيَّامُ في كَسَفَّرُ حَسِمٍ، دميت، . الخـــتـــارة، عن وزين، وبيت البلدة في معاصر الشوف.

ومسجدً وخلية بسابا (للسنة)، ومسجد الوردانية (للشيعة). من جههة ثانية، باشرت وزارة من جمهات المستحدة المستدوق بدفع التعويف الهاجسرين والمستدوق بدفع التعويف ات الدفعة الإولى من اعمار النَّازُلُ فَي بِلِدِتِي عَيْنَ الْحَسُورِ وَحَسِرِجَ برجا، وقد استفاد من تعويضات امس في عين الحـور حــوالي ٦٠ مـــاحب وحدة سكنية من اصل ٢٠٠ شـخص ستندفع لهم التُّ عويَّ ضيات في وقت

العودة حليم الهاشم. وعقد تجمع الشوف الاوسط اجتماعا برثاسة محصايل لنطوان ويحث في قُضَّية عودة الهجرين، وأشار التجمع ائى النقص الحاصل على صعيد اعادة اعمار وتأهيل البنى التحتية في قرى

ووجهت لجنة سوق الدنا التجاري ئي محلة صبرا رسالة مفتوحة الى ندراوس عبيرت قبيها عن الشكر ابادرته الى دقع التعويضات اللعبة لاصحاب المقوق في السوق بعد اجراء عملية الأخلاء.

ندوة ،عقود الأشغال، تختتم اليوم مراعاة البيئة في القوانين الحديثة



ملخصماً لما ورد في هذه الجلسات التر تضمنت ثلاثَّة عنَّاوِين وهي: مــــُـتلفُّ اللبثآئي والاسوأق الصامة وامتياز

ويعبد استراحية لدة ربيع ساعية تحدث البروفسور في جامعة باريس الثانية اندريه توكوك فاشار آلى النصوص القانونية التي ترعى التافسة في التشريعين الفّرنسي والاوروبي. وأكد أن لا لقَتَّصَّاد سوقٌ مِنَّ دُونُ حَـمَايَة المنافسة الحـرة. وبيّن الشاكل التي تخل بالقواعد التي ترعس شسؤون الناهج المسرة وهي التفاهم بين القاولين التقدمين والتمادي في استغلال السلطوي

بوليدان القواعد التي يجب ان تعتمد قبل اتخباذ قــرار ارســاء الالتــزام من الفترض تطويرها اذ ان النمن لم يعد هو معيار الاختيار بل هناك العلاقة بين الثمن والنوعية.

ُوقال: ۗ «فِّي ٱلقُّوانين الحديثة يجب ان يراعى الثُّمن والنوُّعية التي تحافظ علَى البيئة والَّتِي تَسْهَلُ اموَّرُ النَّاسُ مِن خَلالٍ خَلق البِّدائلِ وتحاشي خطر س حرال على المسائية مع الانتباه الى نشوء نزاعات قضائية مع الانتباه الى ان هناك شــركــات تُكونَ قــد هــــات دعاوى سُرَاعية قبل ان يُرسوا الالتزام عليها فتتعرقل الاعمال حتى تبت الماكم بالنزاعات.

ومسساء امس دعسا وزير العسدل النَّدوةَ الَّىٰ حَـنَّـلُ عَـنَّـــاءَ فَيَ مَطَعَمُ تراثنا في الذوق.

الدكت وربهيج طبارة الشُّدّركين في

توصيات اللقاء الوطني لساحل المتن الجنوبي أصدر لللقاء الوطني الإجتماعي الذي عقد بحضور فاعليات في ساحل التن لجنوبي بدعوة من الجمعية الخيرية الثقافية، أمس الأول، سلسلة توصيات منها التَّاكِيدُ عَلَى خَيَارُ القَّاوِمَةُ وتَحَصَّينَ الساحَةَ الوَطنيَّةُ عَبْرِ التَّمَمَكُ بِقَرَارَ تَحَرِيرُ الرَّضُ وضمانِ حريات الواطنينِ بما فيها حرية القول والتَّعبير، ورفض كل محاولات التطبيع مع العبوّ، ونبذُ كل مُحاولات التفرّقة والأنقّسام والتّعصب والدعوة الى

تنظيم الإعلام على أساس وطني توحيدي. وفي الشأن الاجتماعي، شددت التوصيات على أهمية انطلاق الإعمار الانتاجي، ووفف الهدر عبر مراقبة الصناديق، وإطلاق الجلس الاقتصادي الاجتماعي كضرورة وطنية واحتماعية. ووقف فرض الضرائب بشكل عشوائي، وعدم زيادة الأقساط الدرسية بشكل عشوائي في للدارس الخاصة وحماية التعليم الرسعي، وإيلاء

الشَّانِ الْاسْتَشْفَانِي وَالْصَحِّيِّ الْاِمْتُمَامُ الْلازِمِ. ولخصت التوصيات مطالب ساحل المِّن الْجنوبي بالأتي: تعزيز الخدمات من ماء وكهرباء وطرقات وهاتف. زيادة المدارس الرسعية. توفير الدعم للمستوصفات أ، تعرَيْن المأثرة الرسمية وعائرة وزارات الضعمات وانشاء باديات جديدة، انتخآب مخاتَّيرٌ للتجمُّعاتُ المكَانيَّة الضُّخَّمَّة وتشجيع الريَّاضة. وشكل اللقاء لجنة متابعة من الشاركين لتابعة مطالب النطقة والسبل الأيلة

الرئيس محمود عبد الخالق وعضويا نبيل كيروز وخالد ليو حَمَّن، مَـُقَّر محلس القيادة داوود حامد.

لحرب التقدمي الاستراكي، والتقى امن السر العام شريف فياش وعضو وتوقيضت في أللقياء العسلاقية ورسست في المحتون المعقدة الى التحالفية بن الحزين، اضافة الى السنجدات السياسية والاجتماعية والتربوية، وتم التاكيد «على دور وبالمرابعة الاحسارات الوطنيسة في دعم الطالب

زار وفد من الحزب السوري القومي

الاحتثىاعي "الجلس الاعلى قوامه تائنا

رهبان فرنسين في الجرائر. ورأى ان هذا العمل ومناف لإحكام الشريعية

وافتساف خيلال درس فيزاش في

معسَّى للجمع العلمي في مستَّديرةً شاتيلا أن حرمة وكذا إعمال لمست

مدعاًة للتأويلُ مِأي شكل من الأشكال

كما أن النثيجة أأسياسية الأنية

الاسلام والسلمين وليست في مصلحة

للى وَزُورُ الْخَارِجَ بِيهُ الْكَوِيسَي صَّ بِأَحَ الاحمد الصياح معازيا بوقاة والدقه،

وادلى النائب فتحس يكن بتصريح

حول فعلف سيعة رميان فرنسيين

في الجزائر، اكد فيه انه ولا بد من وضَّع

حُد الهُذه التصرّفات الشّاذة الّتي لّا

تفده المالة السلامية ومشروعها

المنضاري الانقاذي تلمنج تمنعات

ودعنا ألى مبؤتمر اسبلامي عبالي

الظُواهُر والارتكابُـات التّي تجـري بّاسم

لقاء القومي والتقدمي:

دعم الطالب العمالية

ورفض الترخيص

للحامعات

بنثق عنه مرجعية تعالج هذه

واستقبل الثاثب احمد عجمي.

من جهة ثانية لبرق شعس العين

والستقبلية أها ليست في مصك

الجزائر واستعرارها.

النشرية جمعاءي

الاسلامية و.

العماً ليه وفي الوقوف الى جائب الفئات الشعبية في نضالها لرفع الغبن عنها بسبب القصدور في السيْآسة الإجتماعيةُ للدولة ، . كمّا أكد الْحَرْبِانَ عَلَى صُرورة دعم الحامعة اللبنانية ورفض الترخيص لجامعات جديدة سيؤدي قيامها آلى تكريس ذهنية الحاصصة والطائفية والذهبية ويزيد من اسباب الشرقة ويناقض التوجه الوطني لتحصين العيش الشترك.

«حزب الله» و«الطاشناق»

استقبل نائب رئيس الجلس السياسي في حُزَّبِ اللَّهُ مُحْمَوِّد قَمَاطيَّ بحضور عضو الجلس نواف الوسوي وقحا من حرب الطاشناق برثام رنيسه مرير طوروسيان وعضوية لامن العام أغوب بقرادوني والدكتور تمديليكيان وذلك في مقر الجلس السياسي لحزب الله. وجرى البحث في موضوعات تتعلق

واعرب الوفد عن معميق تضامنه مع مجاهدي المقاومة الاسلامية وعملياتها وعرض لأنشطة تضامنية جرت ويمكن أن تجرى مستقبلاه. وفي الشان الانتخابي «جبري

انتخابي شرط التمثيل الصحيح الذي يشكل مدخلا ضروريا لتحقيق ألآهداف الاخرى من قبيل تُثبيت الأستقرار وتعريز الانصبهار الوطني، وتحت ملاحظة ان تقسيما أنتخابيا يعتمد المواثر الصغرى يؤمن افضل التتائج لحِهُهُ الْأَفْدَافُ الْأَشْأَرُ الْنِهَاءِ. ُوتم التفاق عُل*ى* تُعزَيَّزُ التواصل عبر اللقَّاء أت المستعرة والنتظَّمة.

برجاوي يعود من جنيف عاد الى بيروت أمس النائب محمد يرجــاوي بعلدما شــآرك في الوتمر الــُأه لِلَّجْنَة حقوق النَّصان النعقد في جنيف ضمن وفد لجنة التنابعية لدُّعَمْ قَصْمِيةَ العَتْقَلِينَ الْلَبِنَاتِينَ في السجون الأسرائيلية.

وبقي في جَنْيَفُ امين مسر لجنة التأبعة محمد صفا الذي سيلقى كلمة النظمة العربية لحقوق الأنسان في الاسبوع القبل في اطار البند التعلق بانتهاكات حقوق آلانسان والتعديب. وينتظر ان يمسوت مؤتمر حقوق الانسان في نهايته على مشروع قرار يتعلق بصالة حـقـوق الانسان في الجنوب والبقاع الغربي تقدم به الوقد اللبناني والتسضيين تقريرا عن الانتسهاكنات الامسرائيليسة وأوضاع العنقلين.

طرابلسي يطالب بيرنامج إصلاحي اجتماعي

رحب النائب عدنان طرابلسي بقرار لجلعن الوزراء الاضير بتنضصيص مىجىس بوررد ، دسيس بسب اعتمادات بقيمة - ٨ مليار ليرة الباني السجون لكنه طالب الحكومة ويأن لا تكتفي بإصلاح الحجر والباني وانماآن تولي ألامتمام الاعبر لإصلاح النفوس ووضع وتطبيق برنامج تربوي لجتماعي اصلاحي ودراسة الاسباب النب اوصلت منولاء النساس السي السجون. وابدى امله في ان تتضافر جهود جميع العنين لتُوسّيع دائرةٌ الاعتمام بالناشئة والشباب والعمل على حمايتهم من اصحاب النفوس الشريرة الثين يعملون على اشباعة الفسأد في الجنعع.

احتفالات الشعائن والفصح للكاثوليك وزَّعت أبرشية بيروت وجبيل للروم الكاثوليك برنامج حفلات اسبوع الآلام

والقمتح الجيد برئاسة الطران حبيب الإحــــد ٢١ آقار ١٩٩٦: احـــ الشعبانيّ، السباعّة ١٠.٠٠ قبداس ودورة الشُّعانين: قسطنطين وهيلانة،

جونية. الأثنين ١ نيسان ١٩٩٦: الساعة ٦٠٠٠ مُسَلاة الَّحْانُ، سيدة النهر، برج

ــلاثـاء ؟نب ١٩٩٦:العبياعية،٠٠٦ص الختن،سيدة الحماية،سن الفعل. الايعاء ٣ نيسان ١٩٩٦: الساعة ٦٠٠٠ صلاة الخان، سيدة الخلاص، عين الرمانة.

للخميس ٤ نيسان ١٩٩٦: خميس الأسرار، الساعة ٥٠،٣٠ حفلة للغسل، سيدة العناية، الدورة، والساعة ٥٠٣٠ مساء حفلة الصلب، القديس بولس،

للَّجمعة ٥ نيسان ١٩٩٦: الجمعة العظيمة، الساعة - ، ، ٦ مساء حتاز السبيح، للعونة الدائمية، فرنّ الشباك (متلقر) والساعة ٧٠٣٠ مصاء جناز السبح، سيدة الحملية، سن

السبت٦ نيسان١٩٩٦: سبت النور، المساعثة م ١٠٠٠ بركمة النور والقداس، قسطنطين وهيلانة، جونية، والساعة ٧٠٠٠ مُسَاء الهجمة والقداس، القديس جاور جيوس، ذوق

الاحد٧ نيسان ٩٩٦: أحد القصح الجيد، الساعة ٥٠٣٠ فجرا الهجمة والْقُدَّاس، سيدة الانتقال، الاشرفية والسماعية ومراا مسلاة الس والقعاس، للخلص، شارع المحداح. الانفين ٨ نيسسسان ١٩٩٦: آثفين

الباعوث، الساعة مَ... ١ القعاسَ والباعوث، مار سمعان، السبتية

-قداس ثان: الساعة ٣٠.٠٠ ــاثنين الفصح: قداس اول الساعة قعلص ثان الساعة ٥٠.٠٠ (.

25 PRODUITS, 25 préparations des meilleurs délices du terroir



النظرات الأخيرة تمثال الشهداء يفكك اليوم

تساهب تمثال المسهداء في وس بيروت الرحيل عن «مسقط رأسه» مؤقتاً، بعدماً تقرر نقله الى محترف التَّرميمُ في جامعَة الروح القدسُّ ـ الكسليك، حَيث سيخضع للهجراحة،

وإذًا كان فخر التعثال انه صمد في مكانه طيلة سنى الحرب ولم يعادره إلا بعدما اطمأن إلى توققها، فإن ذلك لا يُبحُو كَافِياً لَـحَوَادَه وجِع اللحظة أو لتُجويفُ الوَداع الصَّامَتُ.

زُوْلُ والوسطُّه أمس، كانوا يلقبون التقارة الأخبيرة على النصب القادر. يداعبونه بحنان إضافي، يتحسسونه بَحرارة زَائِعة يَكِثُرون مِن أَخذ للص لَه وَمَعُه، أما هوَ قطَلُ مُتَسَلَّحاً برِباطَلَةٌ الجاش، تماما كما فعل خلال ١٧ سنة

ّريما أنْحرف والوسط» فليـلا، تاحية الشُّمَالُ أو الَّيمينَ، بعد أنَّ يَقَادَرِه هَذَّا النصب الدِّيّ صَّنَّع لَه والنَّبُوارْنُءُ يكل معانيه، لقد كان تُمثال الشُّهُدَاء أكُثرُ من منجرد زينة للوسط، لطَّالِهُ كَـانَ هويته وهواه وسر تكهته، ولذا فإن قلب بيروت سيحتاج الى وقت طويل قبل أَنَّ يُلَّكُ الْأَيْقَاعَ ٱلْجِدِّيدُ لَنْبِضَّكَّهُ، وَلْنَ يكون الأسر بطبيسة الحسال أمسهل بسة آلى الزائرين النين سيشعرون بقراغ ما.

وَمِنَ ٱلْتُوفِعُ أَنَّ تَبِدا أَعَـمِـالُ فَك النصب صباح اليوم، إذا سمحت الأحوال الجوية، على أن تستفرق قرابة اليومين، كما أوضح لـمالسفير. السؤول عن عملينة الترميم ورئيس الترميم في جامعة الروح القدس عصام خير الله.

وكان شير الله يشرف اس على عمل فريق من طلابه، تولى التصوير الدقيق لأجزاء التعثال، استياقاً لرفعه من مكانه، وذلك بغيبة حفظ الصور ودالاتها في ارشيف خاص، بعدماً تبين ان مناك شـحـــا مـــز،دا في المعلومات حوله.

ويتشير خيرالله الى ان إنجاز عملية الثقل ستستغرق يعض الوقث كون فك النصب يتعللب عثاية خاصة وتوصيبا دقيقاً، موضحاً أن ورشة الترميم تهدف الى أعادة التماضك لبنية النَّصِّ وتركيبُ أعضلته البتورة ومع ترك بعض الفجوات الناتجة عن الرمناض أو القَّدَائفُ كَدْكرى إِنْ يَرِيدَ أن يعتبر من الحرب. ويقول إنه سيتم إرسال عينات من

الوأد الكونة المتمثلل والفرزة منه الى مختبرات في بلجيكا ولبنان لتفحص والبأتين، أو الثاكسد للذي لحق به، بغية معرفة مدى اضراره بالبرونز الستخدم في بناء التمثال ّ ، وفي ضُوءٌ نتائج هذه الأختبارات سيتم تنظيفه وترميمه،، وهويتوه بجودة وفاعلية مادة الدرويز هذه معستبرا أن التمثال لو صنع من المصدر علـــ مـــــيل الثــال لا اســـتطاع تحــمل أهــوال

الحرب. ويتحدث خبير الله عن كلفنة تقريبية لوزشة الترميم تبلغ ٠٠ الف مولار أميزكي وتشمل مراحل العمل كَافَةَ، وَهُو يَتُوقَعَ إِنْجِـازُ النَّرِمَيْمِ خَلِلٌ ١١ شـهـراً دولكن عـودة النصب الى اً الوسط التُّجِـادِيِّ تستُّـوجِب فُـتــدةً . سنتن تقريباً في انتظار أن تنتهي

المريري والخير والحضور في موقع معبد أشمون بن اليعازر

صيدا ــ «السفير»:

عَـقَـدت النائب بهيــة الخـروري بصفتها رئيسة وجمعية صيدا للتراث

والبيشة، مؤتمرا صحافياً اس في تانيية رفيق الحسريري في مسيداً

الكريما لحبير الأثار الدوأي ألبروفسور

السويمسري رالف أندرياس شعوكي

الذي يرور لبنان حساليا، وهو الذي

ساهم في أعادة اربعة تماثيل من

الوطني اللبتاني منذ اقل من سنة. والتماثيل الاربعة هي واطفال اشمون»

وكانت قد سرقت من العبد منذ ؟ ١

سنة من قبل ماقيات سرقة الأثار،

واكتشفت في معارض سويسرا ولندن

وتمثل قيسة تراثية وحضارية

وتاريخية كبيرة جدا لصيدا ولليتأن

كونها تعود الى القرن المسابع قبل

حصر الؤتمر السحافي رئيس مندية صيدا احمد الكلش، مديرٍ عام

أَلْأَثَارُ كَـمُّيلِ اسـمــن، ركَّيس قـسم

الحفريات في معيرية الأفار احمد توفيق الرفاعي، قنصل سويسرا في

معبد داشمون بن النِّعارْد إله الشَّفَاء عند الفينيقين في صيداء الى للتحف



النظرة الأخيرة على التمثلل



طالبة في قريق خير الله تلتقط صورة لرأس وشهيد،

وسوليديره من أعمالها في مكانه والواقع ان الصفريات العميقة تقضم الساحات الحيطة بقاعدة النصب، حتى انها باتت دتزنره، من كل الجنهات وكناتها بعضاية وإنذاره اِحْيْر له بَصْرِورَة والإخارة. ويلفت خشر الله الانتجاد الى ان طلآب كليــة آلتــصــوير وألهندس والديكور في جامعية الروح القيدس (الكسليك) سيساهمون في الشروع،

الأثار وفاعليات صيداوية.

اللبنانين واخرين على مسرقة مهجودات حضارية تخص جميع

اللبنانيين، فإن العلبة كانت لنزعة

الخَيرِ فَيَّ العَثُورِ على هذه للمحروقات واعدتها الى حيث يجب ان تكون.

اثم تحست استمر فيوجيه شكره

للبروفسور شتوكي على ما قدمه من

خَدُمُةُ لَلْبِنْأَنَّ، وَلَقْتُ الَى وَجُودِ قطعتي

آثار من مُعبد اشْمُون ما زَلْتًا في لندنَّ،

مشيرا الى وجود مساع لإعادتها.

وأغلن عن وجود مشروع لإعادة احياء

مُعبد اشمون في صيداً ليُصبح مركزا الريا مهما في لبنان وعلى الصعيد

جامعة تورنتو في إيطاليا، معمل في مُجِالُه مَنْدُ ٥ ؛ عَأَمًا. وقد سَاهم فيَّ ترميم العديد من الكنائس القديمة واللوحات والأيقونات وشارك في ترميم مبان وطنية أثرية شمال إيطاليا كل انعلاقا من أختصاصيَّه، مشددا

على أن تكليفه بترميم تمثال الشهداء

يشار الى ان ضير الله ضريج

شاعرياً بالتعاطي مع الهمة.

عماد مرمل

تُنان باعادة آثار مسروقة

صورة لإحدى للسروقات الستعادة

ثم ألقى رئيس بلدية صيدا كلمة لبنان وعدد من العساملين في حسقل نوه فُها بِمَا قَامَ بَهُ شُتُوكِي فَي سبيل استعلدة السروقات الاثرية، ولفت ألى استبهلت النائب الحريري للوتمر مكلمة أشارت فسها الى ما فعله البروفسور شتوكي للبنان، وشكرت له جهوده قائلة: أن أهتمامه بزيارة لبنان في حولة له تشمل الشقيقة سورياً، معبد اشمون في صيدا. هُوُّ مُؤْشِّرِ الْكِيدِ عَلَى أَنَّ النَّصِيرَةَ هِي أَوْلا والحيرا للخير على الشرع مهما طال الصراع بيتهماً. فإذا كانت نزعة الشر قَد لَنْتَأَنَّتُ خُـلالُ الاحداث بِينَ بعض

وقال: انني أحمل ذكرى حلوة عن لبنان. وقد غرست حبي لهذا البلد في

ايِّنتي. وانا اشعر بشيَّء من الانتماءُ يعد نَّلُك، قدمت النائب الحريري درع مؤسسة الحريري للبروفسور شتوكي. وقدم الكاش صوراً عن مدينة صيداً القديمة لعقبلة شتوكي. ثم

ان شتوكي أمّضى في لبنان فترةً امتندت من عام ١٩٧٠ حنتي ٩٧٤ عمل خيالها في التنقيب عن الإثار في

بها، واعتبّر انه يعود الى بلدة الثانيّ لبنان. وتصدت عن مشروع يعده ويشارك نيه طلاب الجامعة اللبنانية الآثار في لبنان.

الى لىنان. جال الجميع في ارجآء معيد اشمون وزاروا خيان الاقرنج وقلعة مسيدا

أقسم مُنَّة وخُمَسُون محاميا متدرجا اليمين القانونية امس امام محكمة تتشناف برثامسة القماضي نزيه طربيه وعضوية المستشارين ميسم النويري ونبيل موسى، وحضور نقيب الحامين في بيروت شكيب قرطباوي والنقيب المابق ريمون عيد والمسؤولة عن التدرجين في النقابة الحامية لودي

مئة وخمسون

محاميا متدرجا

مسعود وعضوي مجلس النقلبة نهاد جبر وسليم الاسطا. كُذَّلُك حُضَّر القصم السيدة جنفياف بيار الجميل وجويس امن الجميل باعتبار ان بيار امن الجميل هو من بين الحامين للتدرجين الذين السموا اليمين

والَّقَى القَاضِي طريب والمحامية مسعود والنقيب قرطباوي كلمات توجيهية للمحامين الجدد.

الإستجواب التمهيدي

للموقفين باغتيال الحلبي أجرى الرئيس الستناب من الجآس علَّيَ القَّــاَّضِّي رالفَ رياشِّي أمسٌ الاستجواب التمهيدي للمتهمين الواوفين في دعوى اغتيال الشيخ نزار الحلبي ليسرى بأم الغبن مسعساناة الأهالي وهم: محصد علي عبيلًا، طَأَرَقَ عَلَيْ وآلاحتلال الاسرآثيلي لعشر الأراضي اللبنانية، وخصوصًا أن فرنسًا هيّ التي رسمت الحسود بين لبنان اسماعیل، هیٹم محمد حمد، مادر محمد حمد، مُحمد أحمد اسماعيل، محمّد على مصطفى الصعير، بسام علي اسماعيل. محمد طه بيضون، محمد رُشاد احمد للصاوي، جمَّيل لَبِّراهيم حمَّود، هاني مىبدى العُنمان، خُالُد محمد حاْمد، مىير مىلاح عبود، احمد منذر الكسم، وسيم محمد عبد ألعطي وربيع محمد نبعة ووجُّهُ اربِعَةً قُرْارَاتُ مهل الى اربِعة لدعى عليهم فلزين بينهم احمد عبد

الكريمُ المُستَدَي وَأُبُو مُحْسَمِنَ ۗ وَتَلَكَ فَي

تمهيد لتحديد موعد بدء للحاكمات امام

الجلِّس العملِّي.

يُصَبِّح لبِثَّان بِلَدا ّحرا موحَدا يَعيِّشُ سكانه بِسلام، بوجود التجارة كأبرز

استمرار المواقف من استقبال بوش قبلان: ١١ذا الحفل والجنوب يعاني؟ استمرت زيارة الرئيس الأميركي

معالم تماسكه». فقال دفوني: «ريما أصبحت التجارة بنشاطها وتراجعها هي مـقـــاس تماسك الشــعــوب ووحدتها، هذا الفهم المادي الجاف هو وودية الفهم الجمديد للصياة والوجود والتفاعل والتاريخ والتطور. هذا فُو مــفــهـُــوم الْتَـنَظَّام العُـــالـي ● وأعرب حازب والتضامنء بعد

اجتماع مكتبه السياسي برئاسة إميل رحمة عن أمله في أن تشكل زيارة بوش الى لبنان بعاية لرفع المقلر عنه ولكنه لفت للفسرق الشــاسّع بينّ شكلين ومـضــمــونّينّ لزيارتين للنرتيس بوش: «الأول هأديُّ وسياسي في صورياً والثاني صاخب وفولكلوري في لبنانه، داعياً العنين لاعتماد الشكل والمضمون الأول إبان الزيارة المتوقعة للرئيس الفرنسي جآكَ شيراكُ الى لبنانَ. وراى الحرْب انه إذا التـرْم الجلس

النيابي برأي الأكثرية الساحقة من القبوى السياسية والنهابي مصوى المستحدة والشعيبية من مشروعي الانتخابات النيباديية وتنظيم الإعلام المرثي والسعوع ديكون قد عقد العزم على الإضطلاع بمسؤولياته الدستورية التي استقال من معظمها مجانا منذ بدايّة ولايته وحتى تاريخه».

● ونوه الدكستور نسيب خبوري يصرص رئيس الجمهورية البياس الهـــراوي عَلَى وإبراز وجَــه لبَـنان الحضاريء خلال استقباله الرئيس الأميىركي الأسبق جبورج بوش في القصر الجمهوري. السابق حورج بوش الى لبنان في فال منا رافقها من حضاوة في الاستقبال، مدار تعليقات سياسية الاستقبال، عدار تعليقات سياسية أمس، غلب عليها انتهاد مظاهر الزيارة. وإن كانت مناك أصوات قليلة إما أيدت أو لم تعارض بالطلَّق. ُ وتســــاءل نـانب رئيس الجلس الإسلامي الشيعي الأعلى الفتي عبد

الأمير قبلان عن سبب عدم زيارة الرئيس الأميركي الأسيق جورج بوش لينان عندما كان رئيسا لأميركا، ولم يتحرك بفاعلية اسحرير لبنان وَإِنْقَادُهُ، وَاستغرَب أِن بِقَامٌ لَّهُ حَيْفًا غُمْائي في وقت يتعيش آبناء الجنوب والبقاع الغربي معاناة حقيقية من بسراء الاعتشداءات الامسرائيلسة ودعاً الفتي قبلان في تصريح له أمس الرئيس الفرنسي جاله شيراك الذي سيزُّور لبنانُ الىُّ زَيْارة الجُنوب

وفلسطين في عهد الرئيس الراحل شارل ديغول»، كـما دعـاه الى ان يستقُبِّل كُل ٱللَّبِنانيين في مقر إقامته والى أن يكون للجميع. ● وعلق وكبيل عـمـبــد الإذاعــة والاعلام في الحرّب للسوري القومي الاجتماعي حبيب دفوني على كلام بوش الذي قال فيه لنه ويأمل في أن

«مصائب قوم عند قوم فوائد»

خاف اللبنانيون من جنون أبقار بريطانيا فانتعشت سوق الغنم والأسماك والدجاج

استوردت لحوم ايقار من انكلترا ثم

قامت بتعليبها على اراضيها واعادة

ورأى عبدو فناضل (الشرف على

قسم اللحوم) أنَّه لا داع لكل هذا القلق،

كونُ الابـقُـارُ في لبنانٌ تَـاتُـي من الدولُ

الاشتراكية وتركيا وهولندا، ولا اساس

للبقْ رَّ الاِنْكَلْيْ رَّي وَالاِيرِلْنَدي في

منبر عقل الموظف في وسوير ماركت

الفاكهاني، رأى ان الحظر طأول ليس

فقط اللحوم (لحوم الابقار) وأنما كل

الشتقات النتجة من البقر ومنها الرتحيللا والأجبان والألبان ومعلبات

اللَّمَـوَم، حَـتَىٰ أَنَّ الْبِعَضُ يَدَقَقَ فَي مصدر الشُّوكُولا الصَّنُوعِ فِي انكلترا،

ونحن لا منتوجّات غذاتية أنكليزيّة

لَّدِينًا، وَبِعضُ أَلْنَاسَ تَشْتُرِي لَحُومًا

من دول أخرى كفرنسا والمانيا وتعي عدم الخلط بين الدول، عكس فت أخرى من المواطنين الذين يطلقون

اما السُيْدة دانيال عبود فقد بدت واثقة من الراقبة الصحية والرسمية على السلخ وهناك يوجيد اطبياء

متخصصون ولا يسمحون بذبح الابقار

الريضية أو الستتوردة في «بلد

الامراض، وبالاجمال نحن في لبنان لا

مياحب ملحمة ومطعم الشبخة

محمد الشيخة. اكد حصول

الافخفاض في مبيع الابقار «فالواطنّ منا يخسساف من كل شيء، وهذا

وسواس حالي اتوقع زواله بعد قترة

قُصيبرة، والغُريب أن الناس كانت

تتجنب لحوم الإغنام وذلك خوفا من

الدفون بالإضافة الى أرتفاع السعر

بالنسب للابقيار، ولكنهم اليوم قيد

تناسبوا كل هذه الأمبور واقبلوا على

وحده دانيال حداد صاحب ملحمة

لبيع لحوم الدجاج والاسماك بدا

سُعَيِّداً بِمَا آلت الَّيه ٱلْحَالُ في لبنان

ومن زُمان ما بعنا مثل هالوقت، والله

مش عم تلحق، الله لا يمسر حدا بس

جارنا اللحام عميتقرج علينا عندما لا

وحدهم القيمون على سوير ماركت والندرين، ثقوا ان تكون الشائعة قد

القت بَطَّلالها علَى حُسركة البيع

الموضوع، كون الجندل الطبي حنوله لم

يد سم في اوروبا، دفكيف معطي رأياً

بْموضوع لَمْ يَيْتُهُ الْعَنْيُونَ بِهُ مَبِأَشَرَةَ

وْلُمْ تَنْتُهُ الْإِبْحَاثُ مِنْ تَأْكَيْدِهُ أَوْ نَقْيِهُ».

تحقيق: سعدى علوه

مصلدر الاطباء رفضت التعليق على

مذبح الإغنام.

عندهم،

الدجاج والاسماك وتجنبوا الإبقار.

نستورد الأ من بلجيكا وايطالياء

احكاماً مبرمة ومطلقة».

تصديرهاء.

ولا نبيع اللحوم الانكليزيةء عبارة الصقتها ادارة وسوير ماركت، الـ "Goodles" على زجساج قيسم اللحوم فيها وذلك بعد ان تدنى اقبال الزيائن على لحوم الأيقار بنسبة ١٠ في النَّــة مع كل ذلك الجَّـدل القَّـائم حُول مرمن «جنون البقر» وامكانية انتسقاله للى الإنسسان، وفق ما اكسده رئيس قسم مبيعات للحوم في الـ "Goodles" احمد درزي. وبرغم تاكيدات السؤولين في

وزارة الزراعة على عدم وجود أبقار دّات منشـــا بريطاني اوْ لَيْرَكْدِي في لبنان، بعد ان منعت الدولة استيراد الخاشينة الصيبة واللضوم المجلّدة والشتقات الحيوانية الاخرى منذ -٣ تشرين الثاني ١٩٩٤ من هنين مسرف كبير لي يولد لدي إحساساً البلدين، فإن عدداً كبيراً من للواطنين قد امّـتنع عن شراءً لَحـوم الابقـار مستعيضاً عنها بلحوم الاغتام والماعز واللحوم البيضاء من دجاج واسماك على انواعها، وذلك بنسبة تراوحت بين ٣٠ للى ٦٠ في المثَّة منْ المواطَّنين. مت مصادر الصاملين في

للؤسسات الغذائية على لنواعهاً. "«السفيسرء جمالتَ في بيسروت مستطلعة آلوضع وآراء الناس حول هذه السيألة، حيث تباينت الواقف وفقاً لستوى وعيّ الواطنّ للمعلومات التوفرة حول هذا للوضوع، فبينما قناطع السعض لحثوم الأبقنار على انواعها ومهما اختلف مصدرها، اقتنع آخرون بعدم وجود ابقار انكليزية في لبنان وبالتالي لم يتأثروا بالأوجة فيما آكتفى الجَّزء الاخير بالتشميد علَى دلحم العُجِلْ البِلَدِيّ وان ارتفع سعره عن الستورد»، كما اكدت يدرية عبد الصمد التي اشترت لتوها نُصفُ كَـعِلُو مِنْ لَحَـم الْعَـجِلُ لَصنَع سيح مسيح المستوان الثق طبق من «الكبة الحشوة» «فأنا الثق بأبو محمد جاري (صاحب اللحمة) لأنه لا يذبح الإالابقسار البلدية ولا

«يغشني» ابدا». تعاوثية عن الريسة طالها التأثر بالوضوع وفألناص اصبحت تسال ليس فقط عن مصدر اللحوم واتما عن الرتديللا والأجبان والألبان وتنتشدد فيّ قَــراءُة مكان الصنع وتوعــيــة المنوى، حتى ان مبيع معلبات لحوم الأبقار قد سجل لنضقاضا ملحوظاء لأن الواطن يضاف من الاستيراد غير

> صلاة احتفالية للمطران قربان الكورة ـ «السفير»:

يتسراس راعي أبرشسية طرابلس والكُورةُ وتُولِبُ عَهُما لَلروم الرِرثُودُكسُ الطران الياس قربان صلاة احتفالية لناسبة أول ظهور عجائبي وذلك في كاتدرائية مآر جرجس الدهليز ـ اميون عند السّادسةُ مَنْ مساء يَوْمِ الْاثْنَيْ القبل وتتبعها أمسية تراتيل دينية.

بيان من زوطر الشرقية ورد الى والسفيسرة بيبان موقع من معض الفاعليات والإمالي في بلدة زومر الشرقية في قضاء التبطية يرفض ما ورد على لسان الثائب حبيب مُسلِدِق خُسُلِلِ لقَنَّاء عَقَّده فَيْ الْمِلْدُة مستدى حسر بعده عسده مي سبب ميؤخرا، وينوه بالقيابل بدور رئيس مجلس النواب نبيب بري ومجلس الجنوب ورئيسه ولا التماه من مشاريع خدم أتية من ماه وكهرياء وطرق ومدرسة مؤلفة من ثلاثة طوابق. وهذا مًا لَمْ تَشَهَّدُ مُثَيِلَهُ بِلَدِتَنَّا فَيْ ٱلْعَهُودِ

زبوثة واحدة ... وفضَّلت لحم الغنم (مصطفى جمال الدين) للبــاشـــر، أي قــد تكون دولــة مــا، قــد

وكلمات، ليست كالكلمات

في «ليلة عصام فارس اللينانية»

بريد السفير،

قرأت رسالة القارئ مثلنا لصحيفتكم المحترمة وطه أبراهيم، في زاوية بريد والسفيرة وقد اعجبتنا نظرته القومية والوطنية إلى مأضيّ رُئيسَ أميركا السابق جورج بوش من حيث دعم أسرائيل كسائر رؤساء اميركا والوصف النفسي الدقيق لشخصية الرجل وملامحه إلى دُرْجة تحليل بِوْبِوْ عينيه.

كـما لفَّتنا وصف القارئ العرزيز وطه ابراهيم، لأركان الحولة اللبنانية بانهم قريق من الدبيكة القيّن ينافسون مُجمّوعة الفنّان روميو لحود بشكل فضح ركاكة الطاقم الحاكم المتشد بحفلة ما اسماه مطه ايراهيم، حفلة سمر من أجل الجنوب المتل والحروس جيداً بالطائرات الآسرائيلية والغلَّف بَالمُنافَع وْبدبَّابات مرتزَّقة انعَّلُوانَّ

كما اعجبنا جداً تركيز السيد وطه ابراهيمه القارئ ـ الكاتب على كل من الرئيس الهراوي والسيد عصام فارس.

فيحا فارس على حد تعبير والقارئ» وطه ايراهيم،، وكأنه رئيس الرؤساء. فيما الآخرون المعوون يتوزعون القاعد الشانوية وهم من صَّحاب الالقَّاب الملكيَّةُ وقد تَقَدُّم فَارْسٌ فَيْ هذا التَوزِيع عَلَى الرئيس رفيق الصريري رئيس حكومة لبنان وعلى الوزير مستمسال الر الذي حاربه واخر تدرّجه وابعده عن الصدارة بذريعة الإقدمية والسبق الى منصب الوزارة الخ... ولولا شيء من الوقار ُ لطَّابِ الرقص.ِّ.،

في رأي الكثــيــريـن من المواطنين ان زيارة بـوش إلى لبخان هامـــة وتاريَّخْسيَّـة كـونْـهُ وَبَأْصــراره عَلَى زَيـارة لَبَنَانَنَا المَّــروك من الاشــقـاء وَالْإِصَىدِقَاءَ فِي هَـدُهُ ٱلْأَرِحِلَةُ ٱلْصَبِيرِيَّةُ بِالْذَاتُ حِملَ حِبَالُهُ وِنَالَ الْادُن مِن حكومته وادارة الرئيس كلينتون لزيارة هذا البلد التي تنفذ فيه الادارة الاميركية قراراتها بحظر الصفر إليه والاقامة فيه وكأنه بهذه الزيارة وباصبرآره عليها ارادان يقبول للادارة الاميبركيبة انه لم يعد ينفع أصرارها على الحظر.

فهل في استقبال وتكريم الرئيس بوش سواء في البنان ام في العالم العربي كُله من المحيطُ الَّى الخَلْيَجِ ضُرْرٍ؟. في كل مرّة ينجوّل قيها مسؤول اميركي في النطقة ولا يزور لبنان تقوم قيامتنا عليه وتعتبرانه أسقط لبنان من حسابه، قاين الضرر

على لبنان في ان يزوره زعيم عالي كالرئيس جورج بوش في خلال جولته على الَّدول العربية؟. انه شرف كبير لنا كلبنانين ان يكون لبناني من منطقة محرومة (عكار) مو عصام فأرس يحتل مركزاً مرموقاً ومميّزاً وله صداقات دولية

ويتمتُّع بِاحترامُ القادةُ وَالرؤساءُ السابِقينَ وَالْحَالَبِينَ. وقد حظى بتكريم يستاهله هذا الرجل في وطنه وفي مقر رئاسة الجمهورية ومن جيانب حكام بلاده وقديما قيل: ءان النبي لا يكرم في وطنه» وليس كثيراً على امثال هذا الرجل الذي يعطي وطنه بتواضع وَّصمت ولاَّ يطَّلب مَنْهُ بِالمَّقَابِل شَيئًا، لا ٱلتَّرْآما ولاَّ صَـفقةٌ، ولا تنفَيعَة ولا جاها ولا وجاهة، ان يكرمه أبناء وطنه.

اما بشأن توزيع السوولين اللبنانيين حسب سا نفهم من رسالة والقارئ، طه ابراهيم، فيكفّي أن يكون كلّ هؤلاء قد اجتمعوا في بيت رئيس الجمه ورية الذي هو رمز الوطن وفق ما جاء في الدستور، وبدعوة منه لكي يكون كل واحد منهم مكرما.

اخيراً. لا بد من لفت زميلنا القارئ الى ان المسؤولين اللبنانيين اخطأواً كثيراً من عدم اغتنام مناسبة زيارة زعيم عالى كالرئيس بوش الى وطنهم وبدعوة من الرئيس اللبناني، وطنيا بدعوتُه لزيارة الجنوب وسياحيا لزيارة جبيل اوصبدا واعلاميا بعقده مؤتمرا صحافنا يُتَحَدثُ فينَهُ عَنْ جُولَتَهُ ونظُرتَهُ الى صَاصُر النَّطَقَّةَ وَمَاضِيهًا ومستقبلها بما في ذلك موقفُه من تهديدات اسرائيل للبنان فيقولُ لنا ونسمع منه كلمات، ليست كالكلمات.

راضي سعيد الحلاب مأرايلس

DAIHATSU

MOTOR CO JAPAN تقدم مجموعة بيك آبات دايهاتسو **DELTA 1996**

بنزين PETROL أو مازوت



بیك آب شاسی- ۲.۱م او ۲۰۰۰ م مع او بدون صندوق

قارن ثم قرر

٨٨ عاما من الخبرة

احمولة 2۷۰۰ كيلو غرام 🐇 دوبل جانت ۵ محرك على البنزين ۲۲۰۰ س س . محرك على المازوت ٢٨٠٠ س س

ر. محرك على المازوت ٢٧٠٠ س س اسعار تشجيعية

Authorized Importer AUTOSTARS Mounir Bazerji

ع کُسلیك قرب صیدلیة بازرجی (-4) 47AY- (-4) ATY1-Y alia ... ٤٠ اشرفية شارع ساسين سنتر توبهيل ى اوتوستراد الاوزاعي - محطة سليم وشركاه

DOUBLE CHASSIS

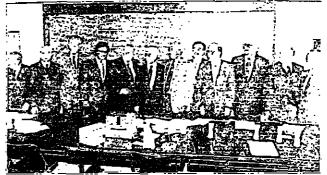
، طرابلس قرب جامع التوجيه جاسم النعيمه هاتف ١٢٧٠٤٩ (٠٦) المريق العام سئثر سحر

POWER STEERING

40 POINTS DE VENTE, 40 ESCALES POUR CHOISIR ET APPRECIER

Abdel Massin Market (Gernauzé), Aziz (Zalka), Bayada (Bayada), Boukhali HYPERMARKET (Baabda), Carpacolo (Naccache), Chamine (Belf Mary), Deli Queen (Montée Accache), Deligne de Montée (Antélias), Embassy (Ashrafieh), Ferzi (Mkallès), Fresh & Frozen (Adonis), Goodies (Verdun), Ilm Roys (Ashrafieh), Key's I //2 (Mer Elas), Kracothe (Antélias), La Cigné (Zalice), La Bourte (Mazre), Marché (Broummane), Mabsout Idriss (Mazre), Mandarine (Verdun), Marché 4 Salsons (Elyssar), Marché du Port (Zouk Mosbeh), Médaillon d'Or (Elyssar), La Cigné (Zalice), La Bourte (Bassine), La Cigné (Zalice), La MYMOUNE Le Goût du Liban jadis Centre Saouma, Antélias Tel.: 04 - 921593/03 - 273634,

الرئاسة «مناصفة» بين زخور وفغالي



لجلس جمعية شركات التأمين ويبدو الأمين بين زخور وطنوس.

جرت، أمس، انتخابات جمعية سركنات التنامين بسعطسور ممثل وزآرة الاقتنصاد والتجارة ومديرها العام محمد حواد الأمن. وبعث أن اعلنت كل من شركستي

«سُبَسَرايكُرز» وه ادونيس، سُبحبُّ ترشيحهما. دعا ممثل وزارة الاقتصاد الشركات الى انتخاب أربعة اعضاء حسدد بالإدلاء بأصواتهم بطريقية الاقتراع الصري. ثم جرت عملية الفرز وتبيِّن أن عدد القشر عن بلغ ٧٨ وأنَّ المرشمين نالوا الاصنوات التألية: اميكو (٤٧ صوتاً)، آروب (٣٩ صوتاً)، الاتحاد الوطني (٢٩ صوتاً). العربية العالمية (١٤) صَّوتاً). الركرية للتَّامين (٣٥ صوتاً)، النصر (٩ ٩ صـوتاً). الوطنية للضَّمان ـ سناً (٢٦ صوتًا) واللَّبِنانيَّة الفرنسيَّة (٨ \$ صوتاً).

واعتبرت فائزة الشركات الاربع الاولَّى: شُـرَّكـة امـيّكو ممثّلة بجـورفُـ زخور. تسركية آروب معتلة بحسسان طرابلسي، الاتحسَّاد الوطئي ممثلةٌ بطنوس فعالي، واللبنانية الفرنسية ممثلة بإيلي ت واعتُبْرَتُ الشركةُ الركزية للتامين.

الخامسة، ردمهًا. بعد ذلكٌ عُقد مجلس الإدارة المؤلف من ٢٠ عضواً جلسة عمد خلالها الى انتَّخَابِ مِينَةً مَكْتَبِه. وينتيجة الاقتراع

وهذا التوجسه افسقت زخبور بعض أنصباره من النشيركيات الداعبينة الى إحلال التأمين الصحي الخناص مكان الضمان الاجتماعي وتتديمات وزارة

الحاجات.

السسري مّال كل من جسوزف زخسور وطنوس فغالي ستة أصوات فَأَعَيْدُ الإنتخاب ولم تنغير النتيجة حيث

أيمسال القانوني المامية، وهنا اقترح بقيت السنشار القانوني المامي ادواو كرم تقاسم الرئاسة مناصفة بين زخور وفغالي على غزار ما جرى سأبقا في

جمعية مصارف لبنان بين ريمون عودة

وفرنسوا باسيل. واتفق على ان بتأبع

زُخُورِ مَهَامُ الرَّئَاسَةَ حَتَى نَهَايِةٌ شُهُرَّ

أَيِلُولَ ٩٩٧ ١. اي لدة سنة ونصف.

عَلَى أَن يتسلم طُنُوس فَعَالِي الرئاسة لِدة مماثلة ابتداء من \ تشرين الأول

وعلمت والسفيرة أن الانتخبابات

شهّدت منافسةً حَـادة وتكتـلاً من قبل الشركات الداعيـة الى تعميم

التَّامِّينُ الصحي الضَّاصُ والتَّرْامُ القطاع الاستشفائي صد الرئيس

الحالي للجمعية جوِّزف زخورٌ الذي يرى أن القطاع الصحي مستؤولية الدولة والضميان الإجتماعي لأن

الشَّـركَـات لا تَسـَـتطيَّع تلبـيــة هذه

لبنان يوقع بالأحرف الأولى اتفاقاً مع تشيكيا لتشجيع الاستثمار

في وزَّارةُ الْمَالَيْةُ بِالْآحَرَفُ الْأُولَى اتَّفَاقَّأُ بيع الاستثمار وحمايته، بعد محادثات أستمرت ثلاثة ايام وأشار وزير الدولة للسؤون المالية فؤاد السنبورة الى أن تطوير أتفاق لنع الأزدواج الضريبي بين لبثآن وتشيكياً ينجز خَلال فَتَرَةً قَصْيِرَةً، لِاقْتَأُ الَّي أَن الإتفاق الذي وقع سيصبار الى توقيعه في شكل نهَّـانُي بين السيَّوولين الكيار في كل من العلدين في مكان ورمسان

يحددان لأحقأ. وتمثل الجسانب اللبناني بالوزير نيورة والجانب التشيكي بسفير تشيكياً بيتر سكالنيك، في حين وقع الاتفاق عن الجانب اللبناني رئيس مصلحة الواردأت في الوزارة الدكاتور سهام يواب وعن الجانب التشيكر نائب محير قصم القطع في وزارة المالّ التشيكية آناها بدلروفا في حيضور المستشار الافتصادي في السفارة النسسيكيسة في بيثروت ميورديخ مبروسلاف ونائب مُبدير قُسُمُ البَشريعات في وزارة المال التشيكية

ايفا غريبنودوفآ وتوقع الوزير الصني لتوقيع مثل هُذُه الإنفأقات أثره وعلى الاوضَّاعُ الاقتصادية في لينانٌ، وعلى عمل اللّبنانيين ومحالاتُهم فيّ الدّول. التي يتم التوقيع معها على الاتفاقات. بِّدَوْرَهُ نَوْهُ السِّفَيرَ التَشْيِكِي بِتَوقِيعِ هذأ الأتُّ فَــَاقَ مع لَجْنَانِ «الَّذِّي عِشْكَلُّ اهمية لحركة الترانزيت الى تشيكيا

مثله مثل مصر وسورياء. ورداً على سؤال حول الزيارة الاخيرة لی کل من مصر ورومانیا واوکرانیا قال الوريـر السنيــورة: «اود أن أبي هـنا ان الحكومة اللبنانية تسعى الي مزيد من الانفتاح على جيمع الدول الشقيقة والصديقَّة، ومن ذلك تسعى الى تعزيز هذه العلاقات التجارية والاقتصادية وكذلك السياسية. آملًا في فتح مجالات عديدة للبثانيين وللاقتصاد اللبناني

ص صدق: ولبنان وقع خـــلال الإيام القلملة الماضية اتفاقات عديدة مع جمهورية مصر العربية وكذلك مع روسانياً. وايضاً مع أوكرانيا. وهذه الاتفاقات تتوخى زيادة حجم العلاقات وزيادة حجم التبادل التجاري، وكذلك تُعَزِّيزُ العَلَاقَاتَ الْسِيَاسِيَّةَ فَيْ مُجَالِاتَ عديدة كالعلاقـات الصحية والطبيـة. أن هذه الاتفاقات كما ذكرت يقصد منها تعزيز هذه العلاقات وفسح الجال امــام اللبِعَـانيين في القطأع الخـــاس للتمكن من التعرف الى الجالات التي توفرهاً اقتصاديات هذه الدول لمزيد منَّ

التعامل التجاري والقنصادي.. ءالحكومة توجّه القطأع الخّاص الي ضرورةٌ التاكد من توعيةٌ البضائع التيَّ يصندرها وجبودتها، وكخلك تحسين الشروط التنافسية للانتاج اللبناني وان الحكومــة همــهـا للوحــيـد خلق التاخات اللائمة والظروف التي تساعد على عملية الاستيراد من لبنان.

دورة مصرفية حول "تحسين خدمة العملاء،



نظمت مديرية التحريب والتاهيل في جمعية مصارف لبنان ايام الاربعاء والخميس والجمعة، ٢٧ و٢٨ و ١٩ أقار الحالي. دورة تدريبية حول «تحسين خدمة الُّعملاءَ ه، وذَّلكُ في فندق بَّاركليّ ــ الحمَّراء بيرَّوت ۗ تهدف الدورة ألى تحسين أدَّاء المشاركينُ فيها من خيلال اطلاعهم على العوامل المُؤثَّرَة على نُوْعَية الْحَدمـة ٱلْتِي يقدمونهّا، وتحسيسهم باهمية دورهم لجّهة جّذب الزَّبَّانْنَ عَنَّ طَرِيقَ تقديم خدمَّة خاصَّة في تعاملهم الْباشر مع مختلف انماط البشر. وذلك من خلال تمارين عملية يقومون بها. ُ وَحَاضُر فِي الدورة الدكتُورَان عصمتُ كَلْشُ وعباس مكي. بمشاركة - ٢٤ شخصا من الوظفين التعاملين مباشرة مع الزبائن والنتمين اليَّ ؟ ١ مصرفاً. اضافة الى

لقاءات لجنة المنتسبين الى غرفة بيروت



شميط يقدم درعاً لرئيس نقابة الطباعة

العتسر رئيس لجنة المنتسبين في غرفة الشجارة والصناعة في بيروت ريدان شميط أنَّ الزِّيارَاتُ التي تقوم بنَّهَا اللَّجِنَّةَ الى الجمعيات تهدف النَّ تَعْرَيْرُ الرَّوَابِط

وقال لتناء زيارته الى كل من مـقر نقابـة الصناعات الورقـيـة برئاســة فادى الحميل، ونقابة الطباعة برناسة جوزيف الرعيدي، ونقابة مخلَّمي الجمرة الرخصين برئاسة الدكتور منير قهوجي، أن الدرع التي تقدمها اللجنة هي دليل على تقدير غرفة بيروت للجمعيات والنشاطات التي تقوم بها خدمة للمنتسبين

الوفد اللبناني إلى بروكسل يبحث التعامل بالمثل

تبدأ في يروكسل اليوم الجولة الثانية من المفاوضات اللبثانية الأوروبية الهادفة الي وضع تصور عملي سيت دورويت الهاست بي وصع مسور علماني ويرنامج تنثيذي لتعليق بنود اتقاق برشلونة (المنعقد في ۲۷ و۲۸ تشرين الثاني ۱۹۵۰) والذي يحمد اقامة مناطق تجارية حرة بين العول الاعضاء بحلول العام

> ويستفيد لبنان من مخصصات مالية لدعم تطبيق البرتامج السأند والمؤازر للإنفاق الذكور والذي سيحتم على الدوّل الاعضاء أدخال تغييرات جُوهرية وبنيوية على اهم المقومات الماكرو/ اقتصادية للنظام الاقتصادي

التوصيات الأولية

وإن كلئت التوصيات الاولى تقول بأن الاستفلدة الاولى للبنان تكون بمفاوضات جعية لقحرير تبادل الس والخدَّماتُ فَيما بِينَ البِلدانُ العَّربِيةِ فَإِنَّ الوَّفِ الْلبِنادُ يبدو في محاولة لأستكشاف الأبجابيات والسلبيات درير تبادل السلع والخدمات من الناحية المالية وتأني المسأنشأت بموازاة أعسادة توقسيع بروتوكسول ت واقتصادي حِديد بين لبنان والجموعة الاوروبية سمَّى بلغـة اواخـر القرن العبشرين «اتفاق الشـراكة». اي بمعنى آخر يهدف الاتفاق الى اقامة ميدا العاملة بالثل على كل النواحي الضريبية والاقتصادية وحماية اللكيسات الفَّكريَّةَ والادبِّيةَ. (وإنَّ كانت مدَّهُ النَّواحيُّ لا

توحي لامن قريب ولامن بعيد بميدا العاملة بالمثل). ومما لاسك فيه ان الاتفاقات الذكورة تهدف الى حضير المول النَّامية الى دخول الاتَّفاقية الحرة لتبادلُ السلع والرسوم والغات و GENERAL AGREEMENT ONTARIFFSTRADE

ويشكل جبوهري بهدف الإتفاق الى وتهذب وهذه

لدول وتحضيرها طوعا اوكرها لعضوية احدى التكتلات التجارية الاقليمية اومناطق التجارة الحرة والاتحادات الجمركية فَي مَنَاطقَ العالمَ المُنْتَلَفَّةِ. (يصَلَّ اليوم عدد هذُه الْتَكْتَلَاتُ الى ٨٥). وتعتَّرف الفاتُ بِقِيمةٌ وَاهْمِيةً التكامل الوثيق لاقتصادياتُ الدول من خُسُّالُ تُسهيلُ حركة التجارة في ما بينها. ومن ثم فإنها تسمح بإنشاءً مثل مده النكتلات كاستثناء من البدأ العام لشرط الدولة الاولى بالرعاية ويشترط فلك بإنشاء مثل هذ التكتلات كأستثناء من البيِّما العام لشرطُ الدولة الأولى بالرعاية بعدالوفاء بمعايير صارمة محندة اهمها وضع العقبات امام التجارة مع العالم الخارجي ويذلك تكون اتفاقات النكامل الأقليمي للتجارة بمنابة تعزيز للنظام التجاري الدولي وليس تهديدا له او بديلا عنه. ولعل الاخطر في اتفاق الشراكة ليس فقط تحرير الصلَّع بل الخدماتُ ايضاً. وبذلك يكون دور لبنان التفضيلي الخـدماتي وطبيعياً . وفي هذا المياق وبالنسبة الأفاقات التجارة الحرَّة فإن كلُّ دُولة تلتزم تُباعًا بالإبقاء على سياستها التجارية الدولية بما في ذلك الرسوم الجمركية تجاّد الدول غُير الاعضَّاء في منطقة التَّجارَة الحرَّة. وفي حالة الاتحاد الجمركي فإنه يتم تطبيق تعرفة جمركمة موحدة على الواردات من الدول غير الإعضاء ، وفي الحالتي فإنه براعَى الْا تكون الرسوم التَّجمركية او القَّواعد التَّجارَية ٱلْإخْرِي فِي النَّعَامُلِ مُعْ الدولِ غَيْرَ الاعْضَاءُ اكثر تَقْبِيداً أَو نَاتُ مُزَايِاً آقل مما كَانٌ سَارِياً قبلٌ انْشَاء المنطقة الحرة اوّ

ستندر الجمركي. الاتحاد الجمركي. مقار هذا السماق يمكن الاستخبالاس ان وهجمة ه مقار هذا السماق يمكن الاستخبالات الدول الجموعة الاوروبية على تقديم معاملات تفضيلية للدول النامية موليس الإطريقة وقائية لهذه الحموعة للحصول على أفضلُ الشَّروطُ ٱلْتَكَامُلِيةَ وَالْعَامِلَةُ بِٱلثِّلْ بِينَ مَذَّهُ الجموعة والدولُ النامية، ويتُجلي هذا الامر ملّياً في القَارِنَةُ بِينَ الْاَفْأَقَ الْعَلَنِ عَامَ ١٩٧٧ وَمَشْرُوعُ الْاَتْفَاقُ الذي تدرسه البعثة اللبنانية الحالية في بروكسل

مقارنة بين الاتفاقات اللبنانية الأوروبية أبرمت بين لبنان والجموعة الاوروبية ثلاثة اتفاقات ستَى يومُنّاً هذًا وأنّ حسالفُ الوقيدُ ٱللَّبِنَاسِي الحظ في مشروع التفاق ٩٩٥ ليكون هذا الأخير الاتفاق الرابع.

مرين أما الإتفاقات الباقية فهي: ● لتَفَاقَ العام ٥٦٩ وَهُو اتَفَاقَ غير تَفَضيلي يتعلق

● اتفاق العام ١٩٦٨ ومو اتفاق تفضيلي لم يوضع موضع الالتزام. ● لتضاق العام ١٩٧٧ وهو يتعلق بالتعاون الاقتصادي والتقني وتقديم الساعدة الالبة.

● أما الانفاق الجاري مناقشته حاليا ً أَــاَقَامَةَ حوار مبياسي. بــوضع روزنامة لتأمن حرية انتقال البضائع والنتوجات الزراعية. َ جِ ـ النَّوفُــاء وانتــقــالُ رؤوس الإمــوال

الناتج الحلي بعدد السكان	الناتج الحلي (مغلوات الدواوات)	عدد السكأن باللايين	البئد
1.77	£7.0.73	የኒላየ	الجزائر
777.A	1.05	٠.٧٣	قبرص
784	777.10	6A.Ye	مصو
1.704	21.1	2.14	الأودن
7.174	A	۲	لبثان
7 /	771		مألطا
741	774.47	የኒወሳ	الطرب
1.742	71.9.V	١٢,٨٨	سوريا
1.445	12172	A.4V	تونس
5.AY4	142104	71.14	تركيا
72	\$724A0	77.4-7	الجموع

ماليافي عددمن الأوامر:

الغنذاثية الرئيسية باستثناء للفاكهة والبطاطا

الاسعار العللية للسلم الزراعية في ضوء نتائج اتفاق

(القَاوَ) فَيْ تَيْسَانَ ٥٠٩٠ وتَشْيِر الْيَمَايِلِي: `

الزراعة ومما:

القمع \$/.

الإرزد (٪.

الخرة٧٪.

الذرَّة الرقيعة - ٦١.

الحيوب الاخرى ٥٪.

اللحم البقري £ 11. لحوم الضان £77.

لحوم العواجن ١١٤/.

الزُبُوتُ والشُّحوم صفّر.

لالبان ١ ٤٤.

ن د التالي: القمح ٨.٧ ــ ٢. ه٪. ٢٠.

الارز ۲۹.۳٪.

القطنّ ٥٠٠٪.

الزيدة , - ٪.

المنى ٢. ٤٪.

الشعير ١.٢٪. الدُرة الشامية ٢.١٪.

فول الصوبا ٢٢.٧٪.

رُبِّتَ فَوَلُ ٱلْصَوِيا ۚ كُلُا. السكره. ؟لاِ.

اللحم البقري ١٠٩٧.

عة والغربية.

البحر التوسط.

الشُّتركة فْن١٩٧٧.

اللين الجفف منزوع الدسم 20.5.

يعتبر الاتحلد الاوروبي للسوق الرئي

الزَّرَاعِيةٌ بِالْاسْتَنَادَ ٱلَّى لِتَفَاقَ عَقْدَهُ مِعَ لَلْسُوقَ ٱلْأُورُوبِيةَ

لم يكن فناك لذن فائدة تذكر ليلد نام، خاصة ادًا كان

صغيراً، من انضمامه للى الغات أثولي. وبالقابل لم يكن

هذا الْأَنْضُمَام بِلَقِي عَمَلِياً أي عَبَّة عَلَى الدَوْلُ النَّامِيَّة، التي تركت لها الاِفاق ية في الْواقع امكانية حساية

انتأجها بالطرق وبالستويّات التِّي تراهاً مَنَاسَبَةً.

فانتماء بلد نام، خُاصُة اذاان صنعيراً، آأى الغات الاولى او

ومن ثم فإذا انضم لبنان الى الا فاقعة، فإنه محصل

على حق الاستفادة من مبدأين هما مبدأ

الدولة الاكشر رعلية ومبدأ المعاملة

الوطنيـة. ولكن لبنـان بمــبب مسعــر

صادراته وكبر حجم استيراداته نسبياء ويسب كونه بلدا صغيراً نامياً، يستغيد عملياً اليوم في جميع البلدان الإخرى من منين البداين. فلنضمامه الى الخات

الجُديدة لن يُعطيه بهذا الخصوص اي

بالخلاصية يمكن القبول أن لبنان أذا

انضم الى الغيات الجميدة فأن يختصر

شيئاً لكن، وبالقابل، فإن الكاسب التر

عدم أنتمائه البهاء كأن لهما في الواقع النتسب

ثانيا:النسوجات واللايس:

ويمكن الإشارة للى احدث دراستين عن تقديرات

اً) الدَّراسة الني اعدتها منقعة الإغثية والزَّراعة

؟) ٱلَّدَراسَـة النَّيٰ اعدُّها مركز التنميـة الزراعـية

والريفية بجامعة وليواء الاميركية في نيسان ١٩٩٤.. وتشير الى لنه في ما بين عامي ١٩٩٥ . - - ١٠٠٠ من التوقع إن ترتفع اسعار الملع والمتجات الزراعية على النحو

أحقيَّ للهدفَّ: يهدفُ لتَعْلَقُ العام ١٩٧٧ الى المساعدة في التنفية الاقتصّادية والإجتماعيّة في ليئان. اما في الأنفاق الصالي فيهدف الى تدعيم العلاقة القائمة بين دول المجموعة ألاوروبية ولبثان على قاعة العاملة بالثل والصالح الشتركة وتشمل هذه الصالح الخدمات ايضا.

ُ بِـغْيِمِدِلُلُ التَّبَادَلِ السَّلَعِيَّ: لا يلزَّمَ اتشَـٰقَ ٧٧٧ ا لبنان بِقاعدة العاملة بالمثل ويرى صرورة إلغاء دول الجموعة الاوروبية للقيود الكمية عَلَى الْمُثْتُوحِــاْت اللَّبِنَانَية وحق لَبِنَـانَ بَرْيادةَ الرسوم وفرض النَّقبِيدات الكمية على المتوجات الاوروبية لَحَاجَاتَ التَنْفَيَةِ اما مشروع الإنفاق المالي فيرى أن الإلغاء للتبلطل للرسوم الجمركية هوالاساس الطبيعي لأي علاقات مستقبلية. ع ـ في مجال اقامة المؤسسات:

يَهُدفُ مُشْرُوع الإنْفَاق الى اعطاء الحق لكل فريق بِإِقَامَةَ المُوسسَانَتُ الْحُدماتية على ارض الفريق الأَخْرَ، وتقمقع الوسسات الخدماتية الاجتبية ذأت النافع العائدة للمؤسسات الوطنية. ويصبح الاتقاق مبرماً حي التوقيع على العقد. وْبِالتَّالِيُّ قَدْ خُطى لبِّنْانُ مِاتَجِـاُّهُ اقامة عُدد من البروتوكولات التقضيلية لعُدم التجاوز

الضريبي سحماية اللكية الفكرية: يهدف الشروع الى النزام لبنان باقصى درجمات الحماية التعارف عليها دولياً. وقد يكون مَّذا البُّنَّد النَّعْمَائق الأول البنان من حيث القوانين الرّعية الاجراء لهذه الحملية.

مسالشاريع العامة: يهدف الشمروع الى اطلاق حسرية المتنافس بين للمُسسات الأحنيية والوطنية. وفي هذا الإملار يمكن القول إن المؤسسات الوطنية لن تستطيع بمجمها وكفاءتها إن تصل الى مستوى التبادل التقني والمعرفة العلمية لإدارة الخدمات.

الأثار على الدول العربية

هنائك ٣ انواع من الالترامات والوقائع والارقام ستحباول الدول العربية عمومنا ولبنان خصوصا التَّفَاوضَ حَولَهَا مع الْجَموعةُ الإورُّوبِيةُ للدخولُ في

أولاً:السلع الزراعية: ستوعب الجموعة الاوروبية اكثر من نصف صادرات الدول العُربُية مَنَّ الصلعَّ الْزُرَاعِيةَ الْعَنْدَائِيةَ خَلَالَ فَتَرَةً التُمْانَينياتُ تليها الاسواق الْعُربيَّة (التجارَّة والبيئة) ثُم

ول شرق ووسط اوروبا. وحلت الأسواق العربية محل الاسواق الاوروبية في ستيعاب القوائض وارتفع نصيبها الى 76٪ في يعلية الستينيات. وتكاد تكون الفرض التصديرية للدول السربية من الحيوانات الحية الى الاسواق الأوروبيا معدومة. اما اللّحوم ومستّحضراتها فإن الاسواق الاوروبية تستوعب حوالى تلثي الصائرات العربية يرغ القَّبُودُ الصحيةُ وأجراءات الحَّجرِ الصَّحيِ التَّيِّ تُقُوضُها الدول الاوروبية على الواردات من هذه الملع. كما تستوعب الموق الاوروبية غالبية الصادرات

العربية من الزَّيوت والشَّحومُ الَّحْيُوانية والنَّباتية. وتجدر الاشارة الى ان الولايات المتحدة لا تعد سوقاً درات للعربية من الملَّم الرَّراعية والعُذائيَّة

باستثناء الجلود التي يتم تصدير كميات كبيرة منها. ومن المنتظر انه نتيجة لالتزام الدول التقدمة (وعلى مها الاتحاد الاوروبي والولايات المتحدة) بتخفيض الرسوم الجمركيّة عَلَى ولرّداتها من السلّع الزراعية والفذائية في اطار اتفاق الزراعة بنسبة ٣٦٪ خلال السنوات السَّت (١٩٩٥ ـ - ٠٠٠٠) وتمويل القيود غير الجمركية مثل حظر الاستيراد وحصص الأستيراد والقيود الكمية والرسوم المتغيرة الىرسوم جمركية محمدة ومربوطة .. فإن ذلك من شأنه اتاحية فرص تصديرية لصَّلُدرات الدُولُ العربيَّة من السلع الزراعية مُاصِنَّةٌ صَادِرَاتٌ للدول أعضاءٌ الْتَظَمَّةُ مَنَ الْمَلْعَ الدِّي تَلَقَّى رِواجاً في الاسواقُ الاوروبية والاسواق الاميركيَّة.. تعتبر الدول العربية يصفة عامة مستوردة صافية

للسلع الفَّدَانْيَّة، حَيْثُ تَعَانِي عَجِزٌا فِي مُعْظُم السلَّع إجمالي الناتج الحلي في بلدان التوسط (الصدر إحصاءات الجموعة الأوروبية)

البلد	عدد السكان باللايين	الناتج الحلي	الناتع للحلي
		(بمليارات الدولارات)	يعدد السكان
الجزائر	የጊላየ	£7.057	1.774
قبرص	۰.۷۴	L.05	7 7 7.A
مصر	64.Ye	777.10	784
الأودق	1.14	11.1	1.704
ليثان	٣	٨	7.177
مأثطآ	*1	771	7 1
الطرب	የጌወሳ	754.47	741
سوريا	17.44	71.9.V	1.742
تونس	A.4V	12172	1.445
تركيا	31.1A	141104	7-AY4
الجنوع	77.4-7	£724A0	T. • £ V

يِجِنْدِها مَنْ هَذَا الْأَنْضُمَامَ لَنْ تَكُونُ ذَاتُ تقسه وللإسباب نفسها.



نماسٌ يلقي كلمته، في مأدية تكريم السفير الفرنسي

الدكتور فرنسوا باسيال، ربّ غبرفة للتُجارَة والصُنَّاعة وَالرِّراعَـةُ فيّ صيحا والجنوب محمد الزُعتريّ، رئينس غرفة التجارة والصناعة وَّالزِّراعَـة في طرابلس والشمال محمد

الضيوف، ثم تصدث عن عَـلاقـ آته الخاصة والميزة مع فرنسا ولبنان، التي تتمثل في انتخابه ثلثيا لرئيس الغرفة التجارية العربية الفرنسية مَنْذُ عَـام ٥٧٥ آ. وشـغْلَهُ هذا الْنصب منذ ذلك التاريخ، وكذلك حصوله على الجنسية الْقُرنسية عام ١٩٨٠ والجنسية اللبنانية عام ١٩٨٢ بُمرسوم جـمهوريّ. ثم بعالاقاته الاقتصادية والشخصية الختافة مع

نداس ونائب رئيس الغرفة التجارية العربية الفرنسية، صائب تجاس، ظهر أُمَّس الخَّميسُ مادية غُداء على شرف السفير الغرنسي في لبنان جان بيير لافون في قندق البريستول. حضر المادية سفير اليابان في لبنان ياسوجي ايشيفاكي، سفير اوروبا المتحدة هارولد كول، القاشمة تون. وخلال المانية شكر منائب نجاس ضيفه السفير الفرنسي ويقية سير مستحد حدوده سوره المعاقمة بأعمال السفارة الفتلندية كريستي ويستمالن، وزير الصناعة والنفط

كلا البلدين.

السوري نصري خوري، رئيس مجلسٌ الانماء والاعمار نبيل الجسر، رئيس جمعيـة الصناعين اللبنانين جاك صراف، رئيس جسمية الصارف مسقاوي يحظر تربية الحمام بمحيط المطار

التقى أمس، وزير النقل المحامي عمر مسقاوي. وفداً مَنْ نَقَابَة اصَا الأملاك البحرية السياحية برئاسة رئيس النقابة جميل اسكندر، وبحث معه في موضوع مشروع قانون تسوية المَّالُفُأْتُ عَلَى الْأُمَلِاكُ الْعَامَةُ الْبِحَرِيَّةُ. الماخلية يتعلق بمطر تربية طيور الحمامُ أو تحليقها في محيط مطار بييروت الدولي حشاطا على السيلام العامة وسلامة للطيران.

شَّامي برصُّومَيَّان، وزير الاقتَّصاد والتَّجِسَارة ياسين جِسَابر، وزير الدولة

لشـ فون الاصلاح الإداري أنور الخليل، الامن العام للمجلس الاعلى اللبناني

والسبب يمعلق كما ذكر الكشاب الجــوّي ولجنّة مسيبري الخطوط الجوية في الطار معطوفة على تقارير رئيس دائرة الاستشمار الغني ورئيس مصلحة سلامة الطيران، ونائب رئيس إحــــدَى الطائرات من نوع مسسناه

من جهة ثانية وجه الوزير مسقاوي سادا حسمل الرقم ٢٦٧ الى وزير

بكشَّرة الْشُكَّاوي مَنْ شسركساتُ للنقلُ مطار بيروت الدولي، في شأن تعرض

الحمام وتربيتها حفاظا على سازمة الطيران أثناء التحليق.

للخطر بتياريخ ٢٠ كسانون الثسائم الماضي، أثناء عملية الهبوط والإقلاع به صبي. على الدرج الغـــربي للمطار، وعلى ارتفاع ٥٠٠ قدم نتسمة احتباحها مُّرِباً مَّن طبور الحمام، كاد يؤدي ال*ى* اخشُّلل توازُّنَّ الطائرة، وقبِلهُـ أَ طَائرةً شركة الخطوط الجوية الفرنسية من موع دايرياصء، مما أستوجب بقاءها جلثمة على أرض الطار لإصلاح العطل الذي طرأ من جراء دخول بعض الطيور في أحد الحركات وتأخرها الضاية ساعة عن الإقلاع.. وطلب الكتباب من وزير الداخلية اتخنذ الأجراءات ألشعدة لتنفيذ القرار، ووضع مشروع تنفيذي لكافحة الطبور في محصط الطار شمن حمدود ه كُلُومترات، وملاحقةً مسيبيّ الحواتث. وتشديد الراقب النع تحليق طيـور

ميتزشيينغ . ۵ ۲۶ (مختلفا) ستز بلجيكا . ۱۲۰ (مختلفا) الكوكونستاتينوف ١٤ الجزائري مے فیلد اوجينيوكوستا الدول العُربية من المُنسوجِّات واللابِس (٤٠٪ من ۰۰۰ (صييرتو) الدرات الصرية وما يشراوح بين ١٠ ـ ٧٠٪ من تعارا زاهر ـ ٤ الصادرات التونميَّة والغرّبية). أمَّا الولايات المتحدة . . . (مختلفا) ج۔ليو حمد فإنها تُستوردٌ حوالًى مَا لِرُمْنُ الْصادراتُ الصرية من شوبزيز المنسوجات واللايس واقل من هذه النسبة من الصادرات سارة جونيور ۸ ۲۱ (حییدا) ر. فرعون ولولاده دلتوب لكسبرس وتواجبه صادرات الدول العربية الى اسواق الاتحاد ● البواخر التي غلدرت: شهرزيز، تاتار بهناري، ستيلا باسيفيك، أيدر ـب، سور، وفسكي، فيل الاورُّوبِي والوائماتُ للتحدّة قيوداً تتمثّل في الحصص المُروضَة على صادرات مصر وتونس وللغرب.. كما ميجيه، لاتيللي ـ م، غالتيم، جنرال غورياتوف، توال. البواخر الشعارة: اتية من تواجَّه الصادرات الصرية اجراءات مكلفحة الأغراق. وتجدر الإشارة الى ان اتَّفَاقات التجارة الحرة التي بدأ ۲۰۱۵ (حصما) الوليد (الشحن) الاتحاد الاوروبي في التفاوض عليها مع دول حوض سنرفا وميب . ۲۵ (ماشية: ي.برجلوي يوزني ياسم_ر ويرّى الَّحْبِراء ان بلداً نامياً، خـاصة اذا كان صغيراً ۲۰۰ (ماشیة كلبنان، لا يحنّاج آلَى عضوية الغات ليستفيد من ي.برجاوي يدر للمنطقين – ٢ ۵۸۰ (خضارا) غريب-۲ التعريفة الجمركيَّة العادية، وبالتالي منَّ معاملة الأمةُّ ن. ابورجيلي ۱۱۶ (سیارة) الإعثر رَعاية، في البلدان الآخري. فلبثان مثالا، وهو غير طرطوس فاستعتريس عضوفي الغات. يستفيد من التّعريفة والّعاملة حكماً فيّ قعوار ـ خياط (مساحا) برابن جميع البلدان التي يتعامل معهاً، بل يُستقيد ليضا منّ الولايات التحدة كاسيوبيا أيس معامَّلَة أَفْضُلُّ، فَهُو كَغَيْرَةً مِنْ الْبِلْدَانَّ ٱلنَّامِيَّةَ يَصْتَغَيْد لدى الدول الصناعية من التعريفات التفضيلية التي منصتها هذه البادان من طرف واحد الدول النامية، مرقأ طرابلس بموجب الانظمة العممة للتعضيلات (C.S.P). كما يستفيد ♦ البواذر العاملة: تتية من لَدَى بِلُدَانَ الاِتَحَادَ الاِوْرُوبِي مِنْ الاِعْفَاءَ الْتَامَ عَلَى صلَّعُهُ الصناعية ومن تعريفات تفضيلية على بعض سلعه

السواقون يستبدون بالركاب

بعض السواقين العموميين اخذوا يستبدون بالركاب مستقيدين من منع اسيارات الخمومسية من العمل بالأجرة، بحيث ميتدلل، مؤلاء السواقون

في سأعات والمشرة، علَّى الواتَّفين الىَّ جوانب الطَّرق، فيتُمعن المَّاثُونُ

بالراكب قبل أن يصعده الى سيارته، فإذا كأن شكله ولا يد، يرفض إدخاله

وآخر مبتكرات بعض مؤلاء السوَّاقين فرض دسر فيصين، على الراكب

الفرد من الكولا الى المساحية في وقت الساء.. مع انه هو ذاته كان يقبل

يسرفيس واحد من الحمراء الى الصّاحية ايام والخصوصيء... ما عدا معا

بِذَا لَنَشُوهُ مَنَهُ الدَالَةَ عَيْرِ الْقَبُولَةِ؟ وَمَلْ يَقَبِلُ مَسْؤُولُو تَقَابَاتَ السَّواقين

العموميين مذا التصرف الأرعن؟ مع ان النقيب عبد الأمير نجدة ورفاقه

وعَلَى كُلُّ حَالَ فَأَنْ أَجْرَة الصَّوفيسَ القَّورة بِالْفَ لِيرة مِلْغَ كَبِيرِ بِالنَّسِيَّةِ

لراكب سيارات الاجرة ومو غالباً ما يكون من اصحاب الدخل المحبود جدا.

ولا نقالي أنا قلنا لنه من نوي المد الاسن.. فيكف يستطيع دفع أربعة الاف

الحل لهذه الشكلة في تعزيز النقل العام بحافلات كثيرة وجديدة او إعادة

حركة المرافئ

مرفأ بيروت

وجنت ناخل مرفا بيروت أمس ٢٤ باخرة عاملة سنها - ١ بواخر جنينة حمات ٢٣٩٧ اطنا فيما

الحمولة بالعان

- ۱۰۰۰ (حصيدا)

(للشمن)

غادرت ١٠ بواخر وينتظر وصول ١٢ ياخرة (لاتحة غرفة لللاحة الدولية).

عوض شعبان

الوكيل البحري

ن. ابورجيلي

ناسيونال تريدينغ

السيارة، وغالباً ما يغضل الإناث على الذكور...

الواعين لا يمكن ان يقبلوا بمثل مذا الشذوذ...

ليرة ـ مثلًا ـ من الحمراء الى ألصاحية يوميا؟

اجرة السرفيس الى الخمسمائة ليرقا

اليوادر الجديدة للرصيف

داي اوغو<u>اري –</u> ۱ ۷

كونغرس	(الشدن)	تركيا	سهی
التوسط	للشحن (خردة)	تركيا	الملام
المتوسط	(خشیا)	رومانيا	بانتیر(۱)
للشركة العامة	(خشبا)	لوماثيا	سامر(۱)
للعربية للملاحة	(کٹینکر)	تركيا	غوسلو (٤)
التوسط	(خشیا)	روسيا	<u>ترح</u> سي
الفا	(أسعدة)	٠ بلغاريا	حيدر (۲)
برنار	(فشیا)	رومانيا	ليمان ت

حركة الطار	
------------	--

			_
١	997	/4/4. =	السب

C		3 9	147/1	السبني ۲۰/۲۰		
		إقلاع			وصول	
	الشركة	البياد	الوقت	الشركة	البلد	الوقت
	اليطاليا	لوما	1,00	اليطائيا	Legy	٤,
	الهابيك	្រុះ	0,00	اهلبيك	دمشق	٥.١.
	MEA	لندن	٧,٣٠	للفرنسية	دمشق	۷,.0
	MEA	ميلانو	1	الجزائرية	الجزائر_معشق	٧,١.
	الجزائرية	الجزائر	٨	الربنية	عمان	4
	لقرنسية	باريس	Ale	الامارات	دبــي	۹
-	الرسية	عمان	4.0.	MEA	عمان	
	المارات	ديـي	1 7 -	MEA	جده	170
	MEA	القامرة		الفرنسية	ئيس	12.20
	MEA	جنیف/نیس	11.50	MEA	باريس	
:	MEA	النينا	15	MEA		10.00
٠.	MEA	لاركا	17.50	MEA.	للقاهرة	10.10
-	للفرنسية	القامرة	10.50	MEA	ميلانو	14.5
	طيران الخليج	ابو ظبي_مسقط	10.7.	MEA	اللينا	17.50
•	MEA	باریس	17.00	للصرية	للقاهرة	19.00
	المدرية	القامرة	120	النمساوية	قييئا	۲.,
	النمساوية	معشق	720	KLM	لعمتردام	ff.o.
	KLM	امستردام	77.00	طيران الخليج	ايو ظبي_للدوحة	12.5
•	MEA	ىبى	110	MEA	الظهران	11,
. '	MEA	ايو ظبي/كوليو		MEA	ساوباولو/أبيدجان	۱۸,۰.
	MEA	للكويت				
٠.						

(بلال قبلان) . * الصعر: العيرية العامة للطيران المني (مواعيد قلبلة للتعميل).

ہ مطار بیروت ہ

خدمات الطوارئ

💥 العقاع العني 📆

	🎬 الدفاع الدني 🖀		ہ معار بیروت
	بيروت	754.70/7	الاستعارعات:
# P951	بيرين الإدارة للركزمة:	A) PYTE	رئاسةالطار
, VL131	برج البواحثة: برج البواحثة:	ATITOS	ُ الْجِمَارِكِ: ۗ
. 177774	جري حبر، بعد. الإشرفية:	TAATIT .	قوى الأمن للماخلي:
743173	،يسرىيد. المبث	759700	الامن العام:
A MOYL	ديدة:	1	الرافري
111714	جديده:	04.511 .	بيروت:
	جوبيه: زحلة:	371177	چينه:
77777A :	وحبد	7-1440	طُرْلَيْلُس:
	صيده: طرابلس:	ئسة∎ا	الإستعلامات للهاة
£117.1	هرایس: عالیه:	7	بيروت:
201014	عميه: معليك:	77.00.77	•
773174		A-A1	:
4 901	بعقلين:	97-111	حمتيمز
121001	ؠڐۣڔڡڹؘ؞	AT-173	زْحْلَة:
\$417	بكفيا:	V514-1	فسدا
175.05	يرملتا:	770173	طرآملس:
1614A7	چېيل:	L	
٧٢٠٤١.	مبهن		# التصليحات الها:
77-769	:اتَّآبُ	MAN.	: بيروت:
TV-721	حلبا:	97.1	َ جَوْتَيِهِ:
_	≣ گهرماء استان ■	177179	ميدا:
::: ٢٧٢.	بيروت:	VT1111	طرآيلس:
611461	انطانیاس : انطانیاس :	J	
44.002	حصيص: ىكقما:	ļ i	الإسعاف .
110170	جونيه: جونيه:	LYJJAo	: بيروت:
200005	عَلَيْهُ:	97.774	جونيه:
	زطة:	٧٢٠٠٦١	. صيدا:
7775 00		271-1V	: طرآبلس:
_ VTT.01	صيدا:		🗷 الصليب الاحم
177177	طرآبلس:	ATOSTI	َ بيروڪ:
	🗷 مصائح الحام 🖫	£\$A1/T	
TTIIVS	الإشرفية:	££AT / E -	. غر قة للعمليات:
77-710	برج حمود:	97.725	جونيه:
71 V770	المرابع المرابع : المابع المرابع :	7PA27A	زحلة:
1.14	عن المأدة:	770 274	صيدا:
	حويته:	7.107.	: طرآبلس:
4117	جوبية. أحلة:	1.1015	2
A1.170	رحبه: طزابلس		الإصافياء
7-1777	طريس	10	يبروك
2:	🗷 شرطة الطواريّ 🛎	,	ألكتب للبلدى:
8			
# {fofa.	بيروت:	71.1.0	البنشورة:
17771.	بیروت: بعیدا:	74575-	الباشورة:
17771.	بیرو <u>ت:</u> بعیدا: جونیه:	7457£ - 120	البلشورة: مارمخايل:
17771. 111117 - ATV	بيروت: بعيدا: جوشه: زحلة:	۳۹۲٦٤٠ ۱۲۰۰۰۰ راجع بيروت	البلشورة: مار مخايل: بعيدا:
411117 411117 - ATY	بیروت: بعیدا: جونیه: زحلة: صیدا:	۳۹۲٦٤٠ 220٠٠٠ راجع بيروت راجع بيروت	البلشورة: مارمخايل: بعيدا: جونيه:
17771. 111117 - ATV	بيروت: بعيدا: جوشه: زحلة:	۳۹۲٦٤٠ ۱۲۰۰۰۰ راجع بيروت	البلشورة: مار مخايل: بعيدا:

الوزير السنيورة، وإلى يمساره السنفير التُشْبِكي أثناء توقيع الإتفاق. بالتبادل التجاري. من خلال هذه الإتفاقات.

والنافسة وحدوث ظروف أقتص صعبة واللكية الفُكرية والإدبية. د_التعاون الاقتصادي. ــورة الــی ان

وــالساعدةالالية. جابر: مكتب جديد لتقصى الأسعار تحديد الشواذ وإرشاد المستهلك

> أعلن وزير الاقتصاد والتجارة، ياسين جابر. عن إنشاء مكتب فني لت قصي الأسعار من اجل إرشاد السنهاكينَّ وأكد، امام وقد نقابة مستوردي الواد الغذائية، على ضرورة التقيد بموضوع صلاحية المواد الغُذائية وكشف عُنَّ تحضير مرسوم يمنع بموجبه دخول اية بضَّانُع تكوَّن صلاًّ حيَّتُهَا اقل مَن مصف عمرها. وعن مرض جنون الابقار وتاثيره عُلَى الْمُشْتَقَاتُ، اشْأَرَ جِأْبِرْ الى أتصالات مع منظمــة والفُــلُوءُ والسوق الاوروبية المشتركة من اجلً اتخاذ ألإجراءات المناسبة بهذا للشكن. واضاف جابر: ونحن بصدد انشاء مكتّب فني وهوّ نوع من جــــــــاز معلوماتية لتقصي الأسعار وتحديد الشـــواذات الموجــّـودة في الســوق. وعندما يكتمل هذأ الجيهاز سيكون دوره

والأسطوانات والفيّديوكليب العروّضة في الأسبواق وعلس شناشات التلفّـرُة. فُعالا في تزويد السنهلكين بمعلومات نقابة للأطباء البيطريين في لبنان الصمد: لتصويب أوضاعنا وتنظيم المهنة

الضمانات الصحية للأطباء عبر بخعون ـ «السفير»: تألفت حجيثا نقامة للأطياء وطالب النقيب بإيجاد مرجعية البيطريين في لبنان هدفها تمسويب علمية للأطباء البيغُلايين، وأشار الى أنه لا توجد في لبنان أي جامــــــة تتـــــاطى هذا الشيان، ودعــا الإطبــاء اوضاع التنسين اليها وتطوير قدراتهم العلمية وتنظيم شؤون المهنة. البيطريين الى الانتسساب للنقابة وفي مقابلة لــهالمــغيـره مع رئيس

النقابة الدكتور حسين الصمد، تحدث هذا الأخير عمآ وصفه ساجحاف كبير وهائل يلحق بالأطباء البيطريين، كما هي الحسال بالهندسين الزرآعسين النَّاحِيةَ الأَجُورَ، حَيِثُ انَ ٱلطبِيَّبَ البيطري، حامل دكتوراه في الهندســة الزراعية. لا يتجاوز راتبة ٢٠٠٠ الف ليرة في وزارة الزراعة، بينما الإستاذ الجامعي لا يقل راتبه عن مليون ليرة على الرغم من ان الاثنين يد مسلان المؤهلات نقسهاء.

وأشار رئيس النقابة الى ان اي طبيب متعاقد مع اي مسلحُ لا يقلُّ راتبه عن مليون ونمت الليون ليرة، واكدان مدف النقياية تصيويت مذه الأوصاع ورفع المؤهلات العلمية للأطداء البيطريين، وذَّكر أن النقابة تسعى الْي منع كل من يتعامل شؤون الهنة سن دون ان يكون حسامسلاً لشهدة جامعية، وقال أن العمل جار لتَّامِين



دقيقة عن اسعار السلع السبقة التي

يجب ان تكون موجودة، وسيكون هناكً

آجتماعات دورية مع السندوردين ومع

والتقى الوزير جابر مع مدير مكتب لبنان في شركة وأس. ج. أسء، سمير طويلة، الخنصة بمراقبة جودة المواد

وبحث معه موضوع كيفية استفادة

لُبُنان من هذه الراقيبة خياصة المواد

الشدائية الستوردة. وأوضح طويلة

ان هناك مشروعاً خَاصاً لْلبنانَ أعدَّتُـه

الشركة يتعلق بالراقبة وهوفي

كما النقى وزبر الاقتصاد وفداً من

جمعية المؤلفين واللحنين لبحث

مكافست قرصنة الكآسيت

اطار البحث مع وزارة الاقتصاد."

كلُّ شركة على حدة حتى نتفَّاهم معهم

على طرق التصعيره.

and the second s

	مـلايين دولار كان	جم التعاول فيها بنحو A ، بحله.	الي سوي، الدر ت دري شراء مسعود	بين ۱۵۸۳ و ۱۵۸۵ نيره معظمها من نصيب الرک
L	•	ة أمام العملات الرئيسية:	نيةً العُدلات الآثيا	وسجلت الليرة اللينا
	1719.77	القرتك الصويسري	17.77	الزيال الصعودي
	1-72-8	المارك الإناسي	05.77.20	النبتار للتوبني
	405,73	الفلوران الهولندي	£ 173.1 •	درهم الإمارات
	12.47	الی الیاباتی	272.41	الريال القطري
	1774.7	الدولار الوسترالي	1177.ET	النيتار الاربني
	70,1711	الدوار الكندي	£77Y	النبتار البحريثي
	61,47	الغرنك لليلجيكي	£ 70,74	للجنب الصري
1	1	الالف لير نيطالي	. 77.77	الكليرة السورية
	77A41	الليرة القيرصية	777 4	الكورون السويدي

وسال مستسويل من المراجع المعلود والمستسود المراد و ١٠ ٦٠٠ من المستسود وفي المساعد وفي المستسود المستسود المستسود المستسود المستسود المستسود المستسود وفي المستسو وقال المتعاملون ان حركة التعامل تأثرت بشدة بموقف الانتظار والترقب الذي

كثر من تقطة كاملة. وأنحفست الاسعار في الاسواق الامبركسة يعد ان اكد الان جرينسيان رئيس

وأتخذت الاسواق موقف الدفاع قبل اعلان نتيجية أجتماع مجلس ادارة الببك

ولم يترك قرار اليوندسينك الذي كان متوقعا على نطاق واسع الرا على الإسهاق. وَفَتْحَ مُؤْسُّرُ دَاكُسَ الْأَلْنَي عَلَى هَيُوطَ قَدَرَه - \$. - ا `نَقَطَة مُسْجِلًا ؟ - ,ه أهَّ؟

4						
_			{1	بند الإسمية .	ينة (قيمة الم	سندات الخرّ
			•	-	:2	نتائج للناقم
قيمة السند	الردود على	فلثدة	تعميم	تاريخ		للفئة
الشرائية	السند	للخسم	••	الستحقاق	الاستقار	بالأشهر
	14,81		1810	41/1/17	47/7/54	
4515	17.17	10,41	1210		47/4/54	
A£ 77	· 1414	10,17	1210	44/4/11	41/4/14	17
					بة لسنتين (يا)	
قيمة السند	قيمة للسند	فائدة	تصيم	قاريخ	تاريخ	الفئة
السبية		البسيمة	- ·- ·	الستحقاق	الصدار	_
		تعفع			-	
		مرتين في				
	•	السنة				
1	1	3-,77	1210	44/1/53	53/Y/5A	12
		•. •			ع القصيمة	

السند الواحد * 1397/4/53 -144¥/#/\$V---1:44V/4/TO 1944/4/53 ـ عملياتُ حُسم سندات الخرِّينة لدى مصرف لبنان (لجم هور مصرف لبنان فقط 👛 على انَّ يكون عمر السند ثلاثة أشهر علَى الاقلَّ):

> 14.4 ٤ اشهر (٢٠ ايوما) ٦ اشهر (٨٢ آيوما) 14.1 ٨ اشهر (٠٤٦ يوما) ነሌ-٤ ۱۲ شهرا (۱۳ و بوما) ۱۶ شیرا (۲۶) یوما) 12.41 ١٦ شهرا (١٨٤ نوما) ١٨ شيرا (١٤٥ توما) 11.41 ٠٦ شهرا (١٠٤ أيام) 17.77 ۲۱ شهراً (۱۳۶ بوماً) 17.4A

لة للبلغ

٢ اشهر (٩١ يوما) ٤ اشهر (١٠٠ توما) 4.44... ٦ اشهر (١٨٢ يُوما) ٨ اشهر (٤٠ يوما) M18... AT#A...

(لا) قائدة (لا) 11.17 11.05 17.29

10... الفلئدة(لا) لاسبوع واحد

لشهر واحد لثلاثة اشهر **L**-----"LIAVO. لسنة واحدة 1.T150. لسنة ونصف السنة

الصدر: مصرف لبنان (مديرية العمليات الثالية).

أسهم سوليدير

تراجع سعر سهم «سوايدين» (الفئة أ) نهاية عمليتي التثبيت الأولى والثانية في السوق الثانية في السوق الثانية في السوق الثانية في المراجع كذلك سعر سهم (الفئة ب) من ١١٥ / ١١٨ و١١٠ ووابنة من المالب على ١١٤ ووابنة العمليتين. واستمر الطلب غالبة في الفئتين لليوم الرابع على التوالي وكانت عناصر التعاول منها والمالية المالية الم وُتَراجِع الحجم الاحمالُي للأسهم المنقدّة من ٢٥٢٦ سهما الى ٦٤٣٠ سهما.

الخلسة الأوات

التليية	المتعاقبة	الاسلام العروضة	المهم العقوية	
L.YA	1770	7470	11007	١ ـ سوليدير قلة (آ): التعلق العامي
- .	17.70	1970	71007	الوامر الخاصة مجموع الله (ا)
118	1.40	1:44	Wee	؟ _ سهايدير قنة (ب): التعلمل العادي
- .		1-99	YY**	الوأمر الخاصة مجموع فئة (ب)
	TEL.	17-31	14711	تلجموع العام
		ـة الثانية	الجله	• .
ساد التثنية	لاسهم التعاولة	مجموع عند الاسهم العروشية	مجموع عند السهم المالوية	
- 10 ··	11	AT	11177	١ ــسوليدين الله (ا): التحاول العادي
_,	14	AY	11133	الوامر الخاصة مجموع فقة (ا)
12 .	1170		YTV.	۲ ــ سوليدير افقة (ب)د التدلول العلدي
	1110	orT4	YTY.	الوامر الخاصة مجموع قنة (ب)
				,

المسر: شركة لبنان الالية

للجموع العام

الدولار إلى ٥٨٣،٥٠ ليرة

وقد فتح صياحاً على ٩٨٢ / و٩٨٥ ليرة ومالت البادات نحو العرض يهدف الاعتلاب في منعات الخزيفة الاسبهوية وتدخل مصرف لبنان شاريا ما فاض من عروض على ه ١٩٨٠ ليرة مذفضاً سقة تسعيرته نصف ليرة وققابت الاسعار بن ١٩٨٢ و ١٨٤ ليرة في سهق، الدر حجم التعامل فيها بنجه م مامين بواد كان

	ة امام العملات الرئيسية:	ته العملات المتنا	وسجلت الليزة الثنياء
1111.11	الفرتك السويسري	177.73	الريال السعودي
1-72-8	المارك الإناسي	0545,20	النبتار للكويتي
405,71	للقلوران الهولندي	273.1.	درهم المارات .
12.47	الين الياباتي	ETE. 41.	الرياق القطري
17747-	الدولار الأوسيرالي	5577.ET	النيتأر الارتبى
1171,05	الدولار الكندي	£5TY	النبتار البحريني
61.AY	الفرثك لليلجيكي	£ 70,84	الجنب المسرى
1	الالف لدر أنطألي	. 77.77	اللبرة السورية
YYA41	الليرة القيرسية	777, • 4	للكورون السويدى
79A.00	أونمية الذهب	71-7.15	الجنبية الاسترليني
0,78	أونمية الفضية	T17.75	الفرنك القرنسي

استقر الدولار الإميركي في العامارات الصباحية في اوروبا في نطاقات ضيقة ولم يعاراً عليه تغير يذكر عن الستويات التي كان عليها في لواخر معامارات أمس الرول. وقال متعاملون أنه من التوقع استمرار لنحصار الدولار في نطاقاته الضيقة.

عود الموق قبل الجنماع البنك للركزي الألاني لليوندسينك. وقالوا أن قرب نهاية السنة الاللية اليابانية الرابينيا على حركة التعامل وسوائل حرب مهينه المسته المسية المسينية المرابطة المعاملات على الدولار بسعر وفي المساعة ١٤٨٨ بت وقيت جرينتش جرت معاملات على الدولار بسعر ١ - ١/١٣/١ - ١ ين وه١٩٥٥/ / ١٠٤٨٠٥مارك مقارنة يسعر الفتح في طوكيو على ٢٢.٦٠/ ١٤ ١٠ قُرُ قِ ٥٥/٤/١/ ١٠٤٨٤ مِلَوْكُ وَمَنْ عَرَاعُ لِأَنْهُ ٱلسَّائِقَ فَي نيويورك على ١٠٤٨٦/ ١٠٦٠ ين و١٠٤٨٥ مارك. حُدَّت اسْـوَاقَ الاوراقُ الِالنِـة في آوروبا حـذو يُورصـة وول مستريت التي منيت بخسارة شديدة بعد موجة بيّي امس الأولّ. وانخفض مؤشر داو جونز لأسهم الشركات الصناعية ٢٣.٧٢ نقعاة عند الأغلاق وسَجِل ٨٨٪ ٢٦° ه تَعَطَّةَ فَي حَينَ لَنُحُقَصْت سندات الخَّرَاعَة الاميركية بُدة ٣٠ علماً

مجلس الاحتياطي الاتصادي (البيناء الركزي الاميركي) أن النَّمُ والأَنْتَصَلَّدي الاميركي قابل للاستمرار مبعدا الامال بخفض اسعار الفائدة برغم انه اضاف ان

المركزي الالماني (البِّوندُّسينك) الذِّي قرر ابتَّقَاء أَسْمَارُ القَائِدَة عَلَى مُستَّوبِاتُهَا

نقعلَة مواصلًا هيوطا بدأه قبل قتح السوق رسمياً. وفي لندن لنخفض مؤشر فاينانشال تايمز ٢٠٨٨ نقطة مسجلا ٣٦٥٧، نقطة مبدداً مكاسب امس ألاول الآآنه أستقر بعد دلَّك على انخفاض بوظع سبع نقاط تقريباً. وتوقع التعاملون تحرك السعار.

研究是否是否的原理是所有

۲ آشهر (۹۱ يوما)

_قيمة الحسم للسند أأواحد لغير سندات فنة السنتين: ﴿

١٢ شهراً (٣٦٤ يوما) . ودائع لأجل بالليرة اللبنانية المصارف لدى مصرف لبنان:

لثلاثة أمام لمسعة انأم الثلاثين يوما 12... شهادات ايداع لدة ٥ \$ يوماً

شهلنات ليداع لدة ٦٠ يوماً _ودائع لاجل بالدوار للمصارف لدى مصرف لبنان (من . ٥ مليون دوار وما فوق):

7.27Va.

﴿ فَيْ مَدْهُ الْعَمْلِياتَ هِي للمعلومات فقط: فوائد الحسم هذه مُمكن أن تتغير في أية لحظة. * طبقا للمذكرة الإعارية الرقم ه ٢٠ ا الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير للى عدم لحظ ما يقل عن الوحدة التقدية (القروش والسنتيمات) عند ليراد البالغ والعملة اللسائية.

إَفْانْتُ شَرِكَةُ لَبِنَانَ لِٱلْمِيةَ أَنْ حَرِكَةَ السَّوقِ الثَّانُوبِةَ جَاءَتَ فِي العَمَلِيتِينَ عَلَر

		مه اړوسی		
سعر التلبيت	التعلولة التعلولة	مجموع عدد الاسهم العروضة	مجموع عدد الصهم الطاوية	
£.7/A	1770	1470	11007	١ ــ صوليدير قنة (آ): التعلق العادي
• .	1770	1970	71007	الوامر الخاصة مجموع أنه (ا)
112	7.20	1:44	. VVaa	؟ _ سهايدي قنة (ب): التعلمل العادي
- .	. 05-7	1-99	- 77	الكِوْمُرِّ لِلْمُامِيَّةُ ميموع فلة (ب)
	TE1.	17-91	14711	للجعوع العام
		مة الثانية	الجاء	
سعر التثنية	لإسهم للتداولة	مجموع عند الاسهم العروشية	مجموع عند الإسهم العالوية	
110	19	AT	11177	ر (ــسوليدير الله (): التعاول العادي
- *	14	AY	11133	الوامر الخاصة مجموع فلة (ا)
112	1170		VIV.	۲ ــ سوليدير الله (ب): التعلق العلدي

TTSA!

موقف حباسم من مصاللة الحوار مع الحكومة واقرأر الأضراب والتظاهر.. واضَّافُ: أن القوانينُ الستحدثة يُ لفُرض الضرائب عنى السعيد، سوت يُ تزيد نقمة الضعيد، معتبراً أن

من مأدية فرنجية للاتحاد العمالي العام

اقتصـــادي ــ اجــتماعـي، وهو ترابط

للوضعين الاقتصادي والاجتماعي مــّرتبطلّن بالوضع الســـيــاسي، ولا ينفصيلان. وإذا فصلتهما الحكومة تَكُونَ قَد قَامَتَ بِبِدِعَةَ عَجِيبَةَ، لانْهُ لا استقرار سياسيا من دون استقرار

أساسي. اما النائب الخطيب، فأيد ما صدر عن الاجتماع النيابي الذي عقد في

الحريري يستعجل الهيئات الاقتصادية حل مشكلة التقديمات

صراف: لسنا بعيدين عن طروحات الاتحاد العمالي

اللبنائيين جَـاك صراف أن الهيشآت

الأتمانية أيست بعيدة عن طروحات الاتحاد العمالي بخصوص الشان الاجتماعي، معلمًا امله على نتائج

الأجتماع الذي تقرر بين الهيشات الاقتصادية والاتحاد العمالي العام يوم

كأن رئيس مجلس الوزراء رفيق

المدروري استقاب المس وفدا من الهيثات الاقتصادية وبدث معه في الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية في

مُردِي عَمِّ الْمُحَادِ لَلْعَمَالُي. ضُوهِ معلالِ الاِتَحَادِ لَلْعَمَالُي. ضُم الهِلْد اضَافَةَ الى صَرَافَ رئيس

جمعية مصارف لبنان فرانسها باسيل ورئيس غرفة تجارة وصناعة صيدا

مُحَمَّدُ الرَّعْتَرِي، رئيس جمعية التَّجَار

نديم عــأصيّ، رئيسَ غـَـرفـة تجــارة

تجازة زحلة لدمهن جريصاتي ونائب

رئيس غرفة بيروت روبير دباس". وعلمت والمسقس و ان الرئيس الحريري طاب من رؤساء الهيشات

القتصادية استعجال تحقيق بعض

التقسمات الاحتماعية لاسيما موضوع

تصحيح الإجور، في ضوء النتائج التي ستتوصل السها لجنة المؤشر في لجنماعها الاخير غداً.

صراف

بعبد الإجستساع، أدلى مسراف

الشمسريح الآتي: «بطلب من الرئيس

رَفِيقَ الحَرِيرِي حَصَلَ هَذَا الْإِجْتَمَاعَ مَعَ الفَاعليات الاقتصادية، وأصر الرئيس

الحريري على أن للوصوع الاجتماعي

أكدت هيئة التنسيق النقاب

وأبذت أصتعداد الصركة النقابيا

الوقف الناسب بشان تحديد ألواعيد،

فيما يعقد الجلس التنفيذي الاتحاد

العمالي العام جآسة بعد ظهر اليوم

وكانت هيئة التنسيق النقابية قد

عقدت اجتماعا في مقر الاتحاد العمالي

للعسام امص برئآسسة رئيس الاتحسآد

اليساس ابو رزق وفي حشي و معتلي الهيئات الشاركة في الهيئة.

في نهاية الاجتماع، تلا ابورزق بيانا

١ ـ لم يتم اي اتشـاق عــملـى مع

السؤولين في مسالة الاجور حيث طرح

الإتحاد العمالي ورقة عمل اوضحت أن

نسبة الزيادة يجب الانقل عن ٧٦ في

للثة كي تستعدد الإجور مستوياتها

· يَّ _ لَم تَبْرَاحِم السلطة عن موقفها

والأضراب وللحريات النَّقائيَّة العامة.

ي منسألة الاعبلام وحسرية التظاهر

٣ ـ لم يتم أي اهتــمـــام بإصـــدار

الرسوم التطبيقي للمجلس الأقتصادي

ـ الاجتُماعي تبعا للملاحظات التي

٤ ـ لم تســـتــجب الحكومــة الطالب

سام ورابطة الإسالندة المتفرعين في

ويبدو ان اغلب الوعود التي قطعها

السَوْولُونَ لَهُذَهُ القَطَاعَاتِ لَمْ تَسْتَقُلُ

الى حيزُ التطبيق، لا بل ان سياســة

الحكومية فن مبجبال القبعليم العبالي

تتناقض مع ميدا ديموقراطية للتعليم

والانماء وتتأمين الاندمساج الوطنبي من

خلال السياسة التربوبية على مستوى

وفى هذا السياق، هناك سياه

· خنق للجامعة اللبنانية وتسيّب في

مجلل التعليم العالي الضاش من

اعطاء التراخيص بمبورة عشوائية

المسات لا تملك مقبومات التبعليم

العالي وإضفاء الصمة الطائفية

. ثانيـــا: ازاء سلسلة الرواتب الـتي

· تقترحها الحكومة تبدى هيئة التنسيقُ

أدثمية فلأم حياصل على ات

الجامعة اللبنانية حيث تم احتساب

الراتب على الاساس الوهمي وحصل

تَجَّاهُل لِبِدَأَ التَّفَرِغُ وِثُمَّة تُراجِع عَنْ

الوعود التعلقة بالدرجة ووسائل

ب_هناك فقرات في مشروع قانون

السلسلة القترحة تنافض للقوانين

وتتجاوز حد السلطة لجهة فمأل

الوظفين من دون وجه حق بحجة ان

أقسام الوزير للمسابق، التأثب

سليمان فرنجية مادبة غداء في

طبرجا حضرها النائب زاهر الخطيب

ورئيس الاتحاد العصالي العام

الْيَــاس ليورزق، وامين عــام الاتحــاد

يأسر نعمة، ورئيس اتصاد نقلبات

سائقي السيارات العمومية، عبد

رنأند الطالب الشجوعية للإتحاد

ودويد بمسبب محمد بن العجمالي العجام والإعلام للرئي

الْحكومــة مي تجــويـم الشــعب، وان

الدولية لا تعسود الى الرئيس رفسيق

الحريري انما لُلشعب بِأَكْمَلُهُ ۗ. ودعاً

معٌ الْعُمَالُ، حَلَّ يَضْمَنْ لَقَمَةَ الْعَيْشُ

بُدوره، قال أبو رزّق: دان أجــتماع

الغـد (اليـوم) نهـائي لجـهـة اتخــادّ

إ فرنجية الدولة الى التوصل الي حل

بكرامة للمواطن الفقير والعوز.

والمسموع». واعتبر دان سياء

المبر تجدة وعدد من أعضاء قيادة الاتحاد العمالي وشخصيات تقايية. يعد اللعبة تحدث فرنجية فقال:

والذهبية على هذا التوزيع الخيف.

الدرسة ومستوى الجامعة.

الحد الانثى التي قدمها الاتحاد العمالي

الجامعة اللينائية ومكتب العلمين.

قدمتها هيئة التنسيق النقلبية.

ُلِقْعِلْيَةٌ لِلعَامِ ١٩٩٢. `

للبحث بصورة نهائية بالواعيد

تصميمها على الإضراب والتظافر،

طرابلس م

مُمَّدُ الزُوقَ، رئيس غَرِفُهُ



(عزيز طاهر)

تسوية بين انترا

۱۱ مليون دولار

بدل التوجيات

الشّرق الى تُسوية مع شَّـركة انتّـرا للاستَـثمـار وافقت عليـهـا الحكمـة

الْحَتَمَة، تَقَضَّى بِأَنْ تَدَفَّعَ شَرِكَةً اِنْتَرِا

مِيلِغَنا قِدره ١١ مُلْيِونَ تُولِارٌ لِاقْصَالُ

الديون والمتوجبات عليها لمسرف الشرق وبالتالي أنهاء الدعاوى القائمة

انترا البلغ على قُسطَيْ القَسط الّاول خـلال اسـبـوع من تبلغ انتـرا لقـرار

التسوية الذى اقرته لجنة التصفيأ

وعلم ان انترا تبلغت قرار النصوية

تنتخب، اليوم الجمعة، الهيئة

العامة لتجمع صناعيي الجنوب هيئة ادارية جديدة من تصعة اعضاء لولاية

جُـــُديدُهُ (٣ سنوات). وتـتنــافس عُلَــ عضوية الهيئة لاتحتان، الاولى برئاسة

رئيسَ التَّجَمع، محمدُ حَسَنَ صَالَح، وتَسَالَفَ لِأَحْسَبُ مِنْ. صلاح البابا.

أبراهيم جعفر، وجيهٌ كالو، رضًّا غُداُر،

مُحَمَّدُ غَيِـوْرَةً، سَامِي غُـدَّارٍ، يومفُّ الزعتري وقاسم خليفة. اما اللائحة

الثَّانيةُ فَهُن بِرِثَاسةً سيد الصريري

وعـــقــــويــة: خليل الديمـاسي، علي بحسون، نادر بسما، فؤاد الصباغ،

عامل بدوي البساط، اضافّة الى سأمّى

أمسدر المكتب الصبيباسي للحسزب

الشيوعي بيانًا حـمَّلٌ فيه الحكومّة

دمفاقمة الازمة الاجتماعية وانتهاج

سياسة المساصصة للطائفية». وجاءً

في البيان أيضاً: ويتكامل هذاً النهج مع

محساولات دؤوبة لالحساق الهسريمة

بالصركة النقبانية العلبيسة

والديموقراطية عبر أستخدام وسأئل

التضايل والخداع والماطلة ودور بعض

الستشارين والسماسرة، وصولا الى

الاستمرار فُيُّ وضع الجيشُ في موَّاجهة

الناس لحمانة الحكومة من تعبيرات

الاحتنجاج الديموقراطية آلتي كنفلها

ان الحركة العمالية واطراف هيئة

التنسيق للنقابية بواجهون حالة لا

مثيل لَّهَا مِنْ اطْلَاقَ الْوغَـودُ ثُم التنكر

لها وعقد الاضافات ثم السراجع

عنها، بما يطرح جدوى مثل هذا الحوار".

ويما يطرح اساسا اهلية الحكوسة

لَّانْتُمَانَ عَلَى الشَّانَ الوَطني في هذا

غدار ووجيته كألو.

الشيوعي يحمل

على الحكومة

وصادقت علية الحكمة.

--صندا ـ «السفير»

و«الشرق»:

الانتاجَـية لُديناً، ولأجلُّ ثلكُ نقولُ أن انتخابات تجمع العامل هو عاملنا والحافظة عليه من طروحاتثاً، فهذه أناعة ذاتية ومن صناعيي الجنوب ٱضَافاً قَائلًا: سننتظر الإجشماع

الشالث ونرى النتائج، وسيكون في هذا الاجتماع الآنحاد الْعمّالي وأصحّاب العمل، وان شاء الله نكون الفتيجة إصلحـة البلد لأن للقوة العاملة هي من وقال: «لقد تفهمنا مطلب الرئيس الحسريري بضسرورة حل المشكلة في اسرع وقت ممكن ومعالجتها لأته مدرك للاوضاع الاجتماعية، ونحن كذلك، ونحن لسنا يعيينين عن طروحات

الاتحماد العسميالي أوعن طروحمات الرئيس الحريري، وُنَحَن يَهُمنَا كَيفَية الانتباج في البلد وكيف نصافظ على العمال والقيام بالوطنء.

يجب حله في استسرع وقت ممكن، واصراره تابع من اهمية هذا الوضوع، وشرحنا للرئيس الصريري الشاكل الَّتَى تَصَـــادُفْنَا بَكل لَبُوَّلْبِهُـــا، وهذه العآناة ليست ققط لأصحاب العمل اثما هي معاناة صاحب العمل والعمال في الوقَّت نفسه، وكانْ لدولةُ الْرئيس بعُّضُ الإفكار الهمـة، وتُحنُ اتفقناً أنّه في ضوء اجستماع لجنة الـؤشر الذي سيتم غدا ونتيجته والعلومات التي صدر عنه، سنعقد أجتماعا موسعاً الاثنين كفاعليات اقتصادية أطرح

منَّال: هل المَّاعليات مستعدة لقيول طروحات الأتحاد على صعيد الزيادات؟ أحاب: الصقصقة أن أأشكلة الاجتماعية لاتهم فقط الاتحاد، ولكن أنضَّها تهم اصبحــاب العــمل، وتــدن مدركون تماما حل هذه الشكلة، ونحن

نتائج لجنة المؤشره. نعرف کیٹ بجب ان نعالج مشاکلنا

هيئة التنسيق: تحديد الإضراب بعد ٣ نيسان الموعد رهن بمقررات الجلسة المقبلة للحكومة



جانب من اجتماع **ميئة التنسيق أم**س

ج_هناك استمرار الغلام الحاصل بحقّ قدامى موظفي الدولة حول طريقة احتساب التقاعد وخصوصا بالنسبة الى الذين تقــاعدوا قبل العـام ١٩٩١. حيث تبلغ الفروقات اكثر من مئة في المُنَّة بِينَ مَن تقاعد قبل ألعام ١٩٩١ وبِين متقاعد بعدها، وثمة شح في تنقسديمات تعساونيسة الوظفين

للمتقاعدين. ثالثا: حول الوازنة المتمدة تطرح الحركة النقابية بعض الملاحظات: ١ ـ ان الوازنة تعطى الدين العسام ٢٦٠٠ مليار ل. ل. وتلحظ مبلغ ١١٠٠ مليسار ل. ل، تنقسريب ارواتب واجسورا

مسالة الأجور على الواطنين وتسوف الصامعية اللبنائية والعلمين

والتقاعدين وغيرهم من القطاعات. ٣ ـ ان سياسة الفوائد الالية التي يستفيد منها امصماب الرساميل ألكبيرة على حصاب الخزينة اللبنانية هي النَّي أدخَلت الاقْتصادَّ لَلْبِنَانَي فَي حلَّقــة مُـقـرغــة. واذا كـانت حــّجـ للسؤولين ان موقفهم في مجـال القوائد هو تحماية العملة الوطنية، فالحقيقة العُلميـةُ أَنْ الحكومـة بِأُجِـرائهـا هَذَا تعطي الاشارة الى عدم استقرار العملة

التَّقَابِيةَ وَغَيِرِهَا مُسَوُّولِيةَ اخْتَلَالُ

الملحة الاقلية الستفيدة من الوضع

الحُدُ آلادنى للاجور لا يزيد عن ٢٥٠ الف ليرة لبنانية.

البِنزِين (١٨٠ مليسارل. ل.)، واين الوعود القطوعة بتعزيز النقل العام، ولاذا لاتتحمل الحكومة مسؤولياتها في قطاع النفط؟ حالفا لا يعماد الغظر بسم الضبرائب، فستكون هنأك ضَّراتِ تصاعديةُ، ولا تبقيُّ الضرائب اقلُّ منْ

 ١ في النَّهُ على الرماميل الكبرى. وبالتَّــالي كم هي الضـــرائب التي وضعتها المسارف التي بلغت استثماراتها الداخلية في العام الماضي مبلغ ٧ مليارات دولار؟ ـ أين هي الضرائب على منشــــآت الشواطئ البحرية والنهرية؟

٢ ـ سياسة السلطة تضفط في في بت قضية السلسلة الجدّدة علّما عن ۵۰۰مليارل. ل. بأن هذه السلسلة تقللم اسباتذة

الوطنية. بينما تحاول أن تحمل الحركة

الوضع النقدي. ٤ ـ أن سياسة قرض الضرائب غير للباشرة مستمرة بالنسية الى البنزين والباه والكهرباء واليكانيك وغيرها، قي حَنْ أَنْ السِّيَّاسَةُ الْمُسْرِأْنْيِسَةَ مِنْ

. القائم. ه _ أن سلة الإستهلاك لا تقل حسب دراساتنا عن مليون وسبعمئة الف شهريا لعائلة من خُمسة أنفس، بينما

رابعا: أن الحركة الثقلبية تتساءل: ـ للذا لا تـقــر الحكومـــة بالارقـــام العملية التي يقدمها الاتحاد العمالي

فرنجية: الحكومة تجوّع الشعب

أبو رزق: الموقف الحاسم اليوم

قــررت وزارة الصناعـــة والنفط بسبب ارتفاع اسمار الشتقات النفطية عالياً، تخفيض جعالة البنزين الخصصصة أحطات ــلاذا لا يوجد ضبط لبَّها في الوازنة

واستثنَّائية، الى ٥٠٠ ليرة للصفيحة الواحدة، في محاولة لتقسيم الإعياء ــ لاذا لا يتم ايقاف الاستبدائة من الناتجة عن الاستعار السألية بين الخطرج فأورا، وأناذا لا تخفف الفوائد الشركسات والحطات وتلافسا لرفع على سنّدات الخزينة؟ السعر محليا. _ للذا لا تضبيط الاستعبار، وللذا لا يعتمد السؤولون سياسة اسكانية تكون في مصلحة اغلبية الواطنين،

ولاذا لا يكون هناك دعم لسياسة اعلدة

جميع المجرين الى بيوتهم مع توفير

مقومات الصمود لأهلنا في الجنوب

واراضيهم لواجهة الاعتداءات

بعد التداول، وازاء سياسة التسويف

والمناطلة من قبيل السنؤولين وعدم

بعيتهم في الصوار، قررت هيشة

١ ـ تأكيد الإضراب والتظاهر تطبيقا

للقرارات آلتخذة، وأستعماد الحركة

النقبانيسة للاستنصرار في الحوار مع

٢ ـُدُعُوة هيئة التنسيق الى اجتماع

استثنائي في الصادسة من مساءً

الاربعاء ٣ نَيسَـان القادم لاتخاذ الوقف الناسب في ضوء اجتماعات الهيئات

الكونة لهاً، وفي شوء مقررات جلسة

العلثة من خسال تكليف الجسش

بمهمات آمنية ودعوة آلمسؤولين آلى

للبسادرة لوضع الحلول العسمليسة

بتنفيذ الطالب الشروعة للاتحاد

وقيال: نحن اصام استحقاقيات

خطّيرةً تداهمنا، بأعبياً الى قانون

لنتـــَـفُـــابِ على اســــاس خـــمس

محافظات لتمتين الوحدة الوطئية.

ورأى ان التنوع الأعسلامي ضسرورة

وطنية يجب للحقاظ عليهاً.

العمالي العام.

للمشاكل التفاقمة والزمنة».

٣ ــ الطالبة برقع حالة الطوارئ غير

السؤولين ضمن الهل التحدّدة.

مجلس الوزراء القادمة.

الاسرائيلية التكررة

التنسيق ما يلّي:

خامساً في الموقف:

وكان الوزير شـاهي برصوميـان قد التقى، أمس، وفدا منَّ تَجِمع شَركات أستيراد النفط برئاسة بهيج ابو حمـزة، الذي أوضح بعد اللقاء دان شركات الاستيرآد فوجئت بقرار مجلس الوزراء بتجمعه الاسعار للعمول بها حاليا برغم ارتفاع اسعار النفط العالية ينسية ٣٠ الى ٣٥ في

واضاف: «لم تعد الشركات تستطيع تحمل خبسائر اضافية وتطالب ألدولة بتخصيص الرسوم الحالية التي تتقاضاها حاليا والتي تشكل نسبة ٥٠ في الائة من اسعار الشنقات النفطية، أي حوالى ٣.١٥ دولارات على كل صنفيحية بنزين. وختم رئيس تجمع شركات النفط بْالقَـولْ: ﴿ وَإِذَا لَمْ تَلَقَّ الْسُرِكَاتِ أِي تجاوب من قبل مجلس الوزراء ومن ورُبر الصناعة والنفط، فهي قد تتخذ قرارا بتوقيف الاستيراد أو بالتوقف عن العمل، علما بأنّ كميات النفط الوّجودة حالياً في الأسواق اللبنانية

بيان وزارة النفط حرصا من وزارة الصناعة والنفط على الاهتمام بالشأن الاقتصادي والاجتماعي والعيشي للمواطنين ورغبة منها في توفير كلُّ الستلزمات الحياتية الضرورية لهم بالاسعار

منضضنة ؤان تكفي لاعشر من ايام

الصأد للأسعار العالية وعلى الرغم من التطور للقساجئ الَّذي شبهــدته منقص في يعليك ذكرت الوكالة الوطنسة للإعلام

أستتناء سحطات عسدة لبسيع

المطية ويدون التأثر صلبا يالارتفاع

المدروقات في منطقة يعلبك عن بيع ملَّدة المارَّوْت يحجه فقدانها او عدم تصلمها من الشركات. وجاء التهافت على شراء المازوت بعد سوء الاحوال الجوية مؤخراً وانخشاص درچات الحرارة، على أَعْتَبِارُ مِادَّةُ الْمُأْوِتِ اولِيةٌ لَلْتَدَفَّثُةٌ في النطقيّة. وصادت اشاعات عن زَيِّادةَ مرتقية في الاسعار. وعمدت معطات اخرى الى بيع مغيمة اللزوت يسبعة آلاف ليرة اي يزِّيادة ألثُّ ليـرة عن السـعــر الرسمي. ورفضت محطات عدةً تزويد المستشفيات والدارس التعاقدة معها بكميات كبيرة واضافت الوكالة الوطنية للإعلام آن

مصلحة مماية الستهلك التي

معظم الناطق اللبنانية لم تشمل

جولتها مدينة بعلبك ومحطاتها.

حالت أمس على المصات في

٦٠ مليون دولار من المصارف لتمويل محطتي البداوي والزهراني

وتدفع الفائدة كل ستة اشهر فيما ان خمسة مصارف تجارية لينانيّة يرد اصلّ الدين على ستة اقساط متساوية يغصل الواحد منها عن جرت مفاوضات نهائية لتوقيع عقد ائتلاف بينها بهدف تمويل أشاء الآخر ستة اشهر ابتداءً من الاول من تشرين الاول عام ١٩٩٨. سحطتين للكهسرياء في البسداوي لتخدم مجلس الانماء

والزهراني. وهذه مي الرة الاولى التي تدخل فيها الصارف التجارية في تمويل لأحد مشاريع الإنماء والأعمار ضمن الخطة الرسومة لها.

وقالت المسارف ان التجمع يقوده الصرف اللبناني الفرنسي ويضم مصسرف عودة والمسرف العسربي ومصرف لبنان والهجير ومصيرة ألجمتعيث العمومية اللبنانية

الاوروبية. وأضبافت أن المسرف الليشان الفرنسي وقع أتفاقناً مع الصبارف الاربعسة الاخسرى من اجل اتمام الانفاقية، وقالت الصادر ان الصيرف اللبناني الفرنسي كان قد وقع اتفاق قرض مع مجلس الإنماء والاعمبار، وهو مؤسسة عنامة. وان

ويحتمل القبرض الذي يقدم على فــمّس ستوات فــائدة تزّيد اثنين في للثة علَّى فأندة سندات الَّحْزَانةَ التَّي مـدتهـا سنتــان والتي تبلغٌ حــاليــًا ٢٠.٠٤ في المنة سنوياً.

الاخسير بدأ بتلقي دفعات من هذا

اتفاقا مع الحكوسة اللبنائية بقيمة ٥٣٦ مليــون دولار لبناء الحطتين، ويأتى باقي التسسيل لحطمتس الطاقية من الحكومية الإيطاليية ومن الصندوق العسربي للتنسيسة الاقتصادية والأجتماعية ومن مُؤْسسة اي سيّ جي دي البريطانية لضـمــان القــروض ومن منجلس هسرمس للتسمسديار ومن قسروض تَجَارُيةَ خَارِجِيةً.

والأعمار القرض ليحفع التكاليف

الحلية لشركش أنسالدو الإيطالية

وستسمنز الالآنية من اجل بناء

محطتين للطاقعة ألكهرباثيث بقوة

يشمال لبنان ومنطقة الزمراني في

وقالت المسادر ان ٥٣ مليون دولار

من القرض ستخصص لشروع

الزمراني وه؟ طيـون دولار لمشـروع

وكانت شركتا انسالدو وسيمتز

وقتعستنا في كسانور النساني ٩٩٩٠

معامل الإجبان البقاعية وأزمة المواصفات

شتورة_«السفير» عقد محافظ البقاع فريد القرم امس اجتماعاً. في مكتّبه في سراى زُحلة، حنضره ممثّلون عن تجمع اصحباب معاملَ الإجبآنَ والآلبان فّي البقاع. ورئيس مصلحة زراعة البقاع جوزف جبور ورئيس مصلحة الصحة العامة في البقاع الدكتور جوزف قاصوف.

وتناول الجنمعون موضوع المواصفُات التي يجب انّ تنـوافـر فيّ

منتجبات الإجهبان الإليبان. ونتبائج الفحوص التي اجرتها مصلحة حماية السنتهلك على عدد من العينات في مُنطقةً البقياع. في السَّابعُ من آذاًرُ واثر الاجتماع ادلى المافظ القرم يتصريح انتقد فيه نتائج التحاليل واعتيرها غير صحيحة، ورأى إن مُعامَلُ الاجبُانُ والإلبانَ في الْبِقَاعَ ورئيس مصلصة الأقتصاد والتحارة تتعرض «لحملات تجني». كما وجه اصحاب العامل كتاباً الى شوقي حريقة. وزير الاقتصاد يتنقدون فيه والطريقة

التي تمت بها عملية اخذ العينات»."

إرشاد زراعي فرنسي في غرفة زحلة

شتورة ـ «السفير» توصلت غرفة التجارة والصناعة والزرّاعـة في زّحلة الى تُوقيع اتفَـاق تُعلَّونَ مع غُرِفَة الزَراعَة فَي مَقاطعة ملوازَّ" الفُّــرنَّمسيَّــة. ومنَّ اهم بنود الاتفاق: ١ ــاقامة مكتب ارشاد زراعي مقره غَرفة زحلة. يكونْ تُحت اشُّرافًّا خبير فرنسي أدة سنتين قابلة

و ٢٠٠٠ ألف فرنك فرنسي مقدمة من الجانب الشرنسي لتغطية نفقات مكتُب الأرشاد الزّرأُعي وجزَّء من اصدار

واللبنانيين عمـومـة. ٢ ــدعم اصــدار نُجِلَة وأقَنت صادناء والتي باشرت الغرفة اصدارها منذ سنّة لتكون مجلة عصرية تصدر باللفتين العربية والفرنسية وتعنى بالارشاد الزراعي. وفي هذا الاطار تم رصىد مبلغ طيون

النفطية وذلك بتحميل قسم من

فروقات الاسعار ألى شركات استيراد

وتوزيع هذد الشنقات والقسم الآخر

الى محطات توزيع المصروقات وذلك

يتخفيض جعالة البنزين الخصصة

أحطات الحروقات بصنورة مؤقتة

واستثنائية النَّى . . ه ليرة للصَّفيحة

والوزارة مع تقديرها للائعكاسات

السُلبُـيّـة عُلى الوّاقع المالي لهـذه

الشركات والحطات تأمل انخفاضا

التجيد، يقدم خلالها خبرات المزارعين البقاعيين خصوصا الظرف الدقيق الذي تجنتهازه البلاد تفاقم قضية ارتفاع أسعار المحروقات خارجيأ

وزارة النفط تخفض جعالة المحطات لتقسيم الأعباء الشُركَات تطالب بخفض الرسوم وتهدد بوقف الاستيراد



من أجتماع الشركات مع الوزير برصوميان الاستواق التقطينة العنالينة في أمنعار الشتقات النقطية وقد تجاوز كل الصدود التوقعة بحيث ارتفع طن البنزين من ١٩٠٥ دولارا الى ٢٠٧٠ دولارات وطــن الـــازوت مسن ١٠٤٠١ دولارا السسي ٣٠٧٠٠ دولارات وطن الكاّز من ٥٣ ١ دولارا الى ١٩٨ دولارا امياركيا والعار

النزلي من ٧٢ دولارا الس ١٤٠٨٠ حولارا. وتحسسا من الجميع بدور الدولة في مواجهة هَذه الحيالة الناشئة

قريبا للاسعار في الاسواق العالمية تعلن وزارة الصناعة والنفط عن عدم لتسريل بدورها هذا العبء الوقت عن رفع الاسعار الحالية لبيع الشتقات اصحاب الشركات والحطات.

٨٠٠ دولار حجم التعامل بالبورصة

لليوم الرابع على التوالي هذا الاسبوع اقتصر حجم التعامل في بورصة بيروت على ٨٠٠ دولار وبلغت الاسهم المنفذة الطلب ٢٠٠ سهم وثبت السعر على ٤ دولار وعرض ١٦٠ أسهما فيتراني بوشركة الاسمنت الاريض والارشية خارج القواول

_	رج المحامل.	ىرىي سار	، دربیس ورد	رُحه الإسميد	ويست اسهم سر	
حجم التعامل في جلسة ٩٦/٣/٢٨						
التغيير ٪	سعر ، التثبيت ل.ل.	سعر التثبيت \$	سعر التثبيت السابق ل.ل.	سعر التثبيت السأبق \$	اسم الشركة	
_ 77	T*:	£ 7	ITT\$	٤	شركة الترابة اللبنانية شركة الاسمنت	
_	_	- 1 -	ገለ4	7.7/8 (4	الابيض (لحاما شركة الاسمنت	
_	_		740	14/A (, 1.4/2	الإيض (اسمي شركة اترنيت	

تراجع مؤشر أسهم لبنان والمهجر سجل مؤشر ولبنان والهجر للاسهم، تراجعا امس بلغ ٣٠٧٦ نقاط اي ٣٩. • في سجن موسر وسيس ومهبر مرايطة المراجع الى انخفاض سعر سهم المه حيث اقفل على ٩٧٠،٨٠ نقطة، ويعود هذا التراجع الى انخفاض سعر سهم سوليدير فنة «ب، من ١١٥ الى ١١٤ دولاراً، كما انخفضٌ حجم الاسهم التيادلة الي

٦٦٣٠ سهما أي ١٠٤ في المَّة وتراجعت قيمة الاسهم التَّمَاوِلَةُ أَلَى ٧٣٧ أَلَفَ دولارٍ. مؤشر لبنان والمهجر للأسهم ٢٨/٣/٢٨



التغيير ٪ (۹۱) (٤ 97/5/57 7 (1.5) YTV.T17 V01.7VV 7(1.4)(15.735)

عدد الأسهم للشادلة قيمة الأسهم التعاولة\$ مُؤْشَرَ لِبِيَانُ وَالْهُجِرِ لَازْسَهُم ٧٧٤.٥٦ الصُّدرُ: مُصَرفُ لَيثانَ والهجر للاعمال ش. م. ل.

وقسال د. صسادر يونس:... «لقسد

انشَــنْت قـبل قــيــام الدولة في لجنان

مؤسسات للتعليم العالي وكأنث هذه

مرتبطة الى حد بعيد بقوى وتوجيهات

كلنا بعلم الثنائية في عيمل

الجامعتين الأميركية وآليسوعية، الاولى

فات منحى انكلوساكسوني وللثانية

فرنكوفوني.. نحن اليوم لا تريد ان نقلل

من عَطاء هاتين الصامعتين، لقد لعستا

دورًا هاما في تَّاريخُ التَعلُّيم في لبثان

وامنتها اعتداداً من النخب الأأن دور

ومهام الجامعة اللبنانية الننى أنشئت

عاد ۱۹۵۲ كدار معلمين عليـا جعل س

هذه الحيامسة حيامسة الوطن لانها

تستمد توجيهاتها من صميم الجشمع

اللبناني ومنن تراثه النقابي نحو بلورة

ثقافة لَينَانية متميزة تنبع من اعماق

أقامت الهيشة النتفينية لرابطة الاساتذة المتفرغين في الجامعة اللبنانية. بعد ظهر امس، لقَّاء وطنيا في قاعة خليل الجر في الإدارة الركزية للَّحَامِعَة اللَّيْنَانِية، بَعَنْوَان: دَدْفَاعَا عن الجامعة اللبنانية والومان ورفضا لمسروع شرذمة التعليم العالى ومذهبته،. وذلك بحضور وزير الدولة لُشَــوْون المهجــرين وليــد جنبــلاط، والتوات: مسشال سماحة، حسب صادق عصام نعمان. اکرم شهیب، ستعبود روضايل، رئيس الجساميعية اللبنائمة الدكتور أسعد دياب. امن عام منظمة العملُ الشيوعي فيُ لبنانً محسن ابراهيم، النسقّ العّام لَتَجُمعُ اللجان والروابط الشعبية معن بشُورٌ. صادر بونس، امين السر الدكتور عصام خليفة. ومعثل مكتب المعلمين في لبنان ابراهيم الراسي. وحشد من مَعثَّلُينُ عنَّ الهيئات الثقآبية واساتذة الجامعة اللبثانية وطلابهاً.

معد كلمة تعريقية من الدكتور طلال خواجه ألقى النائب صادق كلمة قال



فيها: «جئنًا اليوم لنعرب عن دعمنا

الوطني الطلق لوقسفنا الوطنى

والأكاديمي في مواجهة هذا الساء

الطائفي الذهبي الذي يهدد التعليم

العبالي من حيث المستبوى والوقف

والوطنَّ. وحــتى لا تكون وجــوه الدعم

وطني يضم الوزراء والنواب وممثلي

لنقتابات والاحتزاب وممثلي هيشات

الجسمع الدني ليكون هذأ التحمع

الجامعة ألوطنية وعن التعليم العالج

الذِّي يجب أن يظُل محصنا في وجه ما

يهدده اليوم بهذا المرسوم والسيئ

وختم صادق موجها خطابه إلى

التحالفين معه ان وأرقعوا أيديكم عن

الجامعة الوطنية وعن التعليم الرسمر

في هذا اليلد وعن التعليم العالي وفي

اعتقادي بأنه كلما عززنا التعليم

الرسمى في مراحله كافة كلما حصياً

وجه البلد الثقافي والتربوي مما يعد

له من مــوّامـرة التـهجين والـتـدجين

سراء الطواشف وأركسنان الحكم

لتنفرا على نحو دائم دفاعا عن

موسمية فإنيا نطالب بتشكيل تجمع







الترية اللبنانية... الراسي واعتبر ابراهيم الراسي ان قف الحامعة اللبنانية والتعليم الرء كانت ولا تزال قبضيبة وطنيبة قبل كلّ





مراد لطلاب المعهد الفني في الدكوانة:

مشروع لقضيتي التوظيف وتصنيف الشهادة

وانتقد موقف للسلطة بدعم التعلب الضاص في حين ان الجامعة الوطنية في أمس النساجية للي هذا الدعم والتطوير وقسال: دلقسد أن الاوان ان توضع مصلحة الجامعية فوق كل اعتبار في اي مشروع مرتقب لتعزيز التعليم ألعالي وتنويعه وبثاء السنة الصامعية أخنين بعين الاعتبار الصاحبات الوطنية والاقتصادية والإجتماعية للبلادة.

وقال الدكتور أسعد دياب: «لا بد أن

نطلق على الجنامعية لللبثانيية اسم

الجديد تنشئة وطنية سليمة ولا يتوقر

اللبنانية لأنها تؤمن ديموقس اطيسة

التعليم اذ تؤمها جميع الطبقات وابناء

جميع الناطق فينصهرون ضمن حرمها

وين جدرانها ومن منا تنشأ وتنظم

الوطنية الصحيحة والجيل الستقبلي.

نعمان

« للذَّا لم يتقدم النَّظام السياس

العالي ومنها ما يتعلق بالعاهد الهنية. ولفت الى ما يتطلب

ذلك من انتقال لان النظام فرنمي. وحسب الاحصائيات

الاخيرة، تبين أن نسبة ٦٠٪ من الطلاب في فرنسا يتوجهون الي

وفي موضوع الاجازة تساءل: هل سنعلم هولًاء الطلاب الذين

العاهد والتُجمعات الَّهُنية ام نُحاول أن نخلقٌ لهم مُصانعٌ

ومعدات ومعامل واصاتذة في التعليم العالي حيث ثبني لهم

وخلصّ الى القول ان الكثير من الامور متداخلة بين وزارة

الى ذلك. وأصل طلاب العاهد الفنية الصنباعية الرسمية

والخاصة اعتصامهم لليوم الخامس علَّى التوالي. وأمل الطلابُ

فَى بِيانَ لِهِم امس من وسائل الإعلام كافة، والوَّازْرة من اجل رقع

واصدروا بيانا بالنقاط الواجب معالجتها من قبل السؤولين

حول رفع مسنوى الشهادة الفنية وانشاء معاهد فنية وتقنية

التعليم العالي والتعليم الهني في ما يتعلَّق بهذا السُّقَّ.

بحون معلمين في المستقبل ضمن مُصانع موجودة في

التعليم الهنيو ، ٤ في النه الي العاهد التكنولوجية.

اللبناني آلذي ولد في العشرينيات؟

الأبرياء قدلا يعرفون ولكن الضبشاء

وتساءل النائب عصمان نعمان:

هذا الأمسر الاعن طريق الجسام

جامعة الوطن وليس جامعة وطنية او سَلَنْهَ، هَذْه الْجَامِعَة تَحمل في عَمْقها حقيقة التعليم وهقيقة الترببة لأننا دعمها وتطويرها؟ نعرف جميعا ان قيمة لبنان هي فر انسانه وان هذه الجاميعية هم الاساسي صناعة الانسان وهي لا تكون بالتبعليم فيحسب وإنما قيدتكون في تربية الأنسان وتنشئته فعلى فنبن

الستويين تكون الجامعة اللينانية جامعة الوطن. فعلى مستوى التعليم البيت منذ نشأتها وحيتى في اثناء محنتها خلال الصرب انها يقيت محافظة على مستواها ليس يشهادتنا وانما بشهادة الغيسر وفي الغسرب بالدّات، وهذا ما لسنّاه وللمّصبه كلُّ يوم، وعلى مستوى التنشئة قان اهم ما يشغل بالنا جميعا هو تنشئة الحبل

اده، لكن ٱلْحكم كله يتحمل مسؤوليته، انه مستسروع خطيسر في مسسسوى القضيحة السياسية والكآرثة الوطنية. انه سهم مسموم موجه الى خاصرة تتناول حاضر الشقافة اللبنانية أعادة انتاع ثقافة وطنيبة تعتمد للتفتح والتنوع ضسمن الوحسدة والحسداثة

واكد ان المفارقة معبرة، لذ يأتي هذا المُشْــروع في مُـــوسُمْ ازْدهـَار الْكلام والثرثرة عن الانصبهار الوطني ليرسي اسس منعنا من بناء بلد، فهذا الشروع

طريقه ووفق شروطه الخاصة. كُذَلِكُ يُتُسَاءَلُ ٱلبِعض لِلذَا لِم تتقدم الجامعة اللبنائية التيّ رأت النّور في معالم الخمسينيات بل أأذًا تتأخَّر، ألمَّ تتاخّر عندماً فَرُعت لَثْناء الصرب؟ أله تتأخر الآن عندما يراد تعتيتها عن طريق وسائل عديدة ومنها هذا الرسوم الذي طالعنا به وزير الثقافة والتعليم العالي ميشال اده، الجواب ان الجامعة اللبنانية لم تتقدم لان النين بفترض ان يكونوا قبمين عليهما ومهتم بتطويرها في الواقع هم اما اعداء لها او

أَنْمَ اقْتَرَحَ مُعمانَ خطوتينَ الإولى: أن يكهن لها لوبي وسط، مؤيد، داعم، ففي كُلُّ جَامِعَةٌ أُجْنَبِيةَ موجَّود هذا اللوبي فهل للجامعة اللبنانية رابطة خريجين منفيقية فاعلة تأخذ على عاتقها امر

لقد سبق للنائب صادق ان طرح

سـوق التـعليم. فلكل صناعـة سـوق.

ابراهيم

غير مكترثين بهذه السالة..

يعرفون ان هذا النظام لم متقدم لأته يعيد انتاج نفسه فلأ يمكن للقيمين عليه وهم في معظمهم من نواب ووزراء الطائفية أن يكون شأغلهم تطوير هذا النظام آلذى انما وصلوا يسييه وعلى

بانب من حضور الاحتفال في الادارة الركزية

لغم خطير لانه يرمي الى فرض ثقلقة

رجُعيّةٌ تَـوْمُسٌ لِّتَـعُدِيّةٌ ضَـمن التَحجر والتَخْلفُ وهو لغم في الجنمع

اللبناني كله لأنه مأتي ليشكل وأحداً من لفتك الإصلحة لذهنا من التقدم

خُطُوة مــا على طريـق بناء مــجــتـمع

وطنّى لبنانيّ نتَّجَـاْوز من خَــلاله فـدراليـة الطوائف التي نتـخـبط بين

وراى معن بشور ان هذا الاجتماع

ليسَ الآول للتَصْامُنَ مع الجَامِعَة

السانية. فكثيرا ما تلتقي، تسمع

الخطب تفسها ونرى الوجوه تقسها،

لكننا لأنشعر ان تقدما حقيقيا واحما

قد حصل على صعيد تطوير اوضناع

الحامعة اللبيَّانية، لَّذَلِكَ اقْوَلَ أَنْ اهُمّ

ما يمكن إن يخرج عن مذا اللقاء مو

دعوة حقيقية لورشية عمل يعيدة عن

الاعلام وعن الخطب تدرس الوسائل

الفعلية لتحسبن هذه الجامعة بعيدا

واختتم اللقاء بكلمة للوزير جنبلاط

قَالُ فيها: «منْ أجل منَّعُ أَنْتُشَار

السموم، سموم الطائفة والدهبية، من

اجل كُسر احتكار العلم من قبل الاديرة

والجسانس والجسوامع والمسوزات

والارسطاليكات، من اجل تحسمين

مُستَّقيل العودة. عودة الهجرين، كي ا

تسقى الناطق الختلطة جزرا تتفاعل

قى بعض التاسبات وتقصلُها جدران

من الحبجج او الاقاويل او الأحبقاد أو

الجهل. من اجل مواجهة تظام وتغييره

هذا النظام الخائف من الطلاب والعمال

والفسلامين، من اجل خلق مسركسة

هزيم أن جامعة آلبلمند لا تضيف نقطة

طأثَفْية أو مذهبية والى الشَّيء الذي

يحدثٌ في اماكنُ احْرى ومَن قيلُ اناسُّ

آخــرين في لينان لأننا لم نكن في وقت

من الأوقات كذلك، وشيد على ضُرورة

اعتماد لغة الحوار والانفتاح وعدم

استعمال الدين كأداة للتخريب، مشيراً

الى ان الطَّائفَةُ الارثوذكسيَّةُ لا تحمَّلُ

صقىدا او كىراھىيىة على احىد. ورأى ان

الإجواء في لبنان ليست كلها مريحة

وليست دائما مريحة منبدياً امله ان

يعمل من بأيديهم مقاليد الأمور لتحقيق

زَّار هزيم، صُباح أمس، جسامسة

الكُورة، وشُلُرك في احتفال اقيمٌ كناسبة

العبِّد النَّاسُ لحَّامِعة الْعلَمْدُ، وعقد

اجتَّماعـاتُ دورية مع السُوليُّن في

واثر وصوله الى دير البلمند سئل عن

لَمُة فُسُرِمُ الشَّيخَ فَيَأْجُلُكِ: صدرتُ

تعليمًات في سورياً من المُختَّصين حوّل

هذه المواضيع وأعستقد انها كاثت

وردا على ســؤال حول موقف الطائفة

قال: أن الطَّقُس، جيد والحمد لله وكانت

تمطّر بالامس واليوم الجو صحو وتأمل أن يكون ذلك الصلحـــة كل الناس.

السياسة اللَّينانية. هَنَّاكُ اشْدَاءُ كَثَّمْرَةً لَّا

اعرفَها، ولا تُنصواً اننى لا اعيش هنّا ُ في

لبنان. ومنَّ ناحية ثـأنيـة. ليسَّ في كلُّ

الرات عندما يطلع الرء على الاجمواء

يجد اجواء مريحة كثيرا ونمن نتوتع

مَعْنَ فَي أَيْدِيهُمْ مَقَالِيدٌ ٱلْإِمْوِرِ أَنْ لَعَيْهُمْ

دواقع أخلاقية وسياسية ووطنية حتى

عبد الحامعة

وقد رعى هزيم الاحتىفال الذي اقيم

يحققوا ما يتمناه الواطنون."

والعنى الؤسساتي.

نَافُ: ليسست لدي تمسفظات على

ية منَّ المواضيعُ السِياسية

بنَّد وُدير صيِّعة البلمنَّد في قضاء

عن الهرجانات...

اقتراحا مشابها وهو أن يكون لها تجمع من خبريجيها وغيرهم، من النواب والهزراء والرؤمساء والقسساليسات والنُقَـابات ومن كل هذه الاوسـاط التي تَرِي صَرورة في تطويرها يجب أن يكونُ هذاك من يهتم بها على المنعيد العملي وليس بعجرد اطلاق الشحصارات

والثانية: هي بأن تكون لها حصة في للسياحة سوق، للنسيج سوق. للتعليم سوقٌ . فما هي حصة الْجامعة اللبنانية في صوق التعليم؟

وشدد محصن ابراهیم فی کلمته على خطورة هذا الوضوع الذي طلع به الحامعة اللينانية وقد أثقلت خواصرها بالسهام... ورأى ابراهيم ان خطورته ومستقبلها. لأنه يقطع علينا طريق

عن الحسيشان الماليسة والطلائقيسة وسنناصورات حسيني الشعمة ومقلاهر بغلية الجتمعين او الطاووب الجنب عيبة. من اجلَّ الْحافظة علَّى البِينِشَة، عَلَى التَّراثُ أو ما تبِـقَى مث على الأقل، من اجل تعميم الحميات البيئية والطبيعية بعيداً عن سيأسة الكسارات والتسائع والرامل والشوايا الشبومة لوزير البيثة او لحيطه، من اجل تنظيم مسدني يراعى النسزايد للسكاني ويرحم الجيال والشواطئ عن شراسيَّة تُجَّار الشُّقْق والبِتايات، من اجلُّ انتخاباتُ حرة، وَسَلَبِمة وَنَزِيهَة تخلق تمثيلا صحيحا بعيدا عن أجواء التشنج الطائفي أو السياسي، بحجج القناطعية اوغيير القياطعية والأ

مِعَضَامِينَهُا تَشَابُهُ اجْدُواءُ ١٩٨٢ أَو الْحلفُ الثَّلاَّني، من أَجلُ حَرِّكَةَ طَلاِيبَةٌ واحدة موحدة تشارك في القرار تصنع قَرارِ المُستقبل، القرآر السياس والعلمي والبسيشي تناتسقي ومطالب العمال والفلاحين والثقفين الحقيقيين، من اجل مستقيل مضمون قبل أن تصب عبواصف التوقيع والتطبيع للسلم الاسرائيلي الاميركي أأستحيل من اجل كل مذا وغيرة نطالب بتوحيد الجامعة اللبنائية والغاء الفروع أو الشعب الطلثقية والتنهيية ونطالب بوقف مشروع التَّقْريع، الجنيد، نطالب بإيجاد حل عبادل للعللاب الذين تخرجوا وسيتخرجون من كليات وجامعات الأمر الواقع، مطالب بالحد الأدنى المالي للآسأتذة للمشعاة حين وللمتفرغين عبر تنفيذ الاتفاق العروف بعيدا عن تذاكي بعض الاوساط المالية بحجة عصر النفقات وما اكثر الهمر

للمصرحيات في الوزارة، كما تطالب بث ورة ادارية جــُـ ذريةٌ تَنْفَض غب العسس والعفن، لاجل كل هذا نطالب بإسقاط هذا الشروع. احزاب تدعو لرد الشارب وكان مسؤولون تربويون يمثلون المَـزِبُ الشيوعيُ اللَّبْضَانِيُّ، البعثُ العربي الاستنزاكي، منظمة العمل الشيبوعي، التقدمي الاشتبراكي والسوريّ الْقومي الاجتمّاعي ـ المجلسّ الأعلىَّ، قُد اجتمعوا في مرآكز الحزب التقدمي الاشتراكي، وناقشوا مشاريع الراسيم، المالة على مجلس الوزراء

وجامعات جديدة، ورأوا انها تسيء الي ألوحدة الوطنية وتفتح الباب وأسعا امآم الطوائف والذاهب لتأسيس كلينت واعسربوا عن خشيتهم ان يؤدى الانفُّ الحِلْمِ فِي ثِينَ طُلَابُ لَبِنَانِ على امساس انتماءاتهم الطائفية أُ السنى احياء مشاريع الانقصال الصياصي، واصفين النَّهج الحكومي علس البامعة اللبنانية بأعتبارها خيسار جميع اللبنانين، والكان الوميد لتحقيق الانصهار والومدة وتكافُّو الفرص، داعين الى توحيدها وتطوير اوضاعها الاكآديمية وتحقيق مطالب هيشتها التعليمية كما رقعتها رابطة الاسساتذة التسفىرغين فيسها، ومطالبين الحكومية اللينانيية مرد

تكريمة امرببأ فيبعلبك

اللبنانية ـ فرع البقاع ١ ٦ مربيا تربويا من مدينة بعلبك أمضوا في حقّل التربية أكثر من ٣٨ عاما، باحتفال أقيم في قاعة ثانوية خليل مطران الأسقفيّة. خُصْره النائب الدكتور أبراهيم بينان ورئيس الجمعية الحآمي سليمان سليمان وفاعليات تربوية وأجتماعية.

تحدث أحلال الصفل رئيس فرع النجدة في البقاع الدكتور محمد علاء الدين، وتلَّاه بأسم أفراد الهيست. التعليمية على الشوم، ثم مدير ثانوية باسم المتفى بهم. وختاما تدلى سان وسليمان توزيع الأوسيمة على الربين وهم: محمد الطعاري، منى يوسف حيدر. سُعاد رعد. محسَّنَ رعدَ، نَجْيب وهَبةَ. على اليحقوقي، فاطمة شمص. سميرة عدنان الزين، عبد الطّلب كركلا، سامي ومصطفى البحقوقي.

انتخابات الجلس

التنفيذي لنقابة العلمين عقد المجلس التنفيذي لنقابة العلمي حاسب الأسبوعية أمص، وخصصيها لتنظيم انتذآبات الجلس الحديد والمحدة سأبقا يوم الأحد في ه أَنادُ ١٩٩٦ كدورة أولَى، وَآذَا لم يكتَّمَلُ النصاب تعتبر الدورة الثانية يوم الأحد ۱۲ أيار. قانونية بمن حضر. ، عدر، صوب جي صدر. وتنفيذا للنظام الداخلي فقد تقرر ما

ي الطلب من جميع مجالس الفروع تسليم الأمن العام جميع الانتسابات في مهلة اقصاها مساء يوم الجمعة الوَّاقع فيه ٩ ٩ نبسان القبلُّ ٣ ٩ ٩ . وكل طاقة ترسل بعدهذا التاريخ تعتبرغير قَانُونِيةً، ويطلُب الى جميع الزملاءُ ممنّ يودون ترشيح أنفسهم للمجلس الجديد ودون طبات الترشيح الى الأمانة العامة في مهلة أقصاها مساء يوم الأربعاء الوَّاقع قيه ١ أيار ١٩٩٦ وحتى الاربعاء سوسي __ المناعة الثانية عشرة ليلًا.

على كل مسرشّح أن يرفق بطلب الترشيح السنندات الآتية: ١ ـ [خَـراج قيد إفرادي أو صبورة عن الهوية، سُجّل عَدلي، صَوْرة عن يُطاقةُ الانتساب تثبت أنه منسب للنقابة بنذ أكبتر من عامين. هذا وتحدد عراكبز الاقتراع في الجلسة القبلة.

مسلسل قضية السبعلاني التّأمت، أمس. محكمة الإستئناف قَى قصر العدل ـ طرابلس برئاسة القاضيُّ معيد عدرة وعضوية الستشارين القاضيين جُورج بُو حيندر وجوُرُفُ صفير للنظر في قضية صرف نقيب العلمين السابق أنطوان السبعلاني من الخدمة من مدرسة الفرير بعد ٢٧ عاما من العمل ومن دون تسقويض. دافع عن الجسر المتطوع للقضية مننذ عام ١٩٨٤ أ مبيدي المكمة ١٨ نيسان موعدا للحكم بطلب العونة القضائية و٩ أيار موعدا لتابعة التُصْبِة.

معرض الكتاب فىمنتدىصور

دعا منتدى صور الثقافي الى حضور افتستاح المعسوض الشاني للكشاب فع الرابعــة بعـد ظهـر الـســـت ٢٠ آذارً ويستمر لعاية ٧ نيسان، وتقام على مامش العرض النشاطات التالية: توقيع كشاب والصوار في فنصاء التوحيد والوحدة، للسيد هاني فحص. ومجموعة إسماعيل فقيه الشعرية ، مدن وَشَيْعَةً *، الرابعة بعدظهر الاحد ٢٦ آغار. امسية شعرية لحمزة عبودالخامسا

مساء الخميس ؟ نيسان. أمسية شعرية لحمد العيدالله الخامسة مساء السيت7 تيسان.

أوضح مراد في ندوته «قدمنا مشروعاً الى مجلس الوزراء لتَصنيفُ الشهادَّة لانُ في الموضوع شُقَين: قَضيَّة التَّوظُيُفُ واضَّاف: أنه جرى تقديم مشروع تصنيف الشهادة الر حلَّس الوزراء وبعد ارجاتُه لدة آسبوع لأَخذ رأي مجاس الشُورَى أوْ مُجلُّس الخُدمة، شكلت لُجِّنَّةٌ وزاريَّةٌ مَن وزراءً التربينة والتعليم العالي والتعليم الهني برناسة مجلس

تسود المعاهد الفنية في لبنان موجة إضرابات خرقها فقط بيان لطلاب البكالوريا الفنية «ب. ت» اعلنوا فيه العودة عن

الأضراب بسبب اقتراب الامتحانات الرسمية وطلبوا فيه مز

الطلاب العودة الى الصفوف ابتداء من صباح اليوم. وفي ما

يتعلق بالعاهد الإذري، بوأصل طلاب العيَّهِ وَ الْفُنْنُ فَي

الدكوانة اعتصامهم الفتوح وقد استضافوا امس وزير التعليم

المش والتقنى عبد الرحيم مراد

الورْرَاءُ، ثم تأخر أجتماع اللجنة أسبوعًا لسفر الرئب

الحريري. يتعلق بإنشاء معاهد تكنولوجية جديدة تابعة لوزارة التعليم

تأثير الإعلام في المجتمعات في الفرع الأول سلمان وضو: وسيلة وعي لا أداة تدمير

بعنوان ، تأثير الاعلام في المجتمعاً ت، في كُلِيةٌ الْآعلام_الْفرع الْأُولُ لِمَاسِبة الذكريُّ التاسعة عشرة لأستشهاد كمال جنبلاط، حاضر خلالها كل من مدير التحرير السؤول في والسفيرة فيصل سلمان وبسام ضوَّ، بحضور مُدير الكلية الدكتور سامي قدوح وعدد من الإساتذة ومفوض الطلبَّة والْشُّبَّابِ والرِّياضِة في المنظَّم تاصُر زيِّدان، وحُشِّد من الطلابِّ. وتولت مسؤولةٌ منظَّمةُ الشبابُ في الكليةُ نُدى نامسر الدين عسلينة أأتسسريف

تحدث قدوح مرحباً وقال: واسمحوا ن بداية بأن أنَّصارُ قليلاً الى طلابنا فرّ كلية الإعلام توصلاً لما فيه خيرتنا جميعاً، وأشار الى أهمية الناسبة والرجل الذي تعقد في ذكراه مذه الندوة. ثم تُصدثُ سلمـانِ مُـشــِــراُ الى ان

· الاعلام هو الخبير أولاً، تعامأً كُما يُدلُ مسعنس الكلمسة. والإعسلام ثانيساً هو المعلومات. وليس ادل على الفرق بين العالم والجامل من قوله تعالى ،ومل تسوي الدين يتعلمسون والذين لا يطمون ووصَّفُ عنوانُ النَّدوة بَّأَنَّه يحتاج الى ساعات من التحضير والتلاوة والاستماع والصبر المتبادلة وأضاف: أقول ان الأعلام كنان ولا يزل السلاح الأقوى والأشـد فنكاً بالإنسـان.. وبين أثر الاعلام في الناس وفي الجـــــمــعــات التحضرة والتخلفة على حد سواء، معتبراً انهُ ، نُوع من معدات قياس لوعي الشعوب، وأشار إلى دور الاعلام اللبنان إبان الأحسات وبعدها وكيف يجب ان يكون الإعلام وسيلة رقي لا اداة دمار، كما تطرق الى دور الاعلام في تشكيل وتكون البنية الفكرية للانسأن وينية موقفه من متمعيه . مشدداً على أهمية الدور الذي يضطلع به الإعلامي قي المتمع.

ئم تحدث ضو مستهلاً مداخلته بالاشارة الى ثورة الإنصالات الغربية في النصف الشائي من هذا القــرن وتوفيفُ هذه التقنية في لعبـة الصراع الدولي وتوجيه الرأي العام وتحويله الى قوة سادية واقتعية، وتحول الكوكب الى ما يشبه القرية الضيفة بسبب انتشار التلفزيون وشبكة الانترنت، وصياغة المستقبل وفثنا للنظرة الراسمالية الإمير كية الكوسمويوليتية.

السرسية المسرسية والمسيد وقال: «تحضرني ثلاث قضايا في هذه المناسبة اولاما قضية ١٦ لقار واستشهاد كحمال جنبلاط الفكر والفيسوف الوضوعي. وثانيتها اننّا نحتفل اليوم بالذكرى ٢٣ لتاسيس جريدة والسقيرة وثالثتها قضية الجامعة اللبنانية التي تتعرض اليوم اؤامرة حقيقية ء. ` وأعقب نلك مناقشة بين الحضور

لسات الرعباية الاجتماعية ددار الايتام الاسلامية محمد بركات في احتفال حاشد حضره الرؤساء الدكتور سليم الحص، رشيد الصّلح وشـغيـقّ الوزآن، وزير التّعليم الهني والتقني عبد الرحيم مراد ووزير العندل بهيج طبارة والنواب: بشارة مرهج، مُحَمَّد قباني، محَمَّد يُوسفُ بيضون، اسامة فَأَحُوري وعَدَّان الطرابلسي، قائمقام مفتيُّ الْجُمهورية

ــلام وحـشد من رجــالَ الدين ورؤـــاء الإتحادات والهيئات والحمعمات. تقديم من أمّين الشُّووْن النَّقافية في الركز عُدَّنَانَ فَاكْهَاتِي قَالُ فِيهِ: انتأَ نكرمُ



رئيس الركز محمد امين الداعوق قال: نكرم محتمد بركات لأنه كتان من التميزين، الذين يهرولون للوصول الى مشآرف القرن الحادي والعشرين وملامصته بكل قضزاته وتصدياته وتطلعاته. اضاف: حيثما هناك خير وعطاء ومنذ ستة وثلاثين عاماً، تجده لولباً لا يهدأ ولا حمد رشيد قباني، رئيس جمعية القاصد الخيرية الاسلامية تما

واكد ان المركز الاسلامي اذيعت سعمد بركات كرائد كبير من رواد العمل فِّي الحقْلُّ الاجتماعيُّ آلَانْمَانَيِّ ليـؤكد علن اهمية التلاحم والتكامل والتكافل

قام وما زال يقوم بخدمت، بكل جد

والأخذ برأي الأساتذّة المختصين في أي اقتراحات مستقبلية. وأيد تحرك الطلاب والأساندة في فروع كلية الأداب، واعتبر ٱلقُرار معادياً لتطلعات للراغبين في متابعة دراسآتهم العلياء ووصف أهمال راي الأساتُذة بانه عير مُوضُّوعي ومُصبُّ في خانة خدمة الجامعات الخاصة على حساب الحامعة اللبنانية

سلمان والدكتور صلاح الدباغ آفي ندوة والبِثاقُ الوطنُيُ الفَلْسُطينُيُّ: الأَهميَّة واتحاد كتاب وصحافيي فلمطين في لَبِئَانَء، في الْرَلْبِعة بِعد َّظَّهْرِ البِوْمَ، في فاعة الجلس الثقافي للبنان الجنوبي. برج أبي حيدر. بدير آلندوة خَالدْعالَيْدُ

زعيتروعواضةووضع مدارس خطوط التماس

تفقد محافظ الشطية غازى زعيتر مبنى النطقة القريوية في النبطية قبل ظهر أمس، وكان في استقباله رئيس دائرة القريبية في المباقظة مصطفى عواصَّة وعدد من السؤولين التريويين، وجرى البحث في الأوضاع التريوية التي تهم الدارس الرسمية في مصافظةً التبطية. ولا سيما الدارس الواقعة

. ١ منحة تربوية للطلاب المناجين قررت هيئة الخدمات الاجتماعية فر

الاتحاد الديم وقراطي للروم الكاثوليك ـة تربوية في الاختصاصَّات الهنية للطلاب الْحَتَّاجِينَ.

اشهدكم بانثي اهدي هذا ألتكريم الذي

وخستم بقوله: ان العمل الخصري

الناجح هو عمل بطبيعته غير سياسي

ينجح كشيرا طللا يبقى بمناى عن

ألسياسة وعندها يحظى بمكانه لدى

الناس لأنه عمل بافع وجامع ورامع.

يتجاوز شخصى الى وطش ومجة

خصوصا الى دار الاستام الاسلامية.

«أمل» تدعولإلغاء

القرار٣٠٨

دعًا الكتب التريوي الركزي لحركة مأمل ه الى إلغاء القرار ٢٠٨ إلغاءً كاملًا،

المثاق الوطني الفلسطيني: الأهمية ومخاطر الإلغاء

يشارك رئيس تحرير والسفيره طلال

بالقبرب من خطوط التسمياس وداخل الشريط الحدودي الحتل.

المركز الإسلامي يكرّم محمد بركات:

امْاسْبة عيد الجّامعة بحضور الطّارنة: الباس قربان، جـورج خضر، السأس حياته لغيره .. أفناها في الحقل العام عـودة، اسـتـــــــــانوس حــداد، اليـــاس الكفوري، اسببريدون خوري، بولس بندلي، بالاضافة الى رئيس جامعة عام وزارة العدل الدكتور وجيه خاطر

ألبلمندد. ايلي سالم، رئيس مـعـهـد الرموت الارشـمندريت بولس البــازجي وعدد من عمداء الكليبات وحشد من الذي قدم نبذة عن حياة محمد بركات وقال: حياته لغيره، لعائلته، عانلته الكبرى لاقرق في آلبيت او في دار الابتام او في مؤسسات الرعاية الاجتماعية. أب بعد تلاوة صلاة قصيرة، القى سالم كلمة ترحيبية، ثم تحدث مزيم. فقال: انا يدافع من الكنيسة ومن ايمانها تعلمت أن الله فوق أن يضعه الإنسان لِآلِاتٌ منَّ الاطفال وآبن لَالات من العجرة، واخ لالف من للربين. في جيبه او يحتكره، فالله اوسع بكثير من الطائفة...ة. من الذهب حستر، من تم القى الوزير مراد كلمة الهيشات الاجتماعية والخيرية والثقافية تحدث الكنيسية بالمعنى الجيفرافي للكلمة فيها عن محمد بركات الاح والصحيق

الذي افنى عمره في الحقل العام وقال: أنا من كنيسة كأنت دائما تحارب إن شهدله فى الارتقاء بمؤسسات الرعاية تعتبر آحدا غريبا بالنسبة لأبثاثهآ آلاحتماعية للى مستوى لائق تنظيما وبالنسبة لإيمانها، نحن نحيارب ولدارة وتقديم خدمات، كما يُشهد له الفرية. كل انسان بنضوي تحت كلمة بوصول عمل هذه التؤسسات إلى كل «لَبِكُ الذي في السَّمُ وأتَّه هو احْ لِنا حَيًّا ج، خصوصاً دار الأبيتام الإسلامية. وليس غريباً عن اي منا مؤلاء الاندوة وقبيل ان يلقى الصقفى به كلمته نْشَــأَوْا عَلَى: من أحـَـبــه اللَّه ليص لك اعلن الداعوق عن مدح الركـرُ الاسـلامي الحق أن تكرمه انت. نحن نحـ للعرع التقديري لحمد بركات سلمه إيأ الكراهيسة والحبقسد إلااذا طبغى عليننا الشُّيِّخ محمدٌ قُبِانَي الذِّي قال: انه فَخَر الشيطآن في محبتنا لخاتنا في بعض لنا جميعاً ان نسلمه الدرع. الاحسان لكن الكسمسة براء من التائسة ثم القى بركـات كلمـة شكر فـيـهـا الجميع على هذا التكريم وقال: ها انذا

والكبرياء او التكبر بالنسبة الأخرين. اضاف: من الْجُـام عُـة تعلَّمْتَ ان الانسان يجب ان يكون جامعيا ويعد المامعة تُعلَمتَ آنه يتقصنا في لبنان ان نكون اقل من جامعين، يتقصَّدُا انَّ بساور مده الرحلة، وان عكون جامعين بالنسبة للطائفة. بالنسبة للسؤسسات، بالنمية الى الذهب وبالنسبة الى كل شيء. ومن هنا نشا

مستريع الرامسيم القسامسية بالترخيص للكليات والصامعات الخاصة واقفالها والعمل على استيعاب طلابها واسلتثتها فى اليسوم ويعسيسط عن النوايا المضينة اليحسوعيية بالعنى الرجيعي

سياسية جُديدة، نَفْيَة، نَطْيَفَة، يَعْبِدا جامعة البلمند تحتفل بعيدها الثامن

هزيم: لا تضيف نقطة طائفية أو مذهبية إلى ما يحدث من قبل أناس أخرين

الارثوذكس نحن لا نَممنك هُويات الناس

الذين يأتون ألى اقسدس الأمساكن التر

نعن نعتبرها كذلك فليبأت من يشأ.

لبرى هنالك جماعة تنظر إليه أن شاء

اللَّهُ نظرة اخ. ليس صحبيت الننافي

جامعة البلعند نضيف نقطة طائفية أ

س أجلنا نحن لسنا قبيلة ولانشا

اينمــا كـانوا. لّم نجـّـد آن الإيمان يكبــا

بالعكس تماما أنطلقنا الى كل هيشات

المسوار على كل المستسويات وفي كل

العالم ولا نزآل مكفا وسنستمر وليعرث

الناص اننا نميسز تمييسزا كليسا بين

مُسَوُّولُينَنَا فَي خُدَّمَة نُقُومٌ بِهَا وَبِينَ مَنَ

مُحْدَمُ، مَن نَخْدَم ان شَاءُ اللَّهُ لا تُمَّيِّمِرْ

وانتم سنكونون شهودا على ذلك. عيب

علينيا ان نميز هذا يقوله الارثوذك سي

الْإِنُودُكسي، عَيبِ عَلَيْنَا وَلُو صَفَّقَ كِلْ

النَّاسُ لتعييزُ كَهِذا أَن نَمَعَفَق ثَمِن

للجميع وعيب علينا ان لا نكون كذلك،

مُإِذًا شُكَّرُتُمُ اثْنَا نُحَّيد ۖ خَطاً وَآحَدا عَنْ

هذا الامر ترجو دلئما أن تقولوا لنا ونحنّ

وخستم الجطاريرك فنزيم مسخساطيسا

الطلاب، نحن في الجسام عمة نحب ان

ينشاً لَدينا رجلَ الحاصر والمنتقبلُ في هذا البلد الذي يمكن لهذا الرجل فيه ان

يكون في حــالُ حـوار دائم، لا تنــامـوا عن هذه الشهــســيـة يجب ان تكون انســان

الحوار وغير انسان الحوار يتقوقع، غير

انسأنْ ٱلْحُواْرِ بِنَقَابِ الى طَرِفَ بِالنَّسِبَّةُ

للى اخوته ونزيد ان يكون الكل طرفا مع

كُلُّ طَرْفُ بِثَلْقَ عَلَى لَيسَ مَنْ شيء

يجُّعلٌ منْ الاختـلافَـاتُ في الرَّاي وفِّي

الطبع وفي الخلق وما الى ذلك لبس من

شيءُ يجعُل من الاختلاف امراً بناء إلَّا انَّ

وندن نشكر الله لإننا لم نعش حقدا

على أحد لم نعش على كراهيــة لأحد،

ولم نشعر بأي دقيقة من الدقائق اننا

نعمل شيشا ضداحداق من اجل أندة

أحداً ومن أجل إن نكون منتكبرين على

لنتم لا تصاغون في الجامعــة على

اساس ان غيبركم يهيئ لبنان وانتم

تأتون إلَّيه اذا شُئتم أو أذا لم تشاَّ وُوا.

سوري بيد. انكم انتم تصنعيون لبنان ايضيًا،

فسأصنبعسوا لبينان لكني يكهن كسلا لكل

قَابِلُونَ لِلْحَقْيَقَةَ مِنَ ايَ مَصِدُرُ لَتَتَ.

بناء على تــــريخـــــه وعلى تــقلي

أكد بطريرك انطاكيا وسائر الش للروم الارثوثكس اغتاطي وس للرابع

(غممان ريفي) هزيح وسألم يتوسطان للطارنة في احتفال جامعة العلمند

عكس مـا يـقـول البــعض فـينـا لأنه لا لبنائه. يعرفنا ولكنه يقيسنا قياسا بمقاييس محدوسة للرنونكس فسقط نحن لز نؤسس مستشَّفَى للارتوذكس. نحنّ لم نبن كنيــســة لكي لا بــــّني اليــــهــــا إلا

مبنى فارس في جامعة البلمند.

نقعلة مذهبية الى ألشىء الذي يحدث في اماكن أخَّرى ومن قبلُّ اسْاصٌ ٱحْرِين وعمداء الجامعية وطلابها وعدد من في لبنان لم نكنْ في وُقْت من الاوقــاّتُ كِذَلك، نحن مُعرف اننا مسؤولون مثل غيرنا في بنيان هذا البلد وفي بنيان اي تحدث فرنجية عن والمنتضابات بين بلد وجننا فيه، هذه مسوَّوَايةٌ عليناً القاطعة والشاركة ،. فرأى انْ الحكُّم يجب ان نقوم بها ولكن نحن لا نقوم بها في لبنان هواليوم امام خُـيْلَايْن. اما للتجنيد لنقصه واما تجنب الازمة علَّى هذا الإسلام. في الحسَّام عــةُ الاميركية عندما انطلقنا في حياتنا تسمح يتجديد الحياة السيأسية العملية وكنا من الناس النبن وجيدوا معتبرا أن الخيار الأول هو الرجح الآن أنهم اذاً مــارسوا أيمانهم هذا يُجِبُ أَنْ لَا وهو يحتمل في طبياته الخطارا الأسبق يمنع أن يكونوا مع السيي حسين من وَقَالٌ: دان الْحَيَّارِ الْأَحْرِ هو ايضًا صعب مُخَتَّلُفُ ٱلطُّوانُفُ وَمِع الإخَّـوة المُسْلَمِينَ بالنصبة الى الطبيقية المصاسمية

نفسها خارج الجلس الجديد. اما سلام فقال أن صحة التمثيل وعدالته التي يقترض تحقيقها عُنَّ طريق قانون الانتخابات النيابية مسألة ترتبط بنظام الاقتراح للعتمد، يقدرما يتعلق بتقسيم الدُّوآثر الانتخابية. ولا ءً يَجِبِ أَنْ يِؤْدِيَّ السِّبِـالِّ الْحاصلُ مولَ تقسيم التواثر الانتخابية ونتائجها الى

الانتخابات النيابية في موعدها وعُدم القبول بالكلام على التمديد أو التجديد. وأن يقر قانون الانتخاب باكرا وان توسع دائرة اهتماماتنا الإنتخابية لنؤكد أجراء ليس الانتخابات النبابية فقط بل الانتمابات البلدية والاختيارية وانتخابات مجألس الأقضية التي نص عليها أتفاق الطائف

القوميون ينفون التحالف مع القوات في الحقوق - ٢ أصدر العللبة السوريون القوميون الاجتماعيون، بيانا حول الانتخابات

الطَّالِبِيةَ فَي كُلِيةَ الصَّفِوقِ ـ الفَرعَ الثاني، أوضحوا فيه ان الحزب خاص الانتخطات على أساس طالب أكساديمي ولم يتسحسالف مع أي ضريق سي، مشيرين الى انّ الطلبقين سُّلِينَ قَرْي وَسُلُوى الْجَعْلُوك اللَّتِينَ قىواتى، لىس لهمــا أية انــَــــا<u>ينَـَّ</u> سياسية - حزبية بل قما مسيقتان للحرِّبُ. كما أنَّ الطالبين مفيد شبير سياسية ـ حزبية كما وردبل انهماة

ُ كَذَلِكَ أَصِدر كُلُ مِنْ قَرْي وَال وسبير وندور بيانا، الغاية ذاتها.

وكلنت كلية الآداب والعلوم الانسانية ني جامعة البلمند قد تُظمت مساء أمس والتمثيل العيموقراطي الافضلء شارك فيها: الدكتور نواف سلام، الدكتور بول سالم وسمير فرنجية وادارها تقيب الماميُّ في الشَّمَالُ سَمِيرِ الجسرِ في

وقد حضر النُدوة، رئيس الجامعة الدُكُسِقِ ورايِلِّي مسَّالُمْ، والْحِيرُ ألعِنام لَجِنامِعِيةُ الْجِنَانُ الدَّكَتُ ورَةُ مِنْ حَمَاد

الْأُوجِودةُ الآن في الْجلس لأنها قد تجد

اهمال البحث في نظام الاستراع ودعاً سالم الى التمسك يعيدا اجراء

قيل انهما من ضعن انتاوف قومي. وروبير ندور ليس لهما أية أنتماءات

أيضًا من أصدقاء الحزب.

إذا كان العالم بأسره احتقل بالعسرح في يومه العالي امس. وسط الآرمات والصعوبات التي يعيشها نيع الفنون وليوما، قلا بد من إسهام واو على تواضع، ولو على ملامسة بعض أسامسيات وعناصر تشكل أحد التعطفات الكبيرة في تحولاته الحبيثة. واعنى الجسد، ككل. الجسد السرحي بحضوره وسجازاته على الخشبة. لذاكان موضوع الجصد بتعابيره وإشكالياته محور ءالسقير الثقافيء اتصالاً بهناً اليوم العاليّ. واتصالاً بجوهر للسرح. لأن لا مسرح بلا جسد، بلا معثل، بلا إنسان. فهو حياة السرح ومسافته ودنياه خصوصاً عندما يكون لبُّ تطور المدرح منذ قرن هو الجسد

> إن التابع للحركة السرحية العاصرة يعرك الدور الذي تضطأع به العلوم الانسانية اليوم في تطوير

العروف أن الخرجين النمن شكلت اعمالهم توجهات

مامة في السرح العاصر مثل انطونان ارتووجيرزي

وريتشارد شيشتر وبيتر بروك لم يكونوا يمعزل عن

تطور العلوم الانسانية كالتنتروبولوجيا

والسوسيولوجيا والتاريخ وعلم النفس، وْإِنْمَا اسْتَمْدُوا

منها الأسس التي صاغوا عليها نظرياتهم حول للمبرح

والبحث في مـوقع جـمـد للمـثل من مغاريات الإخـراج والتمثيل المبثقة عن العلوم الإنسانية

يكتمنب أهمية خاصة لأن العلوم الإنسانية

سمحت بالتعامل مع الظاهرة المسرّحية يشمولية

كبيرة، فَهِي لا تتوقفُ عند مُستوى الإنتاج وإيداّع

العمل وإنمآ تطاول أيضا نوعية الرسألة فتحللها

وتطالُ ٱلْتَلَقِي ايضًا فُتَجِعلُ مَن إدراكه واستقباله

للعمل عنصرا يتحكم بشكل إنتاج العمل، ويذلك

أماً عن حسَّد المثلُّ، قَقِد تناولتُه هُدُه العلوم

الإنسانية من زوايا جديدة فأضفت عليه إضاءات

هَامَةَ أَدُتُ الَّى تُعَامِلُ مُخْتَلِفُ وِنَاصِّحٍ مِعَ جَرِكِتُهُ

الجسد والعلوم

فقد تعاملت السميولوجيا مع جسد المثل

وحركته كعلامة بصرية تندرج في إطار منظومة العلامات السمعية والبصرية التي تشكل لغة

العرض. كما اعتبرت جسد للمثلُّ أحد أتوات

التوصيل التي تحمل رسالة للعرض للمتلقّي،

والوسيط الذي يربط بين العالم الحيبالي وبين

مرجع السرح في الواقع، كما اعتبرت حركة جسد

المثل ووضعيته وعلاقته بيقية أجساد المثلن

وبالفضاء تجسيدا لملاقات القوى التي تتحكم

أما السوسيولوجيا فقد اعتبرت أن تقنية حسد

المثل وُحَرِيَّتُهُ وَوَقَى عَيْتُهُ نَحَكُوْنَهُ بِٱلطَّرُوفُ الحيطة الثقافية والإجتماعية، كما تعاملت مع

جسد المثل في السرح بالقارنة مع جسد المثلّ

و في بقية الفنون البصرية كالسينما والتلفزيون، فاعتبرته حضورا حيا يشكل بحد ذاته دعوة إلى التفرج ليخرج من عزاته كفرد ويدفعه للاجتماع

في مُنْظُورِ أَشْمَلُ تَعَامَلُتَ الْأَنْتُرويولُوجِيهَا مَعَ

موضوعة المسد بشكل خاص. فُقد اعتبرت

الأنتروبولوجيا أن جسد المثلُّ وتصرفاتهُ في العرض حالة بيولوجية وذهنية وثقافية خاصة

تختلفٌ عن جسُدُ الأنسانُ وتصرفاته في الحياة

العبادية، لأنَّ المسئل يدءأُ من مرَّحِلة التَّحديثِ

وتحضير الدور ووصولا الى مرحلة الاداء يستثمر

بِشكل أوْ بِاحْرْ الطَّاقَةُ الكامِّنَةُ في جسده للتوصلُ

إِلَى سيطُرْة كَأَمَلَة عَلَى مَرَاكِرْ القُّوِي وَالْتَوَارْنِ، كَمَا

اعتبرت الانترويولوجينا جسد للمثل مصدرأ

المستبرد، السرويوسي. للاحت فاليمة لأنه النواة التي يتم من خلالها

استعادة وإحساء العناصر العلقسية واللعبية

الكامنة في جوهر المسرح، ووسيطاً يتقلُّ العدوى

إلى التفرجين ويجعل منّ العرض تجربة صوفية

كخلك فإن علم النفس تعامل مع التحث

كحالة من الآستحضار تسمح للرغبّات الدنبئة

الكِبِوتَة فَي الِاوعِي أنَّ تظهُّرٌ عَلَى الصطح مَّمَا

يؤدي الى التنفيس والتطهير. ويالسالي فإن

البسد الذي يشكل وعاء للرغبات الكيوتة يتحرر

من المنوعات التي تثقل عليه حين يدخَّل في إطأر

شُخْصيَّة الآخُرِ، وقد آستتُمر عُلْمَ النَفْسُ خُالَةٌ

الأماء التمتيلي في ألعلاج النفسي ضُعن ما أطلق

أما الدراسات حول وسائل الانصال الصمعيبة

والبسرية التي تطورت ضمن نظرية الإعلام

وَالتَّواصل، فقد ميزت بين أداء المثلُّ وحركتُه

وَنبِرَة صَوته في السّينَمَا والنافزيونُ بوجود

وِالْمِكْرُوفُونَات، وبين حَرْكة للمثلُ على الخَشْبَة

المَّ رُحْيَة في غَيّابِ هذه الوسائل التقنية،

تسوديو التسمسوير المسيق والكامسيرات

ونوعاً من الشاركة.

عليه اسم البسيكودراما.

بالبنية العميقة للتص.

--- .

**** - -

~ 4- _{1- 1-}

ووضعيته وعلاقته بيقية الكونات في العرض:

ترسم للمسرح مُوقعاً في الحَضَّارةُ وَالثَقَافَةُ.

🕳 غسر وتوقسسكي وأوجسيني وباريا وبرتولت بريشت

The second second second second second

فالجمد في للصرح الحديث اكتسب حضورا مهما ليس ككتلة مادية يختزلها الصود كما كانت الحال في السرح الأوروبي التقليدي، وإنما كبؤرة جمالية، درامية. سينوغرافية. وصوتية ولونية، تتمحور حولها مختلف لغات السرح وعناصره من ملابس وَأَضَّاءَةَ وَسَيِنُوعُرَافِيا وِبِيكُورِ وَفَضَاءَاتَ، وحركة، وإيقاعات وموسيقي، وأغان... الخ. فالجسد دالمثل حامل دلالات النص الاخراجية ومفجرها وواهبها رسالة العمل الباشرة أو غير الباشرة والتعبير الجسدي في السرح لا بد من ان تتحول إيقاعاته

، من عمير الي عصـر. ومن مكان الى بكان، ومن لغـة الى لفة... اذ أن هناك تراثا طويلا ومقراكما من الطفوس والعادات والأعمال المسرحية مسوَّاء في المُسرق أو في الغيرب، ما زالت ربة مسلم المسلم. تستخدم كمادة درامية داخّل العمل السرحي، متجاوزة الحدود الجغرافية والحضارية لتنخرط في اللَّعبة السَّرَّحية. فمنَّ الطَّعُوسُ الأقريقية الى البِلبانية الى المسينية الى الانكليزية الى العربية. تمايزات في هذه اللعبية الحبورية، لكونها تمايزات تفقيد وخصوصيتهاء الأصلية (كبنية مغلقة وخاصة) لتكتسب معاني ودلالات جديدة مع المغرع.

في هذا المحور تنوع في تخاول التعبير الجسدي على السرح. وسحاولة رصده من جوانب وأمكنة شتى ضمن عناوين دراسات ومقاربات وجسد المثل والأشاء الحزكي في ضوء العلوم الانسانية. للدكتورة حنان قصاب حسن، و«مفهوم الجمد في السرح الشرقي والغربيء لدت. تشانج، وومفهوم الجسد في مسرح شكسبيره ب. للدكتور مفيد الحوامدة، و«توتر جسد المثل بين الشخصية والجهدء للدكتور حسن عطية، ومالقجريب والتعبير الجسدي في العرض السرحيء لألقونسو ساستري.



الجسد تعبيراً مجازياً في المسرح

الجسد مو التعبير الأول في السيرح، التعبير الأساس، ومن $\stackrel{\cdot}{=}$ دونه تنتيفي العسليسة الدراسية برمشها. سواء انتحت إلى السحرح كسور الكلاسيكي حيث كان

الصوت مختزل الجسد أو انتمت الى الحداثة المسرحية، حيث مبار الجسد وبؤرة الخطاب، ودرسالة الخرج، ودروح النص، ودحامل الدلالات، ومناقل الساني». ومقلب الصورة الحية التحركة والشاملة».

وعندما نقول إن الجسند هو التعبير الأساس، فلأنه ككتلة إنسانية (ملتبسة) يمنح أشياء السرح، من سينوغرافيا وملابس وديكورات، ورقص وإضاءة ومؤثرات وماكياج وموسيقي... الخ، الحياة ءالسرحية»، أو الايحاءات والتفاسير، لننتقل معه، (من خلال الرؤية الإضراجية ـ النصية بالطبع).. من طبيعة الى أخرى، من أشياء إلى معان، من عناصر وشيئية و الى عناصر حية ، أي الى عناصر درامية.

وقد انتقات السلطة السرحية من الكاتب (النص) الى المخرج. شارك الجسد - المثل في هذه السلطة، وأصبح منفذها، ومحققها وواسطتها. فـهـو من جـهـة ناقل الخطاب الإخراجي الى الخشية، ومن جبهة أخرى جسره الى الجمهور. أي الحلقة التي تربط الخطاب المسرحي بأشياء المسرح، وكذلك

ولأنه كتلة مرئية فهو يشكل عنصرأ **ءسينوغرافياً ه، جمالياً (الحجم، اللابس،** الشكل، الألوان)، ولكونه حركة يشكل في حالة وجود الرقص أو التحركات الايقاعية، أو حتى الجمود (الجمود جزء من الحركة على السرح تماماً كما الصحت جزء من الحوار) عنصراً كوريفرافياً سواء كان العمل برمته راقصاً (باليه، رقص حديث)، أو كان الرقص جزءاً من العمل، على أنه، وهذا هو المهم، جزء من منظومة عامة تتشكل من مختلف اللفات المسرحية الأخرى، فهو ليس كتلة مستقلة، منفردة. أو معزولة، أو مغلقة، بل جزء عضوي من كلية مفتوحة تلتحم وتتداخل وتتأزر في حركتها لتؤدي الخطاب السرحي القترح. وبقدر ما تتوازن هذه العناصر في كليتها تمتن بنيتها وإيقاعاتها. وبقدر ما تلتصق بمداولاتها وإيحاءاتها تنجح . في أداء وظيفتها الدرامية، وان أي خلل يصيب هذه العناصر، كأن يطغي عنصر على آخر، أو يقع عنصر أو أكثر في المجانية (أو خارج الوظيفة السرحية)، أو في التزويقية أو في الْجِمالية المقرطة مشلاً؛ يدرك العمل في هيكليته وفي طبيعته وكذلك في خصوصيته. فالجسد عنصر تعبيري، لكن ضمن منظومة درامية، والصوت مثلاً عنصر (جسدي) تعبيري لكن أيضاً ضمن منظومة درامية، والجسد عنصر سينوغرافي لكن

أيضاً ضمن منظومة درامية. لهذا إذا استخدم هذا الجسد كمادة إيقاعية (كوريغرافية) مستقلة خارج هذه النظومة وخارج ارتباطه بها. فإنه يتحول إلى طبيعة أخرى، إلى حركة طائشة، وهذا سا نشهده منذ سنوات في المسرح العربي عندما يُقحم التعبير الجسدي إقحاماً في العمل ومن دون التحام به، وعندما تصبح الحركات الراقصة على جمالياتها أحيانا دون دورها

عْلَى مَذَا الْأَسَاس، يتحبول الجنسند في انتقاله من «الحياة الطبيعية» إلى الخشية إلى «طبيعة» أخرى. أو فلنقل يتحول إلى مجاز. وعليه، تتحول أيضاً مختلف اللغات الأخرى من طبيعتها العادية الى مستويات مجازية، هي، مهما حددت من قبل الرؤية الإخراجية (وكذلك النصية الأصلية) تبقى

من هنا تتقدم العلاقات بين الجسد وبين هذه اللغات كعلاقات مجازية مفتوحة، أساسها درامي، أي خصوصيتها درامية، أي خصوصية تميزها عن الفنون الأخرى: التشكيلية، أو الراقصة، أو الغنائية.. الخ. أو بالأحرى خصوصية تجعل من هذه الفنون والعناصر عناصر درامية، أي تفقدها بناها الأصلية لتستخدم كمواد في وظائف جديدة وفي مصائر جديدة.

من هنا يمكننا القول إن التعبير الجسدي في السرح يختلف، بهذه الخصوصية بالذات، عن التعابير الجسدية الرياضية أو في السبيرك، أو في الاستعراضات الفنية والاحتفالية. التعبير الجسدي في المسرح ينتمي، برغم استخدامه مختلف تلك العطيات، إلى ذلك الكان الجازي الذي من خلال اللعبة الدرامية يحوله ويحولها، إلى مادته المسرحية. أي إلى لفته وخصوصيته وينيته الميزة.

> ترجمة: د.سمير متولي (4) من أبرز كتَّاب السرح الاصباني العاصرين.

جسد المثل والأداء الحركي في ضوء العلوم الإنسانية

فتعاملت مع هذه العطيات في خصـ وصيـتـها. وحللت دور الجـسد وشكل أدانه في كل شكل من أشكال العسروض على حسدة كسذنتك تطرق علم الجمال للى جُسَّد المَّثل واعتبره أحد الْكَوِّناتُ البمسرية التي ترسم جمـ ألية العرض وتـ قصي عرفة الجسد بموعية القضاء (مليء / قارغ) ويَا يِقَاعِ الْعُرِضُ (سَرِيعٍ / بطيء) فَحَلَلَ آداءُ الْمُثَلُّ ويَا يِقَاعِ الْعُرِينَ قَاطِع مع خصوصية العمل والجمالية أن سنطور يتقاطع مع خصوصية العمل والجمالية

أآي تطور أحدث للعلوم الإنمسانية فلهرت ُ دراسات ومنامج بحث تقع على مقترق الطرق يين هذه العلوم فستسجسمع بين الأنتسروب ولوجس والسوسيولوجيا وعلم الجمال وعلم الظواهر Phenomenologie وتبحث في ميكانيكية الإدراك -Per ception ضمن التجرية الجمالية. ولهذه الدراسات أهمية كبرى في هذا الجال نظراً لعلاقتها الوثيقة بجسد المثل وآلوضعيات التي يأخذها أتناء الآداء وحركته في الْفَصَّناء وقريه وبعده عن أجساد بقية المثلين وعناصر الكان.

علم الحركة

من هذه الدراسات علم الحـركة Kinésique الذي يرصد التواصل الذى يتم بحركة الجسد وتعابير الوجه، والتاثير التبادل بين الحركة والكلام وبين الخركة والفضاء انطلاقاً من أن التعبير الجمندي ينبع من منقلومة مرمزة يتعلمها الإنسان تحريجا وَتَتَغَيرَ بِتَغِيرُ التَّقَافَاتُ وَالْمَضَارَاتُ. وَلَهُذَا الْعَلْمَ مبجسالات عبديدة، مشهبا دراسية أشكال ووطائف التواصل للفردي ومنها رصد نوعية العلاقة بين الْلَغُنَّة المُدرِكِيَّة واللَّبْغَة الْكَلَامِينَّة. كَذَلَكُ مَمْحَ هُذَا العلم بقراءة معايرة وأعمق للصورة الشهدية التي تتشكل في العرض السرحي لأنه سمح بتقص النظومية آللاواعية التي تتسحكم بترتيب المثلث علي الخشية وتحركاتهم والسافات النبي تغصلًا بينهم، ويرصُّد التأثير البصير الذي يمكن أن ينجم عن الترتيب العاني الممثلين حسب نوعية النظور. وإنطارةا من الفرق بين التصوف الطبيعي الانسان أَنَّ ٱلْحَنَّيْ أَةً النَّعْبَادِيَّة وبين تصرف للمثل على

والتعامل مع الحركة في السرح من هذا النظور العلمي حري أن يبيّن مدى الأسئلة الجمالية التي تتحكمُ بحرَّكَة المُّثلُ مقارنة مع العوامل النَّفرديُّا غِير الإرادية في هذه الحركة. ولذلك تطرق علَّم الحَــرَكَـةُ أَيْضَــاً لَّلَى شَكل إدراك الْحركــة من قبل التلقيِّ وقدرته على تفكيكُ روامزها أولَّا.

وعلَّم الحركة في السرح يتجاوز المثل ليتناول حرَّكةُ الشخَّصيَّةُ أيضاً، فَهُو يَبِرِزْ تَأْتَيِرِ الوسط الإجتماعي الذي تدور فيه الحوادث وتنتمي اليه الشُّخصيَّات، وهَذا مَا كان قد تطرق اليه بريشت في دراستُه حوّل الغستوس والوضّعيات وحركة

من منظور تاريخي تعامل علم الحركة مع تغير أسلوب حركة الجَسد في ضوء الجماليات السائدة وقواعد النواع والأشكال السرحية، فقد بينت بعض الدراسات أن التبراجينيا تحدّف حبركة الجذء وتتسرك المسرية للأطرآف في حين أن المرأساً البسيكولوجية لآ تستخدم سوى الوجه واليدين، أما الأشكال الشعبية فتبرز حركة الجسد بأكمله. وعلى العكس منهاً يلغي الإيماء تعابير الوجه ويحيدها ويبرز وضعيات الجدّع بشكل كبير.

من الجوانب التي تناولها علم الحركة أيضا تقصي الأيعاد الفيزيولوجية واليكانيكية لحركة الجسُّد. فقد بيِّنت الدَّرَاسَاتَ الفَيزِّيائيَّة أَن الجسد يمثلك منا يمنمي القدرة على التنصرك Mottilité. وَّهِي وَطَيِقَةَ دِينًامِيكِيَّةً تَبِعَثُ الْمَيَّاةَ فِي حَرِكَةً الجسد، وتقترب كثيراً من مفهوم الصائة أو الاحتفاز Motion الذي اعتبر أساسا لأماء المثل الطقسي، وفي تطوير لهذه الفكرة تبلورت بعض الدراسات حول محاولة تقصي مصادر القوى في الجسد المسأنى وعلاقتها بالأداء الحركي، وهذا ما تَجَلَى بشكل واضَّح في دراسات فرانسوا ديلسارت الذي حلل الصركات والوضعيات الجسدية وبين دور كل منها في التعبير، وأكد أهمية الاسترخَّاءُ والتركيرُ في تُحقيقُ السيطرة على الأداء، كُذُلك

كَانْ لَدْرَاسُنَات السُّويستري جاك دالكروز حول

يقاعنات الموسيقى وأوزانها أثرها الهام في تطوير أداء المثل والاهتمام بإيقاع حركته نسبة الى إيقياع العرض المسرّحي، وفي خلق إحبمناس المثل بجسده وحركته ضمن الفضاء وفي علاقته

لكن أكثر الأنصاث أهمسة كانت بلاشك إيجاث رودولف لايأن الذي وضع تقريبة هامة صول الطاقة الْجِسْدِيةُ الْحَرِكَيِّةُ. اهتَّم إيْانَ بِالْعَلَاقَاتُ الْكَانِيةَ التَّى تَنشًّا عن الْأَشْكالِ الثابِيَّةَ وَالْتَحْرِكَةِ، واعتبر أن الصاحة الما فلية الدركة يجب أن تترافق مع اكتساب المهارة الخَّارجية لهذه الحرَّكة، ولذَّلَكُ فَإِنَّهُ يمكن الربط سنهما بعلاقة رياضية يمكن تدوينها في جداول. وتعتبر تدوينات لابان Labanotation النَّـوْم مرَّجَـعًـا هَأَما فَيَ تدريبات إعـداد الراقص والمــثل وكل المؤدين الذين يســتــثـــرون الـقـوة العضلية في تحقيق أداء أفضَّل.

درسَ لابِأَن حـرَكة الانصان في الحياة العادية وربطها بالعلاقات الكانية التي ترتبط بها، ولذلك تعتبر دراساته النواة التي طورها في ما بعد عالم الإجتماع الأميركي إدوارد هأل في علم التجاور الذي يتقمني علاقة حركة الإنسان بالإنسان الآخر وبالْفُضَاء الَّذِي يتحرك فيه. كما كان لدراسات لآبان تاثيرها على أوجبينيو باربا الذي درس وتقصى تصرف الإنسان حين يكون في وضعية الأداء، من جانب آخر تجاوز تأثير دراسات لابان مجال السرح، فقد لرتبطت بنظرية تايلور وطبقت فُعَلَينًا فِي الصَّنَاعَةِ لَئَتُوصِلُ الَّي مَرِدُودُ إِنْتَاجِي عال، كما طبقت في العالجة الفيزيائية وتأهيلٌ العاقين انطلاقا من فهم العلاقة بين مراكز الحركة في الدَّماعُ وينِ الجسد، واستَخْدمت كوسيِّلة تربوية في تنميه الدارك الجسدية والعقلية

الوضعيات

من النَّــ فرعـات الهـامـة لعلم الحـركــة علم الوضّعيات Attitodes ٌللتي تشكل منظومة دلالية هاّمة في الحيياة وفي الفُنُّ، سواءً نُظرٌ اليها مَن الناحية الفيزيولوجية أو النفسية. مُ الوضعية هي شكل الجسد في موقف معين. وهي في الوقت نقصه تعبير بسبكولوجي عن موقف ما من مسألة محددة. وقد بينت الدراسات

البسيكولوجية دور وضعية الجسد في رسم العلاقة الوسيطة بين الانمسان والعسألم الخارجي، وهذا سأ في كــــتـــاب وأصل الطباعء. والبحث الجمالي في نُوعية الوضعيّة لاّ يمكن أن

يغتفل البحد الاحــــــمـــاعي، لأن الوضيعياتَ هي نتيجة للتريبة ويمكن اعتبارها لأواعية إلا في حالة القسصىد وحسالة الاستعراضي. أما وضعية المثل فهي بن الوضحي الطبيعية في الحياة والوضعية الجمالية الْلُوْسلِيةٌ. وتَتَفَاوِتَ النسبة ين الطبيعي والصطنع حــ نوعية ومتفهوم الفن المسرحي وحسمت النوع وقسواعسده: فالدرامآ الرومانسية أدخلت على المسرح نوعـــاً من الأداء

سي___ العاطفي الذي يرسم وضعيات مبآلفا بها من مسرح كركلا

للتعبير، وفي السرح الطبيعي كانت وضعية المثل أقرب ما يكون إلى الوضعية الطبيعية.

المملن الحرب ما يحول إلى الوصحيم العبيعية. وعلى العكس، فإن بعض أشكال المسرح أبرزت الوضعية المؤسلية وحتى المسانعة كما في الكوميدياديللارته وفي أنواع السرح الشرقي. والوضيعية في نظر علم الجمال تتالف من عنصرين مختلفين: جسد المثل بما فيه من فرادة فَيْصِّيهَ وطأُقَاتَ تَسْحِكُمْ يُأْدَاثُهُ، وجَّــمُــد الشخصية الّذي هو نتيجة القصد الجّمالي لتحقيق التأثير الرغوب. أي أن ما يراه التفرج هو النسلامسة بين أعراف النوع والأداء ويين الطابع والتَّلْثِيرِ الطَّلُوِّبِ (كوميدي، مُأْسُلُوي) وَبِيِّنِ السُّكُلِّ الْفَيْزِيائِي للممثل وشخصيته وحركته في الحياة. وبين الطبيعة البسيكولوجية للشخصية الني

وتقلرآ للعلاقة الوثيقة بين وضعية الجسد والتَّصرَف الانساني فقَّد اعتُبَّرَهَّا بريشَت منْ أهم ٱلعناصَ والتِي يجَّب أن تثنيرُ اهتُكَمَام الخُّوجُ والمتفرج معاء لأنها ترجمة بصرية لعلاقات القوى والتناقض بين الشخصيات وللعوامل الاقتصاد والاجتماعية التي تكمن وراء العلاقات الانسانية وتسيرها، وهذا هو أساس مبدأ الغستوس لديه. لقد كان لعلم الحركة والوضعيات تأثيره الهام

في مناهج إعداد المشل، إذ إن التدريب على اتقان الأُعراف المصركية الْخَاصَة بالْأَشْكال والأنواع المسرّحية كاللاّزيّ في الكوميديا ديللارته والحرّكة المُفخّمة في التَّرَاجُيدياً والْحركة الْـوْسُلِبة في الكابوكي صار من العناصر الأساسية للتوصل إلى أداء مُنتقَن لِكُلُّ الْأَنواع مع توسع الربرتوار العالم ومع انفتاح الثقافات بعضها على بعض. كذلكُ فَإِنَّ التَّدِرِيْبِ عَلَى الوَضِّعِياتَ الْخَتَلْفَةُ صَّارَ مِنْ العناصر ألهامة لتحقيق أداء صحيح ولإعطاء الصورة البصرية وضوحاً، خاصة أنْ وَضُعية الحسِّد هي العَنْصِر الأكثر بروزا في السرح لأن التَّقْرِجِ يراقًا من بعيدٌ في حَيْنُ تَقَلَتُّ مَنْهُ تَعَلَّيْرٌ الوجه والحركات الحقيقة.

٠٠٠ التحاور أما مقهوم Métakinésie فهو مقهوم نشباً عن السميولوجُّيا الطبقة على دراسَّة الصَّرْكة، وعلىَّ الأخص مبدأ التواصل من خلال الشاركة الكأنيةً

العنيفة على خضبة السرح. أتذكَّر أنني في إحدى

الناسبات كان عليُّ اللجوء إلى طلبُ مصاعدة

التخصصين بالسيتما لتحريب ممثلينا الشاهير

ورحب كتاب السرح بحركة التعبير الجسماني

على السرح والتدريب القني للمعظم لتأدية هذه

الأدوار. ما دامت هذه الصركة لن تكون بمسلبة

الحبرب على النص الأصلي أو يحدث خلط بين

مـقهومُ النص ومفهوم الكلمة، فكان من الطبيعيُّ

بالنسبة إلينا إنتاج أعمال بلا كلمات وكأماث

إنها قضايا لا تزال محل مناقشة. ولكننا نعتقد

يإمكانية التأكيد على فكرة أن المسرح بمكن أن

يُفْهم عَلَى أنه وأدب مجسَّده علَى طريقَة الإنجيلُ

الذي نقرا فيه والقعل بات لحماء أي أصبح

حِسْداً. ولكنه يمكن أن يفهم على أنه حركات فيها

«اللحم يصبح فعلاً»، أو حسّ حركات تبدو فيها

الأجسسام كما هي ولا تنكلم مثلما يحدث في

نَابِعة عَلَى مَامِشِ الأَدْبِ ءارتجالية ع.

على كيفية والتشاجره على خشبة السرح.



حيث يكون لحركة الجسد في الفضاء دورها في رسم العلاقات العاطفية بكل تدرجاتها، وهذا هو آلمِيداً الذي يربط علم الحركة بعلم التجَّاورْ -Prox

يعتبر علم التجاور من الدراسات الهامة التي ترتبط بجسد المثل ويحركته في الفضاء. أسسّ هذا العلم عالم الأنتروبولوجيا الأميركي إدوارد هال وحقق فيه خلاصة بن علم الظواهر -Phé معملات noménologi وعلم الاجتماعُ وَالْانترُوبِولوّجِياً وعلم الأعراق.

د. حنان قصاب حسن(۱۵

وعلم التجاور كما يعرفه إدوارد هال في كتابيه واللُّغة ألصامتةٌ «٩٥٩) ووالْبِعْدَ المُقْيِّ (٩٦٦) هو طرح لنظرية حول الثقَّـافُة تقوم علَّى مَـفهوم التواصل وعلى فكرة أن الناس يتحاورون بلف نَتَجِّنا وِزَالْكُلام هَي لَغْةَ التَصرُّفُ، لأن الْتُصُّرُفَات ىنىجىدور. سەم يىپ. الانسانىية تشكل منظومة لغويية هي إظهار خـارجي للأحاسيِّس الداخلية. ودراسةٌ هالْ تتجاوِّز العُـلاقةُ بين الكلمَّة والحركة إلى الْعلاقة بَان اللَّغَّةُ ويقيـة ٱلنَّظم النُّـقَـأَفيـة كالكان والزِّمان. قَالِكان لا يُحقَّق التواصل فقط وإنما يعتبر النظام لكل مظاهر الحياة الفُرْدية والاجتماعية. ولُذُلك فقد بحثُ هال في كتبه الطريقـة التي ينظم فيها الانسـان الفضّـاء الذى يتتحرك فيته والسافات الفناصلة بين الناس فيّ لَّقَاءَاتُهُم اليَّومية. وبين الفروق بين الشَّرق والعرب من خـلال تـعامل الانسـان مع السـافات الكانـــة التـ تحدد التلاصق أوالتباعد الجسدي وتتحكم بقبولاً التماس والاحتكاكُ أورُفضه. كما تطُّرقٌ لشكلُ تُنظُّيْ

ضَّمن المنظور الجديد الذي يطرحه علم التجاور، بمكن أن ينصب العمل الإخراجي على وضعيات المثلين وحركتهم في الفضاء السرحي ونظراتهم أُيضَاًّ، وعلى العلاقة الكانية التي تنشَّا في كل لحظة من لحظات العسرض بين جسسد المستل (الشخصية التي يؤديُّها) وُجَّسُد المثلُ الآخرَّ (الشخصية الأخرى)، بحيث تكون هذه العلاقات الحاتيبة ترجمة لعلاقات القوى والصراع التى تتحكم بالحدث (تنافس، عداء، تُلصُص، مُسَّاعدةً. حب، رغُبة، شوق، لهفةٌ... الخ). كما يمكّن أن تكون ترجُّمُّـةُ لُوضِعٌ الشَّخْصِيةَ فَي الفَضَّـاءُ الْدرامِّيُّ (غُرِيةَ عَنْ الْكَانَ، راحة وتَمَلَّك، ضَيق. حشر.. الْخَ). كَذُلُّكُ بِمَكِّنَ لَهَذَّه ٱلْعَالِقَاتَ الصَرِكَيَّةَ فِي الْكَانَ أَنْ تكون تصويرا للبعد الإيديولوجي للمسرحية

مكان السُّكن والعملُّ وَّالْإبنية العـامةٌ وَّحـتى تُخطيطُ

(سيطرة، سلطة، صراع طبقيّ، صراع أجيال). وعلم التجاور يمكن الخرج من أن يتعامل مع حركة جسد المثل في الفضاء على أنها منظومة دلالية تعلقد صلة معَّ بقيهة الأجساد، وبالتَّالي بسباعده على تنظيم هذه الحركة بشكل يخدم العنى. كما أنه يعطي للمتفرج، في حال اطلع على هذا النوع من الدراسات، إمكانية قراءة جديدة وعميقة للُّغة العرض البصرية. `

لقَّد كان لهذه الدَّراسَاتُ ٱلمتطورة بتطور العلوم الانسانية دورها في تأسيس نظرةٌ جديدةٌ وعلميّةٌ لجسد المثلُ ولحركته. صحيح أن الكثير من المُخرجين يتعاملُون مع هذه المعطيّات بشكل عَفْويّ ودون أنَّ يطلعوا على هذه العلوم، لكن ذلك لا ينفِّي دور المعرفة والبحث في إغناء العملية الإيداعية وتطويرها بحيث تكون جميع العناصر مدروسة ومطوعة لخدمة العنى ولتحقيق هدف السرح كعملية تواصل.

لقدكان السرح الغربي منذالقرن السابع عشر وحتى نهآية القرن التاسع عشر مسرح النص، وُكانتُ الأَحِنَاسِ الأُدْبِيةِ وقواًعد الكُتَابِةِ هُي الجِيالُ الذي سُهل منه السسرح مسلامح تنطوره، ولذلَّك كسانٌ الكأتب فيّه هوالقطب الأهم الذي يحمّل عبء التنظير والتجديد. في بداية القرن العشرين صار العرض السرحي موالأساس، وصارت الفَنُون مي الصّدر الذي ينهُّل منه المضرَّج إبداعْه، ولذلَّكُ عرَّفت تلكُ الفترة سيادة المخرج الفنان. اما في يومنا هذا، فقد تغيرت العوامل الوضوعية وصارت العرفة معيارا هاماً لتحقيق عمل ذكي وجميل وممتع. فهل نقول إن مسرح النصف الشاني من هذا القرن هو مسرح

الخرج الثقف، أم أن ذلك يبقَى في حدود التمني؟

ألفونسو ساستري(٥)

لتجريب الجسدي في العرض المسرحي

تعليقاً على فكرة ليوناريو دافنشي بأن والرسم مو شرء عقلانيء نجد أنفسنا تجاه السرح بشكل عام والدراما يشكل خاص انطلاقاً من التأكيد أن «السرح هو شيء جميماني».

ويهذا فإننا تُرفض أي تعبير يطلق على السرح إلا ما يتعلق بكونه أدباً درامياً. فالسرح الكتوب هو أحد أنوات التُعْبِيرِ الْعُنيَةِ الْإِدبِيةِ. أَمَا السرحُ فَهُوْ فن يعسبر عنه بأجسام المثلين وتلك نظرية مشهورة ومعروفة تنص على أنه على صبيل الثال السرح تظهر فيه شخصيات مفي حالة ثداء دوره وعلى ذلك فيإن هذا الوضيع يطلق عليه لفظ ودراماً، أو داداً، -

والأداء الجسماني يعني أن أجسام المثلين هي الفشاح الرئيسي والحور الذي يدونه لن يكون هناك مسرح مهماً كان جمال النّص الذي بايدينا وعمقه. وَفَي إحدى ٱلنَّاسِبَاتُ قَالَ اثَّا ٱلْخَرْجُ الإيطالي الشهير انطوان جوليو براجليا دان المثل هو الجيزء الثالث من المسرح، أما الجيزءان الأولان في رأيه أسهما الوَّلَف والْخَسرج، ويبعُو لَمَّا هَذَا منطقياً. وعلى أية حال فإنها إجابة ما تُمة على التساوَّل الْعامَ الدَّائر حَولُ وَضَعْ جُسم المثل على الصِّرح، ونقول حسناً: قمن هنا نبداً موضوعنا حَـُولَ ٱلْأُوضَاعَ لِلْمُعَلِّمَةِ وَالْوطَائِفُ فِي ٱلْتَحرَبُّينِ التقني في كلُّ مرحلة من مراحل الأداء أو الاختراج و ويمكننا منا تدليلًا على ذلك طرح نمودي فريد للمسرح الاسياني في هذا القرن: فَقَى الزَّرِيعَينيَّاتِ كان المنتون الإسبان يعتبرون أن من غير القبول

و(أرواح) المثلين. وكانت ذاتية المثل هذه من الأشياء التي نودي

وليس السسرح فسقط هو الذي يعسد فنا مجسمانياء ولكن أيضا الرقص والسينما الخيالية

أو الصوت في تكوينها لَفَنُونَ أُخْرَى؟

ان وجود ممثلین سلبین او «ادوات» خاصعه وَقَائِلَةً لَلْصَبِ فِي قَوَلَكِ غَيْرٍ قَائِلَةً لَلْنَقَد، لا يعدُ شيئًا في مفهوم المثل الطبيعي En Forma إن

أن يعطي المثل ظهره للمشاهدين مهما كانت الأسيابُ الداعية الى ذلك ولو للحقلة واحدة حتى لوقامٌ بتادية جزء من دورة وهو في هذا الوضع. ومن اللاحظات الأخرى على السرح في ذاك الوقت أنَّهُ كَانَ مِنَ لَلَحْطَأُ أَنْ يُسْحِرِكَ مَمَثَّلُ وَرَآءَ مَمَثَّلُ آخَرٍ إلا إذا كـان الأمــر يتــعلـق بمطاردة وأصــحـــة بين شخصين وهو ما كانت له مبرراته أكثر من الوضيع المسابق آلذي يحظز على للمستل إعطاء ظهره

> وحسول جسم المثل كسمحور في الظاهرة السّرحيّة، نشير إلى إمكانية وجود جُعل حول نَقُارِيَةَ جَوْرِدُونَ جَرَايِجَ (المثلُّ -الْدَمْيَة) وَعَمَايِّةً مسرحة مسرح العرائس.

والروائية، فالفن والجسماني، الوحيد هو ذلك الفن الذي تؤديه الأجسام البشرية في فراغ وزمن محمدينٌ. فيهل يمكن القول إن جسم الإنسان هو للادة الكونة لهذه القنون السرحية والسينمائي كالحجارة أو الحديد أو الخشب أو الرسوم أو اللغة

لا ، لا يعكن قبيول ذلك إلا في حسالة م للعرائس أو إِنَّا طُبُقْنًا خَملُوطُ جَوْرِدُونَ جَرابِجِ اللَّي ذكرتاها سأيقا.

ها في السرح الذي عشناه منذ الستينيات، وهي الفترة التي شهدت وتمرده صفار المثلين (لا أقصا فنا الذاتية التورمة للممثلين الشاهين ضدما أسموه (دكتاتورية الكتّاب الّذّين وُصفُوا بنوع من سلامَّةُ النِّيةَ بِلُغُظُ الأعداءُ) وكُأنَّ ٱلتَّمرُدُ مُوجِّها ۗ بشكّل خـاص ضدهم خـلال العقود الأخْـيرة التّي الترّم فيها الكتّاب ثوعاً من «صمت الرّفان» (في إطارتنا تثمن نذكر الطوآهر العدوائية والسعيدة Living Theatre وجُروتوفسُكِي، وفي النّهايةُ تجارب ونظريات أوخينيو باربا باعتبار ها الإشارات الأكثر شهرة والجديرة بالذَّكر ضعن تلك الحركة).

الوُّيدين لحركة تجريبية عميقة وواسعة في المُسِرح كففية ضرورية. فنحن ككتاب كنا ضحايا مساعرة اجسام المثلين التي مورست منذ تكريس السرح ليكون استعراضاً برجوازياً. وكان ذلك مسـرّح برجـوآزي وبصّـغـة خــاصـة في فـراغـات داخلينةً ـ حُـيثُ يُتحرك المثلون بين قُطع الأثاث وأقمنى ما يمكن للفمثل أن يفعله هو أن يشير

المثل هوذات، يساهم يجسمه ويروحه في يناء الدراما التي تقدم للمشاهدين في منظور مرثي. ويعند المنظور والرثيء التراجينيا من ضمن ما ويصد بصور من المنطق أنه الشيء الذي دنرات وهي ملاحظة أخرى تثبت الطابع الجسماني للمسرح، فالشاعر والأفكار تشاهد في السرح عبر اجسام

وكان تمرد المثلن بالنسبة إلينا نحن الكثاب منطقيًّا؛ فَالْدُرامَا البِرْجُوازِيَّةً تُدُورُ عَلَى خَشَبَ

بإشارة غضب أو يرفع صوته مهدداً. وهكذا كان البانقوميم والرقص وكذلك في السرحيات (مثال على ذلك.. «فصول بلا كلماتء لصموئيل بيكيت). المثلون يستغلون الحد الأدنى من إمكانياتهم في التعبير الحركي. وهذا ما يؤدي إلى إعاقة المثلُّ ونعتقد آنه يمكننا إخضاع ممارسات الخرجين عن اداء الأدوار التي تتجاوز هذه المحدود. ومن المسرحيين للنقد (وهي دكتاتورية في غالب الفَّاظ الاشارة الشَّانعية حداً عند متابعة قدرات الأحيان) فهم يفعلون ما يشاؤون مع أجسام معثل أو ممثلة «حـسن جــداً تكلم». ويتــذكــر وأرواح المثلين ومع النصوص أيضا: وكثير منهم الشآمدون الإسبان الطريقة الضحكة التي كان له مُواقفُ ليسَت فَـقط موصَـع نقد بناء واكنها في يلجأ إليها المثلون عندأداء مشهد الشاجرات

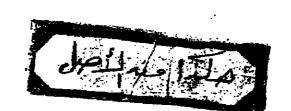
معظم حالاتها استبدادية ومتقلبة. ولإعبادة ترتيب الأحبداث التي وقبعت خبلال السنوات الأخسرة، نطرح الأسئلة التالية التي تخدم إجمابتها في وضع تصورات للعمل الستقبلي.

هل كان الكتَّابِ فعلاً يمارسون دكتاتورية في للسرحة

هل توجد حالياً دكتاتورية لدى المخرجين؟ وأيضاً ماذا كان يعنى وماذا يعني حالياً أجسام وأرواح المثلين في كل ذَّلك؟

ناقشنا هذه القضية من خلال تجاربنا في إطار السسرح الإسبساني ودرايتنا بظروف النطقسة الأوروبيية _ الأميركييَّة، فما هي حقيقة الأوضباع الماضية والحالية في منطقة حوض التوس والأماكن الأخرى التي يصعب علينا اكتشافها.

بول شاوول



بينا باوش أكبر مصممة رقص ألمانية بعد الحرب العالمية الثانية ما بين الرقص والدراما والفن المرئي والأوبرا والسينما



- السرح الراقص، يتناول فسيه الكؤلفسون يوخن شسيث ونوربرت سيرفوس وجرت فايجلت (ترجمة جماعية الى العربية) مصيرة بينا

باوش. أكبر مصمصة رقص ألمانية بعد الحرب العالية منا فصل من الكتاب يرافق أبرز محطاتها الغنية:

منذبدء عملها في فويرتال أخذت باوش تتبنى أفكارا أكثر تقليدية عن مسرح الرقص. إن باوش لم تتمرد على التقاليد حتى قي عمليها اللذين نالا استحسانًا كبيرا وهما تصميّم فينو سبيرجٌ ٧٠ nusberg الراقص في فاصل باليه تانهويزر -Tana hauser لفــاً جنر Wagner والعــروض ألراقــص لأوبرات جلوك Gluck إيفيجينيا على تاوريس -Iph igesia on Tauris وأورفيوس ويوريديس Orpheus and Eurydice بالرغم من كونتهما عملين جريئين وأخاذين في مرّجهما للأساطير مع الأفكآر الخاصة لَّصممَـّةٌ الرَّقصَاتَ، أقول إنها في مَثين العمليّ لم بريد. تتمرد على التقليد ولكنها قامت بتوسيعه لتسمح للرقص العامس (الذي كان حشى ذلك الوقت نوعا فنيا أدنى بالرغم من كُل الجهود التي بذلتُها مارتا جيراهام Martha Graham) بأن بصيح وسيلة مناسَّبة لإعادة سرد أعظم الأفكار في الأدبُّ العالَّي بعتبر النُقَاد فريتَز Fritz أولى مقطوعات باوش، التي استخدمت فيها الصور التعبيرية السريالية تحضار مخاوف الطُّهُ ولة. تُغَرَّدُ أو زلةٌ يمكن التماس الأعدّار لها (على الأقلُّ بعد نجّاحُهُا البّاهرُ في ايغيجينيا التي يعتبرها النقاد الألان افضل قطعة رقص لذلك العام).

هناك عنصر أخير وحاسم يجب أن يضاف إلى صورة بينا باوش كما يراها الجمهور ويمكن أن نزاه من خلال ذلك العرض لذي جناء بين قطعتي جلوك. لقد استخف النقاد بهذا العرض كثيرا ومزقوه إربا. فلأول مرة تسمح بينا باوش لراقصيها بأن يقوموا بأنفُّسهُم بغناءً الأغنيا الَّتي استخدَّمْتَهُا فَيَّ بِٱللَّهُ يستغرق ثلاثون دقيقة لأغنية جماهيرية تدعر أوصلك للنامسيسة Ich Bring Dich un die Ecke فبدون غطاء المادة الكلاسيكيية الأسطورية ترى هنا ولأول مرة شيئا سيصبح فيما بعد الفكرة الرئيسية لقطوعات باوش وهى عآلم آلعلاقات الشّخصيّة غيّر الريح (العلاقات بين الزوجين) وأسلوب استُخداً م واستُتَعَالِ الرجلُ لَلمراةُ. هَنَّا تَقُوم بِأُوسٌ لأول مرة بنقض الأوهام الخاطئة والكيليشني هات حول مشاركة الرجل والمرأة جنسيا وأجتماعيا وتحاول أن تَحلُّ مُحلهُ وُعَيَّا جَديدا نَاقَداً. هَنا ولأولَّ مرة يَنبِذَ مسدرح فوبرتال الراقص وهو الاسم الذي اتحدثه لنفسها مجموعة الراقصين الملتفين حول ياوش منذ عام ٩٧٣ أ، أفَّكار الْآحسرام السَقلَسدية في الرقص والتصميم والتي كانوا يتقبلونها حتى ذلَّك الَّوقتُ وُبداوا في تُبِنّي شَّكل الْرفَيو revue التافّه ليسمّموه باستخدام تشكيلات الرفيو كطبقة رقيقة للتعبير عُن نقدهم الاجتماعي الرّ. `

ومرة أخرى تبقى باوش مكانها كما لو كانت قد

الشخصيات:

الكان:

الزمان:

الساحر (واكي)

القروي (كيوجين)

يوكيهي (شايت)

فراد الفرقة الموسيقية). أُ

(يقف بالمواجهة)

قصر هواری في أرض الخلود.

عهد الأمير اطور جنسو _الشهر التامن.

(يضع عامل خشبة السرح هيكلا للقصر مخطى يقطعة من القماش أمام أفراد الفرقة الوسيقية.

يُدخَل السَّاحِر ويقَفَ في مكان التسَّمية بموَّاجهَة

ٱلساحَّر: عندَّ القَّجَّر سلكت طريقًا الى لم مجهول

أنَّا ساحَرٌ أعمَل في خدمـة الأمبـراطور جنسوــ

أمسراطور الصين العظيم. كان مولاي يسوس هذا البلد بالحكمة والعبدل والاستشامة حتى قضت

المقادير بأن يعشق تلك الفتاة ذات الجمال الإذاذ

، يوكيهي، أبنة عائلة ، يوه. والتي سلبت، نفسه.. سلبته مهابته حين استسلم لفتنتها الطاغية

وانقمس في شهوآت الجسد. لكن قضت أحداث

وُلَهُذَا كُلَفْنَي الاسراع في الدَّماب والعثور على الْكان

الَّذِي خَلَدتُ فِيهِ رُوحَهاً، وتَعْذَتَ أَمْرِ حِلْالْتُهَ: بَحَثَتَ

في أعبالي السبمياء، وهبطت إلى أعبياق النيبوع

الصَّفراء. كل ذلك كان محض عَبِث. إذ لم أستطع

العثور على ذلك الكان. لكني لم أذهب بـعد إلى قصر هواري، لذا فسوف أسرع بالرحيل الى هناك..

إلى هوارى ـ جزيرة الشباب السرمدى.

لقد امتطى قاربي صفحة البحر المتدة

إنه يعيد حقًّا خلف الأشرعة.. لكني أراه

جبل يرتفع وسط الغيوم في الجزيرة

(يخطو قليلا نحو اليمين ثم يعود إلى مكانه)

(عودته ترمز إلى وصوله موارى. يقف بالواجهة)

لم تستغرق رحلتي وقتا طويلا. لذا وصلت سريعا

إلى هوارى ـ جَـزّيرة ألَّشْهِابَ ٱلسَّرمديّ. هنا سُوفُ

ما ذَّلك الشيء الذي أراه بعيدا؟

لقد وصلت إلى أرض الَّخَلُودُ.

أجري أستخبارات مقبقة.

لعل شروب السحر السوداء

رفاق الليل والقلام

تنبئنا بمكان روحها

لكن ما هذا؟ا

عامرت باكثر مما يجب فيتنزامن رفيو الأغنية الجماهيرية الصغيرة مع بالبه اللر Mahler وهي باليه رائعة من الخارج واكنها تقليدية في بنيتها ونظرتها كما يبقى العُمَّان النَّاليان أيضاً في أطار الحدود التي يسمح بها هواة الباليــة المسَّدين لفَرقةٌ راقصّةً. تعتبُر أورفيّوس يوريديس والقطّع التي عرضت في لبلة سخرافسكي تحت العنوان الشسامل طقس الربيع The Rite of Spring مي مجموع مَّا استَّطاعْتَ أَنْ تَحَقَّقَهُ بِينَا بِاوْشُ فَيَّ حدُود تُقَّاليد الرقص. إنها تصميمات باهرة ورائعة وعبروض ممتبازة في إطار توعيها الفني الخياص (حتى أنه يمكن للمرء أن يتقهم استياء هُوَّلاء الذينُّ يستنكرون ابتعاد بينا بأوش عن الرقص التقليدي واقترابها الى اشكال جديدة مقتوحة واكثر ارتباطا وأخيرا تترك بيثا باوش الأشكال القديمة خلفها،

ولوّ الىّ حين. في أمسيّة بريشتّ وفيايل /Brecht Weill التي تقامتها في حزيران عام ١٩٧٦. لقد عقدت الفرق عرمها على تحصين عالم الرجل باستخدام أساليب الرفيو بشكل مهيب وغير مكبوح. في هذه المقطوعة بتوازنها الجبريء بين الباليه والدراما والاستعراض وموقعها الوسط بين الضبيحك والبكاء تحساول باوش أن تنفى بمطالب جم هورهاً الشحمس ورغَّ بُـتُـه في الاستَبْعراضُ والترفيه لكن دون التخلي مقدار ذرة عن الترامها

ومن مَّدَه اللحظة فصاعدا تأخَّـدَ أعمالها كلها في تقدّم فنرى أعمال تنم عن ذكاء ودقــة وتســا وْلاتّ عطوفة حول مصاعب وإمكانيات التعايش البشري بالاضافة آلى محاولة آيجاد لغة جسدية تستطيع أُن تحقق التَّواصلُ النُّسُخَصِي الَّذِي لَا تَستَطيُّعُ اللغة وحدها أن تحققه.

وبالطبع تتطلب لغة الجسد الجديدة هذه قواعد جديدة وهي قواعد أخذت تزيد م أستخدام الكلمة المطوقة كوَّسيلة فحسب (وهو ما لا يعد تناقضا). تأخيذٌ باوشٌ فيَّ إدخال الْلغَّة تُدريجُيا. وتكتسب اللَّغة والحديث وطيفة جحيدة، ففي مقطوعات مثلُ «أسطورة العَفْة» وه م ٩٨٠ ٧ و فالسَّات» ـ التي تعد توسعات حول قضية جوهرية ىقيقة أخذت مصممة " الرقصات تطرحها على راقصيها _يتم استبدال فقرات الرفص الفردية بالحان غنائية منفردة كبيرة كما تتوسع تشكيلات الآداء الموحد القلبلة الموجودة لتصبح فقرات من الرفيو مزدوجة بالفوجو Fugu المنطوقة التي تعبر عن الأفكار الرئيسية في

إلىالواقعية

تمثلي هذه القطوعـات بالواقـعـبـة. على الأقل بالقـدر الذي تســـح به خـصـبــة المسـرح. إن هذه العـلاقـة الجـديدة بالواقـعـيـة هي الـتي أبـعـدت بينا باوش شيئا فشيئا عن الرقص وهو ما أسف له المعجبون بها. دائما ما كانت باوش تشك في جدوى التقنيةُ كهُدف في حد ذاته. وقد شبهت منذ بداياتُها المُنية البراعة في الإداء كهدف في حد ذاته بقطعة حلوى تترك طعمًا مرا في الفم. صُحيح أنها حاولت عدة مرات التحول الى الخطوات الَّتِي تعلم تُها سابقاً وكان آخرها في قهوة مولز Cafe Muller فر صيف ۱۹۷۸ ولکن يجب على المرء أن يصندقها عندما تقول ان هذا لم يبعد ممكنا وأنها ستشبعر بأنها كاذبة لوأنها قامت هذه الأيام بتصميم نوع



الرقص التي كانت تصممه منذ خمسة أعوام أو ستة أو حتى عشرة أعوام مضت. عندما بدأت بينا باوش حساتها الفنيسة في فويرتال قالت شيئًا اعتبرته أنا حنيذاك موقعًا غريبًا من مصممة رقص. قالت إنها لا يعنيها في ألقام الأول كيف يتحرك الناس أو كيف يمشون. لقد كانت تريد أنَّ تَعْسُرِفَ مَا الذِّي يُحَسَّركُهُم وَمَا الذِّي يَدُورُ فَي داخلهم، أن هذا التصريح يعد بمثابة المنتاح لأعمالها ولتطورها. إن أهنتمامها بالناس في حد دَّاتَهُم، لَبِسُ بِاعْتَبِارُهُم آلات رقص أو حـتى مُمثلي مسرح هو الَّذِي قادها تدريجيًّا بعيماً عن مفردات الرقص الشي لم تمستطيع من خيلالها أن تقول ما تريده. وفي النهاية فإن هذا هو ما قادها بعيدا تماما عن الرقصّ. وعلى الرغم من ذلك فإنه مهما يحدث فقد تقلت بينا باوش مكانة هامة في تاريخ الرقص حيث تحتل الكانة الأولى بين مصممي الرقص الأوروبيين في عصرنا الحالي وفي فن البالية تعد

أَلْمَانِياً مَا بَعدالحربِ العَالِيَّةِ، ٱلتِيَّ تَسَهُمُ إِسَهَامًا هُاماً فَي تَطُورِ هِذَا الْنُوعِ الْقُنيَ. وتستكشف بينا بآوش حاليا مناطق جحيدة خالية من الأمان والحماية نظرا لبعدها عن رفقاتها القدامي جنيفر مولر Jenifer Muller أو تويلاً شارب Toyla sharp وهي مناطق تقع مساجين الرقص والدراما والفن ألرثِّي والأوبرّا والفُّعِلم. إنْهَا لم تنتوقفُ وُلم تَهَدأ. إنها تبحثُ وتتلمسُ الطريقُ أمامها ولا تُزال تُتَحَرِكَ. ولا يَصِيْطِيعِ أَحَدٍ، ولا حِتَى بِأُوسُ نَفْسَهَا، أَنْ يرى في الوقت الحَالي أين ينتهي الطريق كما لم يتضح بعد مسار الطريق (فريما يعرج بها الطريق مرة أخرى نحو الرقص والباليه). وربّما تبدو الأمور كثيبة. من المحتمل أن تكون الآلة المسرحية التي دفعت باوش في سنوات معينة إلى إنجازات تفوقً القَدرا الْبِشْرَيةُ (حتَى من ناحية الكم) هي نفسها

بينًا بَاوَشْ مُصمَمَة الرقصّ الوحّيدة البدعة في

في ويراسات مختارة من مسارح آسياه تحرير جونَ جاكو وترجمة نورا أمين الذي صدر حديثًا في القاهرة، فـصل يتناول جـمالـيات السـرح التـراثي الصينيء. وهنا جزء منه:

جماليات السرح التراثي الصيني

الأسلبة الأدائية لدى المثل

يتلخص الفارق الجبوهري بين المثل للمب والمثل العُّربي مَن وجهة نظَّر جَمالية. في أن أُداءً الأول ينتمي الى مجال الأسلبة، فهو أداء مؤسلب، بينماً أداء الثاني. حتى لوكان معني أويرا (إذا مُا تحدثنا عن أدائه التمثيلي) - يقترب من الطبيعة مع بعض الاحْتلافات الضَّنْيَلة، فَهُوْيُسُعَى لَتُحقيقٌ طبيقية الأداء ولتطبيق الدراسة الثقسية لشخصية فرنيةً. ومن الصَّحيحُ أنَّ الغَّرب يعتلك أيضا مسرحًا مؤسلباً، مثل الكوميدي فرانسيز الذي شاهدت فيه عام ه ۱۹۶ تراجیدیا لراسین Racine کان اسلوب أداء المثلن فيها لا يطاق. وما زلت أتساءل حتى الآن عما إذا كأن مذا راجعا آلى عدم استعدادي لتلقيه. ام إلى أنه أصلوبٌ خَماطيَ أم أنه ولى زُمنهُ وانتهَى بعُد أن لنتهى الْتُراث الذي كأن يستند إليه ليستمر؟ وُلعل فَى هذا أَخَــتُلافاً آخَّـر عن الصين حيثُ ما زَالُ التراث حيا بعكس ما هو في الغرب، ولا سيما ان أسلوب أداءً المُثلُ يُحددهُ ترَّاتُ قرونَ طويلةً، كما يتحدد أداء الأدوار والتجهيز السرحي للعروض وإخراجها وفقا للقراث ولتعاليم العلم الذي يعد مَمثَلَ السَّتَقَبَلَ لِأَدُوارَهُ بِكُلِّ ٱلسِّمَاصِيلَ الْهَنِيةَ. لَّذَلَكَ، ربماً، لا يحتاج السرح التراثي الصيني الى مضرج

ترتبط الأسلبة إنأ بجميع عناصر التمشيل السرّحي التراثي حتى إن كان تمثيلاً كوميديا يبدو بواقعيت الظاهرية كما لو كان يبتعد عن التمثيل الْمُوْسِكِ لِبِقِيةِ الْأِدْوارِ. وترتّبط الأسلية كذلك بجميّع تفاصيل الأداء، وتقوم على عدد كبير من الصيغ الأدائيــة. فــهناك على مسبـيل المثــال ـ على الأقلّــ خُمسُونَ صيفة لإيماءًات البينين بما فيها من امتداد الى الذَّرَّاعِينُ الكسُّوينَ بِالحَّرِيِّرُ الطيُّعُ اللامُّعِ الذي يسهم في التأثير الجمالي للعروض الصينية وتتعدد أيضا الصنغ التعلقة بالحركة وبتشكيلات الساقين والقدمين والرأس والجذع، كما يبدو انه يوجد حوالي ثلاثين طريقة مختلفة للضحك. وهناك صَّيغ للإلقاء وأخَّري الغناء، وتتنوع هذه الصيغ وفقاً لَلاسْتَحْدامْ ولَفَنَة الدور القدّم. وْيُشْبِه هذا الْفُنّ المؤسلب القبائم على عحيد من الصبيغ التراثية الثُّائِنَةُ، قنا صينُيا آخُر معروفاً للغربُ آكثر، آلا وهو فَنَ الْتَصَوِيرِ. فَعَلَى الرَاغَبِ فَي مَمَارَسَةَ فَنِ الْتَصَوِيرَ هو الآخر أن يتعلم عددا كبيراً من الصبيعُ وفقا للتراث مثل رسم أوراق الشجر الختلفة وجذوعها وفروعها، ومثل رسم مختلف اشكال الأحجسار والجبيال والمسيوانيات والأشخياص من أية مسيانية وبأية إُضَاءَةً... اللَّخِ. لَذَلك فلا يمكن أن يَتَفُوقَ أحد أيَّ فَن التصوير، مثَّلما في فنِ ألسرح، إلاإذاً امتلك جمَّيعً هذه الصبيغ واستطاع أن يستخدمها بتحكم مثلً ملكاته الطبيعية، ويمدها بالحياة.

يدخل أداء المثل الصيني التقليدي إذاً في إطار مجال من الصيغ الوسلية. ما يقتضي نقل الواقع الطبيعي وتجريده. وهي سمة تميز قُنوناً أخرى بدرْجَة أَوَّ بِأَخْرَى، فِي الغُرِّب كما فِي الشَّرِقَ ، إلا أَنْهَا ترتبط بشكل أوثق بالمسرح ويالتصدوير التراثى الصيني. وترتبط الوسيقَّى الْعُربِيةُ أَيْضًا بُهُذُّهُ

السمة التي يمكننا أن نجري مقارنات خصية بين موقعها في الغرب وفي الشرق فالوسيق تستخدم سلالها ومفاتيحها الوسيقية وأرمنتها المددة. أما في الواقع، فيوجد عدد لأنهائي من الأصوات بين كلُّ مَفْتَاح مُوْسَيِقِي وَآخِرٍ، لَكُنَّ إِذَا المعود بي سيسيقي جميع هذه الأصوات استخدم مؤلف موسيقي جميع هذه الأصوات لتاليف سيمقونية لقال أي رجل علدي إنها ليست موسيقى في أي حيال من الأحوال. لذلك لا يمسمح في الوسييقي إلا بعدد محدود من الأصوات، ومن ثم يتُحدد الجبال الوسيقى، ومادة التاليف المكن. فعلى رجل الوسيقى، سوآء كان مؤلفاً موسيقياً أو عازَهًا، أن يعبر عن نفسه من خلال فنه، وبواسطة تلك الأصوات والعروض الثابةة. وعلى الرعم من هذا التحديد، نُستعلَّيع أنْ تقولُ إنْ إمْكانات الْتَثُوبُ الوسيقي قي إطار الأصوات والعُروض الحددة، هي لا نهائية ولا محدودة، لا سيما إذا أضفنا إليها إمكانات التنطيم وتنوع الآلات الوسيقية. وتماثل هذه الشيروط الجيميالية للموسييقي، للشيروط مدوالمسروف الجمعة الله المتوصيص المسروب الجمالية المسرحية في المسرح التراثي المسيني. فالعمل الفني الذي يقوم به المثل الصيدي يقترب-كما قات من قبل – من الإعداد والدراسة المستمرة

إذاً ينقل الفن المؤسك في السسرح التسرائي اسيني ـ خاصة من خلال المثل ـ مادته الى الحال الخاص بوسائله التعبيرية، كما يتضمن ـداخل حدود سعينة _ تجريداً ما لهذه اللادة. وهو تجريد ينطبق على جميع عناصر الديكور وعلى أي إيهام بَّالْوَاقَّعَ، كمَّا يُرتبُطُّ أيضًا بِٱلْأَرْياءَ . فَالْسَرَّحَ الْصَيْنِي لا يهتم بتعريف شخوص مسرحياته أوالعص التَّارِيخُيْهَ النَّتِي يتعرضُ لَّها عنْ طرِّيقَ الأَزْياءَ، فقُد أبدع الزياء خاصة به من وحي العطيات الواقعية، وطورها لتصبح قادرة على تعضيد أسلوب أداء المثلين وتوضيحه من خلال أكسسوارات الأزياء مثل الأحمام اللحقة بالزي والصنوعة من الحرير الطبيع، ومثل اللحى الطويلة المستعارة، وريش الديوك البرية الرائعية، ويعض تسريحات الشعر، بل

التي يضضع لها موسيسيوالغرب ابتداءً من

والراوح والأسواط أيضا. كذلك، يعبود الفضل في احتزال الشخوص المسرحية الي أدوار نمطية، والي استخدامات محددة، الَّى التَجريْد، وهي طَاهْرة ليست بالغريبة عن المسرح الغربي ـ حَيثُ نجد شخصيات الله . النبيل والفـتى الأول Jeune Premier والفـتـاة المُساذُجَّة... النَّ فيَّ السرح الكلاسيكي الفرنسي وخاصةً ذلك الذي يُتَنَاول شَخوص الكُوميديّا ديّ لارتي Commedia dellarte _إلا أن هذا التنميط قد أمَّحى شيئا فشيئا بفعل الاتجاهات الحديثة قر السرح الغربي. ومن أغرب ما يستخدمه السرح الصيني شخصية المتسينج، Tsing: وهو دور الشريرٌ العنيف الرهيب بما أه من ماكياج علم الوجه واسلبة وتنميط يتبعان رمزية ما، إلاأنهما يختلفان من شخصية الى أخرى. وفي الشخوص الأخرى، مثل شخصية الرجل الشأب والنساء الشابات أو متوسطات العمر، يُحْتلط عنيناً الأمر فلا تستطيع تحديد الفارق بين كلّ منهم وفقًا للصوّ الصادر منهم. إلا ثن الأداء ــ الحــركــات والايماءات. ومظهر التنكر - مسثل مي لان - فسانج - Mei lan fang ـ يُسحر ونتا بلا شك، فقد بدت أي الشخوص النسائية كثيراً على خشية السرح الصيتي وهم رجال متنكرون اكثر سحرا، بل أكثر انوثة من



الشخوص النسائية المسرحية التي تؤديها نساء على خشبة السرح الغربي،

إذا كنا نبحث عن القيمة الجمالية للمسرح التواثي الصيني في الأداء المؤسك لمثلبه، فهناك عنصر مهم علينا أن نشير إليه، ألا وهو: العنصر الوسينةي. فما من شك في أن الوسية، والرقص والغثاء تشكل أقدم جذور للمصرح الصيني لم يُّنْ فَصَلَ عَنْهَا أَبِدًا. وَقَدْ رَأْيِنًا أَنْ الْغَنَّاء وَالْرَقُّصَ بحتارن مساحة كبيرة في إعداد أي ممثل، فهذا الأخبر لاستعلم هذه القنون فقط لكي يعني أويرقص في النَّعَــروض أو الأنوار الَّتِي تَتَطَلَّبَ ذَلَكُ، وَإِنَّمَا لأَنْ الوسيقى والايقاع والغناء والرقص، هي أسلوب المثل وروح فنه كله. فإلقاؤه وإيماء أته وحركاته تنبع من الغناء والرقص والوسيسقى والاعقساع والتَنَاعُم، ومن هنا أيضا تنبع _ بطريقة جذابة عالباً _َّمشاهدُ _ أُو بِالبِهاتِ _ العَراكُ وَالْمُلْاكِمةِ وَالْأَكْرُوبِاتِ. وإذا كان مغنى الأويرا الغربي يعتمد على حنجرته في الأداء الومسيقي _ وهو في الأعم أداء أغنى وأروع منَّ أداء المحثل الصيني التقليدي ـ فإن زميله الصيني يستخدم في ذلَّك ذراعيَّه وسَّاقيهُ وجَّـم بأكملُه. وإذا لم يكن السرح الصيني يحتوي على يمكننا أن نطلق عليـه أويرا حــقـيـّـقـيــة فْـإَننا رَبِه تستطيع أن نقول إن هذا السرح التراثي هو مسرخ موسيقي أكثر حتى من الأويرا الأوروبية تُقسها. إذاكأن للجوهر الجمالى لهذا السرح يكمن فر

الأداء التمثيلي وأسلويه وفي فن المثل، فإنَّ تُصوَّصرًّا للسرحيات فّي هذه للحالة لا تزيد عن كونها مجر ذريعة لتقديم عرض مسرحي، ومي بمثابة لوحاً، نسجية متنوعة يطرز عليها المثل فنه. ويعرف التغرج الصيني النصوص السرحي مسبقا ولايشعرباي شفف اوخضول تجاه حبك السرحيات نفسها، فهويدهب الى السرح-ه العبارف بالسرح، المتحسس والنزاقي سليث يصيحات استحسانه رغية المثل في الوصول ال كمالٌ قَنْهُ الْمُسلِبِ، وهو كمالُ يمتد إلَى كُلِّ الْتَفَّاصِيا السرحية وجميع عناصر التمثيل بما فيه من إلقا وغناء، وهو ما يجعل من فنه التمتيلي ـ في تقاري فنامسر حياكالميل مايكون

نص من مسرح النو الياباني

تنتمي ويوكيهي، إلى أحد من أنواع مسرح الـ(NO) الذي يبني مؤلفها كومبارو زنيشيكو (٤٠٥ / ١٤٢٨) أحداثها كُلها تقريباً على وأنشودة الأسي السَّدِّ مَدِّيَ» ـ ذلك العمل الشَّهِير الذي صاعَه بو ـ تَشُو إي (٧٧٢ ـ ١٩٦٤). واقتطف زينشيكو كثيرا من العنى الأصلي في ترجمة بابانية. وكانت شهرة وشعبية بو ـ تشو إي قدّ بلغتا اليابان ـ وهناك لم نكن مكانته أقل مما كانت عليه في الصين. وقد لاقت أعساله الشعبورية صدى ماثلاً في اليابان حتى أننا نجد آثارا لتلك الأشعار في الأدب الياباني الكلاسيكي.

كانت ديوكيهي = أو -يانج كوي _ في (كُما في اللَّفة الصينية) هيَّ العشيقة المُفضلة لدى الأمبراطور هسوان ـ تسونج الذي حكم المسين طيلة ثلاثة وأربعين عاما ٢١ ٧١ ـ ٧٦٦)، وقد عشقها وعمره يفُّوق السنِّين على الرغم من أنها كانت زوجة والده والآسير شوه الذي أجبر على أن يطلقها حيث أخذها والده

الأمبر اطور الى جناح الحريم في القصر. وقد ساق اقتتانه بها الى أن يؤثر أقراد عائلتها ويقربهم إليه، ومنهم ابنها بالتبني ءاً لو ـ شان، وهو تركي غامض الأصل طالًا طمح الى الاستيلاء على عرش الأمبراطورية، وتسنى له ذلك أخيرا في عمام ٢٥٠ حبيثها قباد تمردا ضد الأسبراطور مما أدى الى تمرد قبواته رتُسميدهم على قتل يانج كوي ـ في، ولم يكن هناك بد أمام الأمبراطور سوى أن حكم عليها بالاعدام شبقا. وتمور وأنشودة الأسى السرمديء، كيف التقى الأمبراطور بديانج كوي ـ فيء لأول مرة وكيف نما حبهما، وكيف قضت نحبها في النهاية. كما تطرقت الانشودة إلى استعانة الأميراطور بساحر طاوي لقيوم بالبحث عنها في العالم الآخر وكيف عثر عليها الساحر بعد عناء في جزيرة وبنع _ لايء. ومنها حمل تذكارات ورسائل الى الأمبراطور.

تأليف: كومبارو زينشيكو

المسرحية باسم مباجبايء. ولم تقتصر الاختلافات على نطق الأسماء فحسب فقد غلب على السرحية طابع باباني تجسد في الشعور بالحنين الى الوطن الشوب بالألم والمزارة، وفي المسرحينة «يوكينهي» ليست تلك المراة اللعوب في اللغة اليابانية ـ بديوجينه. وتنطق الأسماء الصينية في هذه المسرحية باللغة اليابانية ولنا تحول اسم -يانچ كوي ـ في ه الى -يوكيهيّ-، وتحول اسم الأمبراطور دهسوان تسونج - الى

وقد قامت مدارس مسرح النو الختلفة بتقديم هذه السرحية.

جنسو، أما قرية دماو ويء والتي شنقت بها ديانج كـوي ــ فيء. فعرفت في

الأمبراطور شؤون حكومته وشؤون القصر_والآن لقد

لعلى أَشْفَق عَليه الآنَ أكثر من ذي قبل. `

(تأخذ ديوكيهي، أحد نبابيس الشعر الثمينة من عامل

يوكيهي: ماذا قلت؟ رسول من قبل أمبراطور

زيزيح عامل خشبة السرح قطعة القماش فتظهر - بوكبهر، مرتعية قناع الدواكا ـ أوناء وجالسة على مقعد الساحر: لقدِ كشفت عن نفسها. (ينحني أجلالًا لها). يوكيهي: شعرها سحابة هائمة. الساحر: محياها زهرة يانعة.

معا: عيناها مغرور قنان بالدموع ملتاعتان تنطقان بالأسى. الكورس: أيا ثمار الكمثري التي تزيدها قطرات الطر تألقا أيا أزهار اللوتس التايكية القرمزية أيا أفنان الصفصاف آلتي يزدان بها قصربيو مَّلَى تسنَّى لبهائكم أن يضَّاهي. جمالها؟ ألم تروا كيف توارت نساء القصر التجملات حين

تَدْذَكِرِينَ حَيْمًا كُنْتَ تَنْتَمِينَ الى عَالِمًا، عَالَمَ الأمياء واثناء إقامتك في القصر - كيف أهمل

(يستدير لكي ينظر ندو ماريق الجسر يدخل القروي ويقف بجوار شجرة الصنوبر الأولى حاملاً مروحة وسيفاً الساحر: هل تقطن هذا الكان؟ (تمثل أفعالما)

الساحر: إذن.. هلاً صحبتني لقابلتها؟

عليها «دار النقاء العظيم، فلتذهب مناك ولتسأل. أجري استخباراتي في أوقات خلوي من العمل. الْقُروي: أما من شيَّء آخر أستطيع تقديمه إليك؟ مستقبلاً. أشكرك.

الساحر: لقد آتيت إلى قصر هوارى متبعا

تعليمات الرجل. والآن لا أرى سوى أراض شاسعة تفوق كل قصور، ومبان فخمة تبدو مصاطة ب، الكنور السبع ". إن أعظم قصور الصين ـ ، قصر المياة السرمدية ، وقصر ، جبل الجواد الأسود» لا تضاهي مثل هذه الفخامة اللامتناهية يا له من

يوكيهي: مرة، منذ زمن طويل تطلعت إليه يأسي ويبكي لأجلّى، ويعلّرق دمعه اكمامي أواه! كم أتوق إلى الماضي البائد!

الصين؟! هلا أخبرتني عن سبب مجيئك هنا؟ تقول

القروي: ولمُّ تسألني هذا السُّوال؟ تزيح الستائر الزمرية ذات التسعة أجزاء وترفع الستارة الساحر: هل من أحدّ هنا يدعى «يوكيهي»؟ النقيسة الطرزة بالجواهر. القَــروي: لا.. لا أحــد هنا يـحــمل هذا الأسـم، ولكن تعيش سندة هنا بقال لها ءأميرة الجيدء تتباكى ليلا ونهارا على الأيام التي قضتها في البلاط الملكي السيني، وتظل تتحدث عن تشوقها لهند الأيام وللعالم الذي رحلت عنه..ريما تكون هي الرأة التي

> القروي: بالتَّاكيد. وسط تلكُّ الحُماثُلُ التي تراها هناك سُنُّوفُ تجد مَنزُّلا معلقة عليبه لُوحثُّ نَقْش الساحر: أشكرك على وصاياك القيمة. سوف السَّابُّدر: بالتَّاكيدُ سوفُ أحتاجُ الى مُساعَدتك

القروي: حسّنا يا سيدي. (يخرج القروي ثم يأتي الساحر إلى منتصف خشبة

نُعَمْ.. فَنَاكَ ـ كَمَا قَالَ لِي تَمَامِاً ـ يَمَكُنْنِي أَنْ أَرِي وسط تلك الأراضي الشاسعة ـ ذلك المنزل ذا اللوحة وَّقَد مُقَسُ عَلَّيْهَا وَدارِ النَّقَاءِ الْعَظِّيمِ و. لَكُن لِأَتَجُّولِ قليلا حتى أتعرف أكثر الى الكان. (يجنو على ركبتيه في مكان الدراكي»). (تتحدث يوكبني من خلال القصر الغطى)

كنا معافي جنان قصر جبل الجوار الأسود نستمتع سوياً برؤية زهور الربيع إنه لحقّ أن يقالُ: «كل إلى فناء وزوال» هنا في وديان هوارى الخريفية الجميع يبكي لأجلي حتى ضوء القمر الذي طالا

السَّاحر: أنا سُحَر، وقد جنت رسولا موقدا من قبل ابن السماء ـ أميراطور الصين العطيم. هل «أميرة

التي في طريقها لإرهاقها الآن.

الساحر: لا.. لا. مثل هذه الأشياء متاح الحصول عليها في عالنا الأرضي الفاني أيضاً. ترى هل سيصدقنيّ مولاي الأمبراّطور؟ منّا أريده هو تذكّار.. تَذَكَارِ تَبِادَلْتُمَاهُ كَعَّاشَقَيْنَ.. تُذْكَارِ لا يُعرِفُهُ سواكمًا. ذلك سيكون دليلا قويا.

يوكيمهن: أنت محق بالطبع.. لقد تذكرت ذلك العيد الذَّى أقسمنا وسوياً أمام النجمين.. تلك الكلمَّــات الدِّي تَـفْــوهنا بِهِـّـا تَـلك الليلَّة فيَّ بداية الخريف، الليلة السابعة. أ الكورس: «لنكن طائرين توأمين يحلقــان بجناح واحدقي السماء وعلى الأرض فلنكن خميلتين تتعانق أغصائهما فْلْنَدْكَرِهُ بَدْلَكُ سَراً. وانظر كيف أترك مذه الكلمات تُسقَطُ مع دموعي، من دون أن يعلم بها إنسان

لقدكان ذلك عهدنا الذي أقسمناه سويا. لكن بسبب حقيقة عالكم الحزبنة، يسبب تلك الدائرة الأبدية من الميلاد والوت ترك جمدي مسجى في ساحات باجاي، بينما حلقت روحي حتى بلغت قصر الخالدين. ب: إن الطائر يتوق إلى توأمه، فوجدها، تطوي جناحها. والشجرة نبلت أغصانها، بهتت ألوائها.

لوكن إذاما كان سبيل قلبينا واحداء فأملي أن نتقابل مرة أخرى. أخبره بخلك أرجوك السُأْحُر: سيدتْيّ.. ساستاذتك في الرحيل ولقد كنت سأسبعث أيما سيادة إذا ما أستطعت اصطحابك معي في رحلة العودة. يوكيهي: يا لُلُوهُن الذي أصبابني بس يا لنصاَّفِتِّي الَّقِي جَعَلت تُطاقي يِلتَّفُ حُولُ خَصريَّى

مُلاثًا. والآنْ. ِ لا أَدْرِي مـتى سناتَـقّي ثانيــة لذَا.. هُلَّا انتظرت قليلًا؛ فسُوف أسترجع الذُّكريات الجميلة، ذُكريات تلك الليائي القديمة. (تَذْهُبُ إِلَى مَكَانَ ٱلْدَسُايِتَ،) الكورس: فلتنظروا! يالصخب تلك الليلة المقمرة فى قصر جبل الجواد الأسود أنظروا الى تلك الرقصة وقصنة هوداء الويشء

يوكيهي: لقد رقصت وذلك الديوس في شعري (يُعيدُ الْمَاحِرُ دَبُوسِ الشَّعرِ إلى يُوكينِي، يتراجع الى الخلف ثم يجثو على ركبتيه). الكورس: إنها تستعيد الدبوس الثمين يوكيهي: ويرفعه. ذراعي الراقص إلى راسي. الكورس: سويا ياا سويا يا! رقصة والتنورة القرجية، رقصة درداء الريش، تترقرق دموعها دون أن تدري. تبلل أكمامها دون أن تشعر. (تعود إلى مكان عامل خضية السرح وتضع الدبوس

يُوكيهي: كَل شَيءً.. كَل شَيَّء طيفٌ وأُحلِّم. الكورس: نعم.. رقصة قـراشة <u>تحــتـضر تـنتظر</u> . (في نهاية رقصتها تقف أمام أقراد الغرقة للوسيقية) يوكيهي: عندما أفكر في أمر الماضي البعيد الذي اندثر لا أمرى كيف بدأت تلُّك النحياواتُ العديدة. الكُورِسُّ: ولَا في دائرة الـتَّضَّاسِخَ الْأَبِدِيـةَ في

في شعرها بينما يركع الساحر في مكان الدواكري)

ألامن مهاية لحتمية لليلاد والوت. الخمسة والعشرين، هناك من يستعصي على مبدأ

الصيرورة، فهل من يولد _ يجب أن يموت؟ الكورس: حتى الكائنات السماوية ذاتها تخضّع للدلالات الخمس للموت. بوركت حيواتهم وقطنوا القارة الشمالية حول جبال شومي عاشوا للف عام، ولكن.. قضوا نحبهم في النهاية

يوكيــهي: كم منَّ باثمَّ ثاق هذه الرارة مرارة ذلك ----- داء القدر الغامض! (تبدائي الرقص)

الكُورِسُ: حَقّاً.. إن تلك أمرٌ الأحزان وأصعبها. فأنا نفسي بقيت فترة في عالم الخلود العلوي ولكن بمساعدةً رُوابِط الكَّارِماً القَديْمة ولَّدت لِمُتَّرَّةُ فَي عَالَم البِشُرْ، وَنَشَأْتُ خَيِر نُشَاةً فِي الصِجْراتُ الحبجوبة بُعنزُل يو، وهنأك لم يعربوبج ودي رجل ً حتى بلغت مولاي سيرتي، وسريعاً استدعائي إلى قصره ومنحني لقب الأمبراطورة دسنطعن في السن سويا، وسنقتسم ضريحا واحداء، مكذا كان وعده. كم كانت كلماته محض هراء. فقد تفككت أواصرنا. لم يبلغ أحد هذه الجزيرة سُواي أعيش هنا، عديمة الجُدُوي، كَعَثَاء السَّيْلُ، كَالنَّدُيُّ. إِنَّهَا بُحَقَّ اصادَّفَة أَنْ نَلْتُقِّي. وَلَكُنْ .. هَلَّا تَرْفَقَتَ فَي حَدِيثُكَ إليه عن

تلك الأيام العصيية؟ يوكيهيٰ: الآن كم تدمي هذه الذكريات فؤادي! الكورس: ذكـريات الليلة المسابعة من الشهر المسأبع حين همست أنَّا ومبولي، بذلك آلعهد: وطائران توأمان بجناح واحد وشجرتان تتعانق أَقْنَانَهُمْ الْعُشْقَاءُ. وَلَكُنَّ ذَهَبِتْ تَلَكُ الْكُلْمَاتِ أَدْرَاجٍ الرياح فبئس الفراق بعد ليلة واحدة شهدت ميثاق العَّشْقُ ُ وَلَكُنْ كُمْ هُو أُسُواْ حَيْنِ بِالْتِي بِعِيْدِ حَبِّ دَامَ ۗ حَ شهورا وأعواما لو لم يكن هناك قرأق الوت في هذا العالمُ ليقيتُ معه آلفُ عام.. عشرةَ آلِف عام، لَكِن لا مفر.. لامقر، يقولون: «لابد للملتقين أن يفترقام ولقد التقينا.. ثم افترقنا.

اتنتهي رقصتها «رقصة الكيوز ـ ماي»، ثم تبدأ «رقصة الجونو ـ مايء) الكورس: رقصة «رداء الريش»ا يوكيهي: نعم.. رقصة ورداء الريشءا نادرا ما ؟ أقدم على أداء تلك الرقصة فهي رقصة الفتيات "

الصغيرات. الكورس: إن أكمامها القضفاضة تبوح بما في

. يوكيهي: قصة الحنين إلى الماضي. الْكُورْسُ: قصة الحنينَ إلى الماضيَ ا ايخلع عامل خشبة السرح نبيس أأشعر الخاصبها ثم يضعه في يدها) سَى رواية تبلك الق ______ لاستغرفت شهور وأيام في روايتها. انها تغير

خطوات رقصتها لكي تقدم له دبوس الشعر ثانية كتذكار للزيارة. قَلْتُلَّاثُنِي لَي بِالذَّهَابِ وَدَاعًا (يَقُولُكِ الْبِحُوثُ الأمبر أطوري تم يعود إلى العاصمة) (يصعد طريق الجسبر تنجمه نظرات يوكيهي من متتصف خشبة السرح)

يوكيهي: أنتطراً. أنتطرا هناك الزيد من... (يُركعانَ وكلاهمًا مواجه للآخر، الساحر بجانب شجرة الصنوير الثالثة). الكورس: لن ألتقي بعولي في للدنيا أبدا. فلم يكن دُلك سوى علام زائل مليء بالأسى. (يقنان يعرج الساحر) لكم أتوق إلى تلك الأيام البائدة! بنس الفراق القاتل! (تَجِنُو عَلَى رَكَّبِتِيهَا مَأْخُلِ القَصِرِ وَتَبِكِي) في وقلعة الحياة السرمدية ي

(تخرج من القصر وتنف مناك تبكي) ترجمة: تامر عبد الوهاب

تسقط باكية وستظل هنآك أبد الدهر يوكيهي: وبالرغم من هذا، فإنه من بين الوجودات

القاسية التي أشار إليها التاريخ، وليست تلك الفتاة الشهوانية كما يصورها الشعر الصيني بل هي طيف، خيال.. شبح مثير قضى ساعات طوال من البهجة والصعادة في الزمن القدي. أما الطابع اليابائي فيظل غالبا على ذلك لعمل: فالخيال ياباني محض تو صبغة بوذية، وليس من طابع الشعر المبيني. وتجسد السرحية _ بدرجة كبيرة _ ذلك الجمال الفامض الذي يعرف

ازداد حاله سوءا منذرحيلك فقداستسلم جلالته تماما للحزن، وقد ترك ذلك أثرا بالغ الخطورة على حياته. لهذا السبب وبناء على أمر مولاي قطعت كل تلكُ السافة الى هنا للقائك. والآن.. وبعد أن رأيت جـمــالك الأخــاذ رأي العين أدركت ســبب الغــرام الشبوب الذي كان يكتنف جوانح مولاي الأمبراطور

يوكيهي: نعم. تماما كما قلت. إن مجيئك إلى هنا وقطُّعكُ كلُّ تلك السافة بحثا عن جسد تلاشي، عن روح صبارت بعيدة عن عالكم، لهودئيل على حب العظيم لكن هل خطر ببالك أن زيارتك تضماعف آلامي ليس إلا. إن الربح المتقلبة الشادرة تتسبب في نبولُ الأَرْهَارِ النَّحِـمَـيَّـة، وأنَّا أكره تلك الريح التي تَحْمُسُ أَنْبِاءٌ مَفَاجِئَة، وَلم يعد بمقدّوري تحمَلَ دموع

الحبِّ، إنْ دُكرياتَ ثلكَ الْعَالَم تُحطمُ ذَأْتَي. الساحر: سيدتي.. ليطمئن قلبك فان يحدث ذلك قط. سـاعُود كُي أخَّـبِرُ جِـلالَّةَ الأُمـبِرِٱطُّور لكن هلا أعطينتني تذكأرا يكون بمنابة دليل على قيامي

يوكيهي: سيكون هذا دليلا مؤكدا.. وهي تقول ذلك تخلّع ديوس الشّعر النّفيس وتقدمه آلي آلسآحر. (تخلع ديوس الشّعر. يأخذه الساحر ثم يتراجع بضع





كانت والسفيره قد استقبلت كوكبة من التخرجين

الجدد، جاؤوا تربط بينهم صلات ود واستلطاف. سرعان ما

عمقتها الزمالة والعشرة والإلفة والجو النظيف فإذا

ب السفير أن تحتضن اكثر من قصة حب، وإذا بمكتب

إبراهيم عامر يتحول إلى عش تتلاقى فيه طبور الحب،

وكان ءعم إبراهيم، أو دأبو خليل، أو دجدو، يستقبل

الحالات جميعاً ويعالجها بصير وأناة وأبوة كاملة، من دون

أن تشوقف يده عن الكتابة، أو عن تبديل عنوان، أو عن

تمسحيح كلام المسورة، أو عن تسبحيل ملاحظات على

كنانت للحب سناعناته، وللطرب سناعناته، وللظرف

والفكاهة والتسلية ما تبقى من الوقت بين إقفال الجريدة

للمهنة الأوقات جميعاً. ولكنك داخل الهنة تستطيع أن

تمرح وأن تفرح وأن تعيش لحظات من السعادة الخالصة.

وكل مَن كان في والسفيرة، أنذاك. ما زال يحتفظ في

وجدانه بذكريات ذلك اليوم البهيج في اللبوة. بضيافة

منذ لحظة الوصول سباحاً وحتى المعادرة مع هبوط

أستار الليل، كان «العجوز» إبراهيم عامر أفتى شياب

والسفيرة، أكثرهم حيوية وانطلاقاً. أعظسهم عشقاً للحياة

راقص جميع الصبايا، ورافق الذين دبكوا. وتحدى

وعناترة، الشبباب وهو ويرقص بالعصباء... ولم يغفل عن

مهمته وهو وكيوبيد الأصليء، فصالح التخاصمين من

الأحبة، ووصل بين من يمنعهم الضجل من البادرة والقيام

جاء كل ذلك العالم الذي اسمه إبراهيم عامرٍ: العامل في

مصانع كفر الدوار. ومنظّم العمال في الحلَّة، والناضل

الشيبوعي في القامرة، والعشقل بين طابور العشقلين من

الشيوعيين، المحاور من خلف باب الزنزانة والخصوم و من

الإخوان السلسين، ثم الدافع المجيد عن ثورة ٢٣ يوليو وعن

إنجازها العظيم والإسلاح الزراعيء في كتاب لا يزال حتى

غنى لسيد درويش، ثم غنى مع الهازجين بعض أنحاني

الفولكلور اللبناني، وحين دقت ساعة الوجد، مع القيلولة.

وتلطى الأحبة خُلف أشُجِار الصنوبر والسرو، أستذكر

ابراهيم عامر مع «عجائز» آخرين بعض أنفام التانفو.

تمهيداً للوصول إلى فيروز ثم الرسو في مرفأ أم كلنوم على

إنه حاضر في كل ما يتصل بالهنة: أسولها وضرورة

ومو حاضر كإنسان في وجداننا، ير شدنا ويأخذنا بعيداً

وهو تحية الصياح في والسفير و. ننحني له وتحن تدخل

وهذه تحية إضافية للإنسان الكبير والصحافي -الأستاذ

.. وتحية بلسان محمد زينو شومان

الذي نجادرنا قبل عشرين عباساً محترقاً بنار الحرب/

التطوير ، قواعد العلاقة بين الصحيفة (الكاتب) والجمهور .

دبروفة، الصفحة قبل إرسالها إلى التصوير،

وأن تحترِم الإنسان فيك فتعطيه حقه.

واستمتاعاً بمباهجها الصغيرة...

اليوم الرجع الأهم والأكثر دقة وفائدة

لا يغيب عنا طيف إبراميم عامر.

من بابه إلى قاعة الاجتماعات..

سلاماً يا أبا خليل..

ودون سيب

عن الأحقاد والضغبنة الي آفاق الود الفتوحة.

الحروب الأهلية / العربية / الدولية في لينان.

قضى نحبه، أمس، دون اعتذار

ولكته كان يضحك حين يراني

وما يتبقى من الحزن.. أخفيه في القبعة،

وقد تقشعر يدى عند قطف الصياح

ويشحك. يضحك ملء اليدين.

إذا ما رآني أعرض وجهي طوال النهار

وأبحث عن كسرة الحلم تحت الفراش

أوضب صمتي بكيس ورق

كما يقشعر الرطب

على نخلات الحنين

لشمس التعب..

عن عشبة وأحدة،

د. حسن عطية(•)

ستانسلافسكي

العرض السرحي وخطابه الإبداعي، وقد وضعه

الروسي كونستأنثين ستانسلافسكي (١٨٩٣ ــ ١٩٣٨) في الكف الأخسري من السيان، الذي

يمسك هو بيد البرزان، واضَّعا في الكفَّة الأولى

النص الدرامي ذا الرسيالة، مؤكّداً دور الوعي بالنسبة للممثل وقدرته على ثقل رسالة النص

إلى جسمهورة، ويتصمل النسرج - عند

ستأنس لأفسكي .. عبء فك شفرات النص وتوصيل دلالتها للممثل، الذي يقوم بدوره

باعادة تُركيب شَفْرات العرّض، بِمَنْفَتَهُ الْقَائم

بألاتصلل والوجود داخل فضباء مسرحي مصوغ

مَن سَيِثوغُرِآفَياً واقعية الإيهام، وَلذاًّ يَفُضُّلُ

الدَّيكورُ الْواقْعَىَّ: «يُنْمَسُّ المثَّلُ أَنْهُ مُوجِوَّد عَلَى

خشبة السرح، فيتقاعل مع زملائه، ولا يفْكر في

الشأهدين أو يعيرهم انتباهم، على أن توضعُ

يدلًا من القَّطَعُ الديكورية الصنوعة من الكرتون،

والتي بالكاد يمكنّ الْإقْتراب منَّها، توَّضع قطَّع

جُمِيَّلُهُ ، تَكُمَلُ الحَدثُ السَّرحي ، وتَعْنَحَ ٱلْأَمَانَ

للممثِّلين. كما لا بد من عملِ بروفات السرحية

داخل هَذَا الديكور، حتى يتعوَّد ألَّمثل عليه ه (٣).

المثل إذا حاضر بقوة في رقية ستانم لافسكي

السرحية، وجسده هو أمالته للتعبير عما يود

إنصاله لجماهيره، هو أداة مادية يذوب بها في

أَهَّا بِ السُّخُصِيةَ الَّتِي يُمثلها الْيَ دَرُجُهُ الْاُنْدُمَاجُّ

الوجْدائي/الكامَل، وتَتَّتَّحقَقُّ عبَّقرَّيْة المثل فيُّ

نُسْبَانَهُ أَلْمَام لَجَسُده الخاص، وتما هيه في روح

الشُّخصية التِّي يؤديها، وهُومًا جعْلِ الْأَلَانَيّ

ىر تولت ترىشت (۸۹۸ / ۱۰ ۵۰ ۱) نىعلُق على

مُنْهَجَّه قَائلًا: «يوجدفي مسرح ستانسلافسكي

فقط «ممثلون جَيْدونْ»، كبِأَراً وصنفاراً، حيثُ

أوضح ستانس لافسكي أن الأداء الفردي لا بمكنه

حَدِّناتُ تَأْثَيِّرِه كَثَّامِ لِأَ، إلا فَي أَطَّارُ أَداء

على هذا الأساس يفصل بريشت جسد المثل عن روح الشخصية المتبدعة، لجعله منفصلاً

بِعَقْلُهُ وجسده عَنْها، وشاهداً مسرحياً على

تصرفاتها، ومن ثم يصبح جسد المثل مو جسده الخاص، ويروح بأدواته التمثيلية ليقدم

مًا هو كلي في الشَّخْصَيْـة الْبِـنَدعـة. مَمَا يَخَلَقُ تُوتراً إبداعيـاً بين (خصوصـية) الجسدــوهيـئة

الْمثَلُ بِأَكْمَلُهَا ۚ وَٱلْتَى يُعْرِفُهَا الْجُمهُورِ جَيْدًا، و(كلية) الشخصية البندعة، فتندقق لحظة

ٱلْتَنْوِيْنِ العقلاني وَالتَّوْمَعِ الإيداعي الجمَّالي في أن واحد. ما يؤدي الى تَبْصِيرُ الجمَّامِينِ

بواقعها، وإعلاء حسها الجمالي، وتثوير وعيها،

المسرح إذا هو تجاسر على البقاء وجرأة على

اقتحام الجهول لتحويله إلى معلوم، وجسد المثل هو الصورة المادية لعقله، يتحرر العقل،

فيعُمر كلُّ عطاءً الجسد، وينعَلق العقلُ فيضيع

(١) بيتر بروك: الساحة الفارغة ـ ترجمة فاروق عبد

(٢) مارتن إسلَن: تشريح الدراما ـ ترجمة سباعي

Odette Aslan: El actor en et siglo veinte. (*)

Bertolt Brecht: La que puede apren-(£)

En Materiales sabre Stanislavski. Tome

L Conparation Colombians de Teatro. Boger - Colombia 1984, p. 12.

المسرح التجريبي ـ ١٩٩٢، ص ٨.

القلدر حدار الهلال حالقامرة ١٩٨٦ ، ص ٢٤.

المحيد وإصخارات مهرجان القاهرة الدولي

الحماعة و(٤).

ودفعها لتغيير عالها.

(ه) باحث مصري.

الْعَقَلُ والسرح والجُتمع مُعّاً.

المثل إذاً هو أحد الركائز الأسَّاسية في بنية



نظريات الإخراج

العالية، وفقاً لعيارين أساسيين متداخلين هما: رؤية كل نظرية إخراجية وموقفها الجمالي من جسد المثل إبناعياً.

 رؤية الجنسع، الذي تتبطق فيه مذه النظرية وينتمي إليه ثَاكَ الْمثل، وما تحمُّله عنه الرؤية الجنم عية من منظور فلسفي لجسب

فالحركة السكونية لجسد المثل، على سبيل الشال، في مسسر نجيب الريماني، في الثلاثينيات والاربعينيات من هذا القرن، والتي استمرت في تكرار تقديم أعملل هذا السر حتى استطاع التكفريون تسجيلها كوثيقة فنية في السنينيات. هذه الحركة السكونية لم تأت فقط تتيجة لرؤية الريحاني وفرقته السخونية للعبالم، ولا بسبب عندم مرَّايتُ هما ـ الرَّجَلُّ والفرقة ـ بنظريات الإضراج والتمثيل العالية عَامةٌ والقرنسيَّة التيَّ نَهْلًا مَّنَّ تَرَاثُهَا الْفُودَفَيلِّي نصوصَ الغَرقةَ، وإنماً تَشَابِكاً وتُواصِلا مَعْ رَوَّيْةً الجنمع الصري وقنذاك للجسد، سواء أكأن ببسي مسري ربي . جسد الرأة المُنفوط في قوالب مادية وفكرية تعيق حركته، وتشل وجوده، أم كأن جسد الرجَّل، الذِّي تعدُّ ليهَ ليْـ ونَّهُ فــيــه نوَّعـــا من الخُـلْاعـة وأَيّة اهتـزَازة فَيْ حـركـتــه شُكلًا من المُكارة في حـركـتــه شُكلًا من

وعلى رغم أن المسرح، في كل أنحاء العالم، قد ُ خرج من عباءة الرقص الشعائري، وقال حتى الآن محتمياً بهذه العباءة، حتى لا يصير مجرد منبر للخطابة، بل ويعود اليوم بشكل اقَوْيُ مَسْمُثُراً بِفَنُونِ الرَّقِصَ، بَعَد أَنْ تَطُورِتُ وخُسرجت من أطار إثارة الغسرائر، إلى إطار

المثلُّ منا بطُبيعته كفَّنان فرَّد هو أكثر تطوراً من الْجِسْمِعُ الذِّي ينسّمي إليه، وهو خَـاضُع فَيْ الوقت ذاته لرؤيته الكلية، فمجتمع مثل الجبّمع النصلِّي العَسْرِيِّي (آلفُ أَيلُهُ وَلَيلَهُ)، وإنْ فيمس المصير العاربي (الفائية ولايله)، والمحمل يجدينه في حضن الكلمة، أو زاح بهزله وهزاله يعبدو خلف أردأ أشكال الرقص، يعاوض يها فقدانه لبرر وجوده كرسالة إبداعية في الغُسربي، قَمَّامَّت حسفَسارتُه علَّى (ٱلعسُقلَ) واحترّافَّه، سواء في جدُورها الإغربِّقيّية أو في تطوراتها الحديثة، هو مجتمع ينطلق من الكلمة لنُصية، لكنه لا يتعبدُها، مُدرِكاً أن مكانها المقيقي بطون الكتب، ودورها المتحيح هو الصورة تَفْجِيرِ طَأَقَاتَ الْآخَدُينِ بِهَا، بِينِمَا لَلَكُلِمَةَ فَي مجتمعنا العربي قداسة ما بعدها قداسة، إن المسرح العالي اليوم، يهفو لصياعة عرض المدورة، حيث لم يعد الإخراج المسرحي فحضارتنا هي حضّارة الكلمة النمسية. وديواننا هو الشــعـر المسمـوع والقـروء، والخطابة هي مجرد وجهد تفسيري ومعادل مرثي للمحتوى الدلالي للنص، وإنما صار وجهدا تأويلها ينطلق

لهذا يصبح المثل في مسرحنا مجرد بوق لمناحب الكلُّمة ، وليس متحاوراً معها ، وملَّبُ لِمُطلبات الجمهور وليس مستثيراً له، ويعجز عن فهم دوره الحقيقي في الفضاء السرحي، نُوجِودُه دَاْحُله لِيسَ وجِـُّوداً في ذاته، ينْعَلُقَ بدلالاته النسبيسة والضاصية به في الحبياة اليوميية، وإنما هو وجود ذو علامات أيقونية وإشارية ورمزية معاً، هو وجود متوتر دوماً بين شخصيته المقيقية والشخصية السرحية البندعة التي يقوم بّها. فُكما يؤكدُ مارتن إسلَّن أن «المثل عُندماً يقف على خشية السرح أو يطَّهْرِ عَلَى الشَّاشَّةَ، فَهُو عَلَاوَةَ عَلَى ذَلِكَ أَكَثَّرُ مَنْ محرد علامة للشخصية الخيالية كما يتصورها خيال الوّاف، فإن شخصيته ذاتها. هي حسينة ممينزة تفرده على التحديد، والجـانبية الشـنـصية التي تضيفُ دلات إلَى تلك التي يقدمها مبدع الخيال: (؟). ومن ثم فإن الإنكليزي سير لورانس أوليفييه والإسباني خوسيبه لويس جوميث والصدري كرم مطاوع يختلفون جميعاً في أداء شخصية (هملت)، ليس فقط لأختلال قراءة كل واحد منهم للنص الشكسجيري، وإنما لاخـتـلاف كل واحـد منهم

من هذًّا الحـتّـوى (النصبيّ) ليقيم بنّاءً مرئياً جديداً، يتالق فيه جسد المثل داخل الوجود بيواننا في التواصلُ مَع العاَّلَم، حتى شُرفُ النادي للسينوغرافيا بمشمول معناها، ويتجاور معنه، صائعةً (حالةً) مسرحية تخاطب العقل، عبر التأثير الجمائي في حواسه وعواطفه, وكما يقول بيقر بروك عن الكلمة في السرح، حتى عند شخصيير دلا تبدأ كلمة، لكنها إنتاج نهائي، تبدا كىداقع يستثيره موقف أو ساوك بحث للْحاجة للنَّ التَّعبيرةُ (١)، وَهُو ما يُبجعُل ٱلكلمةُ (النصية) مجرد مُثَّيِّر ودافعَ لصَّوعٌ عالم جديد، يخستاف عن عسوالم أخْسِري انطلَقْت من قُسِل، كشخص وكمجتمع ثقافي منتم إليه عن الآخر.

وَستنطلق في ما بعد، من ذات الكلمة النَّصية. هذا هو حيَّج رُ الزَّاوِيةُ فِي الْأَمْرِ كُلَّهُ: المَّـثَلّ (الإنسانُ) في مواحِـهُ الكلمة (النَّص)، الصرية فَيْ مُواجِّهُةَ أَلْجِمُودُ، لَلْجِ سَدَ الْتُوهِجِ فَي مَهَاجِهَّة لَلْفُكَرَةَ الْجِمْدَةَ فِي الْغَاظِ... وَتَثَارِ النَّسَا وَإِلَّا: مَل يجب على هذا المثل الحي دقع دمه آلساخن فَّي عُرُوقَ الكلمة البَارِدة كَي يَسْتَطيع توصيلهاً لجمهوره؛ أم عليه استنبات هذه الكلمة في أعماقه حتى تثمر جديدا يحمل كليتها وخصوصيتها في أن واحد دلفعاً بهذا الجديد إُلَى جِمْهُورْه، داخَلْ الْحَالَة السرحيَّة الشَّتْعَلَّة، كي بصنَّف وا ثارتتهم الكلُّمة / النَّمن، والمُّمُّثل/الإنسان الفرد، والجمهور/الجتمع، وجوداً إبُداعياً متجدداً، يشارك فيه الجميع



من «كاليفولا» لجهاد سعد

الزعيم (لإكسيبويي): قيل لي انك دخنت هذا الصياح...

الزعيم (لإكسيب ويي): ألا تدري أن الصياح مجعول قبل كل شيء الأكل؟ طبيعا بعد

السجين (١): يعرف جيما هذا... عشر مقائق

الزّعيم (للسجين ٢): هل يعلم يذلك؟ السجين (٢): بالطبع.. فكل من يدخل هذه الزنزانة لأول مرة نصيطه علماً بجسيع

القُّـوانين... ونمده بالإرشادات اللازمـة، قصدُّ للسير عليها حتى لأتعم الفوشى ولا نضطر لعاشته.

دقائق مِن الاستيقاظ وتناول فطُّور الصِباح، في هذه الدة الزُمنية القصيرة، علينا أن نزنديّ جميعا ملابسنا، وإن اراد أحدثا الاستحمام أو الَّذَهُابِ الى اللِّرافقُ قَالًا يَأْسَ، وتُحنَّ هَنَا لَا تَعنَّعُ ــ احــدا من التــبُـولَ. ويـإمكانــهُ كــدُلك أن يـرتبُــ فراشه. وَإِن نَحَافُظُ جُمَيعًا وهذا مَا أَوْكُدُ عَلَيهُ حَاصة عَلَى النظام. قُبِدُونَ نُطَامِ لا يَعْكُنْ لَمَا أَنْ حاصلة على المصام. البحول المدم و يعمل على المعدد المراد المسلم على المروائح الكوريسة... هذا مو نظامنا منذ سنوات، منذ أن حكم علينا بالكوث في مدّه الرَّنزانة. ثم ياحُذْ كل واحدٌ قبعتُه. وجفنته وتقف وراء آلباب في آنتظار الناداة وعندما ينادي الحارس نضرج جميعاً من وزنزانات وتصطف في الرواق. وإن تأخير احد الساجين عن الناداة فعليه أن ينتظر الناداة الثلاثية. وَإِنَّا آرفض أن يكونُ زَميلَي من الْمُعْفَلِينَ أو أنه نسس جنفنته أو تنبعته ، أو أنه مكث بِلَارَافَقَ وَيِنْسَى مَوعَدُ الفَّطُورَ، أَو يَدْخَنَ، لأَنْنَا جميعا سنعاقبِ من جراء هذا التقاعس. وأنا لا

السجين ٣

الكان زنزانة بأحد السجون. على اليسار يوجد ماب. على اليحين ثلاثة حسواجيز اصطبل— ثلاثة مساجين بالقرب من الباب وعلى راسهم زعيم الزنزانة سُجْزُوري الشعر وسُوشمين، مُرتَّدين زُيُ السجون. إكسيبويي جالس على أحد الأسرّة محنقاً فيهم النظر.. مجزور الشعر كنلك.

السجين (٢) (لإكسيبويي): وإذا صاول أحدثا إستبلاهناً، فنحنَّ له بالرَّصَّاد... وسنؤُدَّبِه على طريفتنا...

المسبسّاح يمكن آنذاك الشدخين بكل حسرية،

بالطبع إِنّا كانت لدى للعني بالأَمْر سَجِـاتُر. فنـمن عندها أحــرار، ولسنا مــرتبطي بـوقت

محدد أو بمواعيد أو بأشفال، ففي بينتنا كان

أبي لا يدَّخُنُّ قَـبِلُّ فَطُوْرِ الصبيَّاحِ. وَهُذَّهُ العادةُ

أقمتها في هذه الزنزآنة، وأستٌ مستعداً لأن

اتراجع في ها، أو أن أقبل تنازلات.. ثم الدة

الزُّمنيةُ التِّي تقضيها في تناول قطور الصباح لا

مُتَّعِدًى عشَّرين دَقيقَة، وأعتقُد انه بإمكان أي

شخص تحملها. أعرف أنّ هناك أشخباصاً غيرً

قادرينٌ على التحكمُ بِأَنْفُسهم (للسجينَ ٢):

السبحين أ: (الزّعيم) كلنا قيادرون على التحكم بأنفسنا.

الرّعيم (لإحسيبويي): وياختصار شديد، يمنع التدخين قبل فطور الصباح، في هذه الزّنزانة...

السجين ١ (للزعيم): خاصة أن هذه الفترة

الزعيم (لإحسيوييّ): وهذا أيضًا أمر مهر. ثم لا تنس أن يعضُ النزلاء لا يتحملون رؤية بعض

للصفيفاء بصدد التدفين فلسة في الصباح

الباكر. وهم يكرهون ذلك لأن دخـان السجـائر

يثير فيهم الاختناق... فلهم نوّع من الحساسية،

إِنْهُمْ يِكَرِمُونَ السَّجِـائِرِ، وكُلُّ مَنْ يَدَخْـنَ، وَهُمْ

(إكسيبوبي يهز كتفيه، متحرجاً، لكنه لا يرد).

(إكسييويي يهز كتفيه متحرجا لكنه لا يرد)

تبل فعلور ألصباح، سنحطم له سحنتها

السجين ؟ (لإكسيبويي) يصبيح: أسمعت ما

السجين ؟: كل من يتجاسر على التدخين

الزعيم (لإمسيبويي): الأخرون، في بقية

للزنزانات مم أحراز ... وهذا أمر يهمهم. ولكن

مِثالًا ندخن قبل قطور الصياح. وَهُذَا أَمْرُ وَقَأْنُونَ

تمير عليهما جميعاً في هذه الرَّبْزَانَة، وكلامي موجه خياصية للنَّزِلاء الجحد... وهذا ما أردت

قَوْلُهُ لِكَ أَيِهَا لَلْزُمْدِلِ. يَاسِمِي وَأَصِالَةٌ عَنَ زُمَلاَئِي... (للسجينَ ؟) أعتقد أنني وأضح...

السجين ﴿ (لَلزَّعِيمَ): كَلَنَا عَلَى نَفْسَ الْوَتَيْرِةِ.

السجن ؟: بالطبع...

اليس كنلك؟

السجين ٢: بالطبيع.

مخصصة لتهوئة الزنزانة.

على حق.. أفهمت؟

قاله الزعيم؟

الزعيم (لإكسيبويي): هناك مهام نقوم بها الرُّهْزَائِةُ، لَم يِتَجِراً أُحَدُّ على التَّدُخُيْنِ قَيلٌ فطور عندمًا نُستُمُقظ قُلِيسٌ لَدِينا وقت نضيعه في التدخين، وهذا امر يجب الآيحدث، بعد فطور

َ بِهِزَ كَتَفْيِهِ، مَنْحَرِجًا وَقُلْمًا ...

استراحة قصيرة جدا.

استراحة طويلة

عُداً أَنْ تَرْتَبُ فَرَاشُكُ كَبِـقَيَّةَ الرَّمَلاءُ، فَنَحَنْ لَصِنَّا عبيدك... فَجَمِيعَنَا يَقُومُ بَهُدُهُ الْهُمَةُ يَوْمِياً... ولا أرى لاذا تعاقب جميعاً من أجل شخص يحمل بيب بسيب من دجل شخص يحمل في طيلته الفوضى، ثم نرفض العقاب من أجل شخص بحمار ح خص يجهل حتى ترتيب فراشه.. وإن لم تَفْهَم جَيْداً ما قَلته، فَإِنْكَ سُتَتَمَّرَنَ طَوَالَ هَذَهُ الليلة على ترتيب فراشك...

فراشك عشر مرأت منتألية ... الزعيم (لإكسيبويي): غطاء السريريجب أن يغطي كل السرير... وأشياء أخرى سنعلمك

فجسيع الذين دخلوا لهذه الزنزانة تعلموا ترتيب أسرتهم... والآن حان دورك.. سترى...

للزائية... أقهمت؟

(استراحة قصيرت.) للزَّعيم: (لإكسيبويي): هل مسحت جيد أ

إكصيبوبي المقائد السجين ١ السجين ٢

~+-. ,- ...

* _ _

·

The same same

الدائد سرافسه بتغييبة

Andrew .

44.

Value ...

٠٠. . .

المنازعوا

^----

(صنعت...)

المسجين (١) (المزعسيم): لمَّــد دَحْن هذا والصَّباح.. أَثَا رَأْيِتُهُ.. الزعيم: (للسجين ٢): هل هذا صحيح؟ السجين (٢): متأكد.. _

الزعيم (لإكسيبويي): إذاً ساعيد على مسامعك أيها الزميل بعض الإجراءات التي سساعدك على التأقلم معنا.. أولاً تقملنا عشر

مسرحية لفاكلاف هافيل

الزَّعيم (لإكسيبويي): كل الموجودين في هذه أريد العقاب... أرفص أن يصطهدني أحدهم... وأرفض القوضى والتسيب. ولن أسمع الحد بأن الزنزانة رأوكُ تدخُّنْ... وقد ناقَشْنًا مُـوضُوعك وتَصَرَفَاتَكُ. واعلم أن للصيـر حَـدوداً، ولكني حاولتٍ تبِهدئة أعصىابِهم بِقُولي: بِعُونك نزيلًا يعسرقل سير نظام هذا الكان. وإذا أراد أحدنا الذروج عن القمايع فليتحمَّل عاقبة تصرفاته. فلنا طَرَق جد متطوّرة لِقناعم... هل فهمت الآن؟ جِديْداً، وأنَّك تجهل قوانْينْنَا فَهُدَّاتُ الْعَاصَفُة السجين (١): نعم لقد فهننا.

التي كيادت تجرفك، فُندَّن نعفو عنك اليوم، ولكنّ في المستقبل... ثم لسّت أنت الذي ستّملُّى عُلِينًا القُّوانينِ الْتَي يجِبُ أن نسيرِ عليُّها... وَلَّا حتى أمثالك... والآن كفي مزاحاً... السبجين ١ (للزعيم): منذ وجبودي في هذه

الزعيم (لإحسيبويي): اليوم سنغض الطرف عن فُعلَّنَكُ... وَلَكُنَّ حَـُدَارٌ مِنْ إعـادة الكرة... أقهمت...؟

السجين ٢ (إنحسيبويي): (يصبح): إيه يا قرمة الخشب... أسمعت ما قاله الزعيم؟

الزَّعِيمُ (لِاحسيبِ وين): أرأيت أننا لم تفعل شيئًا صُدْكُ اليوم. أما في المستقبل فعليك ان تتحمل نتيجة تصرفاتك...!

يواصل الزعيم: إذاً نحن متفقون؟ ثم لا تنسَّ

السجين ٢ (لإكسيبويي): ستعيد ترتيب

للسجين ١: سأدريه على ذلك. الرّعيم (لإكسيبويي): عل قهمت؟ (استراحة قصيرة...)

سترى!.. السجين ؟ (لإكسيبويي) عليك أن تجيب عندما يتوجه اليك الزعيم بأستلته يا ابن

أنت مكلف هذا الأسيوع بتنظيف الزنزانة. أثنت السؤول كما يقول أحد الزملاء.. قلا تهاون ولا تقاعس ولا غش. فعليك أن تكنس الزبرانة وِّآلَا تَنْسَى زُوَّايَاهَا... ولا تَعْتَقَدُّ انْنَا مُعْقَلُّونِّ... فنحن نراقب بصبورة دقيقسة أطوار عملية

التنظيف. ثم امسح جييدا الغسل، والرافق. واحمد للرب على أنّ الدورية لم تقم بمهمتها الروتينيـة وإلا لطت ما تستحقه... ومسارات بِنْفُسِيَ اليومَ عمليـة التنظيف قبل وصول فريقُ الراقبـة. فأنت هنا كبقية الحكومين عليـهم، فلا فرق بيننا جميعاً، ولن نمنحك آستُنْناءُ... خاصة لشخص مثلك، يجهل السجون...

المسجين ؟: (لإكسيبويي) يصيح: إنزل من على مجتمك هذا عندما يتوجه إليك الزعيم يالخطاب...

اكسيبويي لا بتحرك، يبتسم محرجاً.. صعت مکهرب...

السجين ؟ يحاول إرغام إكسيبويي بالقوة من النزول من سريره، لكن الزعيم يمنعه. الزعيم (للسجين ؟): انتظر.

(صمت ثم لإكسيبويي...) استمع إليَّ أيها الغلام. إذا كنت تتصور أنك ستنصرف هنا على هواك، فأنت مخطئ... وإن أردت التصرف كزعيم فأئت مخطئ كذلك.... فَأَنَا مَتَعُودَ عَلَى أَمَثَاكُ وَانِي قَادَرِ عَلَى تَرويضَكَ وسأروضك ما دمت عنيداً... هل تفهم؟

السجين ١ (للزعيم): من يظن نفسه؟ الزعيم (لإكسسيسيسويي): وانزل من على

إكسيبوبي لايتحرك.. الرَّعيم: إذاً إصمع جيداً يا مغفل... أنا لا أحب الشخّصُ الَّذِي يستّخرُ منيّ هنا! وَلكن لن أدعكُ تنام في أمان واطمئنان!

السنجين ١: (لاكسيبويي) إنزل الآن واطلب العفو من الزعيم! بسرعة..

يبتسم إكسيبويي. متحرجاً من دون أن ً السَّجِينَ ٢ (لِاكسيبوي): هل سمعت، أم أنك بحاجة الى من يلقتك درساً...

مِنقَضَ السجين ١ على رجلي إكسيبويي ويطرحه أرضاً. السجين ٢ يركله ثم يعود الى مكلَّنَه قُرب الزّعيم، ينهضُ إكسّيبويي بصعوية. ينظر حوله وكانه لم يفهم شيئاً مما يحدث. السجين ٣: (بصوت خافت): يا جماعة...

كلهم ينظرون في اتجاه إكسيبويي الزعيم (للسجين ٢): ماذا هُناك؟ السجين ٣ (يصـوت خـافت): أهدًا بشـر أم حيوان... إنَّه لم يَفَهُمْ شَيئًا مما قلته... تظرات يتبادلها السجناء الثلاثة وزعيمهم.

الزعيم (بصوت خافت): وا أسفاه. تقجه كل المجموعة صوب إكسيبويي وتحاصره

ترجمة: الطاهر القليبي

صمت محرج وجو مشحون

رسالة متأخرة إلى أستاذنا المتقدم إبراهيم عامر في مثل هذه الأيام من ربيع طلال سلمان العبآم ١٩٧٤ كنا تنام وأقفين

وأحياناً إلى بئر للتنهدات والدموع...

وظهور النسخة الأولى.

ز مبلنا أسعد حيدر.

_ _ هوامش

في بيروت. كانت التحربة مثيرة

بين دروليسهسات، الورق في

مطابع بار صنين، عند محطة

غراهاًم، مُقابِلَ السفارتين

الفرنسية والسويسرية، وغير

بعيد عن الجامعة الأميركية

لصحصافي تربى في الجيلات الأسبوعية أن يتصدى لإصدار جريدة يومية، فيكتب كل يوم، وفي أكثر من مجال، وبسرعة حركة العقارب في المساعة، وأن يحقق وتوازناً، بين الصرعة والاتقان وبين القيام بأعباء استقبال الهنئين والستكشفين والحققين والدقيقين في كيف، ومن، ولاذا، وبماذا، وإلى أين، ومن يقف خُلَفَ الْخَلِفُ، ومَاذَا تُخْفَي الواجِهة، ومَل تَطُولُ الرّحَلَّةِ _ المفامرة أم أنها لن تختلف عن سابقاتها معن خاضها متحاقيون أغرتهم القروش في أيديهم بأن يجربوا حظهم في الارتقاء إلى مرتبة «صاحبها» وعدم الاكتفاء بمرتبة

رئيس التحرير أو الدير السؤول؟ كان إبراهيم عامر، القادم اساعدتنا بخبرة اربعين سنة أو يزيد، يتابع حركتنا من قلب هدونه الشامل، مرسلاً خلفنا نظرات عينيه مستطلعة توزعنا واستغراقنا في انهماكات كثيرة في الوقت عينه.

وجاءت لحظة وضبطنيء فيها جالسنا وحدي إلى طاولة التحرير الجماعي، والديسك، فاقترب من الباب يققله، قبل أن يعود إلى ليـقول بلهجة دالاب، الشـفق وود الصديق: مكن تسمعني دقيقة؟ مكن تهدا لحظة. يا ابنى سألك مايص كده وموزع نفسك على خمسين جبهة؟ كلُّ ما في الأمر اننا نصدر عدداً جديداً من صحيفة ستصدر كل يوم، ويصدر مثلها آلاف الصحف في أربع رياح الأرض.

. كنتُ قد مدأت تماماً. مأخوناً بنيرة الصدق وعمق الخبرة في كلماته... وسمعته من داخل ذهولي يضيف فيقول: يا ابني نحن لا نخترع الصحافة. الصحافة اختراع عمره الآن يضعة آلاف من السنين. لا يجب أن يكون همك صدور الصحيفة، وإنما ماذا تقولَ الصحيفة، وماذا تحقق لنفسك

وللآخرين الذين تتوجه إليهم فيها وعبرها. عدت أتأمل الوجه الذي تظلله ابتسامة دائمة تنضح بمرارات عميقة وبميل غريزي إلى الرح، وبأثار تقيلة للأيام الحافلة بالشقاء، وإن كانت العينان الواسعتان تفضحان العشق العظيم للحياة: أمامك عصارة تجربة سياسية ـ

مهنية غنية، وحقك أن تتعلم منها كنت أحب العمل. لكن إبراهيم عامر جعلني أستمتع وكنت عاشقاً للكلمة، متعلقاً بالصحافة كأشرف مهنة

ابتدعها الإنسان لخدمة أمدافه النبيلة. ومنحني إبراهيم عامر والحيثيات، التي سوف يرتكز عليها يقيني القديم. ولأنه إنسان عظيم فقد غدا إبراهيم عامر، الآتي من مصر ليكون مراسلًا في بيروت لجريدة يوغملافية. «الأب

الروحيء لأسرة دالسفير ۽ الوليدة. صار، وبسرعة، أستاذنا في الهنة، ومرجعنا في شؤون الثقافة العامة، ومعرب الأجيال الجديدة من الصحافيين والكتَّاب الذين تخرجوا من الجامعة بشهادات لا يعرفون كيف يوظفونها لبناء مستقبلهم.

ثم أنه، ويعفوية خارقة، صار قاضي الغرام، وسلاذ الشبياب والصبايا الذين عجلت الحرب التي لم تتأخر في التفجر، في طرح الأسئلة الخطيرة عليهم: ماذا نفعل؟ هل نبق أم نرحل؟ هل نستمر في المهنة، وما هو مستقبلها ومستقبلنا فيها؟

TI كنت ثَاح الاسم فـتــسـتـوقــفني الكلمـة الوسـطى «زينوه، وتشدني إلى صدق صاحب الاسم فأترك عيني تنزلق على بعض عرائس خياله، ثم تغريني الطرافة فأتدرج مع الصور الجديدة في شعره وأقول في نفسي: لو أنه يكتب نثراً لكان محمد زينو شومان رساما كاريكاتوريا بالكلمة عز نظيرم إنه خارج على التقليد. منا الشاعر، لكنه لم يتنرع بذروجه لكي يحطم اللغة والعنب والمسورة، مفرقاً القارئ

في بحر من النقاط التي يفترض فيها فصاحة لا تتوفر للكَاتب ـ الشاعر أو يفترض فيها عقلاً لا يملكه القارئ.. مقهوة فوق نار القلق وعلى نخلة الوجد بعض غبار لم يعد أنفنا صالحاً لاكتشاف الدينة وتلقفت عن والدي سيرة القمح. هذا هو السر في بذرة طائشة أيها الرهط: دار بنا القهر دروبه الوحشة

همنا وحبوب السكينة ميتوا كل أحلامكم للسقوط على رأسها هيئوا حجة ما لتأبين هذا الوطن». من قصائد ديوانه الجديد وأغمضت عشقي لأرىء، اخترت من شعر محمد زينو شومان •عشبة الضحك•

لأرسلها تحية إلى إبراهيم عامر في عليائه: مصديقي الذي كان أكبر مني بحفنة ريح وزيتونتين،

فابتلعنا بلاكوب ماء

m لا يتعب جورج قرم، ولا يمل، ولا ينوي إلقاء السلاح وهو يواجه معضلة الإصلاح في لبنان، إصلاح النظام وإصلاح

ومع أنه قد أتعب الكنيرين من الحكَّام وه الخبراء، وللستشارين والستمتعين بجوائز الحلول السهلة والمؤقتة والرشحة للإنفجار بعد حين، فإنه مصر على الضي مع مغامرة الإصلاح إلى النهاية. في الكتباب الجديد ومدخل إلى لبنان واللبنانيين، تليه اقتراً حات في الإصلاح، يمارس جورج قرم موايته المتازة:

إلى مفامرة الكتابة عن مستقبل لبنان، ساعياً إلى ربطً القضايا العقدة بعضها بيعض على نحو مبسط ومقتضب، لا سيما أن الناس، أمل منا البلد، أمل بلدي، يكتفون من الواقع بما تخيله لهم الشعارات والأفكار الجامدة، فلا يرون حقيقة الأوضاع التي يتخبطون فيها وينجرون، من ثم، إلى تأييد أكثر السياسات إضراراً بصالحهم ومصالحهم..... من المسعب تلقيص الكتاب الجديد لجورج قرم. ومن

الصعب أكثر مناقشة الأفكار البسيطة التي طرحها، والتي

وهو يعترف ببساطة مذهلة: ءالقلق، القلق وحده دفعني

ربما أمكن اعتبارها، في مجتمعات أُخرى، بدعاً أو IV

and the first of the second لاأستطيع أن أوصل إليك الوردة لكن حبي لا يحتاج إلى بريد. إقتمي توافذك للشمس ليأتبنا منك دفء الربيع، تُنتظرك الدنيا، فلا تطيلي مكوثنا في ليل الوحشة وصقيع

ويضحك، قدر استطاعته، حين أمضي إلى الحقل.. أدفن فيه بذار السنين صديقي.. أصيب بنوبة تين! فأسلم أشواقه للتراب، ونام عميقاً.. عميقاً كما يفعل الأشقياء، إذا استجمعوا ظل أحزانهم في الساء ترى.. يا صديقي أيغلبك الوجد، مثلي، وأنت تنبش في كومة الريح

تعيد إليك الضحك؟...

جورج قرم وكتابه الصعب...

فكل عنوان فسرعي من عناوين الغسسول المقدمسة كخلامسات أو كرؤوس موضوعات، يمكن أن يتحول إلى مجلد تتزاحم فيه وتتضارب وتتناقض الوقائع والأحداث الروية أو النقولة، مترجمة في الغالب، بحيث يتحتم توقع الانفجار الجديد لحرب أملية جديدة كيف يُبنى بلد يختلف أمله على السلمات والعطيات

كيف يمكن إصلاح نظام تصدر أمهات الشكاوي قيه عن ضروب الاصلاحات التي كثيراً ما شرع فيها حكامه ثم انكفأوا أو انحرفوا أو جينوا أو طمعوا فخرجت عن سياقها لتصير بدورها مكامن خلل أخطر لا بد من إضافتها إلى قائمة الاصلاحات الوعودة والضرورية واللحة. أهم ما في جورج قرم شجاعته.

ولعل أكثر ما يساعده في متابعة جهده أن السياسيين يرونه مجرد اقتصادي وأن الاقتصاديين يرونه إصلاحيا سياسياً لا خطر منه على اقتصادياتهم. وأن الناس يرون فيه وعداً بمشروع تغييري يحسم الجدل البيزنطي المحتدم حول والدولة قيد التأسيس، ووالشعب قيد التكوين، في هذا البلد الأمين!

رسائل إلى الضمير المتصل

افتقاد الاتجاه

حيك يستوك بحوراً من الحب، ونتجدد فيك وعبرك ونحيك

ing the first and the second s

لا بد لما من أن ننظر إلى البدايات الأولى للمسرح الشرقي والغربي، إذا أردنا

تمتّذ الجنّور الأولى للمسرح الشرقي إلى الطقوس والاحتفالات التي كان يستخدم فيها الرقص والمسيقي والمسرح لخدمة أهداف دينية وطقوس

ويعتبر ، بهاراتاء Baharata أول منظر للدراما الهندية القديمة حيث إنه ـ

وأكدت الشقنيات والأساليب الفنية مرونة العضلات وطولها في اليدين

ولْأَنْ المسرِّحيات الهِنَّدِيَّة القديمة كانْتُ تَقَدُّم تَجْسَيداً لما وراء الطبيعة من متْالْحِاتْ أكثَّر مَّنه تمثَّدِلاً أدبياً أَواقف الحياة اليومْجة فإنَّ الْعُواطفُ الْتُمانيُّ التاليَّة كانت تقدم بطريقة رمَّزْية: ` ١ - الرغبة، أو الشُّوقُ الماتيُّفِ.

؟ -الصَّحَك، أو الرَّحَ الهَرَّليِّ.

عند شكسبير مع التركيز على مسرحية ماملت. والسبب في اختيار شكسبير يعود لكونه رجل مصرح بكل ما تعنيه الكلمة: إذ عمل معثلًا وكاتباً وصاحب مسرح وصاحب فرقة مسرحية كأن لها دور كبير في مسرح عصره. وقد كان عارفا بفنون الإخراج والنقد كما يتضح من السرحية وأعماله الأخرى. وأما عن أهميته وإثرائه للمسرح الانكليزي والعالي فلا أظن أن مناك من يُطاول شكَسبير في ّ أمسيته وشهرته وإسهاساته في هذا الفن وتأثيره على من قلاه من المسرحيين والأدبأء في كل العصور. إذ ترجمت أعماله غير مرة الى كل لُفات العالم. ويندر أن تجد مسرحياً أو مثقفاً في العالم لا يعرف القيمة التي يحملها مسرح وأدب شكسبير. ويعتبر شكسبير مرآة لعصره وسرجعا يقاس عليه نتاج السرح الحديث والقديم.

ويعود اختيار هاملت لهذا الوضوع نسبة لتراثها بالقَضَانا والواضّيع التعلقة بالسرح والسرحة من تُمثيل وَإِخْـراْج وكَتَّابة نص ونقد وجمهور. ونظرا للمساحة الكبيرة التي أفردها شكسيير للجسد البشري كوجود بيولوجي، وميدان لصراعات العقل والروح من جهة والنفس والغرائز من جهة أخرى. فهى مسرحية تكتنه جوهر السرح ودوره ومعناه وعلاقتُه بالحياة الإنسانية. وتبين التفاعل التبادل بين العبالم الواقعي وبين الخَلْقُ الفني مودية في النهاية الى تبصير الجمهور بجوهر حياة الانسان بِلَ لَعَلَ هَذِهِ الْسَرِّحِيةَ تَشْكُلُ سُجِيلٌ حَضَارِياً لَكُلُّ شؤُون الدَّات الانسَانيَّة. وقد وظفٌ شكم بير مَّعُهومُ حِسْدَ المثل على خلفية مفهومه للجسد البشري. ويكمن الأختيار أيضًا في عرض النص لمفهوم متكامل المجسد البشري كاحد مقردات الوجود الفردي الأربع (الروح – العقل – النفس – الجسد) التي يعرضها الكأتب من خلال وجودها معاً ومن خُـلِّلْ تَفَّاعِلُهُا عِلَى السَّتَوَى الفَّـرَدِّي وِالجماعِي والسبياقي من منظوّر الفكر والّدين والجُّتّمع والفنَّ فِّي العصَّر الإليزابيَّثي. وتَعَزَّدُ الورقة طروحـاتها بالعودة الى نظرة شكسيير كما نستقيها من نص ماملت الى المثل والتمثيل في عصرة. وما أتيح للممثل استعماله في العرض السرحي من مفردات الجسد ضمن الساحة الباحة في إطار التقاَّفة والفكر الدارج أنْدَاك. يفرد شكسبير مساحة كبسرة للحسدة

الروّح. ويبرز هذا الطرح الشكسييري أيضاً جماليا الجسد وسحر مفرداته.

الديني

وهناك الطرح السلبي الموازي والمناقض للطرح السَّابِقُ وهو ديَّنِّي الرجِّعَيةَ أَيْضًا يَوْكِد أَنَّ الجِسَدَّ كينونة هالكة تَوُولَ الَّىٰ التّرابَ وهذّا يَشبُّه ويُبقي على ما حوته السرحيات الدينية في العصور الوسطى، ويلازم هذا الطرح بعد آخر هو أن الجسد مصدر الشهوات والنزعات الجنسية التي صنفت بالبهيمية. أي أن الجسد يدخل من هذًا النظور ضمن دائرة الحرّم. تحدّر هذا الطرح السلبي أصلّاً من القَّصْيةُ الدينيَّةُ لسقوط الانسانُ من الجنَّة بعد أنَّ اخترقَ الحيَّرُ السموِّح وأوقعه السيطان في

احدهما مباح والأخر محرم كما تقضي الرجعية الحضارية في زُمن شكسبير. فإذا ما تجنب الأنسأن الوقوع فَي التَّحِيزُ المحظورُ وذَّلكُ بالابتعاد عن دائرةً المرم قانه سيقع في المسرز الآخر، والعكس

مقارنة المسرح الشرقي والغربي منذ القدم حتى العصر الحاضر وعلاقته باستخدامات جست العبارض، وتتبضيمن الأسباليب الستخدمة في: السرح الأثبيني، والسرح الهندي، مسرح النو والكابوكي في اليابان، مسرح الأوبرا في الصين، مسرح شكسبير، موليير، ومسرح القرن العشرين.

تقويم الكيفية التي يستخدم من خلالها الجسد في السرح وأسلوب النظر إليه. ومع احترامي الشديد لزملائي في الشرق الأوسط، فإنني أقصد ثقافة الشرق الأقصى حينما أشير إلى كلمة شرق، لأنني أكثر دراية ومعرفة بها وهي ثقافة شعوب: الصين واليابان والهند.

أَجِنْماعِيةُ عَلَىٰ نَحَوْ مِتَكَامُلٌ. وكَانْتُ بِعَضْ هُذَه المهرجانات ثقام في الشوارع بينما كان أغلبها يجرى في احتفالات بالآلهة أو تضرعا وصلاة لجلّب ظروف مؤاتية لوسم الحصاد. في الهند مثلًا كانت الأعمال السرحية الروانية تستقى من الأداب السانسكريتية وبصيفة أساسية من اسطورة رامايانا Ramayana التي تتابع مغامرات اللك رامًا Rama والملكة سيتًا Sita، ورقَّصة ماهاباراتنا -Ma Pandava التي تحكي عنّ الحرب التي وقعت بين عشيرتي باندافا Pandava وكورافًا Kaurava وكذَّلك الأسـاطير التِّي سبِـقتُ أَسطورُهُ إيسُـوبِ Aesop وهي أساطير هيتوباديرًا Hitopadesa ويانشأتارا Panchatara. وبالإضافة الى هذاً، نذكر ٱلْأَعْانَيُّ النِّيُّ وَرِدتَ فِي الأَدبُ الهَندي القديم عام ٢٠٠٠ قَبُل المِيلاد والنِّي تَناقَلْتُهَا الْإَجِّيَالَ مُشَّافَهَة عَّبِرِ التَّراثُ وَالَّاثُورَاتُ. وَلا يُعرِفُ عَنْهَا إِلا آلقليلُ منَّ

بهاراتا

حسَّ أقوى الأفتراضات. قد عاش في القرن الأول قبل السلاد. وقد وضع الخطوط العريضة لقن الدراما الهندية في مؤلفه دفن السرح، وقد كتب عن تجربة إخراج مسرحية «أبساراس» أو «حور السماء» ومسرّحيات كريشاناً Krishana «حَاملات اللَّيْنِ». وَنُمنة نُص أقدم مَن هذه النصوص هو يعاليُّج زواج لاكشـيمي Lakshimi مَنَّ فَشَّنْو Vishnu وتَم عَرَضْيه أمام الآلَهَة. وَكَانَتْ هَذَهَ الأعمالُ في جلها مسرحياً ت راقصة تحاكي وتقلد الأبطال بطريقة سأخرة، ومن ثم كانَّ جِسَّدَ الْعارضُ هُو الأَمْآة الرئيسية في العرضُ، يتحركَ على إيقاع الآلات المُوسيَّقيَّة والترانيَّم تَعْبِيْراً عن أَدانَّهُ المَسْرحيِّ. وكان لجمال الجميد المرثي وجمال القوام والألوان المحيطة به أهمية كبرى من

ويعتبر الجسد في الحركة السرحية الهندية وعاءً مقدساً يجري من خلاله التَّعْبِيرِ الدرامي من خَلالُ ملامح الوجَّه وحركات الأطراف. وهَكَدًا فَإِنَ التَّعبِيرِ الجسدي يتواصل في حركات منعزلة تصدر عن كل مفصل وعضلة من عضلات

والذّراعين والأكتـآف والأقدام خاّصة منطقـة مّا تحت الركبة النّي حظيتُ بأهميّة بالغـة. أما جـذع العـارض_وهو مركـز الجاذبيـة _ فـقد كـان يظَّل منتصبـا. فَر الوقت الذي يقوم راويـة بقراءة الأناشيد بصوّته، بطريقة رسميـة وقورة بلّ وإنَّشَائِيةً. وَبِعَبْأَرْةً أَحْرَى كَان يجِب عَلَى المثَّلِينَ أَن يَمْتَلَكُوا رَمَامُ أَجْسَأَدهم ويسيطروا عليها سيطرة كاملة. من تأحية أخرى، كانت اللغة الشعبية _اللغة الدارجة ـ هي اللغة التي يستخدمها المهرجون والنسوة.

تتناول هذه الدراسة بالتحليل مفهوم الجسد

مسرحيته وأدبه كله مبينا بشكل شمولي ما يرتبط بذلك من أبعاد حضارية وثقافية متعارف عليها في عصير النهضة وما سبقها. ومن الواضح أن مُفِّهوم شُكسبيل للجسند البشيريّ بغينونته البيولوجية وبعده الفاسفي ووظيفته كمترجم لنُتَاجُ الْصِيْرِاعَاتِ الإنسانِيةِ الْدَاخْلِيةَ. كانتِ مقيدة بشبكة من النظم ألفكرية والدينية والأضلاقية والاجتماعية الصارمة. تُظرُ هذا الفكرُ الى الحِسد بُطريقتين متناقضتين ومتلازمتين: أولاهما أن الجسد فيكل الروح وهو جميل خلق على شاكلة الخَالق، وفي هذا الجَانب من المنظور الزدوج الذي نحن بصندة تطوير على فكرة أفلاطون بأن الجسد كينونة فيزيقية مقيدة بالزمان والكآن تأسر طيلة حياة الانسان كينونة أخرى ميتافيريقية مي

الحبرالمتوع مَدًا القيوم الثنائي التناقض للجسد الوغل في

أعمال شكسبير يؤحي بوجود حيزين للجسد and the state of t



ت. تشانج(*)

 الحزن نتيجة للانفصال عن المعبوب. ه ـ الفَخْر بِقُدْرات المرء الذي يَفْضَيْ الى استعراض الشجاعة والإقدام أو

٧_الكراهية أو البغض.

والجسند هنا هو ميندان الصبراع بين مكونات

الذآتُ الأخرى. فالنَّفس والغَّريزة تدفعان الانسان

الى المحظور وهي معادل موضوعي لقعل الشيطان

قبل السقُّوط، بينما تدفعُ الروحُ والعقل الانسانُ

إن كنت عقيقة وجميلة سعاً، وجب على عقافك ان

ينطوي هذا القول عن المنظور ثنائي البسعد

للجسد؛ فالعمة تشير الى الابتعاد عن الجنس

الحرام، وهذا الابتعاد جَانْبِ آبِجابِي والجمَّال أَيضًا

جانبُ إيجابيّ. والعُفافُ يُأخُذُ دُور المدافع عن

الجمال والحيلولة دون وقوعه فريسة لهوى النفس

الحسرم أي الجنس. والجسسيد هو أداة الجنس

وميدانها. والنفس بغرائزها ودواقعها محركة

للجنس. ويتَّايع هَامَلت قُولُه مَشْكُكا بِقُدرة العُفَّة

الجمال القدرة عاب تحويل العفاف للفجور، أشد ما

وهذا يبين أن الرجـــعــيـــة هنـا هي دلالة على

الصَّراع الَّدائم في الذات الإنسسانيـة بين الروح

والعقلُ وبين النَّفُسُ والغرائرُ (ومادتَهَا الجسد). أيّ

أن الجسد هو الميدان الذي تتم عليه الصراعات بين

النفس والغيرائز من جهية وبين العيقل والروح من

ً فالحسد منا هو هيكل الرب، هو كالبنيان الذي

تقطنه الروح. وتتبدّى هناً فكرة أخبرُى منهماً

تحدرت إلَى ٱلسّرحية من الأدبيات الدينية ألا وهي

أنْ لِلْجِسْدَ بُعِداً جُمَّالِياً كَامِلاً فَي تَنَاسَقُهُ وَايِقَاعُهُ

الدقيق. ويعود ذلك إلى فكرة المجيلية أخرى هي أن

الإنسان خلق على شكل جمال الخالق. وهذا ما

يعبر عنه هاملت عندما يسبجل صورة عامة لروعة

والإنسان با أروع صنعما ما أنبله عقالًا، ما أقمس

حدود قدرته ومواهبه، في الشكل والحركة ما أروعه وما

البقه. في العمل ما أشبه باللائكة! في الإدراك ما أشبهه

بالألهمة إنه زينة الصباة الدنيا ومنثل كل الحيوانات

وقد أبرز شكسبير بغزارة كبيرة هذا الفهوم

الجُمالي للجسد كما فعل جميع معاصريه من

مسرحين وأدباء ورسامين وتحاتين، فقد وصف

جمال الجسد البشري وخاصة جمال الوجه

والعيون والعنق والشفاه. فهذه سونيتات شكسبير

تتغنى بجمال شاب وسيم ينصحه الكاتب والزواج

لكي يخلُّد جماله من خلال ذريته. وأخرى تُعجب

أنظر إلى نَفسك في الرآة وتأمل الوجه الذي ترى/ هذا

هو الوقت الذي ينبغي أن يخلق هذا الوجب وجهاً أخر

شبيهاً به/ وإنَّ أنت أم تحدد جمال الوجه الغض الآن/

أَبِداً لنَّ تَشْبِيهِ في عينيَ أيها الخلِّ الجبيل، / فمنذ أن

وكم من ناظر تستطيع آنت إغواءه/ لو كنت تعمل كل

ويصف عطيل تردده الشديد لدى إقدامه على

«الأبيض كالثلج. الأملس كرخام التماثيل، فهي «أبرع

هذا الجمال الجسدي عند ديدمونة يفتقد إلى

ألعفة، كما يعتقد عطيل، مما يدفعه اقتلها حتى لا

تفسد رجالاً آخرين إلى جانب كاسيو، ويقول قبل

بُمعني أن الجَمال خُلق إيّجابياً وخيرًا. وخيانتها

إن تكن تخونني فالسماء تهزأ من نفسها

أحالته إلَى خُداع لناموسَ الطبيعة.

نسق صنعته الطبيعة بروعته • ولها نَفُسٌ عاطر يكاد

بغري العدالة بأن تكسر سبقهاءً. ويتول: ١ ما كانت

(ف ۲. م ۲. ه ۲۱ ـ ۲۲۰)

للعفاف من قدرة على قلب الجمال الى صورته.

(ف-۳. م۱۰۸۰۱ ـ ۱۰۹)

(ف۲. ۱۱۱ ـ ۱۱۳)

الى الحيرُ السموح ـ فتأمل قول هاملت لأوفيليا:

يجعل الوصول إلى جمالك محرماً.

على حماية الجمال فيقول:

جهة أخرى.

خلق الإنسان:

بجمال محبوبته:

فيقول في السونينة (٣)

والسونيتة (٤ - ١)

والسوسية (١ ٩)

ما فيك من بطش النزلة.

حلاوة قط فانكة كهذوب

ذلك عند رؤيته لديدمونة:

فأنت تخدع العالم وتلعن الأم التي أنجبته.

رأيتك ريَّانا، وها أنتُ ما زلَّت ريَّاناً طرياً.

خنق دیدمونة بسبب جمال جسدها:

٨ ـ العجبُ من أي مقابلة أو لقاء يثير الدهشة الطقولية. اثمة ثلاث وثلاتون عاطفة ، غير مستقرة ، خلاف تلك العواطف الشار إليها سابقاً لست بحاجة لذكرها في هذا الصدد).

وقد طؤر المسرح الهندي القَّديم مفردات معتدة للتعبير عن تلك الإيماءات والحركات والرقصات في عالم السرح بالإضافة لإثارة مثلٌ تلك العواطفُ التي

القرون طبقاً للإقليم أو اللهجة أو الأسلوب المتبع.

٦ ـ الخوف من اللوم أو الهجوم.

أسلفنا الحديث عيها. وقد ازدهرت وترعرعت مأثورات وموروثات المسرح الهندي ورقصناته عبر

ومن الأسباب ذات الصلة بتركيز السرح الهندي على حركة الجسد الملابس الخُفيَّفَةَ الغُضْفَاضَةَ الستخدمَّة فَي الرقصَّ الهَّدي وعلى خَشْبة السرح، ومما ساعد على توفير مزيد من الحركية للجسد العارض لبس الساري الصنوع من الحرير والقطن والجناكيتات التي تشبه الصديري والسراويل الالقوفة بمرونة وهي أمور ساعدت على سهولة الَّقفرْ، والسقوط والُّوتُب والانكماش.

الحسد ومكونات الوجود

الجسد هو أحد أربعة مكونات للوجود الإنساني

هي: الروح والنفس والعقل والجسد. ويشير تليارد

فيّ كنابه (صورة العالم عند الإليزابيثين) إلى أن

الأسرابيثين رتبوا هذه الكؤنات بشكل هرمي

دسب أهميتها ورقبها على النحو التالي: الروح ــ

العقال - النَّفُس - الجسسد. وبذا فقد تُظروا إلى

بالصفة البهيمية عند شكسبير والإليزابيثين

سا الإنسان إن كان ما لديه وخير ما يشغله/ النوم

والأكل؟ حيوان لا غير / بيد أن الذي صنعنا وجعل فينا

عَمَلاً كَبِيراً كَهٰذا/ يرسل اليصر إلى الأمام وإلى الوراء، لم

يهبنا/ مَذَه القدرة. مذا العقل الجدير بالآلهة/ ليعفّن

لَّقَدُ شَيْعُوا أَنْنَى كُنت نائماً في حديقتي/ فلدغتني

أفعى: مكنًا خُدعواً اذن البلد كله/ بالتلفيق عن موتي.

ولكن اعلم أيها الفتي النبيل/ أن الأفعى التي لدغت الحياة

وبدًا فإن الطيف يقابل بين قصمة كلوديوس في

قتل أخيبة وقصة إبليس الذي أغوى حيواء وهو

يسكن جسم الأقصى وصبار الخطاب الديني يربط

تُلْقَانِياً بِينَ الْأَفْعَى والشَّيطانَ والشرِّ. وارتبطاتُ الرَّاة

بهنده النَّظُومية. فَهُي النِّني أَغُراها إبِلْيُسْ لارتكابُ

المُطيحُمةُ . ولما كمانُ أول رَّد فسعل لَهُما ولأَدم يبعث

الخطيَّــُة هو الشعور الجنسي، فقد ارتبطت الرأة

في هذًا الخطَّاب بالشَّيطَان وَالشِّر والْجنس. ولَّذَا

صارت لفة جسد الرَّاة (الجنس) أمراً محرَّماً

ومذالفة للمنظومة الدينية الصارمة الني لازمت

الْفُكَر والقَن في النَّقَافَة الْغَرَبِية ومنَّهَا المَسرَّح حَتَى

عقد شكسبير مذه النظومة من الدلات

والمدلولات بعناية فسأثقسة دفرمسز الطيف إلى

كُلوديوس بِالأقعى _ (السّيطان _ الشُّر _ الْإغواء).

ونجح كلوديوس بآسانه العذب ومداياه التواصلة

بإقناع غرترود بالانضمام إلبه ليكونا حلفا شريرا

أُودى بحيّاة آلمك الشرعي ـ وبدًا أَسَيحت السينور وكراً للشر والفساد وفراشاً للجنس والشهوات.

واكتسبت جريمة كلوديوس بقتل اللك هاملت

عنى رمزياً يدل على السقوط من الجنة. مما يثري

إن ذلك الوحش الزائب الذي استباح/ المحرمات بسعو

دمائه. ومعاياه الخوون -/ يا له من دماء آثم، وبالها من

هدايا تقوى على إغواء كهذا -/ أخضع لشهواته المخزية /

إرادة اللكة ـ ومن التن أجادت ادعاء العقة والفضيلة. ﴿ يِأُ

ويقرن هاملت الشهوة الجنسية بهذا التشكيل

مرير ملك الدنمارك يقحول الى فراش للفجور والزنى

وإن راودها العُجور في أجمل أشكال السماء.

(ف ۱. ده، ۲۱ ـ ۲۳)

(ف ۱. ده، ۵۳ مره)

المعنى ألعام للنص ويبيح تحليله ضين النظوم

الأخلاقية للنزاع الأزلي بين الخير والشر.

له من سفوط ذاك. يأ مأملت.

وكما أن الفضيلة لن تتزحزح.

فإن الشبق، وإن يقترن بملاك بهي

ليدفعن نفسه في فراش علوي

ويفتات على النفأية.

اللعين بذوي القربى.

(ف ۱. ده. ۲۵ ـ . ٤)

الحسد على أنه أدنى مكونات الوجود الانساني.

جميعاً. يقول هاملت:

النبات العناصر).

بين الخير والشر في الْكونَ.

يقول الشيح لهاملت:

ين أبيك/ تلبس الآن تاجه.

نهاية القرن التاسع عشر.

والتُحفيف عنها. جَدْع العارض يظل مستقيماً منتصباً، وتتركز الحركات على الأطراف (4) باحث أميركي. والرَّاسِّ. وقد اُزدهرَّت هذه الأشكال السرحيِّية فِّي الْقَرِّن السَّابِع عشَّر، وهُكذا

وكذلك عندما وضع هاملت القبعية على رأس

أعد قبعتك إلى ما صنعت له. إنها للرأس

ومن محباور مقهوم الجسيد البشيري عند الإليزابينين أنه مادة فيزيقية تفتى بعد ألوت، تأكلها السجان وبتحلل ما تبقى منها وبتحول الى مَامَلُت طُوال السرحية؛ فَهو يخشى الموت وَيُتَرَدُد ب هذه الخشعة التي صورها ا موتولوجه الشهير (أن تكون أو لا تكون). ويبيُّن ويتحول مّا تبقي منّه إلى التراب (ما أحط ما قد تَوُولَ النَّهُ مِا هُورَاشِينِي (ف٥٠ م ١، ٢٠٢). وما هو

الإسكندر مات، الإسكندر عاد إلى تراب، ومن التراب نصنع الطين، فاصاناً يستبعد أن يسد بعضهم بنلك الطين (الذي تحوّل الإسكندر إليه) مناً من منان الضّمر؟ إن يمت قيصر على رحب سلطانه ليفدو طينه ريما سد جُحْراً لصدّ ربح باردة ليت التراب نيّاك الذي أرهب الدنيا كلها يلأم صدعاً في الجدار لعرم مبات الشتآء!

لكن شكسبير أدرك أهمية الجسد وشهواته وكتب ما يشبه التمرُّدُ على المنظومة السابقة التي اشرت إليها. غير أنه كتبها شعراً وعلى أسان شُخوص تعود إلى الأساطير الإغريقية Venus & Adonis أو غُرِّبِها في بلاد بعيدة (اليونان) -The Rape La crece، أو وضع الحسديث عن الجنس والجسس الشهواني على ألمنة الشخوص المكاري مثل فلستاف Falstaft وجعل ميدان الحديث عنها في الخمارات أو الصائات. ويَذَا فَإِنَّ شَكَسَبِير يَصَا الثورة العاصرة في الكشف عن الجسند بعد أنَّ انَّقُمْتُ القَيضَّةُ الصَّارِمَةَ للمَنْظُومَةُ الدِينَّةِ في الغبرب إثر ثُورة داروين على قيصيةٌ الخلق، وفيشلُّ إليوت في استعادة النَّظومة الدينية من أجَّل الامقاء عُلَى الحُصَارة، ويأس شَخُوص بِيكِيتَ من وصول غودو الوعود، ورعب كامو من ضياع الانسان بعد

لقد سبق شكسبير كل مجربي السرح ونفسانيي القرن الحاآلي بتعبيره عن أهميةً الجسد والكشف عن جمَّالساته ... لقت سيقت أوصافه لجمال جمسم فيتوس Venus تجارب غُروتوفسكي عن الجمد البشري وتجارب المررح الحيّ وتجارب لويفيل في التسعينيات، وقد وضع منطوقاته المتقدمة على عصره بحرية لا مثيل لهاً، لكنه عُرِّيها وأعلاها إلى الإغرِّيقَ هرَّباً من منْظُومَة

التمثيل والجسد عند شكسبير توفرت لشكسبير معرفة كاملة بالفاهيم المضارية والدينية للجمعد تنذاك والترزام بهذه الفاهيم، كما توفَّرت له معرفة متميزة يمحالات السرحُ والسرحَة كنافة. فنقد عملٌ مُعثُلُا في مسرحيات بن جونسون، ويقول بعض الدارسينُّ ومشاركا في فرقة اللورد تشيمبرلين التي سميت لاَّحَقَا بِفَرِقَةً رَجَّالَ الْلَكَ، وكانَ مَسْافَمًا في مسرّح غلوب. استمد شكسبير من معرفته بالسياق الفُّكْري ودريته السرحية فْكرة واصْحة عن التمثيلُ

١ ـ باحتشام جسد المثل من خلال لباس ملفت النظر ببهرجته ليعوض عن العيكور القليل وغياب ٢ - التركيز على المثل متعدد المواهب القادر على الغماء، والإلقاء، والتشخيص، ولعب الأدوار

وكأن التعثيل في مصرحيات شكسبير يعتمد على لغة الجسد من حركة وإيماءة وابقاع جسدي ونطق. وكان ينتظر من المثل أن يؤسس حركاته وأيماءاته على كلمات النص وعلى النوق والاعتدال والقدرة على الالتزام بتقمص الشخوص التي يُؤديها . وانتقد المثلين انبخترهم وصياحهم

الجسديؤول إلى تراب

ألا أبتها العجلة الفاسقة، تهرعين بمثل هذه السرعة إلى الشراشف الزائية لاخير فيها ولن تنتهي إلى الخير. (ف ۱، م۲، ۲۹ ۱ _ ۷۵ ۱)

الجسد واللابس

وبذا أعطى شكسبير اللباس أهمية خاصة في مسرّحية هاّملت: فأوّمنى بلونّيوس ابنه ليارتس بأهمية اللابس من الناحية الأجتماعية، وغما اللباس في السرحية ضريًّا من الالتزام الأجتماعي الصَّارَم، فَعَنْدَما أَدعَى مَامَلْتَ الْجِنْوِنَ بِعَدَ أَنْ سَمِّعَ قصة الطيف، جعل من اختراقه لنظام اللياس التوقع من أمير مثله أحد أهم مطاهر جنونه. فقد وسترته مفككة الأزرار كلها



ووصف الغرائز بالبهيمية يعد ضرباً من الهبوط بالذات الإنسانية من حلقة الإنسان الى حلقة للغُرِيزَةُ الجنسيةُ ، وبَالتَالي الْانصراف ِ الشر المسيوان في الهرمية الكونية الني آمن بها الإليرَّابيتُمونَّ (اللَّه -اللَّائكة -الإنْسان -الحيوان-ويرتبط ذلك أيضا بفكرة الخطيشة وسقوط الانسَّانُ من الجنَّة، فقد كان الشَّعور بالجنس والشعورُ بالنَّفجل من العري أولى نتائجُ الْخَطْيئةُ. وتؤسس مسرحية هاملت على هذه الفكرة إمكانية هاملت المبكر إثر زواج أمه التعجل وأقتطف منه تحليل كامل للنص يتناولها كرمز للصراع الأزلي الأسات التالية:

أه ليت هذا الجسد الصلد يدُوب، يموع وينحل قطرات من ندى. أَلَا ثَبًّا لَهَا! تَبَّأَ تَبأً لَها! إنَّها لحديقة لم تُعشُب، شاخت وبزّرت، لا يملوما إلا كل مخشوشن نتنت رائعته. كانت تتعلق به،

عن تحمير عينيها العنبتين، وتزوجت.

اعتبرته أوفيليا مجنونا عندما دخل حجرتها. وزأسه حاسر، وجورباه اللوثان

علن الجنائب الآخر، بدأ المسوح الطقوسي في منطقة البسعر المتوسط في

جزيرةً كريت Creiُa. في ذات الوقَّت تقريبًا الَّذيُّ استكمات فيه مَّصر وَّانتَصأَّر

حورس، وهي مسرحية قائمة على الطقوس الدينية في عام ١٣٠٠ قبل البلاد

نَقْرَيباً. وتُحتِّفل هذه الأسطورة بالتَّصار وحورس، على عمه وسيت، Seth الذي

قَتَلُ أَخَادَ أُوزِيرِيس Ostris وَأَغُنَصِب مُملَكِتُهُ. وَكَانْتُ ايزِيس حَامِلُا منه سَرّاً

بالأبِّن حورسَّ - وهي الزوجة والأخت لأوزيريس ـ وعندماً كَير الابن حورس ثأر

أَمَا جَرُيْرَة كريَّت Črete، فإن الاحتفالات للمينية والمواكب ومصارعة الثيران

قد أدتُ الَّى طَهُوَر أداء يوناني ذي طابع رسمي يُمجُد الْأَعْمَال العَظيمة الَّتِيّ يقوم بها الإلهة مثل إله الصيد (ارتميس Artemis) وفي كل عام كان يجري

عَرِضُ السردية العاطفية التي تدور حول «ديميتر Demeter»، إلهة المصاد

على أرض تلَّك الجزيرة. وتحكيُّ الأسطورةُ عن أَخْـتطاف ابنـة الألهة السمـاة دبيرسيفون Persephone بواسطة هيدرْ Riades ، إنه العالم الآخُر، وقد أغرقت

دُمُوعَ الْأُمُ ٱلدِّي دُرِفتُها على ابنتها الحاصيل ودمرت الحصول الصنويّ. وتم عقد تصالح ووافق «ديميتر» على قضاء ستة شهور على الأرض وستة شهور أخرى

ُّ وَإِبَانُ مِراسِـتِي قَي جَـامَّـعـة بِارْنَارُدِ فَي نيْــويورك منذ سنوات كشيــرة خلت عُرضت هذه الأسطورة ضمن الألعاب اليونانية التي كانت تقوم انثاك وهي ترمز

وتتطّلب مثل هذه العروض التعلقة بالطقوس أن يكُون العارض مثل آلهة

اليونان أوْ مَمَارِيبِهم حيثٌ يسَّتَحْدَم الجُسد فيّ أَوْضَاعٌ تُشْبِه أَوْضَاعَ التَّمَاثَيل أكثر منه في أوضاع مسرحية عادية.

الألعاب الحربية

تقوم مسرحيات الطقوس على الألعاب الحربية التي تتطلب استخدام

جمالينات الجسد كما هي الحال في رقصات الديسكو الآن، حيث يجري تحريك الُّذَراعَ أو السَّاقَ كَامَلًا كَأَنْمَا يَقُومَ ٱلْعَارِضَ بِٱلْعَاْبِ رِيَاضَيَةَ لَتَحَقَّيْقَ هُدف في مجالَ الرياضة أكثر منه تعبيرا درامياً عن موقفٌ معين. زد على ذلك، فإنَّ

الشَّاعُر الْسُرحي هو القوة المحوَّريَّة في العرض وليس المُّثَلِّ. وفي الواقع فأنَّ

طبيعـة الجوفة (الكورس) كحيلة مُصرحية استدعتَ وجود دورينَ أو ثلاثةَ علَى خشبـة السرح يقومون بأداء فردي لدور القائد أو الجنزال الذي تحتـفي به

السرحة. فنجّد أن أيمت وليس وسُوفوكليس أمضيا وقّتاً طويّلاً في قيّادة الجيش في الناصبِ العامة. وبالتالي فإن إنجازاتهم الأدبية كانت هدفا ثانوية.

وَمْنَ الجَّلَى أَنِ الْأَقْنَعَةِ الخُّشْعِيَّةِ وَأَحَـٰنَيَّةٌ السُّرَحِ كَـَّانَتَ تَشْدَ مِنْ جَسَّد

إِنْ نُمْهُ جِلالْاً وَجَاذُبِيةً تُحيطُ بِالسُّرحِ اليوناني القَديُّمُ تيسر وتطوع حركة

المُنْكُلُ منتصب النَّقَامنةُ، حينمًا يقوم بحَّركاتُ دائُّرية. بِٱلْإضَّافةُ الَّي ذَلَّك، فَإِنْ

الجمال الجسدي اليوناني الثالي يتجلى في حركات جدّع الرياضي التناعَم المتناسق الحركات الذي يضارع التماتيل العديدة التي يشتهر بها هذا العصر، والتي يخترلها ويعطي انموذجاً لها المثال مايكل إنجلو في تمثاله «داوود» -Da

الكلمات كانت تعبِّر عن التراجيديا بلا موادة، وكان السرح يقوم على الكلمة،

وَإِذَا جِئِنا إِلَى الجُوقِة (الكورس) فإننا نَجَّدُ أنه يقُوم بدور الراوية والعلق

ويتُحركُ كوحدة واحدة متكاملة، ويتُعيِّن على المثل أن يُؤدْي حركاتٌ كاسحةٌ

الجمهور". والمثلُّ في هذا الصَّدُدُّ شأنه شأن اللَّاعبُ الفردّي في الفريَّقَ العصَّري

يبندو وكأنه بقعة يقوم على تقنين مىارم للإجراءات السرحية حيث نجدان

الْأُكْمِا ج، والزَّى، ودُخُولُ السَّرح ومُغادرتُه والأداء الصوتي واسْتَخْدَام الأعمدة

السرحية، كل هذه الأمور ترسم بدقة شديدة طبقاً للأعرافٌ والتقاليد التبعة،

سَخْمَة وقد رفع خُراعيه عاليا في ساحة السرح لأن الحركات الصغيرة ان يراها

أما الأجساد، أجساد الوتى، فقد كَانْت تَتَركُ على السرح في العراء كي ينعاها وينوح عليها الأخرون. الحدث يتسم بالبطء، أما إلماماة فإنها تعربد، مليثة

العاَّرضُ أثناًء الأداء على المسرح لثلُّ تلك الأدوَّار اليونَّانِّية في الغرب، بالأضافة

الى الرداء الطويل الرسمي الذيُّ يعيق حركة المثلُّ الغرَّبي.

بعيون تقتلع وتصاب بالعمى، وأطراف تقتطع ويمثّل بها.

الى عودة الحياة منَّ جديد، وقد فاز طلبَّةُ السَّنة الأوَّلَى في هذهُ السابقةُ.

لأبيه وحكم صغيراً مصر ودلتاها.

في عالم ما تحت الأرض في مقابل عودة ابنتها.

مفهوم الجسد في مسرح شكسبير

(ف ۱، م٥، ٨٦٣٦) على هذا النسق برز أحد مفاهيم الجسد في

شهر واحد لم يكفُّ قيه ملح دمعها الأثيم بعد

جاء هذا الربط المكر في السرحية بين الجسد والجنس نظراً للأهمية التي يعرضها شكسيير لهذا الفهوم. وقد نتردد في قبول أقوال هاملت نظراً لانفعاله بسبب غيرته من عمه. لكن شكسبير يستثمر هذا السعد مباشرة بتقديمه الطيف ليعزز هواجس هاملت وشكوك وينهي تصفظات المشاهد على أقواله.

د. مفيد الحوامدة(•)

شكسبير

مثال ذلك:

مصرحية شكسبير كمصدر للشهوات ومنبع الســقــوط. وصــارت الرأة بـهذه الـنظومــة مـعــادلاً موضوعياً للغة الجسد. ودخل جسدها دائرة الحرّم والمنوع، بل أصبحت إحدى مفردات لغة التحريم والتحالف غير المقدس (الشيطان/الشرب أَلْرَاهُ / الْجِنْسَ). ومُثْلُ هذا مَا نَقِراًه فِي مُونُولُوج

كأنما ازدياد الشهية قد اشتد بما تغذت عليه

أيها الضعف اسمك الرأمًا

ويرتبط بمنظومة الخطيشة ضمن الرجعية الدينية (الشيط أن ـ المرأة ـ الجنس) والسقوط من الجُّنَّةُ صُرورةً إخْفَاء الجِّسد وسترَّ كلُّ ما هو مثير للشبهوة، وتوارث الإليزابيث يون ذلك من الربط الإنجيلي بين ضرورة ستر الجسد وخصوصة الأعضاء التتاسلية والسقوط من الجنة. لقد كان آدم وحواء عراة في الجنة لكنهما لم يخجلا من ذلك حسَّى أكلا من شجَّرة العرفة، عندها أدركا عربهما وخجلا منه وتسترا بورق التين خجلاً وحياءً كما ورد قِي سُــفُــرُ النَكُويْنُ (٣:٧) قَ ١-١١). وهَذَا يبِــيُنَ اعتبراف الإنسان بالخطيئة وتوبته إزاء فعلته الأولى.

بلا رباط يسقطان إلى كاحليه كالقيود (A._YI.1217 -1)

تراب ثانية. وهذا القهوم للجسد البشري يربك هاملت الدورة الحياتية للجسد الذي تأكله العيدان

يتعقب بخياله ما جرى الإسكندر متأملًا:

(5) 6.0 0.0 (5) (5)

فشل العلم بتقديم بديل مناسب لنظام الإيمان الفكر الذِّي كِأَنْ سَائِماً، مَقْيِماً مَنْ حَبِرِكَةَ إِحْهِاء التراث التي ازدهرت في عصره.

إنه مُستَّل دور الطيف في «هـاملـت»، ودور آدم ڤر مسرحية وكما تحدورة كما كان كاتباً متميزاً

ستارة السرح وسقف السرح الفتوع. اليهلوائية.

والمراجع والمتحاصل والمتحارب والمتحارب والمتحارب والمتحارب والمتحارب والمتحارب والمتحارب والمتحارب والمتحارب والقفاتهم الى الجمهور بعل زملائهم المثلين على الخشبة، وقد سجل شكسبير على لسان هاملت توجيبهات وإرشادات شاملة للممثلين جمعت صُعْنَات المثل الناجح وكيف ينبغي أن يوظف حسر كساته ونعلقسه وأيفاءاته التني شكلت آنذاك مفردات لفة الجسد الباحة في التعثيل. تعد هذه الإرشادات بحق وثيقة مهمة ومرجعاً يستدل به علَّى طرائق التَّصَّعْيل في ذلك العصر. وتصبق الوثيقية المهمة التي تشرها توماس هيوود عام ٢ ١ أ ٢ بعنوان (دفاعٌ عن المثلين)، وما كتبه جون ويستر بعنوان (المثل المتاز)، وما جاء في مقدمة ممرحية (الفاتح القبرصي) عام ١٦٣٣ عن «المثل تقَاطُ أَبِرزُهَا: أَنْ يِلْقِي ٱلْمُثُلُ الْعَبْـارَة كَأَنْهَا تَقَفَرُ حْفَةَ عَلَى لَسانَهَ. أَن لَّا يتشدقَ بِها كما يفعل معظم المثلين، أن لا ينشر الهواء نشراً بيديه... بل يترفق في القول، وعلى المثل أن يُدرُكُ ويُولد أعَّتُكالًّا بقي على الجمل نعومة وسيلاسة حتى في دفق

نجد أن التراث السرحي الهندي كان سابقاً على الباباني في هذا الصند.

الكلمات والحركات عن الشحنة العاطفية.

عالأسلحة والعمل الجماعي.

ويات استخدام الصوت عنصرا أساسيا، بتنغيماته، ودرجاته وأنماطه

للميزة. واضطر المثل لأنّ يئتزم الوزن والإيقاع لأنه كأن مضطراً لأن يمثل على

اتُعَامَ الوَسبِيِّي. لم يحتَلَ الجسدُ مَكَانَ الصَّدارة وكلفُه كان يعبرُ من خَلال

سيطر الأداء الجسدي والمركي عند عرض تلك الصفحات من السرحية

التي تتطلب حركات بهلوانية خاصة مثل الصفحات التعلقة بالحرب في أويرا بيكين Peking والكابوكي. اتبعت حركات المثلين ومرونتهم الجسدية حركات

الْأَجْيَالُ المَابِقَةَ بِدَقْةَ مثل وضع الجَسد، طريقةُ السّير، والتَّقَدُ والقَتَّالُ يَدا بيد

وكان مسرح نو Nob الياباني أكثر أشكال للسرح جمودا من حيث الحركة

لجُسدية الْرَبَّة للْواضحة اللهُم في خَمْتم كبير. واستُخدم الرقص وسيلة

للتَّعبِيرَ عَن شَريحَة درامية مُحمَّدَة مثل تُصوِّيرَ تَضْحية وإيقيَّجينَياً -Bh

والمُحرِكَة في الممرّح البوتاني حركة جسمية دائرية، رشيقة متناعمة. ولا ريب في أن حركة الذراع والساق الغنائية تلك تمثل تباشير فن الباليه الحديث

بلغتَ التراجيديا والدراما اليوتانية أوجها عام ٥٠٠ قبل اليلاد تقريبا (وهو

العصر الدَّهبي للّيـونان) وكانتُ أقـرب ألّى فن الأوبرا منها الـى الدراماً، إذَّ أنَّ الكثير من الأشعار الدرامية كانت تتردد على أنعام الوميـقى بل إن الحوار بين

سمين مم يدن سوى حور إيفاعي ومنطح. ومن الأسجاب التي دفيعت بجسد المثل الى المرتبة الشائية في الدراما اليونانية الوسيقى الرسمية التي تتبدى في التراجيديا باغائيها الشعرية الكورانية والتجاوب الشعري في الأوزان والقوافي. كانت القدرة على الخطابة وتوسيل الصوت للجمهور في ساحة المسرح اليوناني أمراً أولياً بالغ الأممية. أما المسرح الياباني والصيدي فإنه يتسم بالجدية، ويعتمد على بناء درامي

يغرس الملُّوك الشَّرِقْيُ القومْيُّ بِلُ ان مُسرِحُ تو Noh والْكابوكي ومسرح الأويرا

ٱلصِّينِّي إلا في تلك الأَفْتُنَا حَيااتُ ٱلْهَزَّلِيةَ الْعَروْفَةَ بِالْاكِسُوْدِينِ Xyogen . وقد ازدهرت تلك الحركة السرحية في القرن الرامع عشر على يد الكاتب المسرحي زيمي Zeami ، ومي لا تزال تُمثّل بلا تخفيف على السرح الياباني حتى يومنا هذا.

رأى زيمي Zeami مثله الأعلى في الحركة الرشيقة دليوجنَّه Yngen ، فهو لم يحاك الطبيعة أو الواقع بل استهدف التعبير بالرمز الذي كانت تحكمه طائفة

مِن العَواعد والقوانين الصارمة الخاصة باستخدام الحركة والإيماءة باقتصاد

شَّديد: حيثٌ يظِلُ الَّجِسد مُستقيماً مع حركة اليدين الرشيقة الَّتي ترتَّفع على

شكلَ قوسَ، جَنْبًا الى جنبِ مع أحاتَ بارَعة من حَرِكات الرأس الحُسوَّية أو

حركة خَفْيَغَةَ مَنْ الْأَكْمَامُ للتَّعبِيُّر عن البِكَاءَ، أو لرتَّواء أَلْحبٍ وإشَّباتَعه، أَصْفُ إلى ذلكُ ان الزّي اليابّاني يتُضمنَ طُبقات من المُلابسُ التي لا تُسَمَّع بحركة مرّنةٌ لينة. وتتخذ الروحة كنوع من الدعامة، مع وجود الاقتعة التي تمزق الواقعية

وتَلعْيَ البِعد الزِّمَاشِ والْكَان جَرِياً وراء الرَّمْزِّية. أما مركز الجاَّدْبيـة فَإنْه يكفنْ فَي الْجَزَّةِ الْأَسْفُلُ مِنَّ الْبَطِنَ وَالْسُيْرِ مُنْعِ ثُنِّي ٱلْرِكِيتَيْنِ. فَٱلْجِسْدُ يَشْبُهُ الوعاءُ للقدس والبيد والساق تمثلان امتحادةً طبيعياً له. أما القدم فهي أهم جزء يعير

عَن الخَطُّو ٱلحَنِّفِيفَ ٱلصَّغِيرَ، ودقَ الأرضُّ العنيف، ورفع السَّاقُ في الْهُوَاء. وقُدُ

نشأ مسرح نو Noh من قلب الطقوس الدينية الرسمية اللكية التي تعتمد على

الوسيقى وتبعث نشوى دينية جارفة. وتضمن كثير من السرحيات أشباحاً

خُرْافَيْة، زَاد مُن وقعها على النفس الحركات الرسمية. ومن ثم تصبح عملية

وَعَلَى النَّقَيْضُ تَمَامًا مِّنْ مُلَّكَ، فإن الافتتاحيات الكوميدية السماة كيوجين

Kyogen تَعَطِّي نُوعًا مِن الْراحَةِ والأسترحَاء الْكوميدي. أمَّا الهرج فإنَّه يُقُوَّم

بِأَعْمَالُ حَرِكِيةٌ جِنْمَدِيةٌ ضَخْمَة بِلِّ بِهِلوَانْيَة أَحِيانَا تَعَبِّر عَنِ السَّكَرُ أَو الهَزْيمَة

أُو التَّفُوقَ عَلَى سَيدةٌ في رجاحةُ العَقَلُ وَنَلك مِنْ خَلالُ ٱلْسَيرِ بِطريقَةَ مِبالغ

وَّقَدْ عَبِّرتَ هَذَه الحَّرَكَاتُ عَنَّ ذَلَكَ الْقَالَبِ الدرامي الهزائي الذي يتميز به

سلوَّك الجُسَّد ولغته العَّروفة في كل الثقافات عنَّدمًّا تَصْتُهُدَّف رآحَّة النَّفْسُ

igenia أو الُحداد عيث تُمزَقُ النسوة ملابسهن حَزَنًا وهلعا.

ممثلین لم یکن سوی حوار إیقاعی ومنتظم.

العرض تجربة دينية غيبية رائعةً.

فَيَهَا أُو تَكْرَارُ لِزَمَاتُ حَرِكَيةً جَسَّدِيةً مَعَيِّنَةً.

ٱلعاطُّفَة وعَصفْهَا بِلِّ وإعصارها؛ أن يبِّتعُد عنَّ الجعجعة والبالغة والألفة واللين، وأن يلائم الكلمة للحركة والمركة الكلمة دون أنّ يشخطى حشمة الطبيعية، وأن لا يقول إلا ميا دوُّنْ في النص (ف٣، م ۱: ۲ـ۸٤). ولعلنا نجد في وثيقة هيوود الزيد من التفصيل عن حركة الجسد وتعبيراته في التمثيل. يقول هيهود" ينبغي على المثلُّ أن بحاَّفظ على النَّاقَّة في مُحيّاه، قلا يكشر حين ينبغي أن يبتسم، ولا يعُرض وجهه بشكل غير مناسب، أو يحيد وجهه أَتْخَاءَ أَدَاثُهُ لِلْكُلُمَاتِ. وأنَّ لا يحدق بعينيه. أو يحرف فمه، أو يحبس صوته في حَنْجَـُرتُه، أو يُقطع الكلمات بالسنانه، أن لا يُنفخ صدره ويبيرز كالمعتوه. أو يقف كألصورة الجامدة، وأن لا يتهادي بتثاقل بلا سُلَّاسةَ أو حَرْكَةَ تَنْم عَنْ أَدَابِ ٱلسلوك. وَيِقُولُ إِنْ

إساءة أنيقة، أو حرَّكة لبقة أوَّ فاتنة للراس أو البد أو الجسم، ومحياً معتدل يتناسب مع الوضوع. ويقول مؤَّلفَ «الفاتح القبرصي» أن حركة المثل قَوةً ذَاتَ تَأْتُسِر بِالغِ، حَيثُ إِنها عَبِـارة عَن بِلاغة الْجِسد النِّي تُتَورُكُ انطَباعًا مؤثِّراً على الْعَقَل وتجعل من الصوت واليدين والعينين ادوات

لقد كان سر إعجاب الإليزابيثيين بممثلين كبار

من مثل ريَّتشارد بيربيج وإدوارد آلن وريتشاردي

أهم عناصر التمثيل هو الحركة الجسديَّة: فمن

تأتَّلْتُ وَنَ وَوِيلِيم كَعَب، هُوَ النَّـزَام هؤلاء يَفْنُونَ التمتيل ومهاراته التي أشير إليها. شكلت الأوجبه التبعمدة للمفهوم الحضاري للجسد كمآ سجلها معسرح شكسبير وشعره مواضيع غنية للدراما والشعر الشكسبيري بل ومُمرح عصر النهضة الإيكليزيّة بمجمله. فْكَانْت هُذه الْأُوَّجِه هِي موضوع الْحواّر ٱلسّرحي أو القول. أما في السرح السَّجريبي الصَّديث فصَّارت هي الفعل المسوحي نفسه يعرضه المثل. حيث صار التمثيل بلغةُ الجسدُ هُو الوضوعَ ذاته، بيتما اقتصر في عصر شكسبير على ما يصدر من قول على لسان ممثل محت شم بإيماءات معتملة وحركات بارعة ولفة شيقة. فكان الجسد في السابق موضّوع الكلمة السرحية، أما اليوم فهو موضوع القُعلُ السرحي. في عصر شكسبير كان

مصادر الدراسة

الحديث ذاته.

(+) باعث اربنی

شكسبير، السونيتات، ت جبرا إيراميم جبرا، بيروت: الؤسسة ألغربية للدراسات والنشر. ١٩٨٢. مُكسبير، النَّاسُ الكبرى، تجبرا إبراميم جبرا،

الُجِسَدُ أحد مواضيع الصَّديث، أما اليوم فهو

بيروت: المؤسسة العربية للتراسات والنشر. ١٩٨٦. Boleslavsky, Rishard. The First Six Lessens, New York: Theatre Arts Books, 1966. Cole, Tobay and Chinoys, Helen, Actors on Acting New York: Crow Publishers, 1970.

Stainley, Suzan, Drama Without Script. London: Hodder and Stoughton, 1980.
Tillyard, E.M.W. The Elizabethan World Picture. New York: Vintage House-

Directors on Directing Bobbs - Merril Ed-acutional Publishing, 1976.

Klien David. The Elizabethan Drematists As Critics. New York: Philosophical Library

بيروت تحتفل بسعد الله ونوس في يوم المسرح العالمي بمسرح المدينة

كلمات ومساحات مشهدية طاولت جوانب من شخصيته ونصوصه في أجواء مؤثرة

الشريط التذكاري لتجرية سعد الله ونوس وحضوره الشخصي في للساحة العربية، يفرد حيزا هاما للحنين. يأخذني إحساس ناسح بمسحة كتابة سعد الله ونوس. ثم ان صحته الابداعية جزء من صحته الشخصية. كما شكل صمته تصورا

عندها بدأ سنَّورَهُ علاقته الضَّدية بالسرح الأرسطي، حلَّقة في حربه السَّقبرة ضد

السرح البرجوازي السائد. وعندها عاش مُواجس فكرية فعليةً. ملتَّزْما مواقع الطبقة

كِثر يعرفون مرارة البحث التي عاشبها الرجل بحثاً عن أشكال سلائمة في الكتابة،

بحثاً عن مصوفات تنجح في احتَضان أفكاره وتقدمها إلى الناس النين احبيهم، فاتحا

حوارا جزلا ومكثفا معهم. إذ إنه طرح نسف العلاقات الشكلية، باعيا الى قيام علاقات

جديدة فرضتها الواضيع والضامين والقضايا التي اعاد قراءتها على ضوء الأركسية.

فمنَّ السَّرَحِ التَعلِيمِّي الْيُ الْمُسرِحِ اللَّحْمِي الى الصَّرِّحِ انْدِيالكَتِيكِي مِراحَل مَّر بِها ونوسَ في سعيه الى بلورة طروحاته الجمالية والفكرية. داملها الى حيث أراد وتمنى. إلى

واضح وصريح هو. صاحب مدى رحب وخاصية شخصية إبداعية عالية. إبن حياة.

تَقَلُّب عَلَّى نَارَ ٱلَّهُ زَائِم والانْقُلَابات وَالْاحْبَاطَات، مُضَيِمًا رَوْحُهُ في دريه الطَّريل الذِّي

خاصْه بوفاءً. وفاؤه مُتُواصلُ. حتى ان مسرحياته الاخبرة بقيتٌ وفيةٌ لأفكاره التي لمّ تسقط مع الإنهيارات الأخيرة في العالم. ومنمنمات، تنطلق من ذات بنية وصهرة سمره

عافيته مستمرة. يأخذني إحساس ناصع الى صحة كتابته وصحته الشخصية. أنا

ان صحته الإبناعية جزء من صحته الشخصية. صمت ثم انفجر. اما انفجاره فهو

صحة، سوفٌ يمارسها بالطلق في لحظته البيروتية القائمة على أعثراف عالى بنصه

وكذلك اللَّحمَّة والطقوس، مُعلورَة بِالشُّفِف ويمواجِهة الوت بِالكتابة.

الذي لم يعد حائرًا ولو بنسبة حجم قمحة بندقية.

بالزفة استقبل السرحي الصديق. جوقة شعبية احاطت به، وطاقت به مساقة قسيرة الى بطن السرح.

حيث الرعشة والخفقة والخوف الجُّليل. جاء سعد اللَّه

ونوس من سوريا، لكي يُذُكرُنا بالخَبَّرْ الْسُترك الذي اقتسمناه سوياً في ليللي حصار بيروت. ولكي يتحلق

السمعاة سهيا في لعالي خصار بيروت. ولقي يتحدم معنا حول نصم العالي الذي حاكي فيه مسرحيي العالم باسمنا. لم يتقبر فيه شيء. اعرف أن الإمانة سمة من سماته الرائقة حتى في صمته الكثيف الذي بجله في بيروت. تقير فيه ما يقدر عليه القدر فقط. مذكرا بمسحة درامية يونانية تعيد الشيء الى اصوله. مؤسل فو. وخصوصاً حين استعاض عن شيبه بتاك القبعة البيضاء، خلفياً أهوال السني ومتخفياً من سنين أدادته ضعيفاً

سنين إنهكته ولم يجهارها الىّ حيث أزَّادتُه ضعّيهاً

كِنْنَيْ بِه في محاكاة دائمة مع طبيعة صامتة،

ولكنها مُوحيثًة. بياض الرأس منّ بياض قمم جبل الشيخ. اما العين فقد بدت لوضح واكثر استحارة. في

من جاء صوته وهو يقتعد مكانه وسط السرح قابضاً على يد الكرسي بيد وعلى الهرق الخفيف الرقيق بيد

اخرى، في حين جباء صوته كما لوانه لا يزال يكمل جملة في أذني، استلهمها في ذلك المام الذي جمعنا

استقبال

جاؤوا جميعهم اصعقاء محبين ومريدين الى صالة

جدووا جميعهم اصحاره محبي وسريسي سي ومسرح الدينة، في ادوار انكسرت حدودها عند عنبة استقبال صديقنا السرحي الكبير وامام نصاعة الصورة المعلقة عند الدخل متأملة بصعت وخفر حسودة قدمت

للاحتفاء به وتبجّيل تجربتُه التي تستّحق الّتسجيل. منات احتضوا بحيث غصت القاعة للرحبة بهم بحيث

حملت الصورة الشَّاهدة، الى خَارِجِـة عُبِـرْ تُعَدِّيدات

وتوصيلات نقلت الكلمة والخطاب والفراءة والشهد الى

البداية مع النشيد الوطنى اللبناني، ثم لحد مقاطع

وحفلة سمر من اجل ٥ حزيران، قدمتها كاتبا صالح

مع لياد عبد الخبائق وعاصم نصر وخبالد محذوب وفيروز سرحال وتانيا صالح وسروان طراف واحمد

غُزَّاوْيَةٌ وَلِبُرَاهِيمُ أَبُو خُلِيلَ. الأُسْتَلَدُّ يُقُرأُ الخُسْرِيطَةَ

وحسّده قامعاً حضوره وصُوته عير الشخصين. بعدماً كلمة «مسرح الدينة» من نضال الاشقر. عزيزي سعد

الله، حضورتُ بينَّنا في هُذه العشية يرفع الْحَيَّاة الى

ميسنة قبل أن يقتحمه صوت السياسي

شَأْشَةً عَملاقة وشَاشَاتَ عَادية.

العربية بأحاء

جماعات وشرائع اجتماعية مختارة، رازحة تحت وطأة الفكر الصائد وتعابيره الظالمة.

آخر للصحة في فترة بنت فيها الأربعون شيخوخة حقيقية لجيل سعد الله ونوس. إنضوى سعدالله ونوس في عملية حياكة عالم عارض فيه السرح الأرسطوطالي أولاً. إلا انه لم يعارضه عرضًا، بل مارس الكتابة في خطوطه وأصوله قبل أن يتخطأم

سعد الله ونوس

أوكتابة الحياة

منعد الله وتوس مو سعند الله وتوس، تماماً كما «اللك مو اللك»، و«الزرقاء، زرقاء اليمامة، هي زرقاء اليمامة، وحنظلة هو حنظلة، الواحد، بين التحوُّلات، التماسك، الشرس، جامع الشقف والقعل. موحد الخطوة والطريق، كأن لا لشعرة ان تتزّلق مِعَ الكتاب والحياة، بين القامة والنصة، بين الوقف وجسدم مكنا دائماً عرفته، منقوشاً في ناته. منحوتاً في

شفافيته، شاهقاً في سراراته، رُحيا في التصاصم،

متفتحاً في صراحته، منطوياً على أوجاعه ومعاناته. لكن من أين هذه القوة؟ من أين هذا الإدمان اللانهائي على الوقوف بين النعطفات الخطرة من أين هذا الصفاء العالي وصط التحولات اللتبسة. من أين يا صعد الله، هذا الالتماع الموصول. والالتمام والانتصاب، وسط فلوا هر الإظلام، والخَدرابُ واليساس والإحبياط والتقكك، والأفول؟ من أين هذه القوة الفائقة النعمة يا سعد الله في التجذر عميقاً، وفي الاستنبات شاهِقاً، وسط ظواهر الانهيار، والارتداد، والتراجع، والتصدع وأشكال الثنكر والعَفْرُ بِينَ الانتماءات والواقع، وسيادة الَّاقتعة التساقطّة فينا ومنا وعلينا. فكأننا فَي نهليات التواريخ، والقضايا الخلابة، والأفكار الكبير، صربًا من سقط التباع، ومن تضوش الأميداء، ومما تستبقيه الهذائم من أنقاضها علينا وكأنك أبداً تلك الرآة اللتهية الحية، التي ترى وتشف، تلك الرآة التي تصير من عيني الزرقاء، ومن صير حنظلة، (وأيوب) ومن 🔻 حواس الألم، ومن إبراق الأمل مهما تشوش وتناءى. فَلَما عرفنا مبدعاً عربياً توحُد بإبداعه كصعد الله

قلما وجعنا مسرحياً يتنفس مسرحه، ويتنفسه مسرحه، كسعد الله ونوس، قمن سمره الحزيراني الى ملحمة السراب، مروراً بحمنمنماته، ودالقبلُ يا ملك الزمان، ووالاغتصاب، وواللك مو اللك، هذا ألهواء الونُّوسي الواحد، والكثيف، يخترق الراحل والكتابات والواقف والإرهافات بهيوب واحد مقبل ابداً، بشراصة وَاحْدة مَشْرَعة أَبِداً، بِيَسَالَة واحدة مَسْلُولَة أَبِداً، في مُّ واجبهة الطُّلم والقمع، والتخلف، والإظلام، والخنوع. والذُّلْ، والتسلط، والتوامُّو، والاستغلال.

قلما عرفنا مصرحياً عربياً تحوّل شففه بالكتابة الى حياة. شعف أرحب من التزام مُعَنَّن، أو من الزأم مقروض، او من توجه أحادي، بل ومن أمل ما يلوح. او بحث ما عن حلول .. شخف صار حاسة أخرى من حواس ونوس، غريزة عضوية، قدراً يضاهي اقدار الحياة والوت وللرض والعذاب. به يقاوم الُحياة بالحيناة، وللوت بالحيناة، والحيناة بألوت، أولنم يُقل المحديق الكبير سعد الله في كلمة للسرح في يومه العسالي، والذي كنان اختيباره تكريماً له ولكل اهل السرح العربي، الم يقل وإن التخلي عن كتابة السرح، وأنا على تذوم العمر، هو جحود وخيانة لا تحتملهما روحي، وقد يعجلان رحيليء. الايعني هذا كم ان الكتابة صارت صنو الحياة، وكم ان الجياة صارت كتابة، وكم يعني ذلك ان صعد الله ونوس هو سعد. الله ونوس تمامــاً كــمــا للله هو اللك، والزرقــاء هي الزرقِدَّ ، وأيوب (وأيضاً حنظلة) هو أيوب، وأحد في الحياته وواحد في ألكتابة؟





معد الله ونوس في لحظة تأمل



نشال ألاشتر تسلم درع مسرح الدينة



🥌 قواد الشملي يصلم درع فناني الكويت الى ونوس

ثم قدمت نضال الأشقر بثوبها الاحمر وبضحكة الطفلَّة المتلَّحَة فيهَّا الرَّمِيلُّ بُولٌ شُـاوول الذِّيِّ قرأ نصباً الناقدة خالدة السعيد مداخلة مزجت بين الماريخ فَرِيقٍ بِارِيمِي آجِتمعت حوله مجموعة من الاصدقاء. عربي الريدي وفاروق مردم بيك وادونيس وونوس الى كمال خيريك وفاروق مردم بيك وادونيس وونوس الى كذرين. كتب سعد الله ونوس في تلك الفترة ، حفلة سمر من اجل ه حزيران، معاناً بداية جديدة للمسرح العرّبيّ، غُيّر مفّصٌوّلة عن تأريخه وتراثه. وغيّرٌ مفصّولَةٌ عن مُعنى الريادة الذي طُرَحه ونوس وطُرحهُ اللبنانيون الباحثون خلف اشكال تقتمم الحياة..

وسط تصفيق حار. تحصينها ومحضها ما تستاهله. (نشرنا كلمة ونوس

في عدد أول أمس) . ويعاطفة اطلقها كما اطلق الجتمعون عواطفهم منكتلة

تصوير عباس سلمان وحسن عبدالله

ونوس يقرأ كلمة يوم للسرح العالى وسط الحشد الحتقل

حتى وصلته فجاراها بكلام رقيق: الصمت أولى بهذه

مشاهد وقراءات

كلمات متعددة انشدت الى أنحازات السرحيي، ظما انشدت اليها المساحيات التي راوحت بين قبراءة

وتشخيص مشهد. ولعل قراءة السرحي انطوان ملتقى لقطع قصير من داللك هو اللك، من امتع القراءات التي

ثم قُرا رَفَعت طَرْبِيه وَرِكَى حَماده ويول سليمان

رضُّوانَّ حمزة قرأً بمشاركة مع نجوى حمزة مقطعا

من ومنْمنَّمات تَاريخْيهُ». أمَّا جهانَّد سُعَّدَّ وفرقته فقدما

من ومسمئت ما رحيات ، المحات مصهدية من واحدة من مُبو فليل القبائي ه . لحات مصهدية من واحدة من اجمل المصر ديات التنويرية في العالم العربي ، في مقارية بسيطة تقوم على الروح الشعبية والتقاطعات الاجتماعية . في حين قدمت دارينا الجندي وجوزف بو نصار مقطعا من ، رأس الملوك جاير ، في صيفة اقرب الى صيغة السرح المترفين الفقير، قبل ان قرا اضال

الاشَّقَرَ ورفيقَ عُلَّيَ احمَّدُ وَنَاجِيَ ّحوراًنَيْ مَقَاطع منْ وطقـوس الاشـارات والتـحـولات». التي تنوي نضـال

الاشقرُّ اخْراَجِها ٌوتقدَّمها في ّخلال الفَتَّرة الْقَلِّلة علىّ خَشْية مسرح الدينة.

درعان

التارض وقصائد صوفية اخبرى وعزفه على العود

وتقديم الخرج فؤاد الشطي درع فناني الكومت لوتوس

وتقديم نضال الأشقر درع مسرح الدينة وكلمة من د.

نْبِيلَ آبِو مراد نقيب المثلين اللَّبْنَانِينَ. في مناسبة

مـُزَّاوجــة تكريم ونُوس وتكريم مجــمــوعــة من قــدامـى

المثلّين اللبتانيين كقطاس ضو وسمير فوزي ووجيه ناصر والشيخ ساس القاضي والشيخ يوسف القاضي

وميشأل تابت ولياء فغالي وأحمد خليفة وسعاد كريم

ومحمد الكبي ونور الهدى وسلوى حداد ومحمد شامل

ووَزَعَت شَهادات تَقديرَ عَلَى الْكَرَمِينَ. وَفَي الْحُسّام

اجواءٌ مشمونة بالفاطفةٌ حملت السرَّحَى الكَّبِيرِ، اليُّ

يذَّكُر انَّ مُسرح المينة اصدر كتيباً خاصاً بالناسبة.

عبيدو باشا

وانَّ دارٌ الأداب سُنَّاهمت مع سمَّنز حُ الدينة في إحسيناء

وسليمان الباشا وأمال العريس وعبدو نمري.

تتويج اخر يستحقه حكماً.

رقص اماني تلاه غيتار بشار زرقان بقصائد من ابن

رمستَّني في الصميم وذكرتني بقيمة هذَّه السرحية.

العاطَّفُهُ، ولكن لا بدُّ من الكلام، قَلَّا بَأْس.

مقاطع من «اللك هو اللك».`

تالقها الانساني والابداعي. كتابتك مي اختراع آخر للحياة وحضورك بيننا هو توسيع اعمق لمعنى هذه الحياة (...) لنا الفقر أن نستقبلك في بيروت (...) اهلًا وسهلًا بك في مصرح الدينة ـ مدينة السرح في بيروت. واهلًا وسهلًا بعائلة السرح ـ عائلة الحياة. كلمات

الطعلة المعانة فيها الزميل بول شاوول الذي قرا نصاً قارب فيه مسيرة صعد الله ونوس بمراراتها وصدقها (النص آلى اليمين). بعده قدمت الخرج التونسي الفاضل الجعابيي الذي قرأ بدوره كلمة صغيرة حملها حب لمصحد الله ونوس. في حين ارتجل المسرحي الكويتي قرآد الشطي كلمة وجهها ألى ونوس بوصفه صديقاً وإذا وحبيباً. الشطي الذي جاء خصيصاً للمناسبة الى بيروت، تدفق كلاماً حميصاً. وقد الناقحة خالدة السيورية، تدفق كلاماً حميصاً. وقد

عندها جاء دور سعد الله ونوس. الذي حمل تعبه ووجعه الى حيث حلقة التكريم. وضع ماءه اصامه، وغَاص فيه شارحاً انه لم يِفَهُمَ الْتَكْرِيمَ. في الاختيار، سُوى تَكْرِيم تَجْرِية السَّرِح العَربِي بُمجِّمَلَهَا. وَهِي تستحق، بُعُد طُولُ تنكر من قبل اوروبًا بالعنى الركزي الذي طرحته. معرجاً الى رصد اهمية الثقافة كواجهة مقاَّتَلة في مرحلةٌ النظام العالي الْجِديد، داعيًّا الْي

وتأبعتُ الْسُعْيِد كَلَمْتَهَا العميقة الجِدَابَة والمؤثرة،

بصوت واثق ومتمكن تلا سعيد الله ونوس كلميته

ندوة معهد الفنون

تتالت الاحتفالات بيوم السرح العسالي في مصعبهد القنون الجميلة» د الفرع الاول، بندوة مشاكلُّ الانتاج السُّرِحيَّه. شَّلرُكُ فيها كل من يعقبوب الشدراوي وريمون جبارة وغازي قهوجي وَمَيِسُالُ تَابَتُ وَادَارُهَا الْرَصِيلُ عبيدو باشا الذي استهلها بمتدمة حول محاور انتاجية سائدة في البِـُلاد، هي من بنات الوضع الذي استنجد في خيلال الحيرب في

تذكر ريمون جبارة وقائع انتاجية سافمت في انضاج حضور بعض الاعمال السرحية التي ابدعها مخرجون من رعيله. وتحدث بعد جبارة، الضرج يعلُّقوب الشدراوي عن حيالات

الإعقاء ألتي مارسها على نفسه في خلال نسيرته السرحية. وتناول مستشال تابت ازمة الانتاج من منظور عمله في نقّابة المثلينّ. وكذلك بن منطور علاقته بالإنتاج كممثل. غازي قهوجي رئيس اتصاد النقسابات الفنيسة رآى تمايزاً

جومرياً، لا بد من لحظه بين النبج بعـد ذلك. طرح عبـيدو بـاشـا موضوع علاقة السلطة بالسرح. ودار نقاش شارك فيه الحاضرون. وانتسهت الندوة التي بدأت بعرض فيلم وثائقي قصير حول تطور تجسربة المسرح في لبنان. بكلام على ضرورة تناول الانتاج في علاقته بالمؤسسات والهيئات

في مناسبة أخرى.

عتملت دائرة التجديد تورس الجديدة كليًا محرك فتوي وسلس با ساندرسته ۲٫۰ لیتر نظام سالمة متكامل يشمل فرامل مانعة الانضلاق ووسيادتان هوائيتان

يارة مبيعًا في الولايات المتحدة ع سنوات على التوالي





شافي . دحسداح اوستوم وبميل ١٣١٩ طريق النهر هاتف: ٥٨٣٤١٠/٥٤٩ سيرود تُبَاع أيضاً لدى: • شلهوب موتورز، عين المريسة، ١٥٠ شارع فينيسيا. تلفون: ٢٦٦١٠٨ (٠١) غزالة موتور بيفيجن – شتورا . تلفون ۲٤٣٧ (٠٠)

هل قدت سيّارة (Tord) مؤخرا ؟

ولايد من الإشارة الى ان صفصوف من ايرز اللاعبين اللبنانيين الشيساء في

الشُّطرنج، تُحَـيثُ أحتَلُ المركزُ الثَّانيُّ

خلف الأستاذ آلاتحادي الدولي سمير

صرسق في بطولة لبنان عام ١٩٩٢ كما

ويبلغ صفصوف من العمر ه؟ عاما وهو في كلية الهندسة سنة خامصة اخيرة اتصالات.

رسير المسلمين التحرقيب الفهمائي بالتقاط للاعمين الستمة الأول الفين يشكلون فريق الجامعة في الشطونج

* ١٨ نسسان: فـتح ابواب المركـز

الإعلامي الخّاص مالرالي * ١٩ د نيسان: أجراء التدقيق الإداري

والفُسِدُسُّ النِّسَقَنِّيُّ في حَسَّرَمُ نَادَّيُّ السيارات، واعلان اللائحة النهائية

* - ؟ نيسأن: انطلاق الرحلة الاولى

من السياق ابتداء من السَّاعة الثالثة منَّ

احرزالُعميَّد من العورات الحلية.

۱_مروان صفصوف(۵.۵).

٣_عيدالعزيزمحمود(٤).

٢_سامرمراد(٥,٤).

کـسامرخزعل(٤).

هـمحمدالخطيب(٤).

٦_رسلان عيجي(٤).

الطأنرة شحادة القاصوف بزيارة نظيره السوري، واستقبله رئيس واعضاء

وجرت بين الطرفين ممادثات في جو من الألفة والحية والتعاون، وبعد أنّ تبأدل الجانبان ألآراء والوسائل الكفيلة بتعزيز علاقات الصداقة والتعاون وَالاحْوُّةُ وَتَطويرِ اللَّعبِةَ في كلا ٱلبلدينَ تُمَّ الإنفاق على الآثي: _التعاون في مجال تبادل الخبرات الفنية والتُدريبية والتحكيمية مع

الاعقاء من الرسوم المقررة لهذه الدورات _ تبأمل الزيارات بين منتخبات المولتين بمعدل ثلاث زيادات متبادلة سنويا لكلا المنتخبين الرجال والسيدات تحند مواعيدها فيما بعد ـ اقــأمــة دورة صـُدافــة سـُدويـة بين

الاندية الثلاثة الآوائل في الدوريّ من كُلّا البلمين للرجال والسيدات. ـ تَبَادِلَ الْزِيارَات بِينَ الفَرِقَ اللبِناشة والسورية بعد موافقة الاتحاد فى كلا ُ ـ الْمُوافِقَة على انتقال اي لاعب جمل كتاب استغناء من نادية مصدقاً من الاتحاد التابع له بشكل قانوني واللعب

مع اي فريق في البلد الآفر من دون الرجسوع الى الاتحساد الدولي نظراً للعلاقات الوثيقة بن البلدين الشقيقين مع شرط ألمشاركات مع بلدد الأم في الدورات واللقاءات الرسمية والدولية. الشخيقين في الجال العربي والقاري والدولي.

ـ توقيف مدرب نادي القلمون نبيل قريمة مدة شهر عن التدريب بسبب الماعة علامة الماعة الأشكال الذي تسبب به خيرل مباراة القلمون والنهضة قزنة شهوان ضمن بطولةً لبُثأن للسيداتُ. - الموافعة المبدئية لنادي الرائد طرابلس بزيارة أوستراليا واللُّعبُّ مع نَادُيُ الْأَرْزُ الْآوَسْتِرَالِي شُرِطَ آبِرازْ كُتَابِ موقع مِن الاتحاد الاوسترالي بالموافقة علَى آلزيارة.

اللاعيين والإداريين.

للسيدات في كل مراحلُها.

للمسخَّــار (مــواليَّـد ١٩٨٢ أ ومَّـا فــُوق) والإحداث (مواليد ١٩٨٦ ٨٨) لغام ١٩٩٦ مَن ؟ ١ الى ٩ ٩ أيار القيل على ملاعب الآنترىناسيونال سكول بترومين ــالكورة. يشترط على كل ناد ابراز اخراج قيد صلي يحمل الصورة الشخصية لكل لاعب ويتم توزيع البرتامج على الاندية الشَّارِكَة يُومَ ٱلنَّلاثَاءُ ٧ أَيَّارِ ٢ ٩٩ ً فَي

ـ في حال زبارة أي منتخب او فريق الى احد البلدين اعلام البلد الأخر لإجراء

لفاءات ودية مع الفريق الزائر. من جهتها عقدت اللجنة الإدارية

للاتحاد جلسة اتخذت فيها القررآت

__العقو عن اللاعب فرنسوا الحاج من الدة التبقية من توقيقه في النتخب

_المِأْفَقة على الشاركة في دورة راشد

التي تَفَام في الإمارات من ٢١ ألَّن ٢١ نيسان ببعثة تضم ١٧ شخصاً من

ـ تثبيت نتأنج مباريات بطولة لبنان

مقر الأتماد في البوشرية .

تعديل جديد في مياريات الاسبوعين ٢٥ و ٢٦

نتججة لتضارب برنامج ومواعيد مباريات الأسبوعين الخامس والعشرين والسادس والعشرين لبطولة الدوري العام للدرجة الأولى، وتعارض مواعيد هذه المِباريات كما ورد بُرِنامُجِها في التَّعميم رقم ١٣/١٣ مع مُباديُ إتَّاحَة الفرص الْتَكَافُّتُهُ بِمِصْوَّلِ أَلْقُرِقَ عَلَى فَتَرات رَمَنيةً كَافِيةً لُلْفُصِلَّ بِينَ مِبَارَاةً وأخرى، قرر الاتحاد اللَّبِنانيّ لَكرة الْقَدم إدّ حَالٌ تعدّيلَ جديدً على يردّاعُجٌّ مباريّاتُ الأُسّبُوعيّنُ ٥٠ و تا ٢ لبطولة الدوري العام، الذي بات على النّحو الآتي:

مباريات الأسبوع الـ٥٦

إ اللعب	[ا ليـــــار ة	التـــاريـــخ
برج حمود	الأهلي صربا × النجمة	التلاثاء ٢ / ٢/٦٩
بلدية صيدا	الهومنتمان × شباب الصاحل	الأربعاء ٢/ : / ٩٦/
بيروت البلدي	الأنصار * حركة الشباب	الأربعاء ٢/ ١/ ٩٦/٩
برج حمود	الراسينغ × التضامن صور	الأربعاء ٣/ ٤/ ٩٦/
بلدية طرابلس	الرياضة والأدب < الهومتمن	الأربعاء ٢/ ٤/ ٩٦/
الصفاء	الصفاء × الإخاء الأهلي	الأربعاء ٣ / ١٤/٤
بيروت البلدي	البرج×الحكمة	الخميس ٤/٤/٤

مباريات الأسبوع الـ ٦

برج حمود	الهومنمن × الأهلي صربا	السبت: / ٤/٢٩
الصفاء	الصفاء > الرياضة والأدب	السبت: /٤/٤
بلدية صيدا	النضامن صور × اليومنتمان	الصبيت: / ١٦/٤
بلدية طرابلس	حركة الشباب × النجمة	الأحد ٧ / ٩٦/٤
الصفاء	الإخاء الأهلي × الراسينغ	الأحد ٧/٤/٧
بلدية صيدا	شباب الساحل × الحكمة	الأحد 47/٤/٧
برج حمود	الأنصار - البرج	الأحد ٧ / ٤ / ٣٠٠
	#	

وتقام جميع مباريات الأسبوعين ٥٦ و٢٦ اعتبارا من الساعة الرابعة والنصف من بعد الظهر حسب التوقيت الصيَّقي.

41931

باسم «مملكة أرادوس»

دورها

البطولات العربية بكرة القدم

سوريا: «بردى» يودع دوري الأضواء مصر: الأهلي يستضيف بلدية المحلة

لُلقَمَةِ وَالجمهورية للهرب من شبحٌ أجريت امس مباراة واحدة في الرحلة ٢٤ للدوري المبوري بكرة القدم وما ينطبق على لقائي الاهلي مع وكانت بين فريقى العاسمة الوحدة وت يستي صلى المعلى المعلى المعلى الم بلدية المحلة والاسماعيلي مع جمهورية شين ينطبق على لقائي غزل الحلة صاحب الشعبية الأكثر وبردى اللاهث خلف نقطة ... وجرت الرباح عدس ما مع الرَّمَـالكُ والصري مع الترسـانة، يشتهى الفريق آلهدد الذي لم يلق فمالزمالك الاول برصيد ٣٦ نقطة حسسن الجسوار مكانا عند تفسوس والتادي الوحسة الذي لم يهزم حسى الوحدويين فأتقلوا همه بالشوط التأنى

> مُّرِتَيْنَ فَكَانَ ذَلَكَ ثَمِنَا لِتَذَكَّرَةً رَّحِيلُهُ الى الدرجة الثانية. فَّى النَّسْوط الاول قساتل بـردى عن وجوده وقدم أجمل شوط له في الوسم فكان نما قروبا دافع ببسالة وهاجم مجراة وسجد يقوة على مرمى مثافسه الذي اكتفى باستسعاب فورة بردي وتحوُّبلها الِّي محمانَت كلمًا مُنْحَثُ لَهُ الفرصة بذلك ومن واحدة سند زكريا بالعارضة وارتدت للمحملجي الذي أعاد الكرة للعارضة وكاد مهاجم بردى سعيد مصري طرق ألزمى من اسفرادة

النهاية الحزينة له. أ

الإتحاد والجهاد مع جبلة.

ضغطا شحيدا قبل ان يعلن الحكم

تستكمل البياريات اليبوم فيلتبقي

باللانقية فارسا القمة حطين والكرامة

فَى لَقَــاءَ حـاسم. ويلعب الجَــيْشُ مع تَشْرِينَ والحربة مع المجد والفتوة مع

تستانف بعد ظهر اليوم مسابقة

الدوري العام لكرة القدم في مصر بعد

فترة توقف دامت اسبوعي شارك

الامارات الدولية لكرة القدم فأنقأم

وبلتـــقي الأهلي مع بلدية المحلة

والجمهوريّة شبيّ مع الاسماعيلي

الأولبي والاتحاد مع دمياط والقناة مع

السويس وتخنتم مباريات الأسبوع يوم

الاحبد القادم بلقاء عنل المحلة مع

ويعد لقاء الأفلى ويلدية الحلة احد

مبأريات صراع القَمَّةُ والقَّاع فهي تعد

مبارأة كؤوس للفريقين فالأهلى الثالث

برُمْسِد ٣٣ نَقْطَةُ يُلْعِبُ لِلْقُورُ لِنَظْلَ فَي

تأثرة الناقسة ويلدينة الحلة الشالث

عشر برصيد ١٤ ثقطة والقوز بيعده

عن شبح الهبوط والحال نفسه أبياراة

الجمهورية شبين والإسماعيلي،

برصيد ٧ ٱ تُقطة والأسماعيليُّ الثانيّ

ترصيد ٢٥ نقطة وكلاهما يسعى للفور

فالجمهورية شبين الصادي عث

تقع على مسافة قريبة من ساحل طرطوس من أهم موانيء

سورية على المتوسط عرفت منذ القرن الرابع عشر قبل الميلاد

ولاتزال آثار قلعتها شامخة حتى اليوم شاهدا على عظمة

وزارة الاعلام التؤسسة العربية للاعلان

الزّمالك والقاولُون مع الألنيوم.

مباريات الأسبوع السابع عشر.

لكن حارس الوحدة سأمي جمعة أبعد مسر. في الشوط الثاني اختلفت الصورة غَفْرضُ الوحدة على بردى حصاراً في نصف ملعب وقطف النسار مبكرا بالدقيقة ءُه بإصابة رأسية لهشام مطيئى الذي قبابل ركثيبة صنفوان مِبايُبِ ۗ بِقَوة وَّاستُمْرُ الْوحَّدة في البِدَّانُ يصول ويجول ليسجل له مهَّاجُمه للذكرى في الدقيقة ٦٢ (دويل كيك)

لَفَاءٌ المَّنَّاوُّلُونَ ٧ ﴿ نَقَطَةً مَعَ الْأَلْنِيومِ وَلَهُ

آلَان ويرَّيد سُواصِلة مُسَمِّرَتُهُ الطَّقرةُ لِلْفُـورُ بِدرِع الدورِي، اما غَـرُل المِلة فطوا على دفاعاته وهزوا شبكته الرابع عشر برسيد ١٤ نقطة الفوز مهم له ليخرج من دائرة القاع وكثلك المصري الرابع برصيد ٢٠ نقطة الفهز يقربه من التراحمة على درع الدوريّ، أما للترسانة فالفوز مساللة حياة أو صوت بعد ان توقف رصيده عند ٢ أ نقطة احتلت به قاع الدوري. وعلى استباد النصورة، مِلا

النصورة (خامس الدورة) برصيد ؟؟ نقطة مع الاوليي الخيامس عشير برمسيد ١٣ نقطة، والنمسورة يريد مواصلة عروضه القوية واحتلال مركز بتقدم بعدان بعدعن صواء القمة، اما الأوليس فالبياراة له يدامة أبياريات الكؤوسٌ أَلَقُوزُ لأنَّ حَسْسَارَةَ أيُ مُقَطَّةً تعني الهبوط لدوري القسم الثأني. وفي الإسكندرية، يلعب الاتمساد ن الدوري برصيد ٢٦ نقطة مع

دمياط الثاني عشر وله ه ١ نقطة. الباراة بالنسبة للاتحاد تحسين مراكز ووضعه في جدول الدوري. اما بالن لدميناط قهى صراع للفهز بالنقاط التُلاث للد حُولَ في منْطَقَة الإمانُ. وصراع النجاة من الهبوط يتمثل في

أما لقناء القناة والسويس سابع

الثلَّالَاء بتعادل الآهلي وقطر (٢ ــ ٢). ٦٢ لاعبأ شاركوا في مسابقة کأس لبنان في «کيوکوشنکاي»

قصر الرياضة بمدينة يودا الرياضية كسسّاس لبنان فيّ الكاراتي كيوكوشنكاي جاءت نتائجها كالآتى: والمصري مع الترسانة والنصورة مع

مکافی، ؟ ـ حـسن صـبح. ٢ ـ ربيع ٢ ـ رَبّا ع الزين، ٢ ـ مآزن الاشّقر.

ىمود، ٢ ـ اميس الجعفيل، ٣ ـ طلال قاد آلباريات الحكام: رئيس اللجنة

في الْكَسُلَيْك، في اشْرَافُ ٱللجِئْةُ الفَنْيَة العليا للكاراتية كيوكوشنكاي، دورة الشامي، نعيم حسين، سعير العبد الله وُحكَّام الْوقت، طلال عـوض، عمــاد ـ فِرْن تحست ، ٤ كــــلـــغ جرادي وخللد عامر. وقد شارك ٦٣ لاعباً ينتمون الى

> حَدَى، ٢ - احمد ارْقدان، ٣ - ایادُ ـ وزن تحت ٧٠ كلغ: ١ ـ وليـ

_ وزن تحت ٨٠ كلغ: ١ _ رامي فواز. -وزَنَ فَـوقَ ٨٠ كَلْغُ: ١ ـ اسْسامــة

الْعُنيــة الْحَكُّم الدولي جمَّـالُ ٱلصابك،

وثامن الدوري فهو لقاء الهدوء وتحسين الراكز في القائمة فكلاهما لا امل له في الناف صنة على القسة أو الضوف من لُلُواتُع للستُجَدُ بِالنَّسِيَّةُ لِنَادِي. مؤتمز صحافي

and the state of t

لإتحاد التنس فاز العربي على الوكرة (٢ ـ -) في البساراة التي اقسمت أمس الأول في الرحلة الشامنة عشرة والأخسرة من بطولة قطر لكرة القدم فتأجل الحسم بانتظار ما ستمسفر عنه معاراة السد والتـعـّاون البـوم الجمعـة. وسـجل الإصماميين عب العسزيز سالم في الدقيقتين ٤٠ و٥٠.

وكان الفوز يتوج الوكرة بطلا للمرة الاولَّى فِي تَارِّيَخُهُ لَكُن خُسْارِتُه جعلتُه خارج السباق نهائياً. سنة على ملاحب النادي. ورفع العربي رصيده الى 71 نقطة مـقـَـايِلُ ٢٥ لَلْوَكـرة و٣٣ للسند. وهذا

غَإِنْ الْلُقِّبِ ميكونَ مَنْ نَصِيبَ الْعُرِبِيِّ. واستقطبت مجاراة الوكرة والعربي

ئحو ٢٠ الفُّ متفرّج. وخَاصُّها للعربّيّ

في غيـاب مهـاجـمـه النيـجـيـري أووبوكيري. لكن بعيله خليفة سالم

طُرِّدٌ فِي ٱلدُّقِيقَـةُ ٥٠ لحصَّوله على

الْإِنْدَارِ ٱلْتَانِي فِي الْمِارَاةِ. وَبَرَغُمْ اكْمَالُهُ

الباراة بعشرة لاعبين كأن العربي

الضرييق الأضضل وبرز منه مسطفعته

الصلّبُ ٱلغُربي يُوسُفُ شيبو ومهاجمه الخطير مصعلقي مبارك.

وفشَّل العراقيانُ أحمد راضي وليث

وكانت هذه الرحلة افتتحت مساء

الاندِّية في مُحافظة بيرّوت وجَـبلَ

لبنان والجنوب والشمال وهي: الوطني فرن الشباك، العني صيحا، الصرور

بيروَّت، الْحُرَّام الاسوَّد طراَّبلس، اللَّهَاءُ

التسعساون طرابلس وغسولمن بادي

ووزع الشهادات واليحاليات الامين

رببر العام للاتحاد ميشال ناكوزي ورئيس

عيسداء تادي الدعسوة طرابلس،

حسن والمفضرح منصور مفتاح قى

اخسسراق مضاع العسريي ومن وراثه

الحارسُ الَّدولِي الْتَأْلُقَ الْحُمَّدُ خَلَيْلُ.`

يعسكر في الأردن مزور نادي الاخسوة المريميين .. جبيل الاردن بين ٦ و١٢ نيسان

الفُـرَقَ الأُرْدُنْدِــَة، وتلك بدعًـوة منَّ منتخب محافظة الزرقاء. وشكل النادي يعششه من الأخ خوسيه روميرو رئيس للعهد والسيد شخادة ألقاصوف رئيس أتحاد الكرة الطائرة عضوي شرف والهندس طانيوس زعرور رئيساً والهندس وفيق عطاالله نانيا للرئيص وانطوان باسيل مديرا فنيا واستعد ملحمة محريا وبول زغيب مساعدا للمحرب ومن اللاعبين منصور موسى وميشال فرح ونزيه محفوظ ووليم الاسمر ونسيم

فروسية نادى الشرف ينظم الاتحسسك اللبنان

يلتقي في الصادية عشرة من سباح الاحد القبل على ملعب الصفاء فريق نأدي حيفا الفلمطيني مع منتحب الأندية الفلسطينية في بيروت لناسب

بطولة لينان بالسلة تُستأنف يوم ؟ نيسان قرر الاتحاد اللبناني لكرة السلة استثناف بطولة لبنان اعتباراً من الشلاناء ؟ نجسان القبل وقعاً لبرنامج سيضعه لاحقاً ويحدد بموجبة مواعيد الباريات الجديدة. وسيقوم آلاتحاد بزفع كتاب عَاجِلُ آلَى وَزُيرِ التَّربِيثُةُ وَٱلْشِياتُ والرياضة روبير غانم على مبوء

> يعقد الاتحاد اللبنائي المنش مؤتمرا صحافيا يوم ؛ نيسان القَّمِلُ فِي الثَّانِيةَ مِنْ بِعِد الظَّهِرِ. في نادي برزة كاونت ري كلوب. معرّم فيه نتائج منتحب لبنان في يسر كاس ديفيس بدبي. مستضيف الأحياد من ١٧ الي أ

الأخوة المريميين ـ جبيل يعني أن على السد الفوز ليفرض مباراة حاممه لأن قوانين الاتصاد القطري لا تعترف بفارق الأصلبات والا

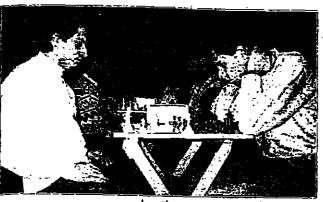
القبل لأقامة مسسكر تدريبي الفريقه وإجراء عدة مبأريات مع

فرهات وجوزف جبور وجوزف الجميل ووسام زعرور. نيسان القبل.

للفروسية، مياراة في القفز واجتيأزُّ الحواجز الصاعة الصادية عشرة قيلٌ ظُهُر الاحد ٣١ الصَّالِي في ، مرمّح ناديّ الشرف ـ الدامور، وُهيّ مفتوحة امام جميع الأندية والفرسان ويبقى التسجيل مُسموداً حتى الساعة ١٠ من يوم

حيفا ومنتخب الأندبة الفلسطينية يذكري

بطولة العربية في الشطرنج صفصوف يحرز اللقب



منقصوف (إلى اليسار) يلاعب محمود وبجانبه مرأت

كتب حسن الجندي: احتفظ مزؤان صغصوف للسنة المنصف مرون مصدر الشمارنج الثانية على التوالي ببطولة الشمارنج التي تقامتها إمارة النشاط الرياضي في جامعة بيروت العربية.

أقيمت البطولة يومي الصبت في ١٦ و٢٧ لذار الحالي في القاعة الرياضية ٱلقفلة وَشَارِك فَيْهَا ﴾ ﴿ طَالْبًا مِنْ مُحْتَلَّفُ وقد اجريت وفق الطريقة السويسرية مِن ست جولات مدة الجولة - ٤ دقيقة

نَصِيبِ كُلُّ لاَعَبُ مِنْهَا - ؟ دَفَيقَة. حمع صقميوف (٥,٥) نقاط من اصل لُنتمسارات وتعادل وأحد من دون اية هزيمة والفارق بينه وبين أقرب منافسيه

نقطة كأملة. وكنان صنفصوف قد احرز قبل وحان صفصوف عد أصرر سي اسبوعن بطولة الجامعات في الشعارذج التي تظمها الاتحاد الرياضي اللبنائي للجسام عسات في 4 آذار الحسائي واستعلقتها جامعة الروح القدس ـ

البطولة الشرف الرياضي في الجامعة ** عبد الرحمن غزال وقام بالتحكيم الحكم الدولي الزميل حسن الجنسدي وقيام بإعبداًدها قاسم عطوي. رالى الربيع الثالث عشر

> حددت لجنة رياضة السيارات في النادي اللبتأني لأسيارات والسياحة الكسليك، يُوميُّ ٥٠ وُ٧٦ نيسان مُوعداً لتتطيمها مارلبورو رائي الربيع الثالث عشر، الجولة الأولى من بطولة لينان للرائي لوسم ٩٩٦ (. وتبلغ مسافته موزعة على؟ ! حلقة خاصة بالسرعة. * ٥ نيسًان: توزيع كتاب الطريق عند

بعدالظهر * ٢١ نيسان: انطلاق الرحلة الثانية والاخيرة من السباق أبتداء من الساعة السابعة صباحاً. ١٠ سُمَان:اقَعَال بلبالاشتراك
 ١٠ سُمَان:اعلان لائمة الشاركين

● سارولا (د. ۲۷ - ۲۰۰۰) لرحية والإنقلاب بطولة روشزا والاخسسراج الروان وغسدي

حيوانات متوحشة للدينة زارعة الرعب بين السكان وسبب تواجدها يرتكز عَلَى قاعدة لعية النرد. ؟ ــ السعي.. مع جان كلود فاندام . وروجير موريقي مغامرة مثيرة مِن وَحَيْ لَرُقَبَةً بِآرِيسِ فِي عَـَامٍ ١٨٦٠ حولٌ سُرقة تَعَثَّالَ ذَهييَّ ٣ ـ جـزيرة كـالاروت ... مع جـينا دايقيس في فيلم تأريخي عن حياة القسراسنة والبسحث عن الكنز..

القراص ٤ ـ بانتظار التنفس... قصَّة لربع شن في فلك الرجّل باء يو ويعتقدن بأن لاحبأة من دونه... ویک معین ہیں ہے۔ تتعماسم بطولت کی من: ویتنی روستون ولوريتا ويفلين.

٥-مشتبهون اعتباديون... مع كيفن سباسي وغايريال بايرن في مفامرة مشوقة حول باغرة محملة بالكوكايين، تغرق. ● أسترال (الحمراء_مـ: ٥٥ £ ٢٤٩):

ـ السعيّ... (راجع اسباس). **● بریزیدانس** (جونیة_مــ: ١ ـ المُوت في سبيله... نيكول

كسدمان توديُّ دور شُريرة تُحلُم بِالِيِّلِ وِالشِهِرة فَتَمتخدم احد طلابها أقتل زوجها. ؟ ـ مُسَانِع للشاكل... معامرة جحيدة لبلد سينسر وترنس هيل لا تخلو من الشاكل والولاف الطريفة. ٣- الشيخة... فيام لبناني عن العافلة الشهيرة في لدارة العصابات وترؤسها. الاخْرَاج أَسليلَى عساف. ٤ ـ جسور ملديسين كاونتر

قصة حب متفجرة يتبادلها كاينت لبستهود مع ميريل ستريب. **← كونكورد** (الحمراء_هــ: ـ پلیپ... **ف**ـ

د بليب... فسيلم طريف عن الحيوانات بتولى دور البطولة فهه خنزير نکي. **♦ الصراء** (الصراء_هـ:

♦ أصبير (الأشرفية ـ مـ: ٦٠٨٨٠١): ۱ - جَـُـرَيرة كــلثروت.. (راجع اسياس). ٢ ـ مُشتبهون معتندون... (راجع

استاس). ● كوليزيه (الحمراء_مـ: ٢٤٢٩٦٢

● كمليك (جونية ـ مــ ٢٠ ٥٩ ٢٩): ١ - اللَّائكة المارسة ... مع جيرار دييارديو وكريستنيان كلافييه قي مَفْأَمُرَةً عَاطَفُيَّةً نَاعِمَةً فِي أَحْضَانَ يلايس. ؟ ــ الرئيس الامــ

" حسوات منفصلة ... عودة للمعثلة ليندا ماملتون في دور طبيية تعاني انفصاما في الشخصية من جراء حلات وتنهم بجريمة قتل.

٢٠٣٠ آلاخُيآر بِالقرنسية.

اتحاد الجيدو فرنسوا سعادة ورئيس واعضاء اللجنة الفنية. الذكرى السنوية الثلنية لوفاة وحل في الترتيب العام الاندية: ١ ـ نادي العني صيداً، ٢ ـنادي الحزام الاسود طرابلس ٢ ـ اللواء صيدا. الكادر الوطني خيالد متحمد نمر حمَّاد «أبو وليد».

> القضاء الستعجل يرددعوى الصفاء ضدالاتحاد والأنصار

> > والحلبيء لن يجدد عقده مع التضامن صور

أعلن مدرب فريق النضامن صور فؤاد الحلبي انه لن يجدد عقده مع الفريق لأسباب وأضاف الحلب انه سيبقى مع الفريق حتى نهاية عقده الحالي، ولنه بقدر ويثمن العلاقة الوطيدة التي تربطه مع رئيس النادي على احمد ومع سائر اعضاء الإدارة، متمنياً كل التوفيق النادي من بعده ومعتزاً بالإنجازات التي نجح في تحقيقها طوال الفترة التي قد أدار على المحترف المناسبة

> شهادات موقعة من خوري للمشاركين في بطولة الاندية العربية بآلسلة

السلة التي اقيمت في بيروت شهادات على جميع الشاركين تحمل توقيع رئيس الإتحاد اللبناني لكرة السلة طوني خوري، وهي خالية من توقيع رئيس الاتحاد العربي اللواء حسنين عمران لوحتى امينه العام نبيل مرسي. يذكر انه اعطيت خلال بطولة الاندية العربية التي اقيمت في المعهوبية شهادات البِمَلولةُ وكِلنت مُوقِّعة من رئيسي الاتحادينُ الْحَلي وَالْعَرْبِي، كَذَلِك في البِطولة التي اقبِمتَ في الأردن.

من الاندية اللبنانية لا تملك اراضي تحوّلها انشاء ملاعب علّيهاه. ` رحال يجتمع بأعضاء

اجتمع رئيس نادي البرج سهيل رحال بأعضاء للجهاز الفني للفريق الاول لتقويم نتائج التي سجلها الفريق في الأونة الإخيرة في مسايقتي الدوري والكاس. وكان للبرج قد تعرض لخسارتين في غضون البوري الأولى امام الهومتمان (١–٦) والثَّانية أمامٌ حركة الشبَّاب الطرَّابلُسيُّ (٢-٤) والشيَّادت الى خروجه من كأس لبنان. جراحة ناجحة لدافع

تكللت العمليتان الجراحيتان اللتان خضع لهما مدافع الصفاء الليبيري جانجي جاكويس (الرياط الماليين والعُضروف) بالنجاح.

فني وإداريين على الانجاز الذي حققه في بطولة الاندية العربية. وتوجهت بالشكر للى كل اللبنانيين لعاماقتهم تجاه النادي والس وسلئل الاعازم والصطانيين. وتعهدت اللجنة متابعة السيرة في سبيل رفع شأن قريق النادي، ودعت الن مؤتمر صحافي في الخامسة من بعد ظهر السبت ٢٠ الحالي في مدرسة الحكمة بالاشرفية يليه مهرجان تكريمي للاعبي الفريق.

اتحاد السلة يقوم البطولة العربية

استعرض اتحاد السلة بطولة الأندية العربية للسلة والنتائج الفنية وانتنفينية والادارية والإعلامية في اجتماع عقده امس، حيث شكر رئيس الجمنورية ووجه تحية ألى الفَرقُ اللبنانيةُ التي شاركت في البطولة وهي الحكمة والرياضي والكهرماء والتضامن وسيدات الهومنتمان، وأعرب الاتحاد عن اعتزازه بوصول الحكمة الى

بين الكاتب.. والمرعب

رد قاضي الأمور الستعجلة جمال الخوري دعوى نادي الصفاء القامة صداتحاد كرة القدم ونادي الأنصار بشأن مباراة الأنصار والصفاء واشتراك اللاعب علي فقيه صُمَن فريقُ الأنصَارِ، وذلكُ لُعدمُ الأُخْتُصاص. وقضنى الحكم الذي صدر أمس بتحميل نادي الصفاء بصفته مدعيأ مصاريف

الفترة التِّي قضّاً ها داخل أَروقَة أَلْئلديّ.

فكر مدير لعبة كرة القدم في جمعية الهومنتمان الرياضية استيبان دريدروسيان انه يجب عَلَى كُلِ البِّلديات اللِّينَانية وان تَفْكر ملياً بمشَّروع انشاء مُلاعب لَكرة القَّدم على لراضيها الشاسعة حتى لأنحتاج في المنتقبل للاعبينُ الإجلنب (الاتادراً)، لأن اياً

ب وبين رسرب المسيدي والمساوس والمجدل. وكان جاكويس قد أبقد لهذا السبب فترة طويلة عن اللاعب وريما سنستغرق عودته فترة شهرين على الآل، ما يعني أنه ان يتسنى له الشاركة في اي مباراة رسمية وسيكون ظهوره مجدداً في اللاعب اللبنانية رهناً بعقده مع فريقه.

وجهت اللجنة الادارية لنادي الحكمة تهنئة لأقراد فريق كرة السلة من لاعبين وجهاز

النهائي وبتحصول الهومنتمان على البدائية البرونزية

وزعت في اختتام بطولة الاندية العربية العاشرة للرجال والسادسة للسيدات بكرة

الجهاز الفني للبرج

الصفاء جانجي جاكوبس

ويشكر رئيس الجمهورية والفعاليات والصحافة والجمهور

● **أسباس** (التغيير الجمعة_جونية_ ١ ـ جومانجي... مع روين ويليامز في مغامرة مُثِّيرة عندما تُحتل

للفرق الْحُولةُ بِالنَّافْسة.

۵ مارینیان (مــ: ۲۵۰۰۵۷): - جستور مانىسون كاونتى... (راجع بريزيدانس). لاستیه (جرتیه م.: ۲۷۲۰۰)
 ۱- اللوم قی العند سال ۱۰۰ منطقا يمدث حن يمساب كافية الرحيال يُعَـجِــزُ جُنْسِيَ؟ هذا مِــا يتَــولَى معالجته عادل أمام في دور ضابط

شرطة وشيرين سيف النصر بدور الرثيس آلاميركي نيكسون يطرحها الخرج اوليقر ستون مسلطأ للضوء على فضيحة ووتر غاّبت السهيرة. العطُّولة الدانطوسي هويكنز. ٣- ناشب ونال لامب ونز، رحله مدرمىية... فْيَلّْم كَوْمِيدِي لَايتْلُو مَنْ

الغلّرقات الطريقة. ٤ - صبعــة ... من نوع الاكشن يدور حول سبعة طرق للجرّيمة ية شرطيان في حلها أذَّ يواجهان محدول محد مجرما مهووب لاسلجيس (الأشرفية ـ مـ :

١ ــللمـوت في سبييله... (راجع

؟ ــنيكسون... (راجع لاسيتيه). (راجع بريزيدانس). أمياساد (نوق مكايل) ١ ـ شيء للتكلم عنه ... مع جوليا روبرتيس في دور امسراة تكتَّسَشَّفَ

۴ ـ حصور مادید (راجع بريزينانس). بريزيدان*س).* ● البزيه (الأشرفية من

خبانة زوجها فتهجره الى مزرعة

● الذوق: - الرئيس الاميركي... مع مليكل دوغيلاس ميج الاميـركي يتلقى اللوم عندما يقع في غرام محامية. ؟ ــائــى ولتـّع قــ

- بانتظار التنفس... (راجع

سوايزي وَوِيزُ لَي سُناييسَ وَجَــُونَ ليـفــِــزَامــو في أدوار ثـلاثة شــلنين يتحولون الى نساء لحل لغز جريمة " -أأوت للقاجئ... جبان كلود فاندام يخبوض للصباب إرتقاة الناص من مسهدووس بمسعى الى تفجير مدرج رياضي. لحيوانات يتولى دور البطولة في

خنزير ذكي. " ٥ – اللائكة الصارسة ... (راجع 🗨 فانحوم (م.: ۲۹۹۲ ٤): ١-كلب مستفوق... مع ته وريس في دور محمقق بعثمد في تُحْسِلتُه على معس كلب ذكي. ٢ - اللائكة المــآرمــة ـــ (راجع

تلفزيون لبنان

۰۰۰۰ منور وموسیقی. ۲۰۲۰ نشرة الاخبار. ٣٠٠٠ برنامج اچنبي: سنوي. ٤٠٠٠ زياح درب الصليب ٠٠٠ مهمةً فَائْقَةُ السَّرِيةُ (اعادة). ٠٠٠٠ ألعاب الصقار. ۸۳۰ اخیار فزانس ۲۰ ١٠٠٠ شواختصاصك ه ٨٤٤ الجُريءُ والجَميلة (اعادة). ٩٠٣٠ اخبار أي تي. آن. ٩٠٤ نساء حول العالم. ٧٠٣٠ تشرة الإشيار. ٨٠٠ غواصل. ١٠٠٠٠ مساسل محلي: الليونير ٨٠٠ تَعسةُ على سبعة. ١٠٢٠ مسسلسل اجتيى:

م ١١٠٠ انا كمان (اعلدة). ستوائية. ١٠٠٠ دقيقة (اعادة). ۱۰،۲۰ مامستوني. ۱٬۰۰ مسلسل عربي: أينام العذاب. ۲٬۰۰ اخبار CNN. ١١٠٣٠ قيلم اجنبي: ذهب أسود (بطولة: قانيسا ريدغرايف، جايمس

اكامات التقاطعة

٢ ـ قــتل النفس. قــرع

٧ ـ الرَّغُد (معكوسة).

ار غامض (معكوسة).

٩ _متشايهان، ايقاد،

الابراج

به اليزان جانع ۱۳ ايليل ۱۲۰ ت

العقرب 1211217

<u>. ج.</u>. القوس لاريخ، ۲۲ تا–۲۱ تـ۱

الجدي ۱۵۱۹-۱۵۱۲ گ

الدلو

بباتك العاطفية.

الشطرنج

Î

d

الأسود يلعب ويميت في النقلة الثالثة؟

е

🕮 ۲۰۱۰-۱۹ شیاط

الحوت ۲۰ شباط ۱۰ آثار

لأتفقد ليمانك بالحبيب ولاتدع شيئا يؤثر

في عواطَّفَك تَجَاهُهُ وَاقْفُلُ جَمَّيِّعُ الابُواب

تفكر جديا في الارتباط وتعمل جاهدا

لاستُعَاد الحَيْبِيْبُ. تَعَيْشُ مَرْحُلَةُ مَنَ الرومنسية الرائعة التي طالا حامت بها.

تضرق في الروتين اليوم وتجيد تفسك

بعيداً عَنْ مَمَارِسَة هُـوَايِّاتِكُ الفَـضَلَة. حياتك العاطفية في ركود.

العروفة لديك لإطالة هذه اللحظّات.

ترفض اقتراحات الأصدقاء والمقرين.

لاتدع انشبخالاتك العبائلية والعملية

تؤثر آني حياتك العاطفية. حُدث غير

1

Î

Ï

Î

b

 Δ

С

5

2

متُّوقُع يِّدخَلَ السعادة الى قلبك.

وتقرر فجآة فتح صنحة جنديدة أة

في وجّه الصطادين في الماء العكّر.

عموديا:

١ ـ نختفتا. سثم.

٣ ـ جدها في تسير، لوم.

٧ _منشابهان، قرع، طرق

ه ـناقوس. ناصبة

ً^_عاصمة غربية. ٩ _الجواهر. عائلة.

١ _ىلدة لىنانىة.

ة _التصاق.

(معكوسة).

قمة ألمانية بين بايرن ودورتموند غدا فوز أتلتيكو وتعادل برشلونة وهزيمة

النقــاط الثــمـاني التّـي تبــعـَـده عن منافـسـه المياشر برشلونة الر قــوزه خارج ارضه على رابو فالبكانو بذلات اصابات نظيفة احرزها بياجينى في الدقيقَة ٢١، ويانتيتَشُّ فَيَّ الْدَقيقَّتَنَ ٧٥ و٨٦ من ركلة جَزَاء (بتألتي)، فيما تعسادل برشاونة على ارضيه قر ونوكامبُ و مع ضيفه تنيريَفي (٢ ــ؟) وفقد نُقطتين عَـاليتين آنَّ رُّصَـيدهـُ وُمـجل للاول أمـور. وسَـيـلاديسَ في الدقيقتين ٢٥ و٣٠. والشائي بيتري

وفي الوقت نفسه، سقط ريال مدريد حاملُ اللقب في عقر داره بمُدريد اما أم صَيفُه رامينٌغ سَائتُ الْدِر (ٓ ١ ـ ٢). وستجل للفائز آلفارو وسيترينوفي الْمَقْيِّقَتِينَ ٦٠ و٨٦، وللخاصر ميشال في الدقيقة ٦٧ ـ

وقي البياريات الاخبرى قياز كيورونا على سَيلتا فيغو (٢ _ ١) سجل للفَائز مامَّ فَارِّينَ (٢٠) والبرازيني بيبيتو (٨٣) وللخاسر مناتشير (٩٨)، وفالنسيا على سلمنقة بأصابتن سجلهما بوياتوس (٤٣) والبرازيلي قيولًا (٦٧)، وميريدا على اشبيلية (٣ -؟) سجل للْفَائز ميغيل بريَّة و (٣١ خطأ في مرمى فريقه) ومارتن (. ٤ من ركلة جَــزاء) ومــانويل بريتــو (٦٧) وللخسامسر الكرواتي مستوكسر (٤٨) يخوردي (٨٦)۔

🦣 وفاز البسيط على بيتيس (٣_٢) سحل للقائز لونا (٤٤) ويتيليكا (٩٠ من ركلة جيزاء و٩٥) وللشامير بارتي (٣٨) والقَّونَّ ونُسِو (٤٠)، وتعَ سرقسطة مع خيخون (۱ ـ ۱) سجل للاول الارجنتيني رامبرتِ (٣٥ من ركلة جزَّاءً) وَلَلْثَانِي لَيِدِياكُونِ (١٣ من ركلة جزاء)، واتلتيكو بلباو مع كوميوستيلا (صُّفُّر -صَّفُر) وبِلَد الوليد مع

اسبانيول بالتتيجة ذاتها. وعلى صحيد الهدائي، يتصد بيشري لاعب تنييريفي برصيد ١٤ اصلبة يليه مياتونيتش لاعب فالنصيا تالتاً برصيد ٢١ اصلبة.

● ترتيب الصدارة: ١ ـ اتلتيكو مدريد: ٧٢ نقطة.

زاموراتو يرتقي فوق رونكال لاعب الراسينغ مسندا كرة رأسية (رويتر)

۲ ــبرشلونة: ۲۶ ـ ۲ ــ فالنسيا: ۱۶ . فرض نفسه خلال مباراة فريقه مع ڻو<mark>تنغهام واحرز اصابة لغريقه.</mark> ٤_اسپائيول: ٥٦. اما دورتموند، فيعاني حالة من اقعدام الوزن بعد خروجته من كأس الاندا الانحية الاوروبية البطلة وهزيمته امام تفتتح مساء اليوم (الجمعة) الرحلة أجاكم امستردام (صفر ـــ ؟). الـ ٢٥ لَأَدوري الأأَلَّنِيُ (البوندسليَّفا) بكرة القــدم بمبـاراتين لولاهمــاين وفي للباريات الإخرى ملعب فسرير

بريمن مع باير ليفركوزن، وشالكه مع هامبورغ وباير ليفركورن، والثانية بين أسرايبسورغ، وهانزا روسستسوك مع كولون وكانيزر سلاوترن. كارلسروه، وشتوتغارت مع سائت أما لبرز مباريات هذه للرحلة والتي ملولي، وانتسراخت فسرائكفسورت مع ينتظرها الألاف بقارغ الصبر، فسنكون بين والخصصمين اللدوسين، بايرن مُونِشُنَ غُلادباخ الثالث في الصدارة. وتحتتم هذه الرحلة بعد غد (الاحد) ميسونيخ ويوروسسيا دورتموند الذي بلقاء دوسلدورف وميونيخ ١٨٦٠. ستجري في استاد ميونيخ الاولبي غداً ايطاليا

ويعتبر الفريق البافاري الباراة دُكرت الانباء الواردة من ليطاليا فرضة مواتية للثأر لهزيمته السلبقة امص، بأن شبح الاضراب ما زال يرخي امّام متأفَّسه (۱ ـ ۲) في دورتموند، بظلاله على الملاعب الإيطاليسة مسرة سعيأ لاستعادة للصدارة ويتمتع بايرن ميونيخ بمعنوبات

ففي الاجتماع الذي عقد امس عالَبَة بعدُ النَّتَيْجَةَ الكَاسَحة ٱلَّتِي حِقْقَهَا على مضيفه الإنكليـزي (الخميس) في روما بين رئيس جمعية اللاعبين الحترفين سيرجيو كامبانناء نوتنغهام فوريست عندما اكتسحه (ة - ١) في اياب الدور ربع النهائي لكأس الاتحساد الاوروبي وتأهله الى الدور نَصِفَ النَّهَافِّيَ. وَسَيِّقُودِهِ فِي مَبِارَاةً العَد، قائده لوثار ماتيوس في الدفاع، فيما يتوقع الراقبون مشاركة الفرنسي تقدم ملموس فان الإضراب سيتجدد جان بيار بلبان الى جانب كلينسمان

في ١٠ نيسان القبل.

انطونيـــو مـــاتـاريزي، علم ان فكرة الإضراب ما زالت واردة بالنسبة للاعين ما لم تُشحقق مطالبهم كاملة، وقال كاميانا انه ادًا لم تسفر الاحتماعات عن

ورئيس الاتصاد الإيطالي لكرة القدم

الاميركي جيم كوريير

بوريس بيكر الصنف خنامسنا عالد

سيقود منتخب المانيا ضد فرنسا في

الدور ربع النهائي من بطولة كأس

ديفيس لكرة القدم القبرر من ٥ الى ٧

وكنان بيكر أعلن لنصحابه الاسبوع

ويضم النتخب أيضا سيفيد برينوزيل

اما على صعيد التشكيلة الفرنسية

فقد اعلن يانيك نواه قائد النتخب أن

اللاعبين الذين سيتشاركون في لقاء

الأنيــاً هم سـيـنـدريك بيــولـين، وغي

ـ وفي الولايات التحدة: اختير تود

مارتن وساليفاي واشنطن وباتريك

ماكنرو وبات غالبرآيت ضمن النتخب

الامسركي الذي سيلتقي تشيكيا في

الدور الشآني من بطولة كأس ديفيس

لكرة الضرب في نيسان القبل. ويلعب مارتن المنت ثامن عشر في

العالم وواشنطن للصنف تاسع عشر

مباريات الغردي في حين يلعب ماكنرو

وغالبرايث مبارآة الزُّوجي.

فورجيه، وغيووم راوو، وارنو بوتش.

ومارك غولنر وهندريك دريكمان، ووضع

برند كارباخر على لَأَنْحَة ٱلْاحتياطيُّنْ.

الامنى من دورة كى بيسكاين الاميركية

نيسان القبل في ليموج (فرنسا).

لعاناته من صعوبات في التنفس.

ومحمد شُول بعدما نجح بابان في

فوز أغاسي وخروج كوريير وسابا

الدورات الدولية بكرة الضرب

ُوقي لُقَّاء آخــر، غَارَت الصلوفــاكيــة

كأربنا هابسودوها على الرومانية

ليرينا سبيريليا (١٠ ـ ٤ و٧ ـ ٥)، وبذلك

ستلتقي تشانما روين كارينا في الدور

فبل الظائن كعا منتعيد مباع اليوم

بر الطهادي عن المستحدد المهادي عليوم الإلانسة اشتيقي غزاف مع الاميركية ليندسن دافنيسورت لإخسارا بطاقة للتامل الى الدور النهائي.

الدار البيضاء

الصنت اول الى الدور ربيع النهائي من

مورة الدار البيضاء الغربية في كرة

للضَّرب ٱلبالغَة قيمُة جُوْلُئرُها ۗ ٢٨٨

الف دولار بـغــوزه على الالـاني مـ

تأهل النمصوي جيلبرت شالر

الدولية بكرة الضرب البالغة قسمة جوائزها ١٠٤ ملايين دولار سقوط اثنين من اللاعبين البارزين هما الاميركي جيم كوريس، والارجنة ينيسة عُـلبرييلا ساماتيني، فيما تايم الأميركي لندريه سمورييس، سجا بييع، الامير حي الدورية أغاسي مسيوته التاجهة وتأهل الى الدور نصف التهائي. وفي النتائج السجلة ضعن الدور _______ وفي النتائج السجلة ضعن الدور

__. (٣_٧) و٦ _؟ وه _٧، وفناز الاميـركي ـــــ مندریه اغلامی علی مواطنه مایکل جويس (٦ ـ ٤ و١ - ١)،

وسيلعب صباح اليوم (الجمعة) بیت سامبراس مع مواطنه فینس سباديا ومايكل تشامع مع الكرواتي غوران ايفانيسيفينش. وفي فسردي المسيندات، فسازت

الامسركسة تشاندا روين على الرجينية على المانية المانية الرجينية المانية الماني بلقب الدورة العام ١٩٨٩ (٦ ــ ٣ و٥ ــ٧ و٦ ـ٣). ويذلك تكون تشاندا قد فازت على مساباتيني ثلاث مسرات على

التوالِّي، وثارت لَهِزِّيمتها امامها مرتينٌ

·- ·-- *

المراجر سريت

·~...

16-

**----

غُولئر ٧ ـ ٥ و٦ ـ ٧ (٧ ـ ٣) و١ ـ ٤٠ وفي البياريات الاخرى فلز الاسمانى البرَّبُّو بيراسَّ اتيفي للَّصنفُ خامسًا على الفريي مشام الرازي (١ - ١ و١ -

٣)، والاستراكي ريتشارد قرومبرغ على البرتغالي جواًو كونها سيلفًا (1 ـ ؛ وا ـ ؛) والتشيكي جنيري توفياك على

الفَـرْنُسُي لُكُرة القَـدُم امس في ان

حقيبة السفير

زفاف بلوط _بلوط



العروسان

احتفل علي ولينا بلوط بزفافهما واقيم للمناسبة حفل زفاف في قاعة رويال بالاس بمشاركة الاهل والاصحاب.

> رابطة لإبلياد الثقاقة لتتخبث رابطة لابلياد الثقاقية ـ نوق مصبح في جمعينة عمومية نسابيتة وبإشراف مندوب وزآرة الداخلية أدوار شقير هيشة أدارية جنيدة على الشكل التالي: عَبِده بِشَارِة النَّمَاجِ (رَّكْيَمِنَا)، جورج

رومانوس الاشقر (نائبًا للْرثيس)، عبده الياس لبي عون (امينا للسو)، فلدي كميل الحُلْج (أمينا للمسبوق)، زوني، معاير (امينا للثقافة)، مارلين شلهوب (امينة الشوَّون الاجـتماعية). فأدي طنوس (مسؤولا للعلاقات العامة) وفيرا الحاج (مستشارة).

... أمسية شعربة دعا الشرج ميلادحاود الن اسسية شعرية مع الشاعر اللمناني موريس عبواد، في مقيهي دجل الزهره ـ عين لدة وذلك عفد الساعية الشامنة مساء الإثنين القبل. لة سلسلة لقباءات تفتتح الإمس وتشاطات ثقافية وقنية ستقام في اول يوم النين من كل شهر في جل الزهر ـ

جمعية إدارة الأعمال انتخبت الجمعية اللبتانية إدارة الإعمال لرسمة اعضناء جند انتضموا الى مينتها العارية ومم: عفيعة للس وانطوان واكيم وقهد عسناف وعاطف جبيلن. وتوزعت مهام الهيشة الادارية 🙀 كما يُلَيُّ الْنَصْ خَاصَيْهُ بِلَيْكِيانَ (رئيسنا)، عناقه جبيلي (ثقينا

للرئيس)، سامي معادة (امينا السر)،

حائزة فرنسية للعازف . ألباشًا

مهرجان سوق معوض أقيامت حبمينية سبوق مبتيوض

ملدي حمود (امينا الصندوق)، الدكتور زِكي مزيودي (رئيسا الجنّة المالية). فهد عماف (رئيسا للجنة العضوية) وعفيفة السيد (رئيسة الصَّةُ الاحتماعية) وأسندت مهام الإعلام لكتب

حاز العارف العالي عيد الرحمن الباشأ على جائزة الإعآديمية الجديدة الأسطوانة الفرنسية عن اسطوانته

CD لَعَزُوفَاتِ رَافِيلَ. وتسلم الباشا الجائزة مساء الثلاثاء الاضيفي مسرح الشاقليه في باريس يعد تقييمه الحقلة الأخيرة من سلسلة حفلاته التى أخصينا وجعلة سوناتنا ستهوان..

سيوس. بيقدم الباشا حقارت عدة في بيروت ىنتصف ئىسان القبل.

مهرجاتها الثلتي برعاية وزير الاقتصاد يأسن جابر الذي ألقى كلمة اكد قيها على أهمية للبادرة تشجيعا للاقتصاد والتُجِـّـارةً. كما تحدث رئيس الجمعية على سويدان، واحتتم الاحتقال بسحب يلتمسيب فأزت بنتيجته هندعبد المسائر مستمارة مسونداي بموجب البطاقية ١٠٥٤٣ من محلات ميلودي لمناحيه محمود سعد

من اللاعب العالية ● بابان يجتمع ويكنباور

_أعلَىٰ مهاجِم منتَخَبُ فرنسا السابق في كرة القدم ونادي بآيرن ميونيخ ألالآني جان بيار بإبان الذي عجتمع البوم الجمعة برئيس النادى البافاري ةُرانِتسَ بِكُنْبِأُوْرِ لِتُحديد مُسْتَقْيِلُه انْه اذَأَ كَانَ القَرَّأْرِ

ورانتس بكنباور لتحديد مستقبله أنه اذا كان القرار له سيترك في نهاية الروسم الحالي. وقال بابان الذي يعتبهي عقده في نهاية الروسم الحالي: «اتخذت قراري، وإذا كان القرار لي سارحل». وأوضح مهاجم مرسيليا السابق ان «القرار ليس في يدي، فهناك بند في العقد يسمح لبايين ميونيخ في تحديد عقدي رغما عني». وأكد بابان وجود مفاوضات مع «لندية اوروبيية» خصوصا الكلية بند، معدد إسماء الشربية عمدات عدد المنابة ومودات والمنابة والمنابة المنابة المنابة المنابة المنابة والمنابة المنابة خصوصاً انكليزية، وورد اسما مانشستر يُونايتد وِسْوِكَاسُل فِيَ النَّقْآرِيرِ ٱلنَّتِي أورِدتها الصحفَ ٱلَّالَائِيةَ،

• كافيلاشفيلي إلى سيتي ـ انهى عادي مـ أنشصت ر سيّتي الاعطيري الذي يعانى من خطر السقوط الى الدرجة الاولى صفقة انتقال النجم الروسي ميخائيل كافيلاشفيلي مهاجم نادي سبارتاك فلانيكافكار الروسي سعيا لتدعيم صفوفه في محاولة للبقاء في الدوري المتاز. ويذلك سيلعب ميخائيل الى جانب مواطنه في

الفريق جـورجي كيتكلادري، لكنه ان يشــارك عُـداً السبت في مباراة فريقه الجديد مع بولتون. و متشطات _ جبرُّد قاض اتصادي امس ملاكم جنوب افريقيا فرانسوا بوتا من لقبه بطَّلاً للعالم فَي وَزْنَ الْثَقِيلَ عَلَى لائحة الاتحاد الدولي للملاعة لتناوله منشطات لبناء

وهذا الحكم يفتح الطريق امام اللاكمين الاللة اكسل شولتس والميركي مايكل مورر لخوض مبارأة معا على اللقب الشاغر. _______ وقال القافني ديكينسون دييقويزي عند النعاق بالحكم بعد جلسة دامت ساعتين من الجادات في

للملاكمة عن سحب اللقب من ملاكم تعاطى عقاقمر غيل الباراة. وعَادُر بُوتًا قاعة الحكمة دون تعليق اذ أن أماله في الحصولُ على عدة ميلاين منّ الدولارات من سباراة مرتقبة أمام مليك تايسون في وقت لاحق من العام الحَّالَيْ تَقُوضَتَ بِهُذَا الْحَكَمِ.

● أريكسون إلى بورتو دذكرت الصحف للبر تغالية امس بأن السويدي لارس اريكسون حنرس مرمي شارلروا البلجيكي وقع

القضية التي رفعها شولتس الذي خسر امام بوتا في

كانون الاول الماضي: «أن يعسم الاتصاد الدولي

عَقَداً جَعِيداً سَيَلُعِبَ بُمُوجِبُهُ مَع فَرَيْقَ بُورَتُو للبرتغللي حِنْن العام 199 أ. وسيحلُ اربكسوُن (٣١ عاما) أقله حتى تهاية للوسم الحالي مكان أبيتور بايا حارس منتخب البرتغال وبورتو الذي اوقفه الاتصاد للحلي لدة شهرين لتعنيه على احدّ مسؤولي فريق منافس.

وُكَّأَنَّ للْحَارِّسِ الاِّحْتِياطِي فِي بِّورِتُوَّيْضًا سَيلَفِيْوْ اصيب في كثفه الإسبوع الماضي في الدقيقة الإولى من اللقاء ضد ينفيكا وسيفيب عن اللاعب لأسابيع عدة. • مقاضاة أتحاد القوى ــ قضت محكمة مدنية اللنيـة امس بحق عداءة

- فقس مصحمه مديب السينية كاترين كرابه في السافات القصيرة العالمة السابقة كاترين كرابه في مقاضاة الاتحلا الدولي لألعاب القوى للهواة في قصر لها تعاعيات كبيرة على عقوبة الحظر أربع سنوات التي موقِّعها الاتحاد على من يتناول منشطات. وقضت محكمة ميونيخ آلدنية بانه يمكن لكاترين ان تّقاضي الاتحاد الدّوليّ لألعاب للقوى للهواة بسببّ حظر وألعه عليها العنام ٩٩٣ (بسبب المنشطات،

وقالت أن السلطة القضائية الإلانية يمكن ان تتدخل فّي قراراًت الاتحاد الدولي للسباحة . والمحظر اربع سنوات محسالت للقسانين الالباني ولهائح الاتحاد الإللني لإلعاب القوى. وقال مسسامي

البرازيل تسحق غانا (٨_ نتيجة كأسحة على نظيره الفائم ؟) في مباراة كـرة القدّم الودية الّتي أجريت بينهما بمدينة سان جوزية بولاية ريو بريت و وساهدها ٢٠ الف



في وجه للدافع الفائي كوفور، ويستفل البُـــرُازِيليــونّ النقص العُـــدي في صفوفٌ خَصَوْمهم، ويُحرز مارُّكبِزُّ الإصابة الثالثة، وريغالدو الإصابة

لويزيان الباراة بالاصابة الثامنة.

المتخب الاولبي البرازيلي

استعداداً لدورة اتلانتا الأولبية

الرابعة. في المقائق السبع الأخيرة بلغت الباراة ذروتها من الاثارة. حيث سجل آدو الإصابة القانية الثانية. قبل ان يعُسود ريغسالدو ويحسرز الإمسابة للبرازيلية الخامسة في الدقيقة ٧٨، ثم يرد عليه ماركيز بالاصابة السادسة، وَلُويِزِيانَ بِالاَّصَابَّةُ السلبْعة، ويختتم

الياس ۲۰)، والداير والكسندر لويس، واندريه لويس، وفلاقيو كونسيسو وامارال (مارسيلينو ۷۰) وريضالدو وجونينيو (جاميللي ۷۰) لويزيان وسافيو (ماركيز ٥٠).

افقيا:

۱ ـ بستردون.

ماركة سيأرات.

من الزمور.

مساركسة س

ُحجِب (معكوم

؛ ـ سهل غربي، ملاحق.

الحمل المحمل ١٦ تفار - ٢ نيمان

هآمنا ولا تنجر وراء الاحقاد

حج الثور محمد ۲۱ نیسان ۲۱ ایار

ربيج الجوزاء المنابع 17 ايار - 11 حزيران

السرطان

السريان ٢٦ مزيران ٢٦ تموز

ورية الاسد (17 تعوز 17 تعوز 17 أب

العدراء العدراء

أحسن الاختيار هذه المرة وإلا خباب املك

من جمّيد ووجّمت نفسك محطمًا. كن |

ابتــعــد عن العناد وفــرض الرأي في تعـاطيك مع الأمور العـاطفيـة، فهي أمـور

——— الجموديلاحقك اليوم في مختلف نواحي حياتك فتدخل في ما يشب ه العبز لة

الفروضة فلاتجعل هذها ارحلة تؤثر فيك.

لا تدع الاعمال تؤثر في حياتك العاطفية

بل نسَّق بينَّهمَّا والأوجدت الحبيب يبتعد عنك شيئا فشيئاً.

ابتعد عن العصبية هذا اليوم، ولا تقع

في فخ المال والروتين وإلا وجندت نفسك

برودتك غيير المعهودة تجياه الشبريك

تجعله يبتعد عنك، وأنت تعرف ان كلَّمَة

حب حنونة تجعله يعود الياث.

İ

Î

Q

g

The state of the s

ـ مثلٌ عَانًا كُينغستون (محمد ٧٤).

كوفور وامباه ويايدو وتيتي، وياهايا. و(بَلْمِيكَ ٢ ٥) وآبواجي (آدو ٥٧)، ودوا (اَكَايا ٥٧) ولاميتي، عثمانو ويبواد. ــوفي غواتيمالا: فازت غواتيمالا على فنزويلا (٣ ـ صفر) في مباراة كرة القدم الودية التي اقيمت بينهما مساء امس الأولَّ، وسجَّل اصابًاتُ بلاتًا (١١ و٢٦)

ـ مثل البرازيل ديداً، زي ماريا، (زي البرازيلية ورفع الحكم البطاقة الحمراء الدوري الاميركي بكرة السلة

ماجيك يقود اللايكرز إلى الفوز على ميامي

خاصة، بين ماجيك جوّنسون لاعب لوس انجيليس لايكرز ومدربه السابق بات ريلي مدرب فريق ميامي، كانت الفلبة فيها لماجيك جونسون الذي قاد فريقه اللايكرز ألى الفوز على مضيفه (٦٠ ١-٩٥) ويلغ قسمة تالقته عندما سجِل ٢٧ نقطةً و٩ متابعات دفاعية. و٩ مساندات هجومية ناجحة، فيما سجل نيك فان اكسيل ٢١ نقطة.

مُسْتَغِرِجٌ، وَأَنْسُهِي شُوطها الاول (٢ ـ

وقد فرض البرازيليون سيعارتهم

التقوقع داخل متعقة الجزاء والاكتفاء

للتسجيل لكل من سافيو، ولويزيان.

وبعدها أحرززي ماريا الأمسابة الأولى

فَي الدقيقيّة ١٦٦، ثم أضاف سافيو

الأصابة للثانية في الدنيقة الاخيرة من

الشوط الاول عندما انفرد بالحارس

كينغستون الذى انقض عليه يخشونا

تتعمدة ليحتسبها الحكم ركلة جزاء

ويحولها ساقيو داخل الرمىء علماً بأن

الحسارس الغسائي اصميب في تلك اللحظة اثر اصطدامه يصافيو ونقل الى

ُ وفي الشَّـوط الثَّـاني شن الغــانيـون مجمة مرِتدة. نجِح انطوني بيواه لاعب

ليدرُ يوناُيند الاتكلُّيزيُّ عَلَى أَثَّرها في

الدقيقة ٤٩. ويعدها توالت الهجمات

الْتَنَّاسُ الإصبابة الأولَى لَفُريقَه فَ

الستشفى للمعالجة.

وقيل ان يفتنح البرازيليون حَيَيلَ، أنقذ الصارس العَماني ستُونَ ؟ فرص پرازيْلية محققة

بالهجمأت الرتدة.

نَّة طُوال النُّشُوطُين، وتميَّزُوا بليقاع هم الجسماعي وتمريراتهم السريعة المتفنة، وارغموا ضيوفهم على

وهذه هي المرة الاولى التي تتم فيها للواجسهــة بين بات ريلي ومساجــيك جونسون منذ أن قاداً معا (كمدرت ولاعب) فريق اللايكرز الى احراز بطولة للدوري الإمسيسركي ٤ مسرات في

وبذلك رفع اللايكرز رصيده الى ٢٣ فوزاً مقابلٌ ٥٦ هزيمةً، وحلَّ ثانيا بعد سيىاتل سوبر سونيكس في صعارة مجموعة الباسيفيك، فيماً احتفظ ميسامي بالمركسز الشالث في صحارة مجسموعية الاطلمي بعيد أورلاندو. ونيــوپورك نيكس برصـيــد ٣٥ فـوزا مقابل ۳۶ هزيمة.

_ وفي دالاس: واصل فـــــ ميوستون سقوطه الدراماتيكي بقعل ولُعُنَة و الأصبابات النِّي تَلَاحُقُ ابِرِزْ نجومه، وخسر أمام مضيفه دالاس مافریکس مفارق ۳ نقاط (۱۱۶ ۱۷۷۱) ولعبُ بكامل احتياطييه، وفي غياب حكيم العبجوان، وكاليد دريكسلر <u>دوبر</u>ت

وقساد دالاس الى الضوز نجسمسه حابسون كيد ٢٢ نقطة وجيم جاكسون ٢٠ نقطة. أمما سجل لهيوستون ٣٠ نقطة كل من مارك بريانت وسام ماك. والهزيمة هي السلامسة على التوالى لهيوستهن، وبها احتفظ مالركز الثالثُ في صدارة مجموعة الغرب الأوسط بعد

سان انطونيو ويوتا جاز برصيد ٢ ؛ غورًا مقابل ٢٨ هربمة، سما يقى دالاس في الركز قبل الاخير برصيد ٢٢ فوزا مقَّلِيلَ ٨ ٤ هزيمة. وهنا النتائج: _لایکرز× میامی هیت: (٦ - ١-٩٥). ـقيلادلفيا× تورونتو: (٢٠ ١-٩٤).

_اندیانا× واشنطن: (۹۲_۹۹). ـ بوسطن× مینیسوتا: (۲۱ ۱-۱۱). ـ ســان انطونيــو× تيــويـورك: .(AL_9.) _دالاس× هيوستون: (١٧ ١_٤١٤).

ــيوتـاجـلز× ميلووكـي: (٨٨ــ٦٨). _سياتل× شارلتون: (١٣٢_٩٠). وفى الباريات التى ستجرى صباح اليوم (الجمعة)، يلُّعب شيكاغو بُولزُ

مع أتلانتا هوكس، وبورتلاند مع غولدن

ستايت، وفائكوفر مع دنفر ناغيتس،

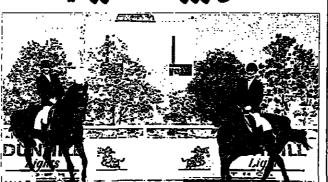
ولوس انجيليس كلييرز مع كليفلاند.

والعـشـرين من أَدَار انَّه تومئلُ الى إبرام عــقــد لرعــاية البطولة الدوليـــة لاستعراضات الطاعة. مضمار الركزّيومي؟ و- ١ نيسان القبلّ كجزّء من «تحدي دانهيل لايتس الدولي».

عمل مركز دبي، إلا أنه نادرًا ما سنحت أناً

للفرّصة بتثقَّليمُ البارياتُ على مستوى رفيعه. تحثّل حيّزا في عناوين احبار الرياضة، إلاّ انها تَعتَبَر عَلى درجَـة من التنافسية،

البطولة الدولية لاستعراضات الطاعة تدخل روزنامة الفروسية



اعلن مركز ديي للفروسية في الخامس تبجري البطولة الدولسة هذه ف

ُ وُفَالَتَ جَوَانَ أَيفَيْمِي. كَبِيرَةَ الْدَرْبِينَ في مركز دبي للقروسية: ع الرَّبِي عَالَيْنَ وَلَقُدُ سُورِنَا أَنْ يَتَضَمَّنَ السَّحَدِي الدولي، استعراضات الطاعة لأول مرة، فتلك ألاستعراضات مي من امم مظامر

__ وَلَئْنَ كِانِتَ استَعـراضاتَ الطاعةَ لم

للدربان جوان ايغيمي وميتي فلينينغ

وواحدة من أرفع احتبارات الفروسية

وسُّــوَفَ تقــام مـــــاريات ثارث على ستويات مختلفة. والمنافس الذي يحقق يصبح بطل الباريات كلها.

الاتحاد الالماني لألحاب القوى كليمينس بروكوب ان

هذا القرار يعني من الناحية الفُعلية ان مسؤولي

ألعاب االقوى لم يعد بمقدورهم توقيع عقوبات حظر

ــواصلت الصبن انتقاداتها الـعنيفة للاتصاد الدولي

وقالتَ صحيحَــة وتشــاينَا تيليُّه: وانَّ الْنَفَـاق

ُ وهذا الهُجومُ مُوجُّه سُباشُرة الى الاتصاد الدولي السياحة واتحاد السياحة الإميركي لعدم تنفيذهما عقوبات إيقاف اجبارية على سباحتين بعد تعاطيهما

وسمحث الولايات للتحدة للسياحة الاميركية

جيسيكا فوتشي (ه ١ عاما) بان تشارك في مصابِّقات

جيسيها موسيها (- الانتهابيان لمسارك في معنيات ا اختيار الفريق الاميركي الذي سينافس في دورة الإلعاب الاولجية في التلانتار غمانه اجرى لها اختيار الجسابي على تناول منشطات في آب ولم تنضم الى

وُأُجِّرِي اختبار ايجابي على تناول منشطات مسكنة للسباحة الاسترالية سأمانثا رايلي (٣٧ عاما) حاملة الرقم القياسي العالي في سباحة ، ١٠ متر صدرا في

فولكيرتس مسؤولًا. وتم إيقافُ فولكيرتس لُدة عامين.

وطالب وي جيجونغ الامين العام للجنة الاولبية

اجبياري على السباحيين قائلا أن للنشطات التي

تثاولْتها قُوتشي توجُب إيقاَّفَها عامينٌ.

نية عُلْنَا الْاتْحَادُ الْدُولِيُّ للسِياحَة بِتَنْفِيذُ حَفَّار

للسباحة امس، وقالت ان التفاق والآنانية في التسامح

والانَّانية وحب الفأت اصبحا الَّقواعَد ٱلسائدَّة بدلا منَّ

مبادئُ النزاهة والروح الرياضية الخالصة..

مع تعاطي المنشطات حل مجل روح النزاهة الأولبية.

اكثر من عامين على الرياضيين الألمان.

● انتقادات صىنىة

منشطات في الأونة الآخيرة. ``

الراقية، ذلك أن مباريات الطاعة هذه هر امتّحـان للكفاءّة الهنيّة للفرسـان ومقدرة وتقول جوان: ء على الفارس وحصانه

ان يعملا معا بانسجام تام. وتهدف الباريات إلى إذ تصار طاعة للحصان ورغبته ودقته فالحصلة الاحمالية تجمع الانسجام الى الخفية وسهولة الحركة».

أعلى تُصبِة مثوية منَّ النقاطَ في أيُّ منها ويقوم بتقويم وتقدير التناقسين ناربد عُودَمَانَ، قَاضَى جُمَعِيةُ ٱلْضَيُّلُ البُريطانية، الذيُّ درج على زيارة دبي بصُـُورة منتظمـة مُندُسنة ١٩٤٤ ولعا

دُوراً مُهُماً في تهيئة وتحضير الفرسانُ

罝

J ζ J Ē ق J ٤ τ J J ي ق ٤ J ق 9 ض ق 9 ق ض J 9 J J 1 ق J 1 ي ي τ

> ق J ي 9

■ كلمة السر: بلدة لبنانية من خمسة أحرف المسعث، اخسرام، قليل، الضمير، قاعد، قمار، قويم، قارب. قسوام، الجسد، الرضّ، الجرم، الوحيد، قعيم، فلعَّــة، قَـــاوم، الَّرج، قرين، امراض، الواقي،

حلول العدد السابق

■ حل الكلمات التقاطعة : عموديا: اقتما: ١ ــالحصين، ذم. ۱ ــ ۱۱۱ ا، اسید. ٦ ــانان، الحد. ه ـ يا. ري. ٧_س س. ١١١١١. ٢ ــ الاوار، رو. ا _ل ل، لانسيا. ۲ ــرن، مغداد. ۷ ــ احادث. ٣_لبّ. سيّل. ٤ ــ النحيب، ا ٥ ــ الإرغام. ٢ ــ النباح، من ٨ ـ ي ي ي ي. د ي ٨_التيرم. ٩_ألوذ، ثناء. ٩ ـ دانيا، ثلث.

عدل كلمة السر: صفرا.

■ حل مسألة الشطرنج

ا. Qxh6+!, Kxh6; 2. Rh5+!, gxh5; 3. g5 مات

ق

J

وقال انه يتوقع تصاعد الإحماد

واستنسرارها آلى ان يتم تصنيق

الْفَساف ان جُسماعــتــهُ تَنْسَقُ مِع

حساعات العسارضة الاخرى فيّ

الممنى بينتما السياسي في البدرين وقطبيق الديموة راطية وإطلاق الحريات واحد رام الدقوق الأساسية

ىبى ــرويتر ــ جددت وزارة العاخلية السعودية أمس تحثيرها للحجاج من

حمل مطبوعات دات صبعة سياسية أو

دعائية، ومددت بمعاقبة كلّ منّ

يخالف ذلك واعادته الى ألبلد آلتي

وبعد يومين من بدء وصول الحجاج

الى حِدةً، قالت الوزارة أنها لاحظت لنّ

معض المجاج يحملون معهم ركتبا

او دعائي او فكري». واصافت ان دمثل مند اندا

ويقول الناطق باسم المجلس الاعلى

للثورة الاسلامية في العراق بيان جبر

ان هُدف الاجـــــمساع التــدآولي هو

ينطلق من داخل العراق.

والتمضير لعمل ميعاني للمعارضة

ويعسيد الناطق باسم الانحساد

الوطُّنْ الْكردســــاني في دمـشق

اسبياب تأجيل الاجتماع من ٥٠ آثار

الى مطلع تيسان الى اسمات فنية،

مؤكداً عدم وجود خلافات بين التيارات

● في عمان قال وكيل وزارة الطاقة

الاردنيثة احمد البشير، أن النفط

العَراقي هو احد الخياراتُ العَاروحة

لامعاد مصفاة يعتزم الأردن انشاءها

في ميناء العقبة بحلول العام ٢٠٠٠.

أمص تمديد تفويض ألقبوة للجنوية

التى تقودها الولايات التحدة لحماية

الأكراد في الشمال لدة ثلاثة شهور

وصوت البراان بغالبية ٢٤٣ صوتا

مع التمديد، مقابل ٩٩ آ صوتا، فيما

استنع عن السمسويت ٧٦ نائبًــا

غالبيتهم من البسار.

ۚ ﴿ فِي أَنْقَرْهُ أَقَرِ الْبِرِيْانُ الْتَرِيِّي

وصورا ومنشورات دات هدف سناي

هذه الاشياء ممتوعة اطلاقاء.

النفى بهدف تغسيب الوشد

طُعودات الشُّعب البحريني.

السعودية تحدد

تحذيرها للحجاج

القاهرة. من ينْغازي مُساء امسَّ، على متَّن طائرةً تابعة لشركة ءمصر للطيرانء استحصلت على أذن من لجنة العلقوبات ألتأبعة للامم التحدة بالنَّــحَلَّيقُ في الاجــوَّاء الليبـيـة، حيث كــان في ستقبائها وزيرا الداخلية حسن الالفي والسياحة

وقُدُّ أَشْرِفُ عُلَى عَمليةَ عودة الركابِ الــه ١٤ وزير الخارجية الصري عمرو موسى الذي وصل امس الى بنشازي واطمأن الى صحة الركاب واستقبله العقيد معمر القذافى. وكنان الركباب يقلوا ليل امس الاول من مطار

مِرطوبة قرب طبرق، الى بنغازي حيث استقبلوا فيّ رحلة داخلية بين الاقصر والقاهرة. واُعلن وزير الإعلام الصري صفوت الشريف ان مصر تتوقع من ليبيا تسليمها الخاطفين الذين ثبت انهم ثلاثة مصرين، وهم محمد محمود حميد سليم (٢ ﴾ عاماً) وابنه خالد (٧ ١ عاماً) ونجلَّ ابن خَّالته (١٧ عاماً). نظرا لوجود اتفاقات

بين الجانبين بهذا الشأن. بين وقالت وكالة الإنباء الليبية ان العقيد القذافي الذي كمان تحمادت هاتسة بيا مع الرئيسس المسري حسسني مبارك. الشَّقَى الركَّاب في القندق، وابلغهم أن السلطات الليبية لا تمثع احـدا من مخـادرة البـلاد وانهم «يعـتبـرو*ن* في

واضاف أن والنتسدق كأن كاملا بين السلطات الصَّرية واللَّيبية في معالَّجة الْمُأْدَدُ، حيث

الإنهام إلى تُلَاثَة مصريين معتَّقلين في

الرنيس الصبريّ حسّسني مُعِساركُ فيّ حزيران الماضي في أديس أبابا. في ما

عاد السَّعَير الْأُميركي لُدى السودان

تسموثي كآربي إلى الخرطوم لإجبراء

محادثاتٌ مع المُسؤولين السودانيين، لم

يكشف النقاب عن مضمونها. وذلك قبل

وتحدث متمردو الجيش الشعب

لتحرير الصودان، أمس. عن صد هجوم

للقبوآت السبودانية التحكوميية. كيان

يستهدف استعادة السيطرة على بلدة

يابوس التي ستقطت بأيدي التسردين

وذكرت وكسالة الأنبساء الأثيسوبيسة

الوطسن

فى هذا العدد

ريبون اده لــ" الوطن العربى "

لماذا لا يزور هافظ الاسد لبسان؟!

نصحت شيراك بعدم الذهاب الى بيروت

أؤيد تيادة البطريرك للمسيحيين..

إذا قاطع الانتفايات

الجيش المورى مينحدب إذا محبت إمرائيل

كان على عون أن يخوض «حرب التحرير»

ضد إسرائيل وليس ضد سورية

البياسة في لسنان لفازي كنمان..

وللحريري الاقتصاد

أردت تأليف حكومة منفى.. لكن جنبلاط رفض

عند الرحمر الجفري:

هذه خطتنا لإسقاط النظام في اليهن

هل يعاني القذافي من مرض بومدين؟

ليبيا: هرب عائلية على خلافة العقيد

و اشتطن:

أسرار اجتهاع سويسرا بين عرفات وبيريز

ومدير اله«إف. بي. أي»

مسرح المدينة

تمثيل رفيق على احمد و زياد ابو عسي

إخراج ربيع مروة

أالساعة الثامنة والنصف ميساء

عودته بعد يومين إلى كينيا.

أثيوبيا، بالصلوع في مُصاولة اعْتُ

«الأحتجاج على قُمةٌ شرم الشيخ»، الآآن بياناً صادراً عنَّ وزارَّة الداخليُّة المصَّرية قَالَ ان الضاطَّف وَابَّنَّهُ مَنَ المعنين على المُصَّدرات وان الخَساطَفَيْنَ وَيَنْتَصُونَ الى أَصْرِةً مِنِي هَلَالَ الْغَيْ ترجع اصولها الى منطقة الكرنك في مصافحة

على التنبؤ بالستقبل من خَلالُ الآحلام والرؤى المنامية والعلم بالغيبيات. وكشف قائد الطائرة مدحت نصار عن مفاجأة في حادثة الاختطاف، حيث تبين أنْ عدد ركاب لَاثْرَةَ مِبِلَغَ ٥ £ ١ راكــيــا في حين أن الـعــدد الرسمي ٱلْمُوَّن بِالْكَشُوفُ هُو • أَ لَا رَّأْكَبًا، وانه لا بدري من ابن جاء هؤلاء الخمسة. سار تصيار الى أن مسعوث العقمد معمر القَّذَافي ّاحـمدٌ قَثَافَ الدم لعَب دورا كَـبِيرا في

وذكر البيان ان الخاطف الأول معروف عنه بين

أصدقائه وأدعاءاته الستديمة بأن أديه القذرة

ً من جهه اخبري، اكدت مصادر امنية ان سلطات مطار الاقصر تحقق مع موظفين من جهاز الامن في شركة مصر للطيران هما نشأت طايور وعماد عملي، بنهمة تسهيل صعود الخاطفين

آلى الطائرة وبحوزتهم زجاجات مولوتوف ومادة

اتهام أثيوبي لثلاثة مصريين في قضية مبارك

السفير الأميركي «يزور» الخرطوم

الصدريين الثلاثة المشتب بهم الذين

اعتقلُوا في مطلع آب الماضي للاشتباه

بنورطهُم قُي محاولة اعتيال مبارك، وهم

ضُمَّنَ الْجِمُّوعَةِ ٱلنِّي تَقُولُ اثْيُوبِياً إِنْ

وذكر التلفريون الأليوبي أن الصريين

الذين وجبهت لهم الإنهاميات هم عبيد

الكريم النادي والعبرب صحيق حسافظ

الدوُّلي في ٣١ كَـــانْوْنَ ٱلثـــٰاني يمهلَ

السودان شهرين لتسليم الشهمين

وقي هذا السياق. وزع مشروع قرار

مقترح بصورة غير رسمية على أعضاء

مجلسٌ ألامنُ أمسٌ، لَغُرضٌ عقويات في

ومنقوت حسن.

ثلاثة آخرين منها التجاوا إلى الصودان.



مسيلة للعموع وأطلقت الزمساص المطاط لتسفسريق التظاهرين في سنابس، لكن المُتَظَّاهرين تجـمـــ اضطرت للعسودة الى النطق

تظاهرة عنيفة قرب المنامة والمعارضة في البحرين المناهة قرب المنامة وأحكام بالسجن بحق ثلاثة المناه ال

مويات المارة ويعتبضون السيبارات. وأغلق تسم من المسلات التحسارية

واجهات معرض فني في وسطّ النامة. وفي خطوة تعكس نيسة الحكومــة التحسدد في مـواجــهة الإضطرابات، اصدرت محكّمة أمن الدولة البحرونية احكاما بالسجن على ثلاثة اشخـاص لعد تتراوح بين ٥ و١٢ عاما لادانتهم بحرق ممتاكات عنامية وخناصية في

أعرب العراق عن أمله في قرب

التوصلُ الى اتفاق مع الامم التحب

حول صفقة والثفط في مقابل الغذاء ،

معلفا استعداده للعودة الى للصوق

وقال وزير الخارجية العراقي محمد

سعبد الصحاف الذي يزور الصين

حالياً، أن اجتماعه بالاميِّن العام الامم

التحدة بطرس غائي أمس الأول، كان

لتهيئة ألناخ الناسب لانجاح وانجاز

الِمَفَّاقَ الرجوَّ التوصلُ اليه يوَّمي ٨ و٩

وأوضح أنه والامن العام ومتقائلان

بنجاح للمسائثات والتسوميل الى

وقال أنه شرح لمقالي موقف العراق

الثابت من مواصلة التعاون مع الأمم

التحدة لاغلاق اللفات التيقية التعلقة

مقدار مجلس الأمن الدولي بشان

العراق، وإن بلاده ستواصل تقديم

الطلوب وفقاً للقرارات الدولية، ويما

يعزز دور العراق في التعاون مع لجنة

ووصف اللقباء بغبالي بأنه واتسم

بروح ألود والاحترام للامع العام للامم

وردا على مسؤال حيول احتمالات

للصَّالَحة مع اسرائيل في حالة توقيع

وسوريا ولبتان لأتفاقات سيلام مع

أسرانيل، قال الصنحاف ان «كل دولة

تتصرف حسب مصالحها وهي ادرى

وكان الصحاف قد التقى في بكين

العقوبات التابعة للامم التحدة.

نيسان القبل في نيويورك.

التقطية بطاقة مليوني يرميل يوميا.

عنيقة، وثلَّهُ دفعناً للحوف، لأ نعرف الى متى سيستمر هذا الوضع، وقد ارسلت تسلّه الإسرّة الى المارت لي يقُيمون في منطقة اكثّر هدوءاه. وانتشرت قوات الامن بقوة صياح امس حهل النطقية واقامت حياجزا عند مدخَّلها وراح عناصرها يدققُون في

أبواية فيما خلت الشوارع الامن بعض وجرت اس الاول ايضا تظاهرة فر منطَّقْـةٌ درازَ قَبِلَ أَنَّ تَغْـرِقَها شُـّرِطَةٌ مكافحة الشَّفْفِ. وافله شهود ان مجهولين حطموا

حزيران ١٩٩٥.

المكمة التي تعتبر أحكامها مبرمة قضت أمس الول على عادل التل (٢٣ عاماً) بالسجن ١٢ عاما وبدفع غرامة

الكهرياء، ومنازل في منطقة طويلي (جنوبي غربي النامة)، وقال انه حكم على الأنين الأضرين عباس مفتاح وعيناس عبد الصمين عبدالله مِن لِدة خُمس سنوات لاضرامهما النار في ممتلكات خاصة في منطقة

تعيصف بالبحيرين منتذ اواختر

الإسلامية، على الاحكام بالقول انها ولا تتناسب مع التهم النسوية للمتهمين حبتى لو تبيت هذه التيهم الساطلة». اصَـاقَتْ انْ مَنْكُ دواقع سيساسيسة وغيرها وراء هذه الإحكام القياسية بحق مواطنين لم يتجاوزوا ما يسمح لهم يه الدستور من حرية التعبير

بشُكُلُ سلمي. الي ذلك توقع الإمين العسمام

وَهُمْ لَوْلُ مَثْيِرِي شَغْبِ يِحَاكِمُونَ امام محكمة (من للدولة بعد موافقة

امير البحرين الشّيخ عَيمــى بن سُلمان ال خليـــقـــة، على ادخـــال سلسلة تعديلات على قلنون للعقوبات، تهدف الى تشديد القوائين السارية، من اجل التسمسدي للأصطرابات الني

وعلقت وحركة أحدار البحرين

احالجبهة الأسلامية لتحرير البحرينء الشيخ محمد علي محفوظ العراق مستعد لتصدير مليوني برميل يوميا

الصحاف متفائل بنجاح المحادثات النفطية

معارضات عراقية لايجمع بينها حتى

الآن سوى رغبتها في اسقاط الرئيس

العراقي صداًم حسين، ولكن من دون

ان نتمكّن من وضع خطة ميدانية من

ويقول التقيب أن والخيانات

الاللَّيْميِّةُ بِينِ الدُولُ الْجَاوِرةَ للَّحْراقَ تحول دون اتفاق التيارات التي تمثل

العارضة العراقية، وابرزها الأسلامية

وقد دعت لجنة تنمنيق تمثل هذه

التيارات الى اجتماع يعقد في دمشق

في الثاني من نيسان القبل، مبدئيا.

ويقول مصدر عراقي مصارض ان

الأجتماع قد «يؤجلَ بضعة ايام

وأوضَّحَ لَلْتَقَـيبِ لنَّهُ لَنْ يَشَـلُوكُ فَي

ويقسول زعسيم حسزب والوطنء

العراقي مشعان الجبوري اته سيلي

الاجتماع التعاولي، اجتماع موسع

ينضم اليه ممثلون عن المؤتمر الوطني العراقي وشخصيات معارضة عراقية

من بينها الدير المسابق الاستخبارات

العراقية اللواء وفيق السامرائي.

بانْتَظَار وصول قادة هذه الْتيارات».

الاجتماع، لانه لم يدع البه.

والكردية والقومية والديموقراطية.

اجل هذه الغاية ه.

مستخدمة القنآبل السيلة للدموع للمرة الثانية. ولم يشر الشهود الَّى راكبة كندية تلوَّح فرحاً لدى وصولها إلى مطار القاهرة أمس (رويتر)

الحاجة إلى طبيب وراء عملية الخطف

من التدمور، حيث سيارت تظاهرة

عنيفة ليل أمس الأول شارك فيها شدو

٠٠٠ شُخْص، وعَمَلْتَ قَوْاتُ مُكَافَحَةً

الشغب على تفريقها مستخدمة

الرصياص الطاط والقبايل السيلة

للدَّموع، في حين اصدرت محكمة أمن الدولة أول أحكامها بالسجن على ثلاثة

اشخاص لادانتهم بحرق ممتلكات عامة وخاصة في إطار اضطرابات

وقعت فيّ الصيف الأَضَى.ّ وقال عدد من سكان النامة ان نحو

. . ه شخص تجمعـوا ليل الارتعاء ـ

الخميس في منطقة سنابس غربي العاصمة، رافعين لافتات تندد بإعدام

عيسى احمد فعبريوم الثلاثاء الأضي

لِادَانِتَهُ بِقَتَلَ شُرِطُيْ. كما طالب التقاامرون بالأفراج عن

العتقلين السياسيين واعادة الحياة البرلانية التوقفة منذ العام ١٩٧٥.

الصغيرة ومن بينهم عطية.

مسؤوليتها عن حلَّدتُ الخطف.

ولم تعلنُ اي من الجماعات الاسلامية

ونددت الجبهة الاسلامسة للانقاذ

● في باريس أعانت وزارة الخارجية

الفرنسية أن دوشاريت التقي أمس

السفِّير الجزآئريّ لدى فرنسا حسين

جــودي وطلب منه وبخل قـصــاري الجهودة للافراج عن الرهبان.

واكد دو شاريت للمسقير جبودي

وجوب العثور على الرهبان وصالين في

وقي حـوار مع التلفزيون الفرنسي قــال الوزير الفــرنسي أن بــلاده لا تدس

انفها في الشوون الجزّائرية، لكنها في الوقت نفسه ترغب في اقامة علاقات

اضاف ان فرنسا تعترف بشرعيا

استخباب الرثيس الإمين زروال وترى انه

منبغي أن تؤدي السياسة الجزّائرية الحالية إلى انتضابات برلانية على

وحدد دعوته الغرنسيين القيمين في

اسرع وقت معكن...

طُسة مع الجزائر.

الجزائر الى معادرتها.

المحظورة أمس ألاول بعملية للخطف.

وَالْقُتْ قَواتُ مَكَافُحَةُ الشُّخْبُ قَتَابَلُ

الجزائر: البحث عن الرهبان مستمر دوشاريت يطلب بذل ،قصارى الجهود،

الجزائرية، حيث نقد مَـ نكشفوا عن مطالبهم بعد. وفي باريس طلب وزبر الخسارج

سلدثنات مع المسؤولين

أمس، ان كــارنـي أكــد لوزير التـــد

واتهم السودان بعد سقوط يابوء

طلاس يستقيل قائد البحرية البمنية

ودار الصحيث خطل اللقاء الذي

واشنطن تنفى نيتها إنشاء قواعد في الأردن

من الخطر التزايده.

عمليات البحث عن الرهبان السبعة الذين احسنطفها امس الأول، ومسريت طوقاً أمنيـاً حول منطقـة الديم على بعد ١٠٠ كىلوستىر غربي العناصمة

او للَّخَاطَ فَيْنَ. وَمَنْ بِينَ الرَّهُبِأَنَّ طَبِيبٍ يبلغ منِ العمر ٨٠ عاماً.

شئتية قوات الامن على معاقل اميلامية في الدية قتات خُلاله ١٧ اسلامياً.

اختطاف الطبيب، لكنه لا يفسر سببُ اختطاف السنبة الأخرين النين ما زال

مصيرهم مجهولاًء. وتقلت صحيفة وليبرتيه، عن رجل دينَ مسيمي جزائريٌ قُولُه ان سُياجَ

عطيه القائد المعلى للجماعة الاسلامية المسلحة منح رهبان العير حمايته قبل ان تقتله السلطات منذ اكثر من عام. وقالت صحيفة «الوطنّ» ان الرهباز كانوا معروفين للإسلاميين في النطقة الجزائرية، حيث نقد مسلحون يشتبه بانهم اسلاميون عملية الخطف، ولم وانهم عالجوا جرحاهم من قبل. اضافت أَنْ الْرَاهِبِ الطبيبِ عالج مِنْ أَقِلَ وعداً مِنَ الْرَهَابِينَ فِي الْمُطَلِّقَةِ فِي عيادتُه

> الفُرنَسِيَّةَ مِيْرِفِي دُوَشُّارِيتَ امْس مَنُ الجزائر بِدَل دقصارى الجهوده للإفراج حصفة ولوماتانء

الجُّـزَائرية ان قـواتُ الأمن طوقت الميَّة التى تعرف بأنها معقل للجماعة وقالت صحيفة ولا تربيون، ان الخاطفين كانوا يحتاجون أأن فأييب لعلاج رفياق لهم أصيبوا خيلال مجوم

أضآقت أن وحدة تابعة للجماعة الاسلامية السَّلْحة انتشَرت مرة اخرى بعد الأشتباكات وثقلت جرحاها الني مُنطقة أخسرى في الدية بالقسرب من العير حيث خطف الرهبان. وقَالتَ الصحيفُ أنَّ ذلك مبقصر

(رویتر، آف ب، اش ا) نفت وجود مؤامرة لاغتيال رئيس الوزراء

لجنة شمغار تحمل جهاز ،الشين بيت، مسؤولية الإخفاق في حماية رابين

تقييم الأسلوب أو اعتماد أسلوب للوقاية

عقابيةٌ بحق ثلاثة من مسؤولي الجهاز.

لكنها خلصت إلى عدم وجـود مؤامرة في الشين بيت لاغت بينال رئيس الوزراء السابق، فيما حذر رئيس الجهاز السابق من عمليات اغتيال مياسية جديدة. واصدرت اللجنة المؤلفة من ثلاثة قضاة برثاسة رئيس الحكمة العليا السابق مائير شمغار تقريرها أمس بعد ١١ جلسة استماع كان معظمها

وفي مُقدمتها رئيس الوزراءً.. ولكنَّ لا رُكِيِّس شين بدت أو رئيس القسم أو الوحدة أجروا أي مناقشة جلدة لإعادة

حمَلت لجنة التحقيق الرسميـة في قضية اغتيـال رئيس الوزراء الإسرائيلي إستحق رآبين، جسهاز الأمن الداخلي (الشين بيت) مسؤولية التقصير في الإجراءات الأمنيثة لصماية كبار

بيب. والإجراءات التي أوصت يها اللجنة بالنسبة للمسؤولين السبعة تقل كثيرا عن العقد وبات التي توقع خبيراء قانونيون بتطبيقها عليهم في كانون الأول الأضي عندما حذرتهم اللبنة من أن نتائج التحقيق دتلحق بهم الضرر. لكن فتائج التحقيق دتلحق بهم الضرر. سريا بشأن الشغرات الأمنية ألتي مكثث البهودى التطرف بيغال عمير من قدل راينٌ خَـُلال مـُهرجَـَان فَي تَلَّ أَبِيبَ فَي الرابع من تشرين الثاني الماشي. وخلص التــفــريـر للؤلف من ٣٦٨ لكن مَّذه الاجراءات تعدُّ ضُرِية اخرَى لسمعة شين بيت. صغَّفحة الى أن المَّهُشِّينَ بيت، كَانت وقللِ التّحبقيقِ إن تخطيط الأمنِ فر لدبه معلومات وفيبرة عن تكثيف الهرّجانَّ حبث أغْتيلُّ رابين كان ونلَّهمناً بِشدة، وأن رجال الشرطة وشين بيت التهديدات ضد حباة شخصبات بارزة أحجموا عن تصحيح الوضع فوربدء

قَّة «الدستور» الاردنسة ان الاصباركسين يعدون الصاربة ضد

أشارت للى احتمال وجود مؤامرة في حهاز الأمن، ولكنه خلص الى عدم وجود وكانت محكمة تل أبيب أدانت عمير مثل ثلك الإجتمال. أمس الأول بقستل رايين وحكمت عليه

دورها في معالجة القضلياء.

العرب النابض ومنبرة البارزء.

الهرحانء.

عليهًا، ووصفهًا بأنهًا دوعاء يجمع الامةٌ في كافةٌ الجاَّالَات ويبرز

و حسول مسوقف مسمسر من المول الاوروبيسة النسي تؤوي

«الإرهابيينْ»، وهل كانت لقمة شرم الشيخ نْتَائِع جِمْيدةً فَيْ

هذا الصحد، أوضح مصارك أنه منذ العنام ٨٦ وهو يحذر منّ

وأكد مُوقف مُصر الداعم لدولة الإصارات العربية التُحدة في

نزاعها مع أيران يشنن جنزر أبو موسى وطنب الكبرى وطنب الصغرى، وقال أنها تمعى لحل الخلاف الاربتري—اليمني

الزيَّارة الرَّتَقِيةَ ٱلَّتِي سيقُوم بِّهَا الرَّئْيْسُ اليِّمني علي عَبَّدُ اللهُ صالح نلقاهرة عَما السبت.

المحررين اللبنانيين ملحم كرم عن الرئيس مبارك تأكيده وان

السُّحَابُ اسرائيلَ مَن الجولانُ وجنوبي لُبِدُان سُيِّحَقَقَ». ونقل كرم عن مبارك مُولِه وأنَّا مُون بأن الخلصين من

وسل سرح من مساول من المهاماً بالعا في اعادة البناء اللبناني وعماء لينان يسهمون اسهاماً بالعا في اعادة البناء اللبناني على اسس الوفاق والإخوة والوحدة الوطنية، وهي سمات عرفوا يها في كل مراحل حمالهم، ونحن يحاجة الى لبنان لأنه اللب

منَّ جهَّته نقل نائب رئيس اتحاد الصحافيين العرب نقيب

ليداً عُنَّ اسْتَخْدَامَ القَوَةَ. واكد أن الحلول السلمية هي التي مجب أن تسود، مشيراً الى

«الارهاب وتفشّيه وّمن أنه سوف يقحول الى قلاهرة دوّلية».

وخصص التحقيق جزءا التقارير

مبارك يستقبل اتحاد الصحافيين العرب: شرم الشيخ دعم لمسيرة السلام

السَّحافَّةُ العمل من اجل خلَّقَ مناخِ الصالحةَ ووأن تكون مناك حدود للكلمات حيثما تختلف حثى لانتبادل التهامات بما يؤثر على عودة العلاقات الطبيعية بين الدول العربية». وشدد مبارك على دور الجامعة العربية، داعياً الى الحافظة وقلل الزئيس مبارك خلال استقبائه امس رؤساء وفود اتحاد

بؤرة للأرغاب تهدد السلام ليس في النطقة بل السلام الدوليء. وطالب كل الإطراف ان تحكم العقل والنطق في ما تتناوله من

دافع الرئيس الصري حسني مبارك عن قمة شرم الشيخ. واعتبرها داعمة اسيرة السلام في المنطقة دالتي لا يمكن ان

حوارات من اجلّ مسيّرة السلام. وقَالَ أَنِ ءَعَلَينًا لَنْ مُخْتَارِ الطَّرِيقَ الذِّي يعيد الحقَّ لاصحابِه دونُ انتفاص او مساس بالكرامة .. وأشار مبارك الى ان أجتماع لجنة التابعة الخاصة بألمة وسعار حسود سي من مصدح عسات منظيرة مقرارات وتوصيرات الرؤساء الصادرة عن القمة بكل نصوصهاه.

تعلية السلام.

المسح أقيين العرب بحضور وزير الاعلام المسري صفوت الشريف وأن عجلة المسلام سوف أستمر أذ أن هناك ثوابت تحك التسوية السلمية في النطقة وبالتالي فأن مصيرته لا بمكن ان يوقفها احده. وأضاف مبارك الذي لخص حنيثه للصحافيين وزير الإعلام المُسْرِي، «انْ بَعْيِلِ السَّارِم خَطيرِ لَلْفَايةِ وَيِحُولُ الْنُطُّفَّةِ الْيُ

ولبلغ مبارك المحافيين لنه رفض حصر جدول اعمال قمة شرم الشيخ بقضية الارهاب واصر عنى اولويات والسلام والأمن والارهاب، مؤكداً أن دقمة شرم الشيخ اوقفت التبدهور في

وتُطرِقُ الرئيس مبارك الى ما نشر حول التسرب الأشعاعي من مفاعل ديمونة الإسرائيلي. وقال أن "مصر تتابع وتجمع العلومات الدقيقة والحقائق الخاصة بهذا الموضوع لن ذلك اذا صح سبكون أمراً خُطيراً»، مكيداً الى الأنْمان مشروعه القاضي بضرورة اخلاء منطقة الشرق الاوسط من السلاح النووي.

سجنالات التصلح والطيران والعلاقات الديلوم اصيـة على السودان، الى ان يسلَّمُ التَّهمينُ الثلاثةُ.

ومن التوقع ان يعقد اعضاء الجلس مشاورات غير رسمية قريبا بشان نص المشروع الذي وزعته مصر ويوتسوانا وغينياً بُيساوً (الدول الافريقية الاعضاء ُ ولم يحدد بعد في مشروع القرار

موعد صريان العقوبآت ضد الصودان. وستوجه الدعوة بموجب مشروع القرار ألى النَّظمات الدوليَّةُ والاقليميَّةُ لعدُّمْ عقد أي مؤتمرات في السودان. وبعد سيعة أسابيع على قرار

واشتطن سحب دبلوم اسييها من الخرطوم لأسياب وأمنيةه. عاد الميقب تيموثي كارني إلى العاصمة السودانية وذكرت صحيفة وأخبار الجومء

مساعدات إنسائية. وقدال مسسؤولون في المسفسارة الأميّركيةَ في نبروبي إن كارني سيبقى

في السودان ولَدة يومين، قبل أن يعود إِلَى مقرعه الوَّقتُ في العاصمة إلى قلك، قطال المتصدث باسم

متمردي الجيش الشعبي لتحرير السودان جون غارانغ إن التصردين صدوا هجوما معاكسا شنته القوات

عليها التمردون في ٧ ا آذار. وبوتشاء أثيوبيا بشن الهجوم على البلدتين وتسليمهما إلى التمردين. (أب، رويتر، أن ب)

استقبل وزير الدفاع السوري العماد اول مـصَطُّفُّى طُّلاس فِّى دَمَـّشُّقَ امس قائد القوات البحرية اليمنية العقيد الركن احدد عبد الله حسين ووفدا مرافقا

حضَّرهٌ عن الجآنب السوَّري رئيس هيئةٌ التعريب، حول العلاقات بين جيبشي البلدينٌ وسبلٌ تدعيمها وتُطُّويُرها بمَّا يخدم مصالح البلدين. وفي صنعاء، استقبل رئيس الوزراء اليمنيُّ عبد العزيز عبْدُ الْغَنيُّ رئيسٌ متجلس الشعب السوري عبد القادر مجلس العصميد السهري قدورة الذي يزور اليمن على رأس وفد. (سانا)

عمان ــ الب_قال المفير الأميركي ويزلي ايغان في تصريحات نشرتُ مُس في عمان أن بلاده الَّذِي تنوي نشر مقاتلات صربية الشهر القبل بشكل مؤقت في الاردنَّ، لا تخططُ لانشأًء قواعدً عسكريةٌ في الملكة لهاجمة العراق. ويداً أن تصريحات ابضان التي أدلى تُهَدفُ الِّي تَهْدَنُهُ مَخْـاوفَ فَيَ الاردنِ مَنْ



بعد أبْرام الاتفاق النفطي.

واكد السؤول العراقي ان كل شيء

جَاهِزُ مِن جَانِبِ الْعَلَراقُ لِعَاوِدُة

وردا على سسؤال حبول المسادثات

التي يجريها العبراق مع عبد من

المؤسسات الاجنبية لابرام عقود

أرحلة ما بعد العظر، قال حمود أن

مباحثات جرت مع شركات فرنسية

ودول أخبرى لم يسمها، وكنذلك مع

«الروس الُّذِين سُعتبرهم ا<u>ص</u>دقاء».

لكنه أضاف واليابانيون لم ياتوا مع الأسف. يبيدو انهم خسائفيون من

على صعيد آخر، تمتعد العارضة

العراقية لعقد اجتماع في العاصمة السورية في الثاني من نيسًان القبل. الا ان مثل هذا الاجتماع تعترضه

معبوقات التنسيق بين فصبائل العبارضة، التي قبال اللواء حسن النقيب ان اسبابها متعافلة، منها

وقال النقيب أن داسبابا متداخلة

القاهرة - أ.ف.ب-رحب الإمين العام

لجامعة الدهل للغربية عصمت عبد

الجيند امس بدعوة العقيد معمر

القُذَافي لعَقَدْ قَمَّة عَرِبِيَّة ولبحثُ

وقَـنْالُ عَبِـدُ الْجَـيِّيدُ في تصريح صحافي ان ودعوة العـقيد القذافي

لعقد فمّة عربية هي دعوة مشروعةً وهادفة وتوتيثها مناسب كما آنها

تتجاوب مع وجدان شعوب الامة

لكن عبد الجيد اكد ان نجاح مثل هذه المممة مرهون دبالاعداد للجيد

لهاه. وكان العقّيد القَدْلُغي دعا الجُمعَة

الماضي الى عقد أمة عربية طارثة في القاهرة بهدف بحث مستقبل الامة

العربية ونتائج أمة شرم الشيخ، التي

انتقدها بسدة واقبت دعوة القذافي تأبيدا من ألسودان واليمن. وكانت آخر قمة عربية عقدت في آب

٩٠ ا اثر غزَّو العراقُ لَلْكويت.

اقليمي ودولي، ومثها داخلي.

عبد الجيد يرحب

بدعوة القذاقي

لعقدقمة عربية

مستقيلُ الامة العربية». `





مع بول سليمان، ماغي بدوي والياس الياس

تأليف غبريال بستاني تعريب جلال خوري اخراج برج فازليان

الساعة التاسعة مساء والأحد ماتينيه الساعة الرابعة للحجز والضمانات: ٩١٢٣٢١ ٥.

تباع البطاقات لدى مكتبات علم جل الديب وأنطوان الحمراء ٥٠٠من تراشنا عرف فع

ZANUSSIF

بالنسية لحكومتناه

وزارة العمل لإجراء تعقيق.

اضاف ماكوري انه .. على الارجح ما من أمور كشيرة. أكثر حساسية من هذا

. وأشأر التي أن مستشار الأمن القودي انطوني لايك، طلب إحمالة المسالة الي

وقدّم ماكوري ليضاحـات حـول تلك

المناطأت الرثَّأُسْيَّة، وقال ان طيَّنتون

ثبلغ يلتسين أنه ءمن الهم تدبير الامور

ميني يكون لها تأثير ايجابي على العلاقات، وليس تأثيراً سلبياء.

W Circuit

E Empire

Ce Soir

WITH COM

EPAPE E EMPIRE

Le Coline

WINNER OF A ACADEMY AWARDS F

THE USUA

SUSPECTS

ESPACE EMPIRE

WINNER OF

EST SOUND EFFECTS

BRAVEHEART

E Cabro

Vendome

3h.30 - 6h.30 - 9h30

Waiting to Exhale

angela

BASSET

Egypte 🖺 Elyptice 🛅

WHITNEY

HOUSTON

Palladium....

Matthew |

Modine

تسریب مضمون محادثات ،سریة، بین کلینتون ویلتسین:

سياسات ،إيجابية، تجاه روسيا مقابل دواجن أميركية

مِن انتاج مزارع الدجاج الإميركية يتم في ولاية أركانسو. مسقط رأسة، كما ان احد كبار النتجين في هذا الجال بعد السامم المالي الأكبر في حملات كلينتون

وقبال آلمتحدث باسم البييت الابيض

مـايُكل مـاكـوري ان كليُنتُ ون يشـُعـر دبالقلق ازاء اجـتماع سري وحساس عقده مع رئيس روسيا. وقرا حوله في

وفِي تِطبيق لما تــم الاتــفــاق علــيــه

بين الرئيستين. اعلن نائسب الرئيس الاميىركي آل غور الاثنين الماضي ان روسيا رشعت الصغر على استيراد

الُّدُواجُن الامسركيسة وَالذِّي كَانْتَ قَـد فَـرضَسَتَـه للاشــَــِساه بأن الدواجِن

الاميركسية ملبوثة بنوع معين البكتيريا.

وتستسل قَيمة هذه الصَّادرّات الَّي " ٧٠٠

مُليبونُ دولُارٍ. وهو ما يمثلُ ثلث الأنتاج

الأميركي مُنَّ الدُواْجِن. وقال ماكوري أن الادارة الاميركيية

ليست في نزاع مع الصحيفة او مع الصحافي، يسبب نشر الوثيقة الصنفة سرية. لكنه اضاف أن على «الوظفين الفدرالين اتباع القانون، وأن تسريب معلومات بالغة الحساسية لأشخاص لا

يفتُرضُ أن يحتصلها عليها. يمثّل

ويأتي اعلان دافي دوف بعد ايام من

مِنْ رَسَالَةَ الْسَ الْعَقِيدُ اللَّيْبِي مُعَمَر

توجَّسيَّسه الرئيسُ الْروسْي بوَّريْس

الَقَذَافِي يَصِفَ فَيِهَا الْعَقَـوَبْأَتَ التَّج

بأنَّنَا عَب عَادِلَةً.

فرضهآ مجلس الامن الدولي على ليبيا

المشّاريّع الّجديدة تخرق العقوبات لكن

دافيدوف اشار في تصريحه الذّي نقلته

وكالة دانترفاكس، عن خطط لدسكك حديدية ويناء محطات حرارية لتوليد

الطاقبة الكهربائية وتحديث مؤسسات

صناعية ليبية بُنيتُ بمساعدة روسيا.

وقيال أن ميوسكو لن تتيخّلي عن

حصَّتَهَا في السَّوق اللَّبِية، وذكَّر انَّ القَذَافي تعهد بالبدء بتسميد الديون

. النبية لروسيا والبالغة ملياري دولار.

إِنَّى ذَلَكُ، شَنْتُ الصَّواتُ الرَّوسَيَّة

هجمات على القاتلين الشيشان علر

ثلاث جبهات امس في محاولة للمبيطرة

على مزيد من الاراضي في الجمهورية قبل ايام من كشف يلتسين النقاب عن

واعلن مستحدث باسم وزارة الدفياع

الروسيية في مسومكو أنَّ الطائراتُ والدفعية شاركت في الهجمات في

جُنوبي الشيشان وجُنوبي شرقهاً وجنوبي غريها. ولوضح أن الهجمات

نسركسر على قسرى باسوت وسستساري

وتضم باموت قاعدة سوفياتية عابقة للصواريخ النووية يتحيصن

كما أعلن قائد قوات وزارة الداخلية

الروسيــة الَّجِنْرال انْأَتُولِيَّ شُكيــركـو أن

قَرِيَّة مَمَاشِكِي النِّي شُهِّدَت بَوَاجْهَاتُ عنيسفية قيد باتت تحت السيطرة

وقال مسؤولون عسكريون روس في

غروزني ان الرئيس الشيشاني جوهر عوداييف نقل مقر قيادته المدانية الى

منْطقتَّة جبلية قريبة من الْحدود معْ

وندد دوداييف امس باتف اقبات

السّلام التّي قَبلت بهّا بعض القّرى الشيشانية مع الروس لتقادي عمليات

التلفزة النبي تشرف عليها قواته ان

الاتفاقيات ليس من شانها سوى اعطاء

اعادة التوحيد مع الصبن من حيث البدأ دفإن اي مفاوضات سنكهن مستحيلة».

بطرا تبحل على مطالب الصبن لإنههاء

الواجبهة، على الرغم من فوز لي تبنغ موي في انتخابات الرئاسة التايوانية

وتعكس هذه التسميريميات ايضيا

رفضًا لِقُتَراح لي يوم الْأربعاء الأضي

بأن يضبع الطرفان مسألة سيادة تابوان

العالقة جانباً، بحيث بمكنهما متابعة زيادة الروابط الاقتصادية بينهما.

امس تقريراً لوزارة الخارجية الآميركية

حـولُ حقُّوقَ الْأَنْسَانَ، وأَتَهْمَت الْوَلَايَاتُ

التحدة بتزوير الحقائق لهاجمة

وأصدرت الحكومة الصينية بيبانأ

نقلته وكألة وشينخواء للأنباء أدانت

فيه التّقرير المنّوي لُحقوقُ الانسان

الصَّادر عنَّ وزَّارة النَّفَّار جية الْأميركية،

في غُضُونَ ذلك، هاجّمتٌ بكين بشدة

فشل الصغط العسكري الصبني.

ت الماضي، وما مثله من دليلٌ علَّى

ير تصريحات شن الى انه لم

البررات للروس لهاجمة القري.

القاتلون في دمَّالْيَزُّها وتُتَّصَّفَّها القواتُّ

خطة حديدة لإحلال السلام

اشخوي واوريخوفو

الرورسية منذعام.

الروسية.

داغستان.

الصين أنهت مناوراتها وسحبت القوات

لكن موقفها من تايوان لم يتغير

ولم يكن ممكنا تحسد ما اذا كانت

موسكو تقترح ،الصيغة الفرنسية، للأطلسي

مشاريع مع ليبيا بعشرة مليارات

طلب البــيت الأبيض امس من وزارة العمل الامـــركيــة فتح تُحقــيق حـول تســرُب ولائق مالكغة الحــساســــــــــة»،

تشرَّتُها صحيفة مواشنطن تايمزه،

تكشف النقاب عن مضمون محامثات

الانتخابات.

بد الأميركية.

سرية بين الرئيسين الأمسيركي بيل كلينتون والروسي بوريس بلتسين، على هامش قمة شرم الشيخ، تتضمن وعودا بنيادل الدعم بينهما لضمان فوزهما في

وذكرت صحيفة وواشنطن تايمزه

امس ان كلينتون وعد يلتسين بأن تَوْيد الهلايات المتحدة اعادة انتخابه رئيساً،

عنْ طُريق اتباع سياسات «أيجُّلبِّية»

واوضحت الصحيفة انها حصلت

على الوثيقة من ملفات وزارة الخارجية

الإميركية، وهي تشير الى أن كلينتون طلب من بلتسين العمل على تسوية

بعضْ للَّخْـلافـاتَ بِين واشنطن ومـوسكو،

من بينهها النزاع حسول فتح الأسهواق

وللطسور الداجنة أهمينة خناص

بالنُسبَة لُكُلِينَتُونَ، وتتعلَّق باحتمال عادة انتضابه رئيساً للولايات التصدة

لفترة ولاية ثأنية، لذان لرّبعين في المئة

لانضمام دول اوروبا الشرقية الى حلَّف

يتعددم دون اوروي المحرف الي خنك شمالي الإملاسي فاقتر حت حلا ومطأ يتـمـثل في انضواء الدول في الجناح السياسي للحلف في الوقت الذي اعلنت مرومكو عـزمها على اطلاق مشاريع مرومكو عـزمها على اطلاق مشاريع

اقتصادية جديدة مع ليبيا تصل قيمتها

الى عشرة مليارات دولار على الرغم من

الحظر الدولي القروض على طرابلس.

وقلل وزير الخلرجيسة للروسية

شُمَالِي الْأَطْلُسِي غَيْرِ مَقْبُولُ لَكِنَّ مُوسِكُو قد توافق على انخسمــام دول اوروبيــة

شرقية النّ الجناح السيّاسيّ في

وجاءت تصريحات بريماكوف التي

عتَّبُرت كتخفَّيف في لَهَجه ٓ موسكو

الرافضة لانضمام دول مجاورة لروسيا

الى الحلف على اثر أجستماعه بوزيرة

واُوْضُعُ الوزيْرِ الروسي ان وُكلُّ شَيءَ قابل للنقاشء مع الإطلسي باستثناء نقل البنى العسكرية التحتية للحلف

العنسلاقسات بين الإطلسسي ودول اوروبا

الشرقيـة تشكلُ صيعَة محَّتمُلةٌ. وكَلَّنْتُ

فرنساً انفصلت عنَّ القيادة العسكرية للحلف في العيام ١٩٦٦ لكنها ظلَّت

تشارك فأن الناورات والعمليات التي

يقوم بها الأطلسي وإن بتصورة

من نَّاحية ثانية، ناقش وزيرا الدفاع

الروسي والأوكسراني بافل غيراتشيف

وفاليري شماروف ممالة تفاسم البحول البحر الاسود الذي يطالب به

وما زالت مسالة السماح للعسكريين

الروس باستخدام قاعدة سيفاستوبول

للبحرية على البحر الاسود حيث يتخذ

الروسية أوليغ دافيدوف ان موسكو

تعتزم تعزيز علاقاتها الاقتسادية مع

ليبها على الرَّغم من العقوبات الدُّوليةٌ

ور عسودته من زيارة الني طرابلس

الغرب ان البلدين سيباشران على الفور

العمل على مشاريع تصل قيمتها الى

ان الصين أنَّهُت مناورَاتها بْأَلْدُحْـيـرة

الحيية في مضيق تايوان وعادت كل

القبوآت التَّتِي حسشُدتها أمنذُ مطلع آذارُ

وقسَّالت الوزارة في بيسان لهسا ان

، القُّــوات البِــرِّيَّة والسِّــَفَن الْبِــحــريةٌ والروحـيــات التــابعــة للجــيش التي

أُرْسُلْت مِنْ قـواعد أخرى في بَينَـفْتـانُّ (عاصمة جزيرة هايتـان، اقليم فوجيان)

للقيام بالناورات عادت جميعها آلى

أضاف البيبان وعدا يعض السفن

الحربية، التي ما زالت في حزيرة ناناو الصينية الإخرى القابلة لتايوان، فإن

ه جميع القوات البرية في اقليم فوجيان

عادت الى وضعها الطبيقي». وتلبع دبسبب رداءة الطقس، ما زال

قسم من القوات الجوية التي تحركت للمشاركة في الناورات في النطقة .

وفي بكن، قال التحميث باسم وزارة الخارجية الصينية شن غوفانغ امس

قواعدها السلبِقّة.

الحالى لهذه الغاية الى ثكثاتها.

الوزراء ووزير التحسارة الخسار حسأ

نحو الحدود الروسية.

البلدآن.

الفروضة عليها.

عشرة مليارات دولار.

ورأى ان والصيحة الفرنم

الخَّارِجِية السويديَّة لينا هيلم _والنَّ. `

فببني بريماكوف ان توسيع حلف

يحة امضام للطبيحور الداجنة

تورين الاسطالية مؤتمرها التساريخي الأول بهدف تقييم القررات التي اقرت في قمة دماستريخت

باتجاه تنعمنيق العيموانراطينة وتوثيق لواصر

الإرثباط بين مواطني الاتحاد مع يعضهم البعض ومع للوسسات والدوائر التي تمثلهم في هيكلية

لاتحاد الاوروبي. وينع قد مؤتمر الحكومات الاوروبية اليوم والذي

التربد والتشاؤم والبلبلة، وهو بمثابة ثَّالثُ خطوة

رئيسية وتاريخية في السار الوحدوي الاوروبيّ،

وليس مَنْ أَكُ مَا يَشْيِبُ أَو يؤكَّدُ نَجَّاحٍ أَأَ وَتَمْرُ عَلَىٰ الرغم من طول مدة انعقاده الفتوحة الى حدود ١٥

وتعود حال التشاؤم السائدة الى الإعباء الثقيلة

التي يتوجب على الوَّتْمُرِين حملها والتَّفْتيش عَنْ حلول لهـا، وفي طليعـة هذه الإعبـاء، هم الوحـدة

النَّفُديَّةَ في أُوروباً، وهم توسيع اطار عضوية

السياسة للشارجية والأمنية، ويشاف الى ذلك

وَقَبُلُهُ وَهِنَاءُ وَجُنُونَ البِّهَرِيُّ التِّي أَنْفُجِيرِتْ بِينَ

بريطانيا وجيرانها عشية انعتاد المؤتمر وأعادت

طُرِّح المسؤَّلُ حَولَ اولونِية والمسالح القُّومَية، وقواعد ومسراع الامم، على حساب للشَّاركة

والتُعاون الاتحادي. وألذي يُزيد في صُعوبة الأمر

بزال بعضها مشار جمل وخلافات، خاصة بين

من الدُول التَّعَصَّاء حقَّها في وصَّعَ كلَّمة وتَحَقَّظُ»

ويرى مراقبون سياسيون أن الحميث عن تعزيز

بيرين المستقل المستقل بعيد المثال وستبقى الديموقراطية فعليا سيبقى بعيد المثال وستبقى كلمة الفصل النهائية ازعماء الحول فقط. وفي هذا

الميلق يشير بعض الراقين الى أن وزراء خارجية

الاتحاد لم يكن لكلمتهم أي وزن دون موافقة زعماء

🗀 😁 الدول، وهذا ما عانته وزيرة خارجية ايطاليا سوزانا

🦳 انبِللي، التي ترأس دولَتُهَا الدورة المالية الاتماد،

فيَ تَعْامَلُهَا مَعَ تُرِدُدُ وَعَجِـزُ نَظُرُائُهَا عَنْ لِتَحْـادُ اى

اوروبا للريضة.

حول معظم البنود.

الانحماد بالجناه الجنوب والشكرق، وهم توحي

عية دماستريخت ــــاء في آجواء منَّ

١ • وَٱلْقَيامُ بَيعضُ الأصلاحَاتِ فِي مؤس

سر اقدة تصطدم بالواقعية التاريخية «لوتمر تورين» أحلام راقدة تصطدم بالواقعية التاريخية «لوتمر تورين» وأسهل على الداندية ناسي موا حاله شراك الذي عرض التناب الداندية والما والعالم الماندية والمان الماندية والمان المانية والمان المان المانية والمان ة و

● لَيْسُ مِنْ المسهل على الدانمرك تناسي موقف جلك شيراك الذي عارض أنتخاب الدلنعركي أوقيه اعلمان – جنسن لنصب الامن العام لحلف شمالي الإملاسي، بمسبب انتقادات للدانمرك للتجارب للنووية الفرنمية.

● ليس من الممهل على اسبائيا تناسى موقف الحكومة البلجيكية التي افرجت مؤخراً عن متهمين متصاطفين مع الباسك (اينا)، عوضا عن تسليمهما

للعدالة الإسمانية. ● ليس من السهل على اليونان تناسي الغياء الإوروبي بكامله يوم كادت تقع الحرب بينها وتركبا في مُطَلِّع شبهر شُجاط للاضي، مما دُفع يومها بالندوب الأميركي الى البوسنة، ريتشارد هولبروك ألى التَّعليقُ: "ديجَّب قبولُ عضويةُ الولايات الشَّحدة في الاتحسّاد الأوروبي... عندها ريما يُتسحسرك الاوروبيون إعالجة قصاياهم.

يبقى أن الاهم هو انعسقاد موتمر الحكومات الاوروبيسة في طل عُياب المسور المسرك والدافع تَقَلَّبُدِيا لِأُورِوبِا بِالْجَاهُ الْوَحْدَةُ، وَهُـوَ الْحَوْرِ الْإِلَانِي. القَرَّنْسي. أَنْ غَيَابُ فَرِنْسُوا مَيْتُرانُ الذِّي يَعْتَبَرُّ. كما هلموت كول ـ انجاز الوحدة الأوروبية بعضا من منجزاته، عن ساحة العمل السياسي اققد النعاون بين الدولتين زخــمـه. وينظر الى الراقمين، فــان لَّاسِتَ شَــارُ الْإلَانِي يَدَا يُخْطُو لُوحِـدَهُ قُي رسم السياسة الأوروبِية بِعد الإختلاف الواضح بين نهجه ونهج الرئيس شيراله. وَالْحَدِيثُ عَنَّ الْخَطَافَ فِي النَّهِجَ بِينَ فَعَرَنَّهُ

والمأنيا انتقلُ الى العلانية، عُلَى الرغُم من لْتَطَمِّينَاتَ الدبلُومَ أُصِيةً . وبدَّى جلياً في الفُتَرةُ الاخيرة، عدم رضني بون عن الأجراءات التي اتخذها التعلون الأمنِّي والدفاعيُّ بين الدوَّلتين. كَعَلَّكَ أَيضًا. بالإمكان تصبيل عدم رضى بون. لأبل انتقادها الشحيد، لطلب رئيس الحكومة الفرنسية آلان جوبيه ووزير العقاع القرنسي شارل ميـون من جوبيه ووزير العقاع القرنسي شارل ميـون من قيادة حلف الإطلسي انشاء قوة عسكرية أوروبيـة بقيادة مستقلة، وهُنَا الامر ينْسف خطَّط النَّعْـأُون لُعَــسكري بين الدولتين. بما في ذلك الفــيلُقّ الشـتـرك كـمـا يدمـر حلف الإطلسي-بنظر وزير العقاع الإلاني فولكر رويه. الآن، بعد وَفاة فرنسوا ميتران وغياب جاك ديلور

وفشل صُديقُه فيليّبي غونْزاليس، بقيّ والإوروبيّ. هلموت كول وحيدا في الساحة، حاملا حلمه بوحدة نقدية سياسية دفاعية ومصير اوروبي واحد، بينما يسعى الفرنسيون والبريطانيون والدانمركيون والسويديون الى وحدة غير ملزمة وغير مشروطة. مؤتَّمرُ الْحَكُومَات الاوروَّبْية، أو «مَاسْتَريخْت. ٢ ـ بدأ البُّوم. ويأستطأعُـة الجميع ان ينجموا، وياستطاعة وأحد ان يفشل الجميع.

عنصران من الوحدات الخامعة بمكافحة الار هاب على سطح مبنى يشرف على مكان انعتقاد القمة الاوروبية في المؤسسة الاتحادالاوروبي، وقداستمر العمل بهذه الهيك ليسة ويصب عوية أسائقة ، يعد وصول عدد الإعساء الى ١ دولة ، لذلك يبدو من الصبحوبة

البالغة القبول بعضوية دول جنديدة دون اجراء اصلاحات جذرية على سيرعمل للوسسات، تلغي وجوب الإجماع وحق النقض والتحقظ. وأن يكون بأمكان مؤتمر الحكومات الاوروبية، وماستريخت ـ ؟ ء. تأجيل الـقرارات ودفعها أُن زُمن لاحُق، خاصة تلُكُ القرارات التعلقة بالعنضوية الجحيدة والتي ينتنظر اصحمابها بفارغ الصبر ومثث فشرة فأويلة جوابا واضحا علبِها. وقد صُرْح وزير الخَارِجْيَة ٱلدَّاتُعْرَكي نيلزَ هرفسيك بتسرمسون عنشيسة انتعقساد المؤتمر

تــبـول اعــضــاء جــد، يعنـي بيـمـــاطة كــارثة ويتقسم مقهوم الوحدة الاوروبية بدوره الى

ٱلرّضَ يشكل عُبوة أنّد تنفجر وتلَّدقُ

واكد فاسور في مؤتمر صحافي عقده

في باريس عدم تصويق العجول البريطانية للوجودة حاليا في فرنسا،

وانْهَا ستَحجزٌ وْيُوْجِد فِي قُرِيْسًا حُوالى

مدو ٧٠ الف عجل من اصل بريطاني. وذكر مسؤول في اللجنة التنفيذية الاوروبية أن الرئاسة الإيطالية للاتحاد

دعت لعـقد الإجتـماع بناء على طلب

ولم يمصدر مكتب رئيس الوزراء

البريطائي جون ميجور أمس أعلانا عن

لية آجرآءات جديدة لاستعادة ثقة

السَّتُهَاكِينَ بِاللَّمُومِ الْبِرِيطَانِيةَ الْتِي يَتُسِعَ نَعَالَقِ مُمَّاطُعَتْهَا فِي الْعِالْمِ

والتي تصرفت لضرية قاسية امس

الأول عندما قرر الاتحاد الاوروبي فرض

البريطانية.

حظر عيالي على تصدير الأبقيار

ُ وَأَرِتَفُعُت اعْداد الْمؤسسات الت

تمتثع عن تقديم اللحوم البريطانية

تلاعبُ المُسان بِنُوعية عَدْاء الابقار.

على أي حسال، تدخل المعكومات الاوروبية الى

على السياسة الزراعية فقط في حال ضم كل من بولندا والجـر وتشيكيـا وسلوفاكـيا الى عضوية

الحكومات الاوروبياء.

المتحدد الاوروبي ماكثر من خمسين مليار دولار. الى ذلك، وبالإضافة الى الاعباء المالية، فإن الحلم بتوسيع اطار العضوية كي يمنيح عددول الاتحط . ٢٧ دولَةُ، ان يُتحتقَّقُ في طَلَّ هيكُليـة دسُـتـوريـة

التراجع عنها لاصقاء وهذا يعني وضوح الهوية الاوروبية وتحديدها لأول مرة على أرض الواقع.

لاستخدامه التواصل فهراتف للخلصوي اثناء الإجتماعات والتحدث الى الستشار مأموت كول

التَّهُكُمُةُ وَالوَّحِقَةُ فِي اكْثر الْاحيان، وتنقَّل الصحف الفُرنسية رَدْ الوزيرَة سوزُلنا أنيللي العنيف على الرئيس الفرنسي حاك شيوك الذي اعلن لنه لن يشارك في مؤتمر الحكومات الوروبية بسبب البنتقادات التي وجهتها ايطاليا للتجارب النووية الفرنسية، فكان ردها مربعا كان شيراك يقضُّل التسوّجة الى مـوروروا (مُكان التّـجــاربُ التّـوويةُ الفــرنسيـة) عــوضا عن الشــاركـة في مــوتعر

بالإصلام والوعود، فإن مؤتمر الحكومات الايروبية مُطالبُ الْيَــومُ بِخْطُواتُ مَنْفُيـُنِّيةَ لَنَّ يَكُونَ بِٱلْأَمْكَأَنَ ولا يُعرفُ حتَى الآن، مَا أَذَا كَانَ مُؤْتُمُر الْحَكُومَاتُ

قبلُ اعطاء اي جواب؛. ولم ترحم الوزيرة الإيطالية احدا من لذعاتها

وِلذَّا كِلِيْنِ ٱلْقَهِمَّ الرَّوروبِيةَ السابِقَةَ قد طمست مُ

وتوسيع اطار العضوية في ظل خريتة مالية خاوية. ويقدر الخبراء الإعباء الاالية التي ستترتب

ت المرادة هو عجزً الحور الأللني – الفرنسي عن المركة دافل المؤتمر، كما جرت العلادة لإنقلة وأداستغرق التحضير الؤتمر الحكومات الاوروبية اكثر من عام متواصل وقاءت لجان اختصاص بدراسة للفات وتقديم مقترهات، لا

باناتها الختامية مواقفها التتقضمة والحقائق

···· مدرشبيفل، الالانية في عددها هذا الاسبوع بعض " مدر النماذي الكثر من مناصية اضطرت خلالها الوزيرة الايطالية انبللي الى توجسيه انتقادات النّعّة وضعت اساسالسير عمل ست دول فقط، هي الدول سر ومنهكمة لوزير الخارجية الالاني كلاوس كينكل

> تدخل رئيس الوزراء الي ــــــ ريوتارو ماشيه موتو امس لانهاء ازمة تُجَحِيدُ عَــقُـود الْكِيْجِــارَاتُ لَلْ قَـواعَــ العُسكُّرِية الاميِّركية في جُزِيرة اوكينلوا اليابانية: فوقع وثائق تجير مالكي

التوقيع عليها

المحديد الإجباري لعقود الإعجازات. وإزدادت العالب اليكيانية بإزالة م جميع القواعد العسكرية الأميركية في الجزيرة الجنوبية حدث منذ قيام ثلاثة



الأراضي على تُجِدِّيدُ هِذَهُ الْعَقُودُ، بعدماً رفض حباكم الكيريرة ماساهيدي اوتا

> مدوسع عديد وخيال النهار اسن، قيام طاقح بينام أعلى عنول بالقام التاتية منياح الشن حين منشأة المنالات اسيركية في الجيزيرة، حيث توقعت الشرطة البانية حصول احتجاجات ضد

ألامجارات التي تشمل عشرة في الثَّة مِنَ الْإِرْاضِي التِّي تَستَّخَدُمُهُا القُّواعَدُ



جير هاشيموتو يتدخل لحل أزمة القواعد إجبار المالكين على تجديد العقود

جنود اسيركيين باغتصباب تلميذة يَابِلُنية فِي اللَّوْلُ الْمَاضِي. ورفض حاكم اوكيناوا متيجة لذلك وربس — بربس التوقيد التعقود، وهو التوقيع على وثائق تجديد العقود، وهو ما كان يفعله حكام الجزيرة بمبهولة في السلتّق. وتجدى الحاكم اوتا امرآ من الحكمة

قي الاسبوع الماضي بتوقيع الوثائق، الاسر الذي اعطى الحق لها أشيع وقو مالتندقل إماضاء الراضي في ليدي الإمسركيين، على الرقم من أن الجمال الْقَلْتُونِي سَيْسِتُمْرِ، أَدُ تُعَهَّدُ أُوتًا بُرِفْعَ الْقَضْيَةُ الى الْحكمةُ الْعَلْيَا. ومن بين ٢٦ ألف مسلك الراض يمتخدم ها الاميركيون في لوكيتاوا، رفض ٢٩٣٧ مطالكاً تجميد عشود



بتأمين منشّات للعنمكريين الأميركيين الرابعلين في البيليان وعندهم ٤٧ الف جندي، أكثر من نصفهم في اوكيناوا. VALUE ! موبيل A 522 G سعة ٥ كيلوغرام

للصحفيقين: مان دول شرق ووسط اوروبا تطرق بابنا ويتوجّب علينا الرديسرعة. أن العجزعن

نظرْتَين متناقضتينَ: المَانيا تريد وحدة فيحرالية موحَّدَة المسالح والأمداف، وبريَّطانْيا تريدٌ تَعْنَاوْنَا مشتركا بن الدّولَ الإعضاء غَلَيْته تنْشيطُ المسالّح الوطنيّة وَالْقُوميّةُ لَكُلُ دولة. ويُصف بعض للحللينُّ الخلاف في للفهومين الإلماني والبريطلني، بأن الإول يسعي إلى جماعة موحدة المتير والثاني الى جماعة تلعب والبوكردا.

مؤتمرها اليوم باجواء ومسموسة»، وَيُمُكُن على سبيلُ الثالُ، أيقَاظُ الذَّاكرة حول يُعضها الطازَّج: ● ليس من المسهل على بريطانيسا تنا،

الطعنة التي وجهت آلى التنصُّدها بسبب ويأةً

سنويا بحلول نهاية القرن. لم تنحسر امس موجة الخوف من

وفي اثبنا، تمسبب الاعسلان عن اول مالة وفاة نتيجة مرض جنون البقر في اليـونـان في إثارة حـالة من الـقلق بين الواطنين وترايد الخساوف من استمرار تداول اللحوم الإنكليزية.

للرض آلى المتوفي الذي كان يبلغ من العمر ٧٠ عاماً، فيماً اعلنت محطة تلفزيون يونانية عن وجود حالة اخرى وفي الرياض، عــــرض المواطث

يمرض والطبرة.

البلدين والوجودة على اراضيه.

واشنطن تعارض أي تقييد لــ«الفيتو» نيــويورك ــ أ.ف.ب: أعلنت الولايات التحدة أمس في الأمم التحدة انهاً لن

المتملة في مجلس الامن. الُفيتو من دولتين لوقف صدور مشروع قرآر او قصره على القضايا الخطيرة

وقسال الندوب الاستسركي كسارل ايندرفورث خلال أجتماع في نيويورك اجموعة العمل التابعة للجمعية العاملة للامم التحدة بشأن توسيع ومـآكدونالدزّه بفطائر مـصنوعـة من لحوم هولندية. وتتزايد في هذا الوقت الضغوط على ميج ور لاتخاذ قرار يهدئ من روع الستهلكين قد يكون الايعاز بذبح اعداد

ويري التحاد الوطني للمزارعين ان ذبح ٥ أ الف يقرة مسنة كل اسبوع سيقنع الستهلك بجدية بريطانيا في سعبها لاستثمال الرض من قطيع ابقارها الذي يقدر بنصو ١١ مليـون رأس الأمر الَّذي قد يكلفُ الصنَّاعَـة حوالى ١٥٠٪ مليون جنيه استرابيني. وتعهد ميجور أمس الاول باتضاذ خطوة في هذا الاتجاه في أسرع وقت

من ناحية ثانية، اعتبر علماء ومطحونة الى علف الاشية.

الابقار من حيوانات نباتية الى آكلات لحوم يتنافى مع الطبيعة وأوجد قنبلة موقوتة باتت على وشك الانفجار.

والخنازير وحبسوانات حسيقنة الحيوانات البريطانية. ويتسشابه مرض كروتزفيات. حاكوب، الرادف البشري لرض جنون البقر مع مرض والإيدري في ناحية طول فترة الحضائة وانتعدام العلاج. ويهاجم الرض خلايا الخ فتتاكل يتن تبدو كقطعة من الأسفنج او قطعة

حتى تحل لحظة الوت.

وحذر الخبير في علم الاحياء الجري ربتشارد ليس من أن القمرك البطيء

سعودي يعرض على بريطانيا أعشابا طبيعية «جنون البقر» يضع ميجور بمواجهة المزارعين

ولم يحدد الاطباء كيفية أنتقال هذا لريضٌ ثَأَنَّ يخْضُعُ لُلْعُلَاجٍ في احد

السَّعَوَّدي فَهُد عَبِد الله ٱلرشَّيْدُ على البريطانيين للساعدة في علاج أبقارهم بواصطة أعشاب طبيعية رخيصة الثمن استخدمت قبل نحو ثلاثين عاما في علاج جنون الابل الذي كان يعرف وَّانضَّمت آيْرَان امس الى الدول التي

تحظر استيراد لحوم الابقار البريطانية والإيراندية خشية انتقال الرض الى أراضُتها فيما قرر الاردن التصفط على جُميعٌ منتُجاتُ الالبان النتجة في (ا.ف.ب، ا.ب، رویتر، ا.ش.ا)

تقبل ءأى تقييد لحق استخدام الفيثوء وذلَّك خُلِلْ مَنْاقَشُة الإصلاحات وتعارض بعض الدول الاعضاء في الامم المتحدة صراحة حق الفيتو الذي يعطي سلطة كبيبرة للدول الخيمس الدائمة العضوية. وتُسعى دول اخرى الى ادخــال اصــلاح يـقلل من حـــالات الاستخدام مثل ضرورة صدور حق

التعلقة بالسلام والامن الدوليين.

سرض جنون البقير على الرغم من إمسمار الانحساد الاوروبي حقارا على تصحير لصوم الابقار البريطانية الى كلفة انحاء العالم فيما وأصل الزارعون البريطانيون ضغوطهم على حكومة رئيس الوزراء جبون سينجبور لاتخباذ كسرة من الإيقار. أحراءات استعادة ثقة الستهاكين وترامن ذلك مع تحنيرات العلماء من أن

اضْرِارًا واسعة وأن للسبب يعُود الى وأعلن وزير الزراعة الفرنسي فيليب فاسور امس ان اجتماعا استثنائيا لوزراء الزراعة في الاتحساد الاوروبي يتُمْحور حُول الأزمةُ التي أثارها مُرْضُّ جنون ٱلْبِقرْ سيْعقد الأثنين القبلُ في

بريطانيون أن السبب الرئيسي لانتقال الرض الى الإنصان بعود الى التالاعب البشري بطبيعة غذاء الابقار بعد ان اضيفت بقايا اغنام مريضة مجففة ____ واشار الاختصاصي في مجال الاغننية بيتر فوكس الى أنْ تحنويل

وظهرت ٧٠ حالة من مرض وجنون القطط وسط سبحة ملايين قطة في يريطانياً، كما امتد الرض ألَّى القَتْرانُ

من الجبن الصويسري المليء بالشقوب. ويعاني الرضى في البداية من عدم القدرة على التركييز والإحباط كـما يتعرضون لنويات توتر عصبي ثم تبدأ مُرْحِلةُ الْاِرتِكِاشُ وَالْتِسْفُرِيِّجِ الْي أَنْ يسأب للريض بحالة عجزلا يستطيع خُالِلهَا تَنْأُولَ لُلطُعام فيصاب بِالخمول

أنه يعود لتايوان وداعميها الخارجيين والذي خلص الى ان ســجـل حــقــوق واستثنائهاء منذائنهاء الدرب تخفيف التوتر بين الصين والجزيرة. للمرض قد يزداد سرعة وربما وصل ّ (اب، ا.ف.ب، رويتر) أَضْسَافَ انْهُ آذًا لَـم تُوافَّقُ بْأَيْوَانَ على عدد الصالات ألى خمسين الف حالة **GRAND PRIX** BREZIL FORMULA 1 **CHAMPIONSHIP**



ونقلت وكللة «كيودو» اليابانية عن

هاشْيِموتُّو قوله «عَلَى الرَّعْمُ مِنَّ انْنِيَّ

واكد هاشيموتو ان الحكومة الركزية

وبعد اسلبيع من حادثة الاغتصاب

وبموجب معاهدة امنية امسركية.

يابسية، قأن الحكومة اليابانية ملزمة



اعلن ســفـيـر قلسطين في الرياط نَهُولًا مروان ان عضو اللجنة القنة فينية انتاب

التحرير محمود عباس (ايومازن) طلب

من اللك الغربي الحسن الثاني أن «يقوم يمساع حميدة، لدى اسرائيل من أجل

رانع الخصار الذي تفرضه على الضفة

ألغ ربية وقطاع غزة منذه الشياط

وقال ان عياس نقل رسالة يهذا العني

الحسن ان ديم خل جه وده وُدَانَ يَقَومُ بمساع حسنة من خلال التعذل لدى

ألأطراف الحوابة والأقليمية مساحية

للتفهد والقيسام بالمسالات مع الطرف

والحق المصار اضرارا اقتصادية

وفي لوسلو قسالت وزارة الخسار جيب

بِالغَّـة بِالْفَلِصطَيِنَيِينَ وُوفُسِعَ لِهِمِعلَى

بلعكس على الأرض،،

سيطرت الخشية من تكرار كارثة تشرفيبيل على الدول العربية للحيطة بإسرائيل، أمس، بعد الأنباء التي أشارت إلى احتمال حصول تسرب من مقاعل ديمونا الإسرائيلي حيث تكثفت التحركات العربية لضمان سلامة الهواء والياه الجوانية فيماكررت إسرائيل نفيها حصول اي تسرب وأعرب ولي العهد الأردني الأصير حسن بن طلال في اتصال هاتفّي مَعْ وَزَيْرَ البِيتُ لَهُ الْإِسْرَائُيلِي يُوسِي سَلْرِيدٌ عَنْ ظُلْفَ مِنْ احتمال حصول تسرب نووي من مفاعل ديمونا في صحراء النقب. وأشبارت وكالة الأنبأء الارتنية وبتراه إلى أن الأمير د · استفسر من الوزير الإسرائيلي حهل ما اثاره الضبراء في إسرائيل

عما طلبت السلطة القلسطينية، أمس. عقد اجــتمـاع طارئ كما طلبت السلطة القربية على مصدوى الندوبين الدائمين لبحث ُ وَقَالُ مُنْدُوبٌ فُلْسِطِينَ الدائم لدى الجامعة محمد صبيح إنّه قدم

. أضاف إن العلا*ب عائني يعد الأثي*اء حول التسرب الاش النووي من مُفاعل ديمونًا والذي يهم كل سُكان النطقة للايمكن أنَّ وقال سبيح إن ، ما يزيد الأمر خطورة هوان مقاعل ديمونا ه

ً وجاء في البيّانُ ان وزّارة البيئة تزّاقبُ الهواء وياطن الأرض والماء مولُّ مركز ٱلأبحاثُ النَّوْوِيَّة. ولم يسجِّل وجود أي تلوث من شانه أن بورض السكان للقطرة. كما كرر ساريد أمس، ففيه ما ترجد من أنباء حول القسرب.

عن احتمالات النسرب وما قد ينتّج عنه من تلّوث إشعاعي، وأكدت الوكنالة أن ساريد مسيرسل تقريرا فنيا شاملا الى الأمير

منكرة تطالب ويعقد الإجتماع الطارئ لاتخاذ موقف عربي موحد للمطالبة بتحرك دولي لتفتيش الفاعل قبل حدوث كارثة نووية

بتكثّ والوجيناً قَدَّيْمَة وِهُوّمَ عُرضٌ للأنَّ هِينَّا رَفِّي أَي وَقَتَّ ، مُطالباً « بضرورة بحث مخاطر المفاعل على الأمن القومي العربي والمنطقة بشكل عام وعلى الشعب الفلسطيني في عُزة والضَّفَّة العُربيـة بَالقدس في شكل خاصءً . وأوضع صبيحان موعدانعقادالجلس سيتقرر بناء على

المُشْآوَّرَاتَ التي يَجَرِيهَا الْأَمِينَ العَـامَ للْجَامَعَـةَ عَصَمَتَ عَبْدُ الْمِيدُ مع الدول الأعضاء. من تاحيثها. نقت إسرائيل وجود أي تلوث إشعاعي صلار عن الفاعل. ونشرت الفوضية الإسرائيلية للطاقة الذرية بيانا اكدت فيه إن مصادر الياه في النطقة غير ملوثة».

افتتاح مؤتمر المتابعة لقمة شرم الشيخ (تتمة النشور ص ١)

وخُنتُها، وعلينا أن نوفر التُدريب والعدات أساعدة اولئكُ مثل الساطة الفُلسطينية، النبن يتخذون الأجراءات القوية ضد المنظمسات الارهابيسة. وعلينا أن ندرس . الخطوات الناسية صد الدول ، التي تدعم أعداء الملام مثل إيران. وقال كريستوفر إن جدول أعمال البوم (الجمعة) سوف بركي خيل انعيقياد مجموعات فرق أأعمل على الضروج بالخطوآت العملية التصلة بالتعلون، مَثْلٌ التركيز على تحسين مشاركة المعلومات، وتعزيز التعاون بين الأجهزة الأمنية. ومنع تُمويلُ النظماتُ الارهابيــة وتهــريبُ الأسلحــة البِـهـا، وبناء قــدراتِ مكافـحــة الارهاب. ويتنبين من جحول الأعمال هذا والذي كانت والسفير وقد تطرقت له قبل أيام، أن جميع محاولات العرب والأوروبيين لتعديله لم تنجح، وإن كِانْتُ الشُّكَاوَى

هوية مسادر تمويل الارهابيين وتسليحهم

أمعركنا بمعالجة العاناة الفلسطينية عبر حدالا وروبين والدول المانحسة على مساعدتهم أقـتصـانياً لمنع الوضع من مساعديهم. الانفحسار وتفسادياً لإحسراج السلطة القلسطينية اكثر واعتبر كريستوفر الاجتماع حدثا فريدا

مننوعه لانه جمع خبراء تكافحة الإرهاب

العبربينة والأوروبية قند افلحت في إقناع

من للشرق الاوسط والعالم. وقنال كريمستوفران اميركابدأت تقوم بتنفينة جبهبود على المستوى الوطني لْكَفَاحَـةَ الْإِرْهَابِ. ويانَّهَا تَقُومٌ مَنْ جَـانَبُّ واحد بجهود لقطع مصادر تمويل النظمات الإرهابية من الولايات التُحدّة. وقرضت أجَّراءُ أَتْ عَضَّابِيتُهُ صَارِمَةَ عَلَى الْدَوْلَةَ الأساسية التي تدعم الارهاب (ايران).

انتقل الى رحمت تعالى الأسوف على

حسن جميل نعمة

يجسري الدفن في بلدته هـ بـوش ــ قـضـاء النبطية في الساعة الواحدة من بعد ظهر اليوم

ۚ الأسفون: آل نعمة وعموم أهائي حبوش.

لنتقلت الى رحمته تعالى الفقيدة الغللية:

شقيقة: عثمان والرحوميُّ عُبدُ الرحمن

صهراًها: غالب الدهون والرحبوم فاروق

سعيد الوزان والرحوم لبراعيم الأصفهاش.

نيث ووري الثرى في جبأنا

الإربعاء ٢٧ أَفَارُ ١٩٩٦ في جامع الخاشقجي

ُ تَقَبِّلُ لِلْتَعَازَٰنِ ٱلْبِومِ التَّالِثُ لِلرِجَالِ في

منزل ولدها سـعيد عودة. جل البـحـر. يتاية الجة، وللنساء في منزل الفقيدة.

الأسفون: ثل مرعي وعودة وانسباؤهم.

محمد جعفر الحاج

وَالَّدَ: نَدِينَ. نُسُرِينَ. مَيراي وجعفر. أَشْقَاؤُهُ: الرحدوم أحسد. المنسس ع

صلَّي عَلَى جِـنْـمانه وردي في جـبــانة

سي عمل جمعته ويري في يديها. الشيباح الساعة الثلثية بعد فلهر أمس الذميس ٢٨ تذار الساعة الثانية بعد الظهر.

تقبل التعازي يومي الجمعية والسبت

و ٣٠ منه. للرجالُ في منزلُ الرحوم عياس الحاج، وللنساء في منزلُ الفقيد في الشياح،

مغرق للعريس، شارع محمود الحاج. الاستون: تل الحاج وكتج وحياطوم وبيطار

بالرضى والنسليم لقضائه تعالى ننعي

حسيب محمد يونس

اويد من من ووجدي. المنتقل الى رحمته تعالى صباح الاربعاء. المنتقل الى رحمته تعالى صباح الاربعاء.

صلي على جُنْمَانَه الطاهر. السأعة الواحدة

والدته: امون صعب. زوجته: أمل حمادة.

أولاده: تزار . نضلل وتغريد .

وقبيسي وجهمي وقديح وزعيثر وشاتيلا

ائتقل الى رحمته تعللي الفقيد:

زوجته: سلوی زعیتر.

الحاجة اكرام محمود مرعي

أرملة المرجوم الحاج محمد نمر عودة. والدة: الهندس محمد. سامى وتامت

الارهاب، ويبدو اتنا سنوفع مصاهدة. والثانى هواحتمال إبرام معاهدة دفاع بين الولايات التحدة وأسر أثيل. وسبق افتتاح الاجتماع ، بروز تباين في الواقف الفرنسية والأميركية حول جدول اعمال اجتماع لجنة التابعة النبثقة عن قعة شأرم الشيخ النعقدة ماليافي

مساسعس مع الرئيس (كلينتسون) خيبارين، احدهم اهوم عاهدة إكافسة «كنت أنـاقش مع الرئيس (كليت

دون تعميل چنري.

فقدأعلنت فرنسا، أمس، تـأييــ لوجــهـــة النظر الدآعييــة الى بَـحث<u> و</u>ضع لوجيهة للصريحة ميية المراضية الفلسطينيين في الأراضي المتلة في خلال الاجت مناع. وقبال التسميدث باسم وزارة

أعسون إليكم يعزيد الحسزن فسقب حتهم

يسرى الصري جباضو

(أمقايق)

آثار. للْرَجَال: فَيْ مَنْزَلُ وَلَدَهَا فَأَيْرُ جُبِاضُو،

ولدُّها باسم جباضو عن التبنة. بنايةٌ كاملٌ

جـابر. وفي طرابلس يوم غد المسبت ٣٠ تذار،

للرجال في منزل ولعها فابرٌ حياضو، العرض

بتاية مطرّ وييضون. من السَّاعة الثَّالثة سعد

الظهر، وللنسأء في منزل ولدها عملد جياضو.

ذكرى اسبوع

الحاجة فاطمة حرب

تصادف اليوم الجمعة ٢٩ افار ذكرى مرور

حرم الحاج مومس علي حُشاب. أولامها: علي (أبو لبرهيم). محمد والمؤهل

انسقاؤها: الحاج على حرب. الحاج احم

حرب والرحومون الحاج يوسف والحاج حسن والحاج عباس. تنالى عزر ووسها الطاهرة اي من الذكر الحكيم ويقام مجلس عزاد في حسينية المسوري الساعة الثانية والتصف بعد الظاهر.

الآسفون: عموم أهالي النصوري.

ذكرى اسبوع

تصادف عُداً السبت ، ٢٠ آثار ذكرى مرور اسبوع على وفاة الفقيد للخالي عميد آل

الهندس الحاج

سعيد سليم حجال

ولداه: الدكتور سليم والهندس سعد.

شقيقه: الرحوم الدكتور بشير مجال

تقبل التعازي في منزل الفقيد _ منطقة

أبالة مدرسة الجربيني

الصمراء - شارع لبرهيم عب العال. نؤله

بناية ارتواء للنساء أنبل الظهر ويعده الرجال.

لناسبة وفاة الماسوف عليها الرحومة:

أليس جورج كرم

ارملة تايف شبلي زهر. يقام قداس وجنال لراحة تقسها الساعة عدد معدد

الرابعة بعد ظهر غد السبت ٣٠ تغار ١٩٩٦ في

كنيسة سيدة للعونة للروم الكاتوليك فرن

ذكرى اسبوع

موسى السيد علي هاشم

تتلى عن روحـــه أي من الذكـــر الحكيم

الساعة التاسعة سياحا، في النادي

الحسيئي في بلنته حيوش. الإسفون: في هاشم وعموم أهالي حيوش.

السَّمُونَ: ال حجال وحموي ومحيو وليان

معهزت الهندس أنيس الشعار.

زوجته: رياض حموي.

أبنته: المكتورة خزامى،

والهراوي والأغا والشعار.

استركنها للمبرة

على وقاة الرحوم:

العرض، بناية معن كرامي.

اسبوع على وفأة الرحومة:

أول مصطفى وجعفر خشاب

أرملة: الرحوم محمود جباضو. تقبل التعازي في بيروت لليوم للجمعة ٢٩ التعاري التعاري في بيروت لليوم للجمعة ٢٩

لتُسيَّنَة ، بِضَابِّة هَنَاياً، والنَّمَسَلَّهُ: فَي مَنْزُلُ

الخارجية الفرنسية إيف دؤتريو داننا نُعتبُرانَ الرهابُ يجتَ أَنْ يَناقَشْ مَنْ دون تأخير، ولكن يتعين أيضا النظر في

ذكرى اسبوع على وفاة الرحوم: رضا الحاج حسين رمال

الأستقنون رابطة ال رمسال وعمسوم أهالي

أشَّـــّــاۋە: حسن، عَليّ، عــِــاس، يوسف

ذكرى اسبوع مرور اسبوع على وفاة الفقيد الفالي: الحاج محمد عبد الأمير نصنار

الاتمسالات بين الاوربيين لُدَّتْ الى نتسائعُ على صعيدآخر، بدأت لجنة مشتركة وابلغ بتريز للتلفزيون الاسرائيلي قوله

مع حدرت المسلمة على الواقعة على النشدد في صياغة القانون.

، رجرن منظمة التحرير بون اف ب عدد زعيم حزب العمال الكردستاني عبدالله أوجان مجددا بشن عمليات انتصارية في المنيا محذرا بأن حمل كردي سيتحجل الى قنبلة ورأى في مسقسابلة تنشسرها البسوم

أوجلان: سننسى العالم

يَّةُ وسودويت شه تزَّايت وثغَّه الألانية أنه في حال وأصلت المنيا تقسيم الدعه للحكومة التركيبة التررنقوم بعملية وإبادة، محق الأكراد فإن الهدم القبل للحزّب سيكون السياح الآلان في كماهددايضا بجعل أللنيا العدو

الثاني لحركته بعد تركياً. ونقلت الصحيفة التي قالت انها أجرت القابلة مع أوجلان في ضواحي بيروت عنه قوله رصتي الأن لم يشقن مسقسات لوناكسيف يموتون ولكنهم سِتعلمون ذلك الآن. واكدأن الاستراتيجية الحديدة

لحزّيه سنج عل الجنّم ع الدّولي وينسّى ما كانت تقوم به منقامة الشّحرير

ضغط حكومي لبت

أنتضابية واحدة ءحاسم ونهاثي. ولنا لدرك الخاطر الكبيرة التي قد تنجم عن مثل هذا الأمر. وثمة اقطَّابٍ في للبلاد عادوا الى النغمة السياسية التطرفة.. الوضع المعيشي

على خط آخـر، تـواصلت العـالــِـات للازمة العيشية -الطالبية في اكثر من اتجاه، وكان آخر تحرك في منا الجلل اجتماع الرئيس المريزي امس، مع

ممثلى الهيئات الاقتصادية للبحث فر ما يمكن ان تقدمه في موضوع نسبة غلاء العيشة وزيادة الأجور. وقال الحريري انه طلب من معتلى الهَيئات الاقتَصَادية الاسْراعَ في بثُّ محوضوع الزيادة والتعقيديمات الاجتماعية وابلغهم رقضه دالماطلةه فوعده الحضور بالأسراع في تحديد

الوقف. علماً ان لَجِنة للوُشر ستعقد اليوم اجتماعاً لها. واشار ممثلو الهيشات الاقتصادية الى انهم سيلت قــون اركــان الاتــــــاد العمالي. يوم الاثنين القبل، للتوافق

على الوضوع. وعكس الرئيس الهراوي امس، اجواء تفاؤلية حول هذه السَّالَّة، وقال

امام زواره ان اجواء الحوار الحكومي. العمالي ايجابية. وهو لم يصل الَّى من جهتها، اكدت هيئة التنسيق

النقابية في اجتماعها امس، على مبدأ الاضراب والنظاهر، تطبيقاً للقرارات التخذَّة سأبقأ، في حال لم يؤد الحوار الى تصقيق الطالب. وقررت الاجتماع استثنائياً يوم الاربعاء المقبل في الثالث من نيسان ـ أي عشيـة زيارة الرئيس الفرنسي جاك شيراك ـ لاتخاذ الموقف المناسب.

وسيجتمع اليوم المجلس التنفيذي للاتجناد للعمالني العام، للبحث في توقيت تنفيذ الاضُّرابِ والتقلاُهر. علماًّ ان هيئة التنسيق ركزُت في اجتماعها على العطيات الامنية والمسياسية ومدى تحملها للتظاهر والإضراب لدة

ذكرى اسبوع

لناسبة مزور أسبوع على وفاة الفقيد

علي موسى مزيد

أشقاؤه: حمن، حسين، محمد واحمد

ببابهء من ضمن الرؤية الشاعلة لعملية وعلمتء السفيره ان واشتطن لم تكن قد قررت الدفع باتخاذ الآجراءات آلاقتصادية السلام في الشرق الأوسط. وتُحَــِّدُتُ السِّبِوُّولَ العُبرِنسي في هذا الاطلاع أعادة انتشار الجيش الاسرائيلي لسَّساعـــدة الفلسطينيين قسبل امسَّ (الخميس) ولكنها تحركت في اللحظة الإضريق المصادر المستجداً في الخليل، والأستجداء الفلسطينيين، وعن بدء التنفياوض على الوضع النهائي للأراضي الفلسطينيية، وتعديل ميثاق منطقة التحرير. الاخيرة في ضَوَّء التّحفظاتُ والاحْتَجاجات العربية والاوروبية لتعديل هاجس مؤتمر واشْنَعَانَ مِنْ وَالْارِهَابِ وَ الْـِي مَسْحَسَاُولُهُ تحسمين اوفساع الْفُلسطينيين تحت وتآمل قرنسافي ان تستضيف الاجتماع سَّارٌ، ولكن واشتطن نجسُّت في

ونقلت الإفاعـة الإسرائيليـة عنه قبوله إن ليس هنـاك أي خطر من النقايات الشعة الخرونة هان معالجـتها نتم من منطلق مراعاة

تدابیر السارمة والوقایة عنی مستوی عال. اضاف ساوید آنه تم مؤذرا إقرار اسالیب تذرین حدیثه

للنفايات لكن رَّثيس مبدّة ألطأفة الذّرية الصّرية مشّام فواداكد

حصول تسريات إشعاعية من الفاعل وحدوث تلوث في الياد الجوفية مشيرا الى عدم وجود تقنية دقيقة في إسرائيل العالجة

النفايات الشعة ومنرف والدمن احتمال تسرب الياء الجوفية

اللوثة بالإشعاع النّ مصرّ والأردن. من ناحية ثانية، قررت الجامعة العربية تشكيل لجنة فنية من

من ماحيه تعييه، مورب سب و المستخصصين في الجهار النووي. التخصصين في الجهار النووي الإسرائيلي في الجامعة موفق واعتبر الممؤول عن اللف النووي الإسرائيلي في الجامعة موفق العلاف أن ما أنمي عن مخاطر التصرب يؤكد خطورة إيقاء إسرائيل

سل قُرينَق من العُلماء المصريين التخصصين في م

وقت من سريع من المساورة التراكب المسابة الإنسعاع في مناطق الحدودمع إسرائيل ومراجعة تسجيلات محط*ات الشب*كة القومية للرصد الاشعاعي الوجهدة في سيناء للتراكد من حدوث

سرب. واوضحت مصادر مطلعة في القاهرة ان الصفير الصري في تل ابيد، محمد بسيوني بعث متقرير شامل للمسؤولي في وزارة الخارجية المسربة حول الأنباء التي لنيعت حول منا الوضوع متضمنا كافية العلومات وردود الإنعال داخل إسرائيل لوضع هنا

وتابعت الصحف الصربة حملتها على إسرائيل حيث حملت صحيفة «الأمرام» الجتمع الدولي مسؤولياته تجـاه اللامبـالاة الإسرائيلية وتحديها الشرعية الدولية.

وكانَّ الْتَكَفُّرُونِ الإسرِّلْئِلي ذَكَرُ الأسبوع للاضي أن النطقة المنطة بمفاعل ديمون الذي يعتقد أنه شارف علي نهاية عمره الإفتراضي، مهمدة بالتلوث النووي وتحمث نقيز عن عمد من

الافنصاصين عن خطر حدوث تسرب من الستوعبات الستخدمة للتخلص من النفايات النووية الطمورة تحت الأرض بالقرب من

بست. واثار ما أعلنه التلفزيون القلق في الدول الحيطة ويحث الرئيس السوري حافظ الأسد في اتصال هاتفي مع نظيره الصري حسني ميارك أمسس الأول، فسي مسألة التسرب ونتانجه الحنفلة. (والسفيرة، اف ب، أشأ)

التقرير أمام فريق العلماء الصريين.

الوزاري التعلق بشرم الشيخ والفرر عقده الإصرار على بقاء جدول الأعمال كما هو بعُدُّ الْأَجْتَمَاعُ الْحَالِّي لَلْجِنَّةٌ الْتَابِعَةُ، كَمَا أنها ترغب في ان تكون اوروبا احد عرابي ● في القدس الحيلة أكد رئيس الوزراء لقَّاءَاتُ مِأْبِعُدَالُقِمَةُ. لَكُنَّ لَمِ يعرف بعدُّ الإسرائيلي شمعون بيريزانه سيوقع على ماهية الردالاميركي على هذه الرغبات. وكل مسا قساله دوتريـوامس، هوان منعناهدة اكافحنة الارهاب مع الرئيس الأميسركي ميل كلينتين الثناء زيارته لواشنطن القررة في نيسان القبل. إلا أن المسؤول الإمسرائيلي أوضح ان معاهدة الدفاع المشترك بين الجانبين قد تستغرق وقتاً.

في الكوّن فسرس الأسيسركي امس الأول مناقشة مشروع قانون لكافضة الإرهاب، مع حث زعيم الْغُـّالبيةٌ فَي مجلس الشَّيوْخ

وقال دول بعديوم من فهزه بترشيح الحزب الجسمهوري له في انتضابات الرئاسة ان دموجة التفجيرات الإرهابية التي وقبعت في الشرق الاوسط في الأونة الاخيرة تظهر الحاجة الى تحرك الولايات التحدة بشكل حياسم في مـواّجـــة هذا

لتطبيع علاقاتها مع آيران شرطان يتخلى هذا ألبلد عن مسلندية للأرهاب ومحاولات

للحصول على اسلحة الدمَّار الشَّامل». (والسفيرو،أف ب، رويتر،أشأ)

أبناء الفقيدة: أعايز، توفيق. وفيق ، ياسم. ذکر*ی* اسیوع زياد، عماد، عننان ومأمر چبآضو. ابنتا الفقيدة: الليزة ارملة محمد جياضو وفاديًا زوجة عثمان سُلّيم.ٌ اشقاؤها: محمود أحمد والرحوم محمد



التعارّي في منزله، ولدي أبو جميلُ، الى حّاثُ

حسين محمد حجيج

(أيو محمد) حمود، عشام وطلال.

والد: علي، حمس وبي بي شقيقاه: عباس وحميق. أصهرته: أحمد شهاب. حمس مبدارك، مسخ زموي ويونس ضيف الله. تنكى عن روحيه اي من الذكر الحكيم في "" أن المساعلة المساعلة نسينية ال صلحاً. بتر حصل، الم العاشرة صياحاً (بالثوليت الصيفي). الأسفون: كل نصار وعوم أعلى بني حيان،

ذكرى اسبوع تصادف يوم الآحد الهاقع في ١٢ دو القعدة ١٤١٦ الوافق ٢١ آثار ١٩٩٦ ذكسري مسرور سبوع على وفاة الفقيد الحالي الرحوم: جميل حسن سليمان الزين

تتلى أي من الفكر الحكيم عن روحها العاهرة في حسينية السيحة فاطمة الزهراء، رُقَاقَ الْبِلاطُّ. الساعة الناسعة صباحاً. وتقيل

. الآسنغـون: ال قبـلان وزراقط وعمــوم أهالي تصادف الأحد ٣١ اقار ذكرى مرور اسبوع

أولاده: مسحسمسد، الرقسيب في قسوى الامن الداخلي حسين وعدنان. تنكى أي من للذكر الحكم على روحه في النادي للحسيني لبلحته الدوير النبطية. الساعة الناسعة والنصف صياحاً.

تصـــادف نهــــار الأحــــد الوافق في ١٩٩٢/٣/٣ نكرى مرور اسبـوع على وفـاة الطففور أنه الارحوم: ``

تتلي في الناسبة أي من الفكر الدكيم عن روحيه الطافرة في حسينية بلدته بير انطار ــ الساعة العاشرة صباحاً. الأسفون؛ آل حجيج وآل معتوق.

تصادف نهار الأحد ٣١ كذار ١٩٩٦ دُكرى والد: علي، حسن وموسى.

(أبو حمن)

مبهرته: الرحوم محمد يوسف الخليل. رؤوف الوموي يرؤوف بحسون. تتكن في الناسبة آيات بن اللكر الحكيم عن روحه العلامرة، الساعة العاشرة صباحا بُ التوليدُ لُلصيفيا، في حسيّنية بلدته شحور. الأسفون: أل الزين والخليل وعموم امالي

تصلدف نهار الأحيد ٢١ آثار فكرى صرور سبوع على وفاة الْفَقيد الطّالي الرّحومُ: ۗ

محمد قبلان

تناس أي من الذكر الحكيم على روحه في معينية شحور الساعة العاشرة صباح الأحد

ذكرى اسبوع بمناسبة مرور اسبوع على وفاة الرحومة: الحاجة روزة الأثاث أولادها: ثلماج محمد، حسين وعلي.

احمد وممدوح.

يقيام احتفقال تابيني في بعليك _راس العين _قساعت الكينغ. وذلك الأحسد في ٩٩٦/٣/٣١ (، الساعبة الصادية ع شرة منّ الأسفون: ثل الأثاث.

الذكرى السنوية صادف نهار الاربعاء في ٢٧ الجاري ذكرى مرور سنة على اللسوف على شبابه:

طلال عزت فرج الطاهرة على مثواه الأخيرٌ في بلَّدتُه دروسٌ. لكم من يعده طول البقاء.

ذکری سنة لناسية مرور سنة على وفاة الأسوف على سباها الرحومة:

الهندسة جوانا حيدر والدها: المُوضَ للعام علي حيدر. تتلى أي من الذكر الحكيم عن روحها طيلة غد السيت . ٣ آقار، حيث تقبل الثعاري بمنزل والدها، كورنيش الزرعة، شارع صليباً، بناية عبد الحليم جابر.

الحامي الاستاذ ميشال طانيوس العجوز تشكر جميع النبن آسوها في مصلبها الأليم

وتخص بالشكر دولة الرؤساء الدكتور سليم

الْحَصِّ وَرْشَيِدَ الْصَلَّحَ وَشُّفَيقَ الْوَزَانُ وَمُعَالَيَّةِ. الوَزِرَاءَ الْمُكَنَّوْرِ بِهِيعَ طَبِّارَةَ وَرَشَارَةَ مَرِهِجَ ومحمد يوسف بيضون وزكي مزبودي ومبشال ساسين وسعادة تقيب الحامين في بيروت الاستباد شكب قرطباوي ورئيس جمعية القاصد للخيرية الاستاذ تمام سلام ورئيس مجلس للجنوب العكتور حسن يوسف وألس للنواب أوغست باخوس ومحمد أباني وحبيب حكيم وغسسان مطر وعصسام تعسان وبثير للحآج ورئيس للتفتيش الركزي الشيخ فهزي حبيش وتقياه الحامين للسابقين وآلف رقيا أو بارسالهم الأكاليل والشرعات للاوقاف ألخيرية سائلن الله تعالى الايسيبهم

وق الشيخ ودعيان ان رجال الأن الاسرائيلين والفلسطينيين شيهروا اسلحتهم في وجه بعضهم البعض عندما حاول الجنود الاسرائيليون اطلاق النار على التظاهرين، ولم ترد أنساء عن وقوع اصلاات.

Company of the second of the s

الاحتلال يعزز قواته في الخليل

لومن المتحماطفين محمه اوالشمتيم

اضاف دفى النهاية سيبغى عدد قليل

وعند وصول انباء الحملة الاسرائيلية

للى رام الله قسام حسبوالي ٥٠٠ مالك

جــآمــغي بمســيـرة الى مكتب الآنصــالُ الإمني الفلسطيني الإسرائيلي الشقراة على مشــارف رام الله ورشــقوا الجنود

وقــال ناطق عــسكري امـــرائيلي ان الحملة الجديدة رفعت عدد الفلسطينيين

النين اعث قلوا منذبدء الحسلة على

وبددرنيس السلطة الفلسطت

ياسر عرفات بالحملة وقال انها تمثل

أتتهأك اللاتفاقات البرمة والوقعة مع

وأدانت إدارة جسامعسة بيسرزينت هذا

الإسلامين الى ١٠٠ أشخاص.

سلطة الحكم الذاتي.

رهن الاعتقال، فسكان غزة سيعادون الى

بمساعدتهم للنشآط الإرهابيء.

غُرْةُ وستواصل الجامعة العمل،.

(تتمة للنشور ص ١)

الإسرائيلين بالحجارة

ملم وسنة احسلة مكافحية الإرهاب التي تقوم بها الساطة الغلم طينية »، وإشار الى أن ألجسيش يمكن أن يُنهي إسادة الانتشار ويسرعة كبيرة عدما يناقى الإوامر لان التضيية تتعلق ينقل مواقع بعض الوحدات فقيله. وفالت مصادر امنية ان الانسساب من

مسممس، وقبال امس أأبول أنّ العنَّ عسَّمسابُ

هالاقتحام غير الشرعي الذي لامبر راءه . وأوضحت ان قيام الجيش دباعتقال نحو ١٠ في اللّــة من طلبة الجامعة بعد

انتهاكا خطيرا لحقوق الأسان وللقانهن

سهد كيامكون الحدق الجامعون للرير منذ بدء الإحتال الاسرائيلي، تأجيل الإسحاب من الخليل

قال وزير الخارجية الاسرائيلي إيهود

باراكان الإنسسات من الخَليل وأرحى

داليا ولم يعددي موعد جديدة. واضاف ان الحكومة ان تعطي الضوء الأخضر لعملية اعادة الانتشار في الخليل بناء

على، توصيات اجهزة الأمن، وكان من القرر تنفيذ الانسحاب الجزئي من الخليل امس. وقال باراك مريد أولان نرى نتائج

الخليل قديجيري بعدعطالة الفصح اليهودي للتي تنتهيُّ في - ١ نيسان. وَكُنْ رَثِيسَ الوَزْرَاءُ شَمِعُ وَنِيرِزِقَدِ اعلن ان العسماب سيتاجِل إلى أجل غير

وسيحدث عندما تسمح الأوضاع الأمثية وقال شهود عيمان ان قوات الاحتلال عزرت وجودها في الخليل منذ أمس الاول، أَضَافُ وَالْرَعْضَرَاتِ الْجِنُودِ الْدَيْنِ نَشْرُوا فِي الْخَلِيلِ قَامُ وَا بِحَوْرِياتُ رَاجِلَةً وفي عربات جيب، والنام الْجِنُود أَيْضًا نقاط مراقبة عسكرية جديدة على

وقالوان الجنوداوة فواالقلسطينين وسور المسورة المسور المسور المسورة ال

الانتَــشــأر في الخليلَ قَــد تتمّ قــبل الاست وي الكنين المستوات المستوات الاستخدادات الاستوات الاستوات المستوات ا

الخليل وومنف بانه وانتهاك كامل أأ اتفقنا عليه وما وقعناهه. أضاف لدى عودته من دولة الإمارات لاعــريـــةالة ــقــدةالْىغَــزة،على الاسرائيليين أحترام ماوقعوه. وأعرب رثيس بلنية الخليل مصطفى النتشة عن مخيبة أمله بهذا القرار المسرائيلين، قال والأجواد كثيبة

النروجية انهادعت السعقد اجتماع خساص الجسهات المانحسة السلطة الغلسطينية لتقديم مساعدات عاجلة . للقلسطينين. شجشمع لجنة النظمات والبول والسكان لايقطقون اي ثمرة من السلام للذي يسمعون الحديث عنه ويلاحظون

حافة الجاعة.

المانّحة التي تترآسها النووج في منّعمفٌ نيسان القبل. (أب،رويتر،أفب،يب،اش)

AMERICAN & BRITISH EDUCATION IN CYPRUS

Intercollege Larnaca accepts applications for the Summer and Fall Semester 1996 in the following programs

MASTER PROGRAMS Master of Business Administration (MBA) of education Master

UNDERGRADUATE PROGRAMS **Business Administration**

Computer Science Computer Engineering Hotel Management & Tourism

DEGREE AWARDING INSTITUTIONS Brunel

University of Iodianaspolis Trenton State

Maastrich School of Management (MSM)

INTERCOLLEGE: P.O.Box 2572, Tel.: 357-+653458, Fax: 357-4-652213, LARNACA CYPRUS

أ للاستثمار محل، بثر العيد، طابقار مع مستودع وديكور جانب أحنيناً.

شورُ ط حَـامُس، مُـوقَفُ + حَط هاتَّـفُ + مسولد كسهسرياء - ١٤٥٢ هـاتف

فرصة لمن يعمه الأمر بالاسمار وتسهيلات بالدفع من

وتوابعها مساحة ١٥٥م بسعر ابتداء من ٦٠ الف دولار مطلة على البحر والجبل والأوتوستراد (خلدة) مقابل بن معتوق. (ومستودع مساحة ٨٠٠ م)

٢ - شقق سكنية فخمة جداً بمساحات مختلفة . ٢٥ _ ٣٢٥ ٢٠٤٠ ، مطلة مباشرة على البحر والأوتوستراد وييروت في منطقة (دوحة الحص - سلام) بأسعار مغرية جداً.

مراسون جواد عامر التجارية والعقارية

١ - البيع شقق سكنية قيد الإنشاء ٢ نوم وصالون وسفرة

الإتصال على الارقام : ٨٦٧٢١٨ _ ٨٦٧٢١٩ ق.ظ. "

والصيئدليات والبنوك والمطاعم ووكالات السنولجة والسفر والأطفاء والمصامين وكتنبة العدل والمهندسين ومكاتب الإستشمارات

فِي خُنَّازُهُ خُرِينُكُ - ٱخُرُ نُنزِلَهُ أَلَهِ خُنَّالُهُ العَامَادِيَّةِ ﴾

بنايات الحسن، بوليفار المطار ـ الحازمية، حارة حريك، نزلة المهنية العاملية. هاتف: ۹ ۲۳۰۸ ـ ۸۲۳۸۲ مقسم ۲۳۱ ـ خلیوي: ۲۰ ۵۳۰۰ ـ ۸۲۳۸۲۸ ۲۳۰

مصلات وشقق جاهزة للتسليم

إلى أصبحتات المؤسسات والمحانث التعديل به والتعباوتيات

والو ٢ و ١٣ ألسكلي التجاري في مُوقتع معتر ال

واجمة ١١٠ على يوليقار النظار - الحازمية وعرضه من المناز على واجمة ١١٠ على واجمة ١١٠

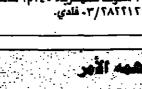
للمراجعة: ووسسة دخل اللسه العقارية للبسناء والتجارة

للبيع شقة فخمة . . }م؟ مطلة على البحر ومطلة على فندق البستان أول بيت مسرى الطربق العسام هــــ

.000077--77/0000

شقيتان فيخميتان السكن في بناء جديد مقرزة للبيع في منطقة عاليه حي البطريركية، الاستعار مدروسة، تمسهيلات بالدفع ٨١٥٥٥/٥٥_

للبيع محل تجاري مساحة ٨٦م.م. أرضي وسفلي شارع الچزائر قبالة منافل صديبين. هـ: ٨١٤٣٥٨. شقة ٥ غرف مار اليناس، خلف رد



من بعبد ۖ فلهر أمس للخميسُ الوافق ٨٦ اندار ١٩٩١ في مَضَّر رابطة سيدأت الشَّهِيفات. ثمَّ نقل الجنمان الى معلقن العائلة في دير قوبل، حيث ووري النرى. تقبل التعازي يومي السبت والاحد في ٢٠ الأسفون: عائلات يونس وبسعب وحمادة. انتبقات الى رهمينه تعيالى في فيرنسها

الأصوف على صباها: الدكتورة سهام أنيس خلف والدها: أنس وديم خلف. والدنها: ايفيد اليأس فشوع. شعيقاها: عصام وسامي وعائلته ينعونها بعزيد من الأسل. سجى جثمانها صباح الخميس ٢٨ اقار في كنيسة القعيس جاور جيوس الروم الكاتوليك

ني دير الشير (بمكين) حيث احتفل بالصلاة رَاحةً نُفْسِهَا السَّاعةُ لِلثَّالِثَةِ وِللنَّصِفُ مِن بِعِد ٢٩ و ٣٠ و ٣١ سنَّه في منزل والدها الكائن في المازمية، شمارع مار روكيز، بقاية خُلَفُ،

عائلة الفقيدة تدعو الأهل والأصدقاء تممادف الاحد ٢١ كنار ذكرى مزور اسيوع

والدراء التسامين والمسامين ورؤمناء النشقيات والروابط والجمعيات الخيرية والاجتماعية وضباط الجبيش والامن الشأم واأزمن للماخلي وُمن الدولة وجميع النين شياركوا سيواءً بحضورهم شخصياً أو بالتصالهم هادفياً أو للمراجعة الاتصال بالسيد زاهي فرحات على الارقام التلليأ (·1) YILLYI - (·1) ETTO'L

خمس ثقق باقية فقط للبيع فسي بضايستة دار الرجسان

■ شقق سكنية سوبر دوبلكس مفرزة جاهزة للاستلام ■ مساحة الشقة ١٠٢م تقريباً. ■ الموقع دوحية عسرمون.

■ مناظر خلابة لبيروت والبحر والجبل وهواء عليل.

■ السعسر ابتيداء من ﴿ • • • \$ م٢ (الفيترة محدودة).

■ مدخل وصالونان وغرفة طعام ومطبخ و؛ غرف نوم و٣-؛ حمامنات + غرفة خادمسة. للمراجعة : مؤسسة دخل الله العقارية للبناء والتجارة



وظادً

شركة مقاولات لديها الوظائف التالية

(ضمن بيروت الكبري) ١ ـ مهندس مدني مدير مشروع خبرة لاتقل عن ١٠ سنوات عدد ١ ۲ ـ مهندس مشروع ۲_مهندس موقع ا ـ مهندس کهرباء ۵ ـ مهندس میکانیك

٦ _مراقب ورشة ٧_رسام معماري ۸_مساح ٩ ـ محاسب چامعي

· ١ ـ سكرتيرة إدارية عربي إنكليزي مع معرفة كمبيوتر خبرة لا تقل عن ٥ سنوات الاتصال وأحد موعد خلال الدوام الرسمي ١٥٤٨ ٨١ ٨١٠٠

> شركة صناعية في صيدا تطلب سكرتيرة تجيد أستعمال الكومبيوتر

> > شآب بطلب عملا كمحاسب او أمين

مستودع، يرجى الاتصال علَى هاتفُ

وتتقن الانكليزية ومندوبي مبيعات.

للمراجعة ٢٥٨٠٨٦١ من ١٢ ع



تُعِلَنْ مُوسِنَةً دَكُلِ الله العَبْبِارِيةِ السِناءِ والجَبِهِ ارتَّعَنَ البِدِء بِقَبُولِ أطلبات لشناه واستنمان الحظمة التجازية والشقق المتعرة في بشروع تعليات العن على المتفيدوا من العرض

أتستعدد المحلات معدود

مل ما يقوم به العرب، من ممارسة للقوة والعيف في مهاجهة الـعحوان والاحتبال الاجنبيين، مو مضاومة أم

أرمات (+) إنه سؤال قديم طرحته شعوب عدة باقلام منفكريها ومناضليها ومي تمارس كفاحها الريو ضدالاحتلال

بمارى خصاصه الجزيز المتدار حدول الأجنبي أراضيها طرحته الشعوب التي اجتاحتها الجيوش النابولي ونية في مطالع القرن التاسع عشر. والشعوب التي استعمرتها بريطانيا وقرنسا وإيطاليا من القدن فاته وفي مطلع القدن العشرين. وطرحت الشعوب التي المتليث بصروب البائيسا المتازية في الشلافينيات والربع ينيك من هذا القرن. وطرحته جميع الشعوب في القارَّات الخَمس التي قَاسَت من ويلات الاستعمار ومطالم النظم السياسية السنبدة في حقية الحرب الباردة التِّي

أعقبت الحرب العالية الثانية

ومع ذلك ييسدو ألعسرب وكسانهم وحسدهم معتيون بهذا السيؤال على أعتاب القرن الصادي والعشرين، ريماً لاهم أبرز الشـعــوب التي تتخــرط، بشكلُ لُو بِآخِيرٍ، في مُقاومة مسلحة يستن و يحسن عن مسوسه مستند المعنوان والانتفاعة السياسية للستيدة على امتداد القارة العربية، وإحداثا عبر البحار وفي عقر دار مراكز التسلط والهيمنة العالمين. في مواجهة القاومة العربية السلحة تصاول دول حلف الإملاسي المنتخبة مستون حين وإسرائيل أن تلقي في روع العبالم ان ما يفعله القاومون العرب هو أوع من

أنواع الإرهاب. بِـل مِي سعت مؤخــرا، القاومة العربية بالآرماب وحشد تابيد دولي واسع أكافحتها. في هذا للجال تسعى الولايات التحدة وإسرائيل الى قامة حلف دولي يربط الْعُديْد مَّنَ الدُّولَ، لا سيما فِّي أَلْقَالُم العربيء لشن الحبرب على حركنات القاوَّمُ السلَّحة، لا سيما في لبنان وفلسطين الحتلة، بالوسائل الأتية: * تنصيق جهود أجهزة الضايرات

وتبلدل العلومات وتوفير الخبرات. ☀ تعطیل مصادر تمویل ٌحرکات القلومة السلحة لشل أنشطُّتُها. العقاع بين حـركـات القــاومـة
 السلحة وأوساطها الشعبية وبيئتها القتالية.

* تَأْجِسِج الْحَسْروبِ الْأَهْلِي والمسراعات الحلبة لتعطيل فعائية حركات للقاومة السلحة. ♦ التـعـاون في تخطيط عمليـات عسكرية وإرهلية وتنفيذها في الدول الحاضنة أنحركات للقآومة اأسلم

ومحاولة تصفية رموز قيلدية فيها

والمواجه المعالم والمعاون

TOTAL POPULATION

AL DIVISION

شهد تقعر

مشروعية القاومة

غيران الجهود الأطلسية والإسراثيلية المعومة تبقى، رغم تكثيفها، عاجزة من النيل من الشروعية الوطنية والدولية للمقاومة السلحة. فهي مشروعية تابعة من القانون الدولي والتفاقات الدولية وقرارات الأمم التحدة وتحظى بدعم قوي من الشعوب البتلاة باحتلال أجنبي أوبسلطة جائرة.

لعل الدقاع عن النفس هو البدأ الول في شرعتة القاومة السلحة. فلأشعوب تدعبوة دائما للطاع عن وجبوده الوطنيّ، ومقاومتها للعدوان والاحتلال الأجنبيين مظهر بارزمن مغااهر الدفاع عن النفس طلب اللحرية والاستقلال. والحق في تقرير الصبير هو البحا الثاني في شرعة القاومة السلحة، ذلك لأنه حق غير قابل الشرف ولايجوز لأي دولة مستبدة ان تتوسل بأي وسائدة

لنصرته. والقانون الدولي هو الصحر الرئيس في دعم مفهوم القاومة السلحة، وهو يميىز بين الارهاب بما هو واستخدام

لتعطيله او قمع الجه ود الوظفة

الحصول على أهداف سياسية»، والقساومسة السلمسة بما هي واداة وربه المساوسة المساوسة المساورة المارسة المساورة أو في المارسة المحق في تقرير المسير، أو في القصور من قوة احتلال لا تراعي القانون الانسأني الدولي، (١) غى مذا الاطار يجب الننويه باتفاقات وقرارًات دولية عدّة أسهمت في تجذير الشروعية الدولية للمقاومة السلحة.

≉ أَتَّفَاقيات جنيف للعام ٩٤٩ . لا سيما الاتفاقية للرابعة التعلقة بحمليا للعنين في زُمن الحسرب والاحسار لل الحربي، وحماية الحقوق والحربات وتحريم اللجبوء إلى القوة والتبهيد وَلَعَلَ آبُرُرُ مِبْلَدُتُهَا أُرِيعَةَ: ﴿٢﴾ ۖ ١ ـ الاحتلال وضع مؤقت ليس له

صَعَفَةٌ المهامُ وليس له أي تأثيرٌ في استعرار وجهد الدولة. ٢ ــ الأحــــتـــــلال لا يؤدي الى نقل الســيــَادة من دولة الى اخَـــرى، لأنَّ السيادة تبقى كامِنَة في السكان الذين العسليات.(٤) يحق لهم، خلال فترة آلاحتلال، رفض

الغزو واللجوء الى القاومة (يما فيها حروب العصابات وحركات القاومة). ٣ــالاحتلال لا يحُول دولة الاحتلال الا معلاحية ممارسة صلطة فعلية واقعية تهدفُّ الى حَسقطُ المسلام وَالأَمْن في لإقليم للحتل وتسيير شؤون سكانه. ٤ ـ قانون الاحتلال الحريي مو الذي

للسكان.

 ميثاق الأمم التصدة الذي حرم الحرب وحرم استُخدام القوة، بلُّ حرَّمُ مجرد التهديد باستخدامها، ولم يسمح بالحرب الإفي حالة الدفاع الشروع عز النفس. وقد أعتبرت اللَّدة ٥١ منه أن للدول، فرديا وجماعيا، حـقا طيبعيا في الدفاع عن نفسها اذا ما تعرضت لعُموان مسلح. وقد اعتبر معظم الفقهاء ان تفوق الكيار في السلاح يفطر الشعوب والدول الصغيرة الى ممارسة حقها بالنفاع للشروع عن طريق للقاومة بمختلف أشكالها . وفي طليعة ذلك القاومة الشعبية وحرب

يضطر الرَّء ، في مهلية الأمر، الى التمرد عَلى الْفَهْرُ والطَّفْيَانَ. عليه هذه السلطة يُجِبُ إن يَقْتَصُر عَلَى مواجهة متعللبات الْحياة اليومية ♦ القرارات الدولية التي صدرے عن

٩٩١ أَ النّي لنطوت علَى توصَّبِ قانوني للأراضي المنلة ووجوب تطِب الاتفَاقَات الْدوليَّة. لا سيماً مَنْهَا اتفاقية جنيف الرابعيّة، ودعوتها إسرائيل الّى الْنَـزَّامِ أَحْكَامُهَا وَٱلْإِقْلَاعَ عَنْ انْتُـهَـاكهَا. صر وصطح وترصح من سهسها. وهي تشكل مرجعية قانونية مؤيدة إسرائيل التي ينطيق عليها دارهاب المحاقم الا الحولة و. (٥)

 الاعالى العالى المقوق الانسان
 الصادر العام ١٩٤٨ والاتفاقية الخاصة بالحقوق الأقتصادية والاجتماعية والثقافية والافاقية الخاصة بالحقوق الدنية والسياسية للانسان. وقد اعتبر التعلَّان السالي لحقوق الانمسان في ديها جمّه انه من الضروري ان يتولى نظام قانوني حماية حقوق الإنسان لثلا

مجلس الأُمّن الدوليّ والجمعيّة العُموميّة للأمم التحدة منذ العام ٧٦ ك ولغالية

ولعل أهم هذه القرارات القرار الرقم ٢٨٥٢ المبادر عن الجَمَعيـة العموم بِتَارِيخِ ٢٠/ ٢ٌ ١ / ٩٧١ الَّذِي دَعَا ٱلَّى وضيرورة وضع مبسادئ تهدف الى

وولية الفلسطينيين في الخارج *

ان تصورنا للوضع القائم بنيع من النطاق التالي:

(١) ان الاتفاقات التي ستوقع عليها السلطة القلسطينية في للرحلة القادمة من الفاؤشات ستؤدي الى الاعتراف القلسطيني الرسمي بالسيادة الاسرائيلية على المامل الشراب القلسطيني. ضمن هذه الانقاقات ستكون هناك ترتيبات تمنح الفلسطينين سلطة محدودة في مناطق محددة حاخل الضفة والقطاع، اكن السيحة النهائية هي تصفية القلسطينية وإزائتها من السيحل الدولي.

(٢) ان إنهاء القضية القلسطينية من خلال توقيع الرئيس الفلسطيني سيمكن المناف التوقيق المنافقة في منافقة على منافقة في منافقة التفاسطينية والنافقة المناسطينية من خلال توقيع الرئيس الفلسطيني سيمكن المنافقة المنافقة المنافقة التفاسطينية والنافة التفاسطينية المنافقة المناف رًا) إن بسب المعند القضايا العلقة، وبالنطق ذاته ومن خلال تفوقها في ميازين أسرائيل من تصفية القضايا العلقة، وبالنطق ذاته ومن خلال تفوقها في ميازين القوى، سيؤدي هذا الى تثبيت هيمنتها الكاملة على القدس وعلى الاحتفاظ بالستعمرات تَحت سيادتها الطلقة. أن الادعاء بحتمية قيام دولة فلمطينية سستقلة يناقض ليسّ فقط ما يجري على الأرض بلّ ماً يصرّ رح به القادة الإسرائيليون لنفسهم حول موضوع القَّدَسُّ وحق تَقْرِيرْ الصيرِّ. والذَّهْلُ أَنْ تَستَعر القيادة الفلسطينية يترداد شعار الدولة الستقلة وعامنمتها القدس في الوقت الذي أصبحت فيه معالَّم الصورة النَّهائية وأضحة أمام الجميع. (بين ليلة وضحَّاها عادت سيطرة إسرائيل العسكرية على دالناطق الحررة، وعلى القرى الفلسطيني بعد العمليات القدائية في القدس وتل أبيب)، لقد اكتشف الاسرائيليون ان القيادة

الفلسطينيَّة التي يتُعاملُونَ معهَا تَقَبَلُ بِٱلْقَلِيلِ الذي يقدم إليَّها ٱذاً كَانَ إِحْراَجِه حلامـياً يَظْهَرهُ عَلَى لَنَهُ شَيِّعَ اخْـر، (فَي هَنا لَلْتَعْلُورُ لِّصَبِحِ الْاَسَّمُ اهُمَ مَنْ الشَّيَءَ، والشكل لرفع من الحتوى، والكلمة أصدق من الفعل). (٣) هُنَّا يُمَكنَّ القُولُ أَنْ تُوقِيعِ اتَفَاقَاتُ الْرَحَلَةِ النَّهَائِيةِ (وتوقيعِ الاتفاقات المائلة مع الدول العربية) سيكون بعثلبة الإعلان أن الصراع العربي الأسرائيلي قد انتهى

مع النون الطروية) سيبوني تعديد الرحون الانطواع العربي الاسرائيلي عد اللهاي وأن الشروع المسيوني قد حقق أمدافه. (٤) لكن مناك حقيقة أخرى بجب إبرازها ومي ان الشعب الفلسطيني لم يشارك في عملية التصنفية مذه، ومويرفض للشاركة فيها. مناك اليوم على أرض فلسطين ماً يقاربُ ٣ ملاينٌ ويصفُ مليون فلصطيني (مقلبُل ٤ ملاينٌ ونصفُ مليون يهوديُّ

(ه) ان اول متطلبات الرحلة الجديدة التي تحن على أبولبها هي بناء مؤسسة بَةٌ تَجِمعِ الْفُلسطينيين لينمآ وجدواً وتعمل على حماية حَـقُوقهم ورعايِة مصالحهم وتمكينهم من الوقوف بوجه الشروع الصهيوني، لكن يجب الإعتراف بأن لية محاولة لإقامة مؤسسة كهذه في الظروع الصهيوني، لكن يجب الإعتراف بأن النجاح، الى أحد أمرين: إما الى حركة موسعة وجامعة تربط جميع الفشات والإتجاهات، أو الى حركة مصغرة، لكن فعالة، تجمع العناصر العاملة في الحقل الْفَلْصُطيني (والْلَّتِي يمكنُ ان تَشكلُ رأسُ الحربة لحُركَة موسعةٌ في المستقبَّل). لقد علمتنا التَّحَارَبِ أنْ بِنَاءٌ حرَّكة على النَّمط الأَوْلَ ليسَ بِالأَمْرِ السهلَّ. بِصبِ النَّنافُس بين الذين يمثَّلُون الطليعة ألنشطة في الساحَّة الْفُلْسَطْيِنيَّة.

لعقد اجتُمَاعَ اوْ مُؤْتَمَر فُلُسطيني عام تُشارِكُ فيهُ الْقَرَّادُ وَالْجِماعَاتَ الْحُنتَفَةَ وَ وتحديد الإحداف ولتَضَادُ الإجراءات العملية لللازمة لبنّاء هذه الوسسة الفلسطينية. والْفُثْاتُ الْمُعَلَّفَةَ فَى الشُّنَّات، ؟ ـ الْأعداد العمَّلَي لَعَقَّد الفِتمر، ٣ ـ وَضْع جدولَ

عمال المؤتمر وللدعوة ألمه. أُولًا، تألُّيفُ جَمِعِية عامَّة تَمثل الشَّعِبِ الْفَاسِطِينِي فِي الْخَارِجِ. تَأْنَياً، وضع النظام الإساسي للجمعية.

تحد من أنطلاقها.

التي تتبح لها القدرة على القّعل.

صيعَةُ اخْرِيَّ، أَفْضُلُ وأقرَّبِ أَلَى ما ينشُدهُ للقَّوميونَّ.

مبرر وَجوده وقمة أهداقه.

عَلَى أَي حَالَ قَإِن الخُملوة الحاسمةُ في هذه الحاولة هي إيجاد الصيغة العملية

(٧) سيعتبر انعقاد المؤتمر ناجحاً إذا توصل الى تمقيق الاعداف التالية:

رابعة، تحديد أهداف المؤسسة الثقافية والإحتماعية والسياسية. خَاَمَمَا، تَامَين النَفام المآلي والإداري الْقَانَدر عَلَى تَنْفيذُ هذه الأهداف.

مداخلة في لقاء عقد في المركز الغلممايني للدراسات السياسية في الولايات التحدة.

د. عصام نعمان **

تعزيز حماية الأقراد النين يناضلون ضد ألسيطرة الاستعمارية والأجنبية وضد الاحتسال الأجنبي والأنظمة العنصرية ،، وضُرورة ، تطُّوير القواعد التعلقة بوضع الناضلين ورجال المستدعة بتوصع الماضلين ورجال العصابات وحمايتهم ومعاملتهم معاملة انسانية في إبان المنازعات المسلحة، الدولية وغير الدولية «(1) غــيـر ان كل هذه البادئ والأحكام

ولاتفاقيات والقرارات الدولية تبقى، الى حد بعيد، اسيرة موازين القوى الدولية. فالدول الكبرى تحاول دائما ان تطبق قانونها، قانون الغالب، وما ي المُقَلوبِ أو الصَّعَيْثُ الا ان يُرضُخُ إِنَا أُعِيتُهُ الْحَيْلَةِ. غَيْرَ أَنْ صَرَاعَ الْدُولُ الكبرى فيما بيّنها منّ جهة. وتكافؤها في القُّوة من جَهَّة اخْرَى سُمحان للشعوب إحيانا، كما في حقَّبة الحرب الباردة التي ذوت بانهً بياز الاحياد السوفياتي في مطالع التصعينيات، بان تلققط انفاسها فتباشر مقاومة واسعة تتكلل أحيانا بانتصارات مؤزرة كما في حيالات الجيزائر وفيستثيام

وإسران. والُّبُوم إذْ تَعُود الدول الكبري، خَاصَة الولايات التحدة الاميركية، الى بسط هيّمنّتها الفظة على العّالمُ لا يبقَّى أمام الأحرار في الشعوب المستضعفة الأ البمردوالعصيان والقاومة.

ولعلني لا أغَّاليّ بالقّول ان القاومة في عصر الهيمنة أسبحت شرطا للوجود الحر. أُجِلُّ، لنا أقَّاوم، إذاً أنا موجود. يل أنا

مثى استعبدتم الناس وقد ولدتهم أمهلتهم أحرارا؟ مداخلة القيت في يعلبك بدعوة من نادي السلام الثقاقي. •• نائب في البران اللبناني

لجان محلية (في كل قعار عربي) ودائمة (بنشاط متواصل طيلة العام) وشعبية (لاتنحممبر في نطاق اهل الثمافة والفكريل تصل الى الجماهيــر والهيــنـات الشعبــة والمالديــة) تعمل على تعريف الشعب على الجامعــة (ميثاقبا، تظمها.

أعمائها، همومها، لَجانها ومؤسساتها، اجتماعاتها، قراراتها، مشاكلها ومتاعبها

الخ...) وتعدَّريفُ الجَّامُ عَنْ قَلَى آراءُ النَّاسِ وَأَفْكَارُهُمْ وَيُطَلِّعَاتُهُمْ وَمُلَّاحَظَاتُهُم

التي المستويد المستعدة على رابه المسل والمستويم والمستعدم والمستعدم والمستعدم والمستعدم والمستعدم والمستعدم والمستعدم والمستعددة ويعرف الأماد على والمستعددة ويعرف الأماد على والما المستعددة ويعرف الأماد المستعددة ويعرف الأماد المستعددة ويعرف الأماد على والماد المستعددة ويعرف الأماد المستعددة ويعرف
بإمكان لجان منل هذه ان تصبح أدوات ضغط (دلوبيء حسب الصطلع

الإميركي) جماهيرية على الجامعة من جهَّة وعلى للسلطات الملية والمكومات

والجَهَاتَ الرسميّةَ مَن حَهَةَ أُخْرَى لتَصحيح أوضاع الجامعة، وتَضْفُّ بِالتّاليّ من لا ميالاة الحكومات بالجامعة ومسالة إصلاحها وتطويرها، اولا، وتدعم أية جهة

مسؤولة داخل للحامعة (بأمانتها العامة ومنظماتها التَّخْصِصَة) تُؤْمَن بـالإصلاح والتطوير لكنها تخشى من تردد الحكومات بالوافقة او من ممانعتها، تأثباً كأنثاً

نُدعو أَلَى تَشْكِيلِ وحزَّبَ الجامعة العربية في كل قطر عربي. وحزب، يرفض الواقع الهَتريُّ ويعالج السألة بالضغط على الحكومات (باعتبارها صاحبة

القُرارَ) وَعَلَى جَهَّازَ الجَّامُعة ومسْؤوليها (وهمَّ المؤتمنُّون علَى مهمَّةٌ التقريب بين

العِرْبُ حَكُومات وشَعُوبِا) عَبْر «لُجَانَ صَعَاقَة» مَع الْجِامِعة تحاول انْ تَعْرُفُ

الرأيُّ العامُ العربي علَّى حقائقٌ الجامعة وفي الوَّقتُ نفسه تعرفُ الْجامعة

والْحَكُومات على أَلْطَالب الوحدوية للشُّعب. ونُحنَّ نَسْتَعمل كلمة وحُرْب، مجازًا، اي بمعنى التنظيم والقوة والضغط، لا يمعنى ان يكون للصرب طموداته

عاسمة الحلية. في حزَّب الغرض، أو الهدف، الواحد، مهما تعديت وتباعدت

الِأَلْكَارُ وَالنَّطَرَاتَ ٱلْاحِتُمَّاعَيُّهُ وَالشَّفَانِّيةٌ وَهُتَى الْفُقَائِدِيةُ بِينَ أَقْرَاده ۗ حُزِبٍ لا

يتعاطى الا مسألة واحدة، مسألة التقريب والتعلون بين الشعوب والحكومات، من خلال تنقية الجامعة العربية وتطويرها وإصلاحها ودعمها بالوسائل والإمكانات

لِّا شَكَ، أَخْيراً، انْ مثل هذه الْهَيئات الوطنية في مختلف الأقطار تعطي المؤتمر

القومي (ومنتدّيّاته العربية المتعدّدة) بعداً جمّاهيرّيا أوسع، وتفتح له طرّيقا نُحوّ

إِصْلَاحُ الْجَامَعَة لتَكُونَ آذاة وحنوية صُحيحَة، وهُوَّ المُّتُمَرُّ للذِّي يَتَّخَذَ مَنَّ الوحدةُ

بدو يوب. أن الجامعة العربية، مع ما في نشأتها وتاريخها وتجربتها من سلبيات

ومحاذير وتقصيراتُ، لا تَحْالُ حتى الآن الصيفةُ الوحيدةُ التَّي ارتضَّتُها الَّدول

العربية أطارا للعرى فيما بينها ولا تبدو في الأفق حاليا ولا في السنقيل النظور

(١) شقيق الصري: «النَّذَا لا يعبَّمه القانون الدولي في تعريث الإرماب.. جريدة «النهار»، تاريخ ۲/۱۲/۲، ۱۹۹۳. صفحة

(۲) محمد الجنوب: «الاحتلال الأجنبي وشرعية القاومة»، مجلة دراسات دولية، شتام ۱۹۹۳، صفحة ۲۰۵۰

LP.Trainin, Questions of Guerilla (5) Warfare in the Law of War, AJLL 1946. PP 534-562 (a) شفيق الصري. الرجع صائف الذكر.

(٦) نشاط الأمم التحدة في حقل حفوق الانسان، منشسورات الأمم التصححة (بالفرنسية) العام ٥٧٥، صفحة ١٢٢_

إسرائيلي)، وهناك في الخارج ما يقارب ٤ ملاين فلسطيني، وما دام هذا الشعب قادراً على البقاء فإن قضيته لم تنته يعد

(٦) الهدف البأشر الآن مُوانتهاء لجنة تحضّيرية مهمتها: ١-الاتصال بالعنّاصر

هشام شرابي

ثالثًا، انتخاب الهيئة الإعارية للمؤسسة التي ستنبع منها.

السرمان

الجامعة العربية والمؤتمر القومي السادس مرب في الاسبوع المأضي الذكرى الواحدة والخمسون لثاه

العربية. ويتعقد في الاسبوع القادم الاجتماع السادس المؤتمر القومي العربي. ومما أمران بجعان من موضوع الحامعة العربية في هذه اليام محوراً للامته لقد ورثت مؤسسة الجامعة، منذ إنشائها، أغياء حملين ثقيلين منعا حركتها، او بعض حركتُها، حتى حيثما كانت تريدان تتُحرك، وحَدًا مَنْ نَشَاطها حتى

العب، الأول هو ما يصبح لي ان أسميه والولادة بالإثم». ليس فقط لان الستعمر البريطاني والحكم الرجعي العربي هما اللغان انشاما (٣٤/ ١ - ١٩٤٥) تحت ضفط فاروف صعبة، مولية (سياسية وعسكرية في الحرب العالمية الثانية) وعربية (الفزع والهلع من يُوادر الْيَقْطَة الوَطنية والقُومية في أوساط وشرائح واسعة من الشعب العربي، وخاصة في الشرق ومصر). بلّ لأن الراد من إنشائها كان الرد على ذلك التعلمل القومي والوطني ومجاههة ظروف الحرب وما بعد الحرب بمؤسسة تاد الطلب الوحدوي الحقيقي وتجهز عليه قبل أن تبلغ به القوة ألى الوصول الى سدةُ الحكم وُوضْع القرار ٱلذِّي يتَّعَار ضْ، بِالضَّرورة، مْع الحلف القائم بين الاستعمار والرجعية ويهدده، ويحقَّق للعرب وحدة طالًّا سعواً

والعبُّء الْثَانِي على كأهل الجامُّعَة العربِّية هُو ميثاقها: هذا الدستور الهلهل الذي يجْعل من قُرارات لكير وأخطر مؤسسّة عربية رسمية «وحدوية» أشب بِالتَّوْصِياتِ، وَهُو يَخُلُقِ، بِالتَّلَلِي، هُوةٌ سحيقة بَيْنَ مَا يَصِّدُ عَنِّ الْجَامِعَةُ مَن قرارات على الورق وما يعليق على أرض الواقع. ولا أقان أن مناك مؤسسة «دولية» مُعْأَصِرة وأحدةُ اخْفَقَتْ فِي تَنْفَيدُ مَا صَدرُ عَنَّهَا مَنْ أَحْكَامُ مِثْلُ جِامَعَتُنَا العربية. وسواءً كان مرد العجرُ هُو عدم الرغبة أو عدم القدرة. فَانَ ٱلأَعْلِيـة الصاحَّقَة

وحينما كانت ترغب في العمل (والما كان ذَّلْكَ يُحصل، مع أَرْسَفَا). وكانا بعمقان، ي منطق المسلم المسلم . ويمنطان، اي تطوير او إصلاح ريما فكريهما وسنعى إليهما يعض للـوَّمنين بالرسالة الوحدوية والقومية لمؤسسة مثل هذه.

اليها وناضلوا مَنَّ أَجَلَها (فَي كَتَابُات وأَدبيَّات ومشَّلُوع وأحزَّاب وَهيئات وحركات ولنت فأضات وثورات). فكانت الجامعة العربية، أذن، مصادرة رسمية إطالب الوحدة، وتزويراً، بحيث ترسّخ للوسسة العثيدة الأقسام والتجرّئة، وتتعهد العيانية والأقيمية والقطرية، تحت شعار براق يوحي بالوفاء للوحدة والعمل

ان الجامعة العربية، بهذا العني، قد حققت نجاحا ولم تكن مؤسسة فاشلة كما نراها من الخارج ومن خلال نظرة سطحية للامور! فاذا كان صحيحا ما أزعمه بإن الجامعة قوضت اضرب الحركة الوحدوية فإن ذلك يعني ان الجامعة كانت وَفْيَةَ لَغْرَضْهَا وحَقَقَتَ الهَدَّفُ الْطَلُّوبِ مَنْهَا، وَّلَّا تَزْالٌ.

(نَعم، الساحيَّة) من قررات الجَّامُعيَّة بِمجَالسُها وقي ثَاتُهَا واجانها وُمِنْتُلُم النَّهَا النَّحْصَصَّة، تُطُّلُ حيْرًا على ورقَّ، ورقَّ تَلْتُهمُهُ جُرادُينُ مُسْتُودعات

بالطبع أن استهرار ضغط هنين القيدين على حرية الحركة لدى الجامعية

يستهم الروسيط الدول الأعضاء، أو معظمها في معظم الأحيان (حتى لا نتهم ياكسان تصميم الدول الأعضاء، أو معظمها في معظم الأحيان (حتى لا نتهم بالتعميم غير الدقيق) على أن تبقى هذه للؤمسة على ما هي عليه، ستارا أضفاضا يخفي رغية في منع توحيد العرب، أو حتى جمع شمل بعضهم في بعض النواحي، أو حتى التقريب بين السلطات ومعالجة الشاكل فيما بينها (وما اكثرها، وأحيانا ما أسخفهال). افترها، واحيت ما استمها.). إذن لاأمل في إصلاح الجـامــة إصــلاحـا جـذريا، وتعلـهــرها من إثم مـولدها وتحويلها الى مؤسسة صادقة في مساعيها نحو انتعاون العربي الرسمي، إلا في إصلاح النفارة العربية الرسمية الى الجـامعـة، وفي تقويم العلقة بن الأنظمة الرسمية وبين الجامعة (سواء قامت في ميدان التحرير في القاهرة أو شارع خير

في وضعها الراهن، ان يقيم البديل في مؤتمر دائم او شبه دائم المثقفين الوحدويين. فكان، لهذا العرض بالذات، مؤتمر الضريجين العرب، الاول، في القِّدس، ٩٥٥ أ. ثم كان بعده بثلث قرن المؤتمر القوميُّ الْعربي الذي يعتقدُ معصدي: • • • ا مسار من مسلم مساول والمساول المعلومي السروي السوال المساول الم الشآكل العربية وأساليب حلها جماعيا وكأمة موحدة وليس ككيلنات متباعدة بمتنافَرة. لكُنّ مُلك الجّهد، على أهميته وضرورته وإخارُصُهُ، يغلّل خارج نطاق تطوير الجنامعة وايجاد موقع لنها في المسرة نُحُو التُّعاون العَربي (الذي يشكُّل مطلب الوحدة مدفه الاعلى والابعد والنهائي). ومهما نجح الوتمر القومي العربي في لقاءاته ومناقشاته وقراراته، فإن مؤسسة الجنامعة للقعدة ستغلل طريحة الْفُراش ومشَّلولةِ الحرَّكةُ -الأمر الّذيّ يعني فقدان فرصه الاضادة مَن الْآطار

تركيبُـة الوَّتِمرُ لا تتيح له ان يصبح جامعة للشعوب العربية، وهي التوام الحقيقي لجامعة الدولُ العربية. وُسيطل الواتعر، في أحسنْ حَالاتُه، مؤتمرا

لدِّينَ مِاشًا فَي تَوْسَ او أي مكان آخـر] بلَّ هو ينطلقُ مَنْ مُكامن صنع الم للعربية العليا في عشرين مبنى حكومي في عشرين عاممة عربية. لقد حاول المثقف الوحدوي العربي، في اربعين السنة الماضية، وبعد إدراكه ان الجامعة العربية ليست الإداة الرجوة لتحقيق التقارب العربي الصحيح المشود الجامعة العربية ليست الإداة الرجوة لتحقيق التقارب العربي الصحيح المشود

التنظيمي لهذه المؤسسة.

التحقيقي الجامعة عدول العربية. وسيطل الواعلاء في احسن حاجمه، موهمرا المحافية على المحافية الشقفين والمحافية الشقفين والأعاديمين، أي جماعة النخوييين، وسيظل نتاج المؤتمر، الثري والخصب، مجرد مادة ممتعة للمطالعة والتفكير والحوار في الأروقة المغلقة. للعطالعة والقعير الفقر النخوي الوحموي التحسد في هذا المؤتمر والشلل العضوي للسنت عصي المتجسد في جامعة الدول العربية (وهما واقعان راهنان متناقضان)، ربطا يحمل هذا الفكر الى داخل الجمد طريح الفراش، يتم عبر إقامة

(رام الله) وجوهر الإجراءات الاسرائيليـة. هل هي سيناريوهات ومقتضيات انتضابيـة أم

بعض الاوساط للفلسطينية ترى في مسلسل الإجراءات الاضيرة، جزَّءًا منَّ الحملة التنتيخابية ألتي يقودما شمعون بيريز. وإن استخدام الورقة ضمعون بدرير، وبن المسكل، ترمي الى الفلسطينية، ويهذا الشكل، ترمي الى مسليرة للشارع الاسرائيلي وكسب اصولته المنتخلبية، بينما ترى اوساط اخترى، أن المأور تجاوزت الصمايت التخابية ومقتضياتها، وباتت تعبر، بوضوح، عن نهج مياسي جديد يسود أوساط حـزب «العـعل» الإسرائيلي. وعلى رغم عدم نضوح الحـوار داخل الأوساط الفلسطينية بهذا الشأن الهام وَالْحَاسِمِ، يمكنَ القُولُ، انِ امورا عدةً باتت طافية على سطح السياسة الاسرائيلية عموما، وتأخل أوساط حرّب والعمل، على وجه الخصوص يشأن مستقبل الفاوضات مع الساطة

رحائل الى السفير

أَلْفُلْسُ طَيِنْيِــــة، وَأَنْوَقَفَ مِنْ الْحَكَم

سميح شبيب

على كافة مدن وقرى الضَّفَّة العُربية، ويشكل يقطع أومسالها الى حدود اربعمائة كتلة جغرافية، وقامت بمنع النَّتَقَلَ مَا بِينَهَا، وِيشْكُلُ شُلُ الحَيْاةُ، شَارٌ كَاملًا، كَمَا وَتَمْ فَرِضَ الْعَلِقَ عَلَى لهاء غَـرْة، ويشكلُ لا يطألُ تَنْقَلُ الْأَفْراد حسب بل البضائع وعلى كافة أنواعهاً، مما أوصل الإصور الى صافة

ربجاعه، ورمهيس ويصمدي.
وعلى رغم الضغط المولي والعربي
على إمسرائيل بشان الإغساق،
وفتكا سساته المناسسيسة على
الفلمعلينيين، لم تمستحيه، بل أنها
حاوات الإنقان، على هذا الشغط، عبر اجراءات شتى كرفع الخطر عن التتقلّ ما بين مدن وقرى المنفة الغربية، او إدفسال بعض الشاحنات المسملة الدواء والعُدَاء الي لواء عُرَة، في وقت تُرْكِدُت فَيه البطالة داخل الجنِّدُ مع الفلسطيني، ووصلت الى ما نسبته المستقيدي، ووسط الني التيام، متسزايد ١٧٠، ومع تتالي التيام، متسزايد المستقيدين عموما، ويشكل متقصد الإنساءة للمناطة الفلمطينية، ولعل مستعدية المستعدية وتعلل الكارها خطورة، مو نعبف منازل عائلات منفذي العمليات الانتصارية، وإعداد قائمة يمن تهد إسرائيل إيعادهم، اضافة إلى عرقلة اجتماعات اعضاء

التواصل على السلطة القلسطينية. وتأمسينسا عليه، باتت الاوساط السياسية تتساءل، جديا حول ماهية

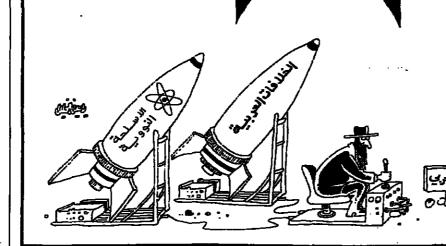
الحاعة، والعسار الإقتصادي.

اصلطة الن عرالية اجتماعات اعتداد المسلطة والمسلطة ومعهم من التنقل ما ين فرة والضفة الشريعة، ومحلولة إيهام بالرأي العام الاسرائيلي، يين ما تقوم به المسلطة الومانية القلسطينية من وحراءات أنية، ياتي كاست حياية ومن موانيا، ولمنططها المسلطة ا

الحــفَاظُ عَلَى الأمن الاسْرائيلُي والتّي مريق للسلطة الوطنيـة للفلسطينية وأن تعزفت عليها بعد كل عملية من العمليات الانتحارية، التي دابث قوات حركة القلومة الاسلامية «حماس» وحركة والحهاد الاسلامي، على تنفيدها منذ التوقيع على الاتفاق

ولاحتياجات الاسرائيات اليها لتنفيذها. وفي هذا السياق، طلبت إسرائيل السلطة الفلسطينيسة بمسارسية وخيصاسه ووالجنهادي حدارمة لا هؤلدة فينهاء عبر احتلال مواقعها واعتقال كوادرها وقادتهاء

📥 على صحيد الإغلاق ذاته، فقد



أدت الواثيق الدولية، منذ القدم، دوراً رئيسياً في صباغة

الآن وقد يلغ مد الهجرة اليؤودية من روسيا الى إسرائيل، على به التحديد، ذروته، ينبغي التوقف عند سؤال مطروح: هل صحيح ان الهجرة اليهودية ستنخفض في الستقبل أم الصحيح لن الأوضاع الروسية. الاقتصادية والاجتماعية في روميا سندفع إلى تكيف مذه الهجرت وبالتالي تعزيز سياسة للتوسع والاستيطان البهودي؟ سومه ويسطون بيهود من بيهود الله الله ويسا إن نظرة الى ما يجري الآن تسمع يالقول ان الهجرة من روسيا مرشحة إن تصبح أكثر كثافة وبالتالي أكثر خطراً على النطقة. ومن هنا بات مطاوياً متابعة ما يجري في روسيا حالياً التكثيف هجرة اليه ود الى إسرائيل من طريق الرعاية لها على كل

سميرة يتلوني

ديمونه .. الهيكل سرً اكثر من اسبوع على نشر أنباء في اسرائيل عن احتمالات حصول تلوث نووي في سحواء النقب وسخاطر تسرب نووي من نقايات مقاعل ديمونه في تلك النطقة، من دون ان يصدر أي رد فعل دواب. حتى من قبيل

فالعلومات التي صدرت عن هذا الاحتمال الكارثة، كان مصدرها خبراء سرائيليّين ونقلها التلغّزيون الاسرائيلي الرسمي، ومع ذلك فان أي دولة نحربية لم تكلف نفسها عناء طرح الوضوع والسؤال عن حقيقة الوضع في صدراء النقب التي تتوسط منطقة الشرق العربي، وتحاذي كل من مصر

والسعودية والأردن ومنطقة الحكم الغاتي. ومنا على الرغم من حساسية العول والجنمعات الغربية، الشديدة " المنا على الرغم من حساسية العول والجنمعات الغربية، الشديدة لمسائل التعلقة بالبيئة والتلوث والأخطار الصحية. وفي وقت قامت الدنيا ولم تقعد اواجهة مرض جنون البقر في مواشي بريطانيا. وما زال العالم لفربي يولي أهمية كبيرة لضّاعفات كارثة تشيرتوبيل في أوكرانيا التي وقعت في العام ١٩٨٦. ``

بالمليع ليست هناك معلومات اكيدة بأن ما يجري في النقب يوازي في كارثيته انتشار مرض مجنون البقرء أو حادثة تشير نُوبيلَ، الا أن أحداً، من خارج الفيادة الاسرائيلية لا يمكن ان يعرف حقيقة ما يجري هناك، بسبب لطبيَّعة بألقة السرية للنشاطات النووية الاسرائيلية، ولكون أسرائيل خارج ملاق الرقبابة النووية الدوليسة، وهُذَا منا يُجِسُعُلُ الموضوعُ قبابلًا لكلُّ ا

وما يزيد من خطورة هذا القطور الاسرائيلي. هو بعده السياسي. خاصة وانه يأتي في وقت تطالب فيه اسرائيل الولايات المتحدة بالاعتراف بها كدولة -نوويةً، ممَّا يُعنَّى اعطاء شرعية توليَّة للنشَّاطات النوويَّة الاسرائيلية التي بدأت سراً في أوائل الخمسينات بهمة رئيس الوزراء الحالي شمعون بيريز

عندما كأن مديراً عاماً لوزارة الدفاع الاسرائيلية. ومو يأتي في وقت تصر ً فيه اسرائيل على امتلاك قدرات نووية وعلى مواصلة النَّشَاطَات النووية، حتى بعد تحقيق والسلامة. خاصة وان بيريز الذي يعتبر أبا الشروع النووي السرائيلي. مو اشد الدافعين، عن استعرار منا الشروع، باعتباره ضامناً لَلأمن والوجود الاسرائيليين. وباعتباره عنصر

الارماب الاول للعرب إذا ما فكروا يوماً في استعادة اراضبهم المعتلة لا شك أن قادة الدول الغربية سيشعرون بالكِثير من الاحراج أذا ما اضطروا للضفط على اسرائيل من اجل فتح منشأتها النووية للتفتيش. وهم الَّذِّين كانوا قبل اسابيع قليلة مجتمعيّن في شرم الشيخ على مقربة من الفقِّ، من اجل دعم اسرائيل في مواجهة فجمات حركة ، هماس • وقوى العارضة الفلسطينية الأخرى. إلا أن السؤال الذي يطرح نفسه عليهم بقوة هو كيف يمكن التوفيق بين حجم اهتمامهم الهائل بتعرض اسرائيل لهجمات محدودة بالقنابل. وبين تجاهلهم لأخطار أشد هولًا بكثير تتمثل. بأحتمال حدوث كارثة نووية وسط النطقة التي يرغبون في ان تعبش

بالطُّبِع قَبِانَ الاحراج الأكبر سيكون في تحول اسرائيل من موقع الطرف التعرض للخطر ووالأرماب، الى موقع الطرف السؤول عن وضع النطقة على حافة خطر قد يكون الأكبر في تاريخها. وهو خطر يصعب تجاهله من جانب حتى أبرز مؤيدي اسرائيل في العالم. وهو ما يطرح احتمال تكرار تهدم الهيكل على رؤوس اصحابه... وان تكون ديمونه التي ارادوها العمود الأُسأسيُّ في مذا الهيكل بداية للْقصة ذَاتها؟!

غسان مكحل

العمل «الليكودي»

انتهى التنافس الداخلي في الأحزاب الاسرائيلية على شغل الأساكن لضمونة على لوانصها لانتخابات الكنيست الرابع عشر، وبنات عمليا عركة النافسة على مقاعد الكنيست، وعلى منصب رئاسة الحكومة. قبل حوالي شهرين على موعد الانتخابات. ومع تلاشي غبار التنافس المزِّينِ الدَّاخْلِي، بِدأْتُ تَنْضَحَ مُعَالَم الْعَرَكُةَ الْانْتُخَابِيةَ مَعْ تُحْدِيد بِراسِج

وشعارات الاحزاب ومرشحيها الى الكنبست. والواضح حبتي الآن ان الاهتمام يتركز على معسكرين تنضوي تحت لوائهما بِقَية الاحزاب على كثرتها، هما معسكر ما يسمى «بالبسار» منثلا بحزب العمل، وما يسمى وباليمن، ممثلا بحزب الليكود.

مذا الفرز بين الاحزاب يظل فرزاً شكلياً لا جومرياً، لأنه من حيث الجوهر

بصعب التغريق بين طروحات كل من الحزبين في اكثر من عنوان اساسي، وهو سا يجعل الحزبين وجبهين لعملة واحدة هي النزوع نحو التشدد ومع عدم الكشف عن البرنامجين السياسيين لكل من العمل والليكود بعد، تَكَفِّي مُحاكمة سَرِيعة لَشَعَارَاتَ الْحَمَّلَةُ الْأَتَتَّخَابِيَّةً وَنَتَائِحَ الْانتَخَابَاتُ التمهيدية لاختيار مرشحي الحزيين الى الكنيست. للوصول الى الاستنتاج

يأمل كل منهما بأن يجذب إليه غالبية الاصوات. فقد أختار العمل والليكود شعارات لحملتيهما الانتخابية تركز وتشدم على مسألة الأمن وأبقاء أسرائيل قوية. هذه الشعارات باتت تحكم مختلف مراحل الحملة الانتخابية.

بأن القشيدد والتطرف بياتًا الهدف الاول لكلا الميزيين. والغناطيس الذي

واذا كان الليكود يقدم منذ البداية خطاماً سساسساً بصنف في خانة التشدد والتَّطرفُ، فَأَنَّ شُعارات اللَّيكُود التيُّ مِي مُوضعٌ الْهَجوم منْ جانب العمل وجدت طريقها الى التنفيذ في الاجرآءات التخذة في الضفة الغربية وقطاع غزة. وفي وقف الفاوضات على المسار السوري، وهو ما يتناقص ، نظرياء مع طروّحات الحرّب التي تدعي السعي نحو والسّلام،.

واتعكست هذه الشعارات ايضا في تركبية لائحتي مرشحي الحزيين الي

الانتخابات اللتين تبوأ الجنرالات الأمكنة الولى فيهما. ومو ما دفع بالملق

الاسرائيلي الرموق حنان كريستال الى القول أن والجنرالات سيكونون واذا كان حلول الجنرالات في الأمكنة الاولى على لاتحتي العمل (اربعة جنرالات). والليكود (اربعة جنرالات) قد اثار اهتمام الراقبين المساسيين. فان ما يثير الاهتمام أكثر هو تقدم هؤلاء الضباط الكبار على زملائهم من المصياسيين الخضر مين والعريقين في مذين الصرَّبين، بالرغم من ان

بعضهم لم يمض سوى اشهر على انضمامه الى الحياة السياسية

فوزير الخارجية ايهود باراك الذي حلَّ ثانيا على لائحة العمل انضم الي

الحزب في الصيف الماضي، وكنلك الأمر بالنصبة الى اسحق مردخاي الذي جاء على رأس لأشمة الليكود بعد والثلاثة الكبار ، بنيامين نتنياهو ورفائيلٌ ايتان وديفيد ليفي. مذه النتيجة تدفع الى الاستنتاج بأن الغاعدة الحزبية التي تشكل النخب في اسرائيل تتجه ندّو التشند والتطرف الذي يبدو انه بات الجامع

مرشده ودليله في السنقبل.

ياسرنعمة

الشُّتَرِكُ لُلُمُّ جِتَّمِعِ الاسْرائيلِي، الذِّي نشَّا على ٱلعَّنْفُ ونما به وسيظلَّ محمد شريدة

محمد مشموشي ـ جوزيف سماحة



تصدر عن دار العروة الوثقى/س.ت. ٢١٠٠١ صاحبها طلال سلمان نائبا رئيس التحرير: الدير العام:

مديرا التحرير: مدير التحرير السؤول جهاد الزين ـ ساطع نور الدين فيصل سلمان مراسلون في الخارج:

■ القامرة:عمروناصف مدا ٢٠٢٥، ١١٢٥ فاكس ١٨١٥٥٩١. ٦ ■ واشتطن: هشام ملحم ـهـ ٥٣٨٧٩ ٥٣٠ ٧٠٢ ـ ١ ■ باریس: سامی کلیب_هـ۹۷،۰۹۷ که

■ دمشق: علي جمالو_مهاجرين_مرابط_سكة هاتف: ٠٠ ١٤٠٠ التحرير والإدارة:شارع منيمنة / الحمراء / بيروت تلكس: -SAFIR 21484 LE / برقيا: سفيرنال / فاكس ـ 861807

■ برلين: غسان ايو حمد ـ هـ ٦٦ ٢٧٣٤ ٢ ـ ٢٠

صندوق البريد: ١١٣ / ١١٣ هاتف: / ٤/٣ / ١ / ١٠٠٥٠ ماتف: / ٤/٣ / ١٠٠٥٠ ماتف: / ٣٤٩٤٣٠ \7\ (---07-7\ (---07-7\)

■ مكتب طرابلس: ■ مكتب صيدا: ٢ مكتب شتورة: ■مكتب بعليك:

.10773/1. 33V17V/V. 30773A/A. A7P1VY/A. الإعلانات: ريجي ميديا ش. م. م.

الحمراء: ٧-١٦ ٨-٧-١٤ ٣٤ ـ الاشرفية: ٨٥٠٨ ٢١ ـ ١٨٤٧٣٣ التوزيع: الشركة اللبنائية لتوزيع الصحف والطبوعات، بيروت. ٦٧ - ٣٦ -



تغيرت وسائله وأساليب وأشكاله. فلمرة الولى ومنذ الاحتلال الإسرائيلي، السلت الاجسراءات الرس الاسرائيلية ضد مناطق السلطة انها إُجْـراءات تعيبر عن سيبأسة فرضت القوات الاسرائيليــة، حصارا يسة حسدا تجساوز خطوط اسرائيلية جسدةااا

> القلسطيني الإسرائيلي. إعتاد القلسطينيون، ويعد كل علية على سلسلة من الإجسزاءات الاسرائيلية، لكن منا شنهده الغاسطيتيون يعد العمليات الثاثث لأخيرة في القحس .. عسق لان وتل أبييه تجـفوز للألوف ليـرسم صورة قاتمة حول واقع التفاوض الفلسطيني ــالاسراشيني. ولعل أخفار الاجـراءات وأولها، هو إعسان رئيس الوزراء الأسرائيلي شَمع ون بَعِرْيِنَ، تعليق. للشاوضات مع الملطة القلمنطينية الى أجل عير محدد، وتحديد العلاقة مسها على أساس تقديم العالبات

ومصادرة أسوالها ومعتلكاتها، ومذع نشاطاتها كافة. وكل أن تنقيذ السلطة، الطالب الاسرائيلية وتبخل منائة بالمائة من جهودها في سييل تصقيق ذلك، المستقر الحكومة الاستراثيلية في وسلئل إعادة الفاوضات، وقاة للحصار المُصروض على لواء عُصرَة والألوسة الشمانية الفلسطينية.

The state of the second was a second with the second secon

الذاتس.

لدت الواثيق الدولية، منذ القدم، دوراً رئيسياً في صحياغة لنظام الدولي، حيث أن القوى العظمى سابقاً (الوارات التحدة الأميركية والآحاد السولياتي)، كانت صاحية القرار في إصدار ملاه الواثيق، الحيس من السنتجرب أن تحيل مصالح، هذه الدول الثوليت إلى متغيرات. وهذا ما حصل بالنسبة الى الصحاسة للدولية ولا سبما المساسة السوفياتية التي بعدما كان من أهم توليتها، رفع شعار دعم وتأميد حركات التمرد في بلدان العالم الأسالت عامة والبلدان العربيسة خياصية، والتي تصحادم مع الاميريالية والمعهمونية العالمة الهنافية الى جمع شمل اليهود عنرياتشوف هذه الثوابت الى متغيرات النقت مع أهدات الوكالة غيرياتشوف هذه الثوابت الى متغيرات النقت مع أهدات الوكالة المعمدة، عندها فتحت أمان العجدة أمام الدعدة الدون التحديد الدون القدائد الوكالة .

اليُهودية، عندما فتحت أبواب الهجرة أمام لليهود الروس، الّنين يتم توملينهم في الضفة الطريسة، وذلك في الوقت تقسم الذي أستطاعت فيه الانتفاضة الفلسطينية أن تقرض نقسها.

أوروبا وأميركا تخوضان

حـــرب الدجـــاج، أوروبــا تماني من جنون البقر، دول جنوبي شــرقي آسـيـا

تواجه مشكلة أرز، مسر مهددة بأزمة بطاطا... عناوين مختلفة، لقضية واحبدة: النظام العبالي الجحديد يرفض أن يولد

فصعدما تفكك الإتحاد السوفياتي، وانهار العسكر الاشستسراكي، مسقطت الصراعات الدولية من العــقــول الى البطون. وسقط معها العالم كله في

كان القرار واعياً: ما دام لم تعد مناك فيوارق بين افكار الشعبوب

وايديولوجياتها، فلا بد اذاً

من تفجير الأزمات في

القصية ما زالت في

بدایتها، لکن موازین

القوى لا تستيعد إمكان

اندلاع حرب عالية ثالثة، او

تجحد الحروب ءالباردةء

التي لن تسلم منها سوى

ومهما ادعى اللبنانيون

انهم دولة عظمى في هذا

المجال، وان موائدهم فوق

الصبراعيات، فبإنهم

سيجدون انفسهم في

الستقبل مضطرين الى

اتخـــاذ مـــوقف في هذه

الحروب، وربما الشاركة

فيها بأسلحتهم الشهيرة

عالياً، قبل ان تنصول

مطابقهم الى سياحية

ــ تربح ١٠٠ الف ليــرة الورقــة

ـ تريح ٤٠٠ ألف ليـرة الورقـة

حاملة أحد الأرقام الآتية: ٤٠٥٥ عــ

1177 - PTTVO - 175.1 -

77077 - A. (PY _ \$APY. _

ـتربح مليــون ليــرة الورقــة حاملة أحد الأرقام الآتية: ٧٨ ٧٧ ـ

ــتريـح مليسوني لـيـــرة الورقــة حاملة الرقم ٥٩٨٥ ١.

ــ تربح ٤ مــ لايين ليــرة الورقــة

تربح ١٢ مليـون ليـرة الورقــة

ــ تربح ٢٠٠ مليون ليرة الورقة

_تربح • ؟ ملعون لعرة الورقة

حاملة الرقم ١٩٩٥ عُ فَعُنة وبه

مطابقة) قيمة الجوائز الإجمالية

١٩٠٨٠٠ أو اليرة، عُدِّد الشَّبِكَاتَةِ ا الرابِحــة ٦ شــبكات، الجــائزة :

- المرتبعة الرابعسة: (٤ ارقسام

مطابقة). قيمة الْجوائـز الاجمالية

• ٢٧٠٨٠ أَ ليراثُ، عَدُدُ الشَّبِكَاتِ

للرابحسة ٢٢٩ تُسبِكة. الجِــاتُرُةُ أَ

~لأرتيــة الحّــامــسـة: (٣ أرقــام

مطابقتة)، قيمة الجوائز الاجمالية

- - ۱۱۷۵۲۱ ليرة، عدد الشبكات

الرابعــة ٣٣٣١ شبكة، الجائزة

🗆 البلغ التـراكم: ١٨١ مليـونا

الأفرَّادية -١١٨٠٠ كا ليرة.

الافرادية ٦٨٤٣١ ليرة.

الافرادية ١٨٥٥٣ ليرة.

حاملة الرقم ٥٩٢٥ فئة «أو.

ـ تربح ٢٠٠ الف ليـرة الورقــة 🤼

ساطع نور الدين

لحروب الأخرين.

النتهية بالرقم ٢٤ ٥١.

المنتهية بالرقم ١٣٣١.

.r.or1_V1.ov

حاملة الرقم ٧٢ عَ. أ

حاملة الرقم ١٩٤٤٨.

.7710.

الشعوب القليلة الأكل.

خارج المطابخ.

آنية الطبخ.

امكنة أخرى.

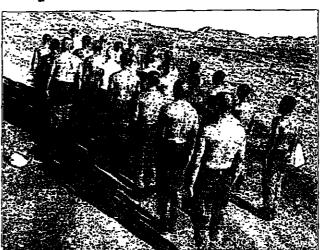
دكل ما تعطيه الأرض، تستريه الأرض».



وإن الأمة العربية تريد صلاماً حقيقياً وهي تؤمن أن السلام لا

يقوم على غير العدلء.

مرتزقة من ٢٠ دولة بينهم لص وأمير سعودي يتركون ماضيهم خلفهم ويدخلون «جحيم الفيلق الأجنبي»



إطار تدريبات يتلقونها وهم عراة الصدور مهما كانت الأحوال الجوية

وكما بقول مؤلف كتاب والغيلق الأجنبي القرنسيء دوغلاس بورتش وانه الإيمان مِنْ الرء مسادر على الانقصال عن الماضي، والبدء من جديد. وان الخلاص موجود هناك. في البحث عُنَّ الخُطر والعائاة». وخلف الصورة الرومانسية الميطة

بهم، يكمن الانضباط، وقدرة فتسالية حسديثسة. ويخسوض هؤلاء المرتزقسة تدريبات منهكة القيام بعمليات «كُوْمَاندوس» والقَفْرُ بِٱلطَّلَاتِ، والْعَرْو البرمائي، وإنقاذ رهائن. التصفية وعمليات التخريب.

لقد أمُلتهم مُذَّه الهارات ليكونوا في طليعة القوات الفرنسية اثناء مهمات عسكرية. وكانوا ضيمن القوات التي توغلت في الأراضي العبراقيية خيلال حسرب الخليج. وجلبت هذه الهسارات أَيضًا ، أنهامات بألوحشية ، مارسوها بأنفسهم. ومورست صدهم.

ويقال إن الوسيلة الوحيدة التي كانت متاحة أمام هؤلاء ألقاتلي للخروج من «جميم» الفيلق، الفرار أو الانتحبار. وهناك حبالات وافرة حبول فارين سبحوا في مياه تنتشر فيها أستَّمَساكُ القِّسرَّشِّ، أو سلكوا طريق

لكن الفسيلق المسالي يت بالبراغماتية. فإذا كنت غير قادر على الضي قدماً حتى النهاية. فإن الفيلق لايرينك. كما غيّر الفيّلق مَنْ تركيرُه على فكرة الحرب الى السلام. وهناك حــاليـاً. ١٤٠٠ عنص

دالفُيلق الأجنبي، في يوغوسلاقياً السابقة. يزيلون الألغام ويساهمون السلاح. وعندما تدفق اللاجسون من رواندا آلی مخیمات فی زائیر، وانتشرت بينهم الأمراض، شارَّكُ جَنْودُ الْفَيلُق في عمليات الإغاثة ودفن الموتى. وفي الصبومال، عيمل الفيلق على القُصْل بين القصائل القحارية

وحماية إمدادات العذاء. وقال ضابط عمل في افريقيا ان جنود الفيلق أدوا واجبيهم كجنود. وكان هناك مدف نبيل يتمثل بإنقاذ أرواح بشريةه.

العامرة الأخيرة تتبعت الصؤرة الايطالية جيورجيا

فيوريو (٢٨ عاماً) وحداث من والفيلق الأجنبيء لدة عشرة شهور، تجذبها الرُغُبِّـةَ في مـعـرُفـة الزَيْد منْ سُـر الغُموض الَّذي يحْبِط بحَجِهاة هؤلاء

وشاركتهم فيوريو الإقامة في خيام مضَّادُة لَّلناموسٌ في تشاد، وخاصْت مخاطر الامسابة بأللاريا في ادغال وبالنسبة لهؤلاء الذين تخلوا عن أَضْبِهم، يوفر «الفيلُقّ الأجنّبي» عائلة لهم: أُخُوةُ مستعددة اللَّفات، لقد أسسها الملك لويس فيليب العام ١٨٣١ لتخليص فرنسا من المرتزقة الأجانب الذين لجناوا إلينها. وخلال

لكن سيِّني السمعـة هؤلاء، الذين لا

مؤلفة من ٦٥ عنصراً في معركة غير مستكافست مع ألفين من الجنود الكسيكيين، لكنهم قاوموا يضراوة. وعندما لم يتبقّ غير خمسة منهم،

تاريخ الفيلق. فضلال الصرب العالية .____ التـــابعــة للـفــيلـق الأجنبـي. ولاءها

الدعومة من النازيين. قبل انتزاع البزائر استَـقــلالهــا. تمردت القوات المستباءة. على الرئيس شارل ديغول. وبعسد كل اضطراب سيّاسي على الساحّة الدوليــة خــلال الـقــرن الحالى. كانت أفواج من الفسيلَق: الروس بعيد ثورة ١٩١٧، الإصد خلال الحسرب الأملسة العــام ٩٣٦ أ. الألان في

مأساة عاطفية. قصة حب فـــاشــة، أو من يرغب فيّ الحصول على الجنسية الفرنسية.

شرقي أوروبا، وهناك أمير سعودي. وشاركت القوة في مهمات وحفظ السَّـلامُ، في السَّنوات الماضيــة. في كمبوديا والصّومال ورواندا والبوسنة. تتسم بالحزم والجلد

السنوات الأولى كسان الفيلق بمثسابة ملجاً لغير الرغوب فيهم. يتعصبون لوطنية، ساهموا في

توسيع انتشار الاستعمار الى داخل أفريقيًا والهند الصينية، وحافظوا على الدماء الفرنسية. واكتسب الفيلق سمعة الشجاعة المبيزة والصمسود. وفي متعبركية الكامبيرون عدام ١٨٦٢، ملكت قوة

شنوا هجوماً بائساً بالحراب وهناك محطات لا يمكن تجاهلها ف

للحكومة الفرنسيية

العبام ٥٤٩، ومؤذ من الكُتَلَة السوقياتية السايقة.

القسانون. وبعيض



المغلة فدرح: مقطوع في جيزيرة كورسيكا يستنفل على طريقته بانتهاء ٨٪ ساعة من التدريبات البرسائية

ــابـقـاً. حملت طفلها الريض الى بلدة ديـخـيل النائية لراجعة أحد طبيبي المنتوصف الذي يتلقى أدوية من دورية للغرقة ٢ ١ التابعة يجيئون من جميع أنحاء العالم إلى يشكلون قوة تعـدادها ٨٥٠٠ جندي. لَكن غَالَبِيةَ المتطوعين يأتون حالياً مَن سقر فيسادة والفيلق الأجنبي، في

جنوبي فرنسا. بعضهم يحمل مُقائبً صغيرة سيتركونها خلفهم قريباً. وبعضهم يتخلون عن هوياتهم، مقابل ٠٠٠ بولار شهرباً، وأسماء حجيدة إذا

رغيبوا بذلك، ووعند بالحنصبول على الْحِنْسِية القرنسية. إنهم مستطوعون، وريما مسرتزقة، برتبطون بعقد مدته خمسة أعوام. لا يفسخ، ويسلمون أنفسهم الى تدريبات قاسية في مواقع نائية حول العالم.

بتعلمون التعايش مع صحراء تغساد القساحلة والأراضي الجسرداء الحارة في حببوتي. وخلال تدريبات لدة ستــة أيام في مستنـقات. وهم لا يحملون معهم سوى مناجل.

لقد تمتعت قوة المرتزقة هذه بشهرة واسعة منذ تشكيلها قبل ١٦٥ عاماً. سنوات طويلة مسافلة يالغسسوض والرومانسية والبطولة. وتضحيات لخندمة منزاحل من الاستسعمار

وما زال الفيلق قوة يعتمد عليها في الهمات العسكرمة الشاقة. وسنما تواصل العمل في خدمة بصبالح فرنسا من القرن الأقريقي وصولاً الى جنوبي المحيط الهادئ، بدلت القوة شحبار





جنود من القوج ٢ ١ انهوا ساعة من الجري في صحراء صخرية في جبيوتي، وذلك في

والنسقت بخليط من الشب الخستافين، ومن بينهم لص بريطاني، وأمير سعودي، وطبيب وكاتب. وهي تقول ، شبان أشداء، وأرواح رقيقة، وتبدو فيوريو رقيشة ويبلغ وزنها ٥ • ١ أرطال، لكنها على الرغم من ذلك حملت معدات تصوير وزنّها ٢٠ رطلاً عبر الأدغال الموحكة والجبال الصخرية، وتعلمت أن ننام أينما كانت. ومي بطبيعة الحال، نالت إعجاب الرجـال، وتقول فيوريو ان أحداً منهم

لم يطَّهُرُ لَهَا قُلَةً احترام. وتضيف وحقيقة انهم منفلقون بشدة، لا يرجع سببها الى أن لديهم ما يحْقُونه، وَإِنْمَا لَأَنَهُمْ بِمِثَابِةٌ عَائِلَةً، وَهُو ما يمنحهم تلك القوة.. وَرافَقَتَ فيوريو فَأَنْداً في الفيلق وهو يتوجه الى حصن غروتشي النائي. ألواقع على الصدود التشاديّة، حيث سلم فناك مدايا عيد اليلاد والشمبائيا

للقوات التي تقوم بمهمة الحراسة في وخلال يوم الصيام السنوي لجنود الفِّيلق، شَّاهدت فيسوريو الجنود يتناولُونَ إفطارهم في فراشهم، بينما كان الضباط ينظفون الراحيض.

وعادت فيوريو مفتونةً. والفيلق الأجنبيء، كما تقول دهو الغامرة الحقيقية الأخيرة للرجالء. (عن محلة لايف »)

يتعاطى السياسة العجبون بالمثل الأميركي ريتشارد غير وادواره السبينا بمواقفه والسياسية. وتولى غيب المس الاول الدفاع عن قَصْمِيَّةَ ٱلتَّمِيِّتُ امامُ البِّرِلانِ الاوروبي في بروكسسل، وأدان تأييست أدارة الرَّكْيْسُ الامـيــركي بِّجِلُ كُلِينتـــونُ لتــجـديد بند الدولة الاكــــــر رعـــاية

رىتشارد غير

بصبي. ويؤكد غير انه بوذي، ويعد من أشد الدافعين عن الحالي لاما، وهو يشغل منصب رئيس مسسارك في دلجنة الحملة الدولية من اجل التَّيبت، المؤسدة لانف مسال الآقليم عن الصين.

«الوَّطن الأمه. واعرب غُير في مؤتمر صحافي عن «استغرابه للخوف الذي تشعر به دولة عظمى (الولايات التسمسدة) من خُسارة نجارتها مع الصين. وادلُّن الْمُثَّلُّ الْأُمْيِّرِكِيُّ انْتَهَاكات حمَّوقَ الانسان في التيبت، وحمل • سلطات الاحسنسلال المسينيسة

مسؤوليتهاء.

للفن الحديث مصرضا لأمم اعمال الفنان الضرنسي بول سسيزان، رائد الانطباعية، ويلقي المعرض الضوء على ١٦٠ لوهــة توضح براعــة سـيــزان (۱۸۲۹ ـ ٦ - ٩ ۱) في *است خسلم* الريشسة والتشاغم اللوثىء ويمستسمر العرض حتى العاشر من نيسان. ومو يضم لوحة والستحمات الثلاث واحد امم أعماله.

🗇 سان بریوك (فرنسا) ـ برهنت بقرة فرنسية على وصحة عقلية كبيرة، عندمـا قرت امس الاول من مسلخ في غربي فرنسا، وقاومت رجال الشرطةً خمس ساعات، وتلك بعد ان شعرت بقرب أجلها لكن رجسال ألشرط . اصـــــابوها بمخـــدر وهي تراقب القطارات المارة مسريعية يقريها. فاستسلمت.

🗀 لندن ـ نشرت مجلة ومالوه امس الاول صسورا لدوقسة يوراك دبوجسه جسيده بعسدان خسضيعت لنظام لتخفيف الوزن واستعانت بخبير فرنس*ي للتجميل والاكياج. وقالت* الجلة الني نشرت المسور مترفقة بمقال يحمل عنوان وسارة الجديدة انها ،لم تعد تختلف عن اي عارضة ازباء محترفةه.

وكائت المحمف البريطانية تبتلقم احمسال الأميوة. سازة لظهرها وبعض المسمنة التي تبدو عليها من وقت

والتقط الصور الجديدة للأميرة سارة مصور باريسي متخصص بعروض الازياء ولكن الجلة لم تذكر شيئاً عن الترتبعات الالبية التي اتفقت عليها سع سكرة من اجل منّا التصفيق

النيازك إذا ضربت الأرض: قد تقلب قارة بأكملها

مرةزقة من الفوج الرابع يؤدون تدريبات جسدية داخل حفرة مملوءة بالحمس في بلدة كاستلتودري الفرنسية

الحرارة عشرات الدرجات. وسنعود الحرارة الى الارتفاع خلال عشرات السنين. أما الحامض النانج عن احتراق الإزوت فسيؤدي الى تلوث مياه الإنهار وترية ومعلّج الحيطات. وقـــال النــُثب الإيطالي أن «اصطدام منتبات يبلغ قطرها خمسة كيلومترات على الأقلُّ يحسنت كل ١٠ السَّ ثلاثين مليـون سنَّةُ». ولكنه شدد على صرورةً درآسة للوضع حاليا والتأكدمن عدم

في · ٣ نيسان يحيي مرتزقة «الفيلق الأجنبي» في كل أنحاء العالم. بمن فيهم هذا الفوج الشركز في كورسيكا، ذكري القاومة الياسة

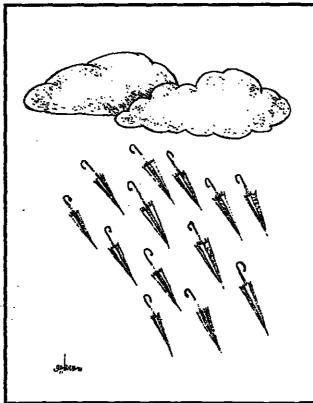
وجود أي جمم فضائي يشكل خطورة حالياً على الأرض. وذكر بأن انفجار وجسم فضائي يبلغ قطره - 8 كياومتراً فقطه في العام ٨٠٨ فرب نهر تونغونسكا (سيبيريا) على ارتفاع تعلَّيةً كيلومترات تقريباً دادى الى تدمير حوالى ألمْي كيلومتر مربع من الغابات.

نكر تقرير تبئته مؤخرا جمعية الجلس الأوروبي أن حـوالَّى الْفي نيـزُّك تدور حالياً حول الأرض ويمكن أن تقدي إلى كوارث عالية. ويتضمن التقرير الذي اعده البرااني الإيطّالي لوّميانو لُوْرِنزيّ وصفاً لُنّتائجٌّ ارتطام نيــزك يتـجـاوز قطره كـيلومــترا

فَى معركة الكاميرون، بتنظيم عروض والصوم

واحداً بِالأرض. وقالُ النَّـقرِّيرِ ان اصطحام دشيء ماء بيلغ قطره كيّلُومـتـرات عـدة بألارض يؤدي قبل كل شيء الى «انفـجـار هائل يؤدي لتـفـتـيت القـديـفـة والهـدف»، أحاف ان والذنبيات يمكن أن تيؤثر بالصرارة الكبسرة التي ترافقها على الكائنات الحية وان تؤدي الى قلب قارة بأكملها خلال نصف ساعة». وأوضح ان سحباً من الغبار سنكف الأرضّ لدّة اشهر ، وتحبجب عنها نور

الشمس مما مستودي السائد فياص





٥ ١٨٤. تتاثج سحب اللوتو بانصيب واللوتو اللبنانيء وجاءت نُتَائِجَهُ على الْنحو الْآتي: ّ 🗖 الأرقام الرابحة: ١٦ ـ

ر خانج البانسب

۲۰ ملیون لیرة

للورقة ٥٩٩٥ ـ «أ»

جــرى مــســاء أمــس، ســ

الإصحار العلدي الحادي عشر

السانمسيب الوطني اللبناني،

ــيريـح ٨٠ ألف ليسرة النفسلاف

ــتريع ٤ آلاف ليــرة الورقــة

ـتريح ٨ آلاف ليــرة للورقـــة

_ تربح ٢٠ ألف ليسرة الورقسة

ـ تربح ـ ٤ ألف ليــرة الورقــة

للنتهية باحدالرقعين ١٩٩١ع.

النتهي بأحد الأرقام الأتية: ١٥٨.

وحاءت نتائجه على النَّحو الآتي:

. جوائرُ الغلاقات:

، الجوائز العادية:

..EY_9FY_VF9

النتهية بالعدد ه.

المنتهية بالرقم ٨٠٠.

النتهية بالرقم ٦٢٢.

-Y1-17-A7. 🗖 الرقم الإضافي: ٥. ُ -الارتبــة الثــانيــة: (٥ أرقــام

أساسية وواحد إضافي) قيمة الجوائز الإجمالية . . ٢٨٣٥٤ ليرة، عدد الشيكات الرابحة شبكة وأحسدة الجسائزة الأسرادية ٠ - ۲۸۳۵۴ ليرة.

-الارتبــة النّــالنــة: (ه ارقــام



Liste de Mariage

Dites Oui à des milliers d'objets pour votre maison*



Un choix exceptionnel de: Services de table, verrerie, Nappes...

Articles de décor, Luminaire...

• Meubles d'appui en fer forgé...

Sans oublier:

L'acceuil chaleureux et personnalisé ainsi que le cadeau offert par la maison.

*!] Arc liste sur ordinateur pour plus de facilité.

La Quarantaine: Tous les jours de SH a 19H, Tét: 01.585830 Jbell - Ktarhbab - Aln Aar - Saida - Kousba.

